



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

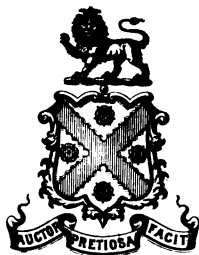
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

RESEARCH LIBRARIES



07572639 2

LENOX LIBRARY



Bancroft Collection.  
Purchased in 1893.



Goethe

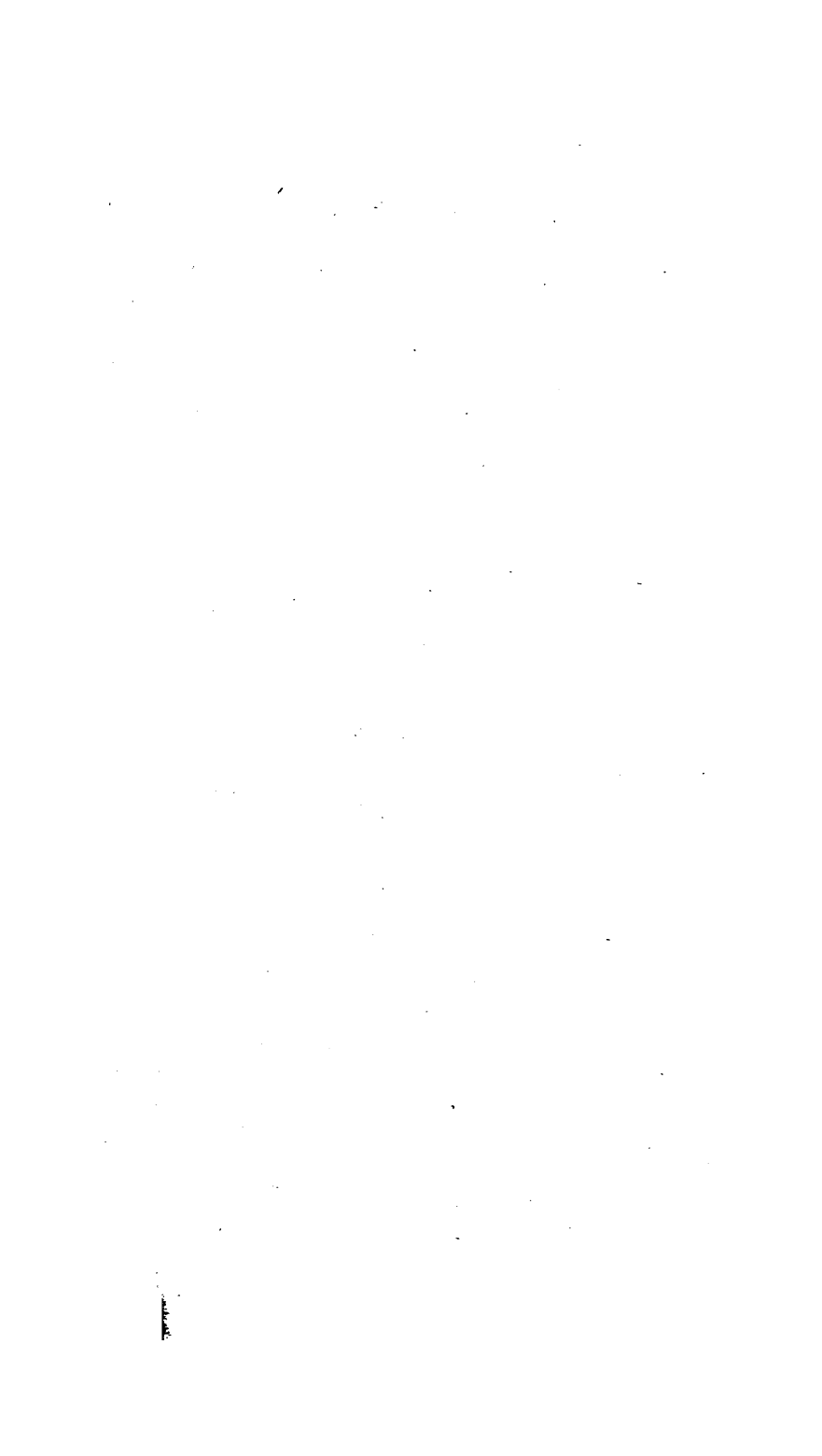
1794







NFGX









Goethe's

7  
C

Werke.

Sechszehnter Band.

Stuttgart und Tübingen,  
in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1818.

J. E.



1889 1 1039 (211) S

1889 1 1039 (211) S

1889 1 1039 (211) S

1889 1 1039 (211) S

# I n h a l t.

## Benvenuto Cellini. Zweyter Theil.

### Drittes Buch.

#### Erstes Capitel.

Der Cardinal von Ferrara kommt aus Frankreich nach Rom zurück. — Als er sich mit dem Papst bey Tafel unterhält, wechelt die Freyheit des Autors zu erbitten. — Gedicht in Terzinen; welches Cellini in der Gefangenschaft schrieb. Seite 5

#### Zweytes Capitel.

Der Autor, nach seiner Befreyung, besucht den Afcanio zu Taglia Cojdo. — Er kehrt nach Rom zurück und endigt einen schönen Bericht, für den Cardinal von Ferrara. — Modell zu einem Salsaf mit Figuren. — Er verbindet sich zu den Diensten des Königs von Frankreich, Franz I. und verreis, mit dem Cardinal von Ferrara, nach Paris. — Dieses Abenteuer mit dem Postmeister von Siena. — Er kommt nach Florenz, wo er vier Tage bey seiner Schwester bleibt. S. 9

#### Drittes Capitel.

Der Verfasser kommt nach Ferrara, wo ihn der Herzog sehr wohl aufnimmt, und sein Profil von ihm bosiren läßt. — Das Klima ist ihm schädlich und er wird krank. Er speist junge Pfauen und stellt dadurch seine Gesundheit her. — Mißverständnisse zwischen ihm und des Herzogs Dienern, von manchen verdrüsslichen Umständen begleitet. — Nach vielen Schwierigkeiten und erneuertem Aufschub reis, er weiter und kommt glücklich nach Lion, von danyen er sich nach Fontainebleau begibt, wo der Hof sich eben aufhielt. S. 24

#### Viertes Capitel.

Der Autor wird von dem König in Frankreich sehr gnädig empfangen. — Gemüthsart dieses wohlthenden Monarchen. — Der Autor begleitet den König auf seiner Reise nach Dauphiné. — Der Cardinal verlangt von Cellini: er solle sich für einen geringen Gehalt verbinden. — Der Autor darüber sehr verdrüsslich entschlies, sich aus dem Stegreife, eine Pilgrimschaft nach Jerusalem anzutreten. — Man seht ihm nach und bringt ihn zum König zurück, der ihm einen schönen Gehalt gibt und ein großes Gebäude in Paris zu seiner Werkstatt anweist. — Er begibt sich nach dieser Hauptstadt, findet aber großen Widerstand, indem er Besitz von seiner Wohnung nehmen will, welches ihm jedoch zuletzt vollkommen glückt. S. 36

#### Fünftes Capitel.

Der König bestelt bey unserm Autor lebensgroße Götterstatuen, von Silber. — Indessen er am Jupiter arbeitet, verfertigt er für Seine

Majestät Becken und Becher, von Silber, nicht weniger ein Satz gefülltes von Gold, mit mancherley Figuren und Herrathen. — Der König drückt seine Zufriedenheit auf das Großmüthigste aus. — Der Autor verliert aber den Vortheil, durch ein sonderbares Betragen des Cardinals von Ferrara. — Der König, begleitet von Madam d'Estampes und dem ganzen Hof, besucht unsern Autor. — Der König läßt ihm eine große Summe Geldes zahlen. — Als er nach Hause geht, wird er von vier bewaffneten Freydeutern angefaßt, die er zurückschlägt. — Streit zwischen ihm und einigen französischen Künstlern, bey Gelegenheit des Metallgießens. Der Ausgang entscheidet für ihn. S. 51

### Sechstes Capitel.

Der Autor wird vom König aus eigener Bewegung naturalliebt und mit dem Schloß, worin er wohnt, Klein Nello genannt, belichen. — Der König besucht ihn zum andernmal, begleitet von Madam d'Estampes und bestellts treffliche Herrathen für die Quelle zu Fontainebleau. — Auf diesen Befehl verfertigt er zwey schöne Modelle, und zeigt sie Seiner Majestät. — Beschreibung dieser Bergierung. — Werthwürdige Unterredung mit dem Könige bey dieser Gelegenheit. — Madam d'Estampes findet sich beleidigt, daß der Autor sich nicht um ihren Einfluß bekümmert. — Um sich bey ihr wieder in Gunst zu setzen will er ihr aufwarten und ihr ein Gefäß von Silber schenken; aber er wird nicht vorgelassen. — Er überbringt es dem Cardinal von Lothringen. — Der Autor verwickelt sich selbst in große Verlegenheit, indem er einen Begünstigten der Madam d'Estampes, der im Schloßchen Klein Nello eine Wohnung bezogen, herauswirft. — Sie versucht, ihm die Gunst des Königs zu entziehen; aber der Dauphin spricht zu seinem Vortheil. S. 66

### Siebentes Capitel.

Madam d'Estampes muntert den Maler Primaticcio, sonst Bologna genannt, auf, durch Wettseifer, den Autor zu quälen, — Er wird in einen verdrüsslichen Prozeß verwickelt, mit einer Person, die er aus Klein Nello geworfen. — Beschreibung der französischen Gerichtshöfe. — Der Verfasser, durch diese Verfolgungen und durch die Advocatentulffe aus Heußerle gebracht, verwundet die Opponenten und bringt sie dadurch zum Schweigen. — Nachricht von seinen vier Gefellen und seiner Magd Catharine. — Ein heuchlerischer Geselle betrügt den Meister und hält mit Catharinen. — Der Meister ertappt sie auf der That und jagt Catharinen, mit ihrer Mutter, aus dem Hause. — Sie verklagen ihn, wegen unnatürlicher Befriedigung. — Dem Autor wirds bange. — Nachdem er sich gefaßt und sich kühnlich dargelegt, verfißt er seine eigne Sache und wird ehrenvoll entlassen. S. 82

### Achtes Capitel.

Offner Bruch zwischen Cellini und Bologna; dem Maler, weil dieser, auf Eingeben der Madame d'Estampes, verschiedene Entwürfe des Verfassers

ferk auszuführen unternommen. — Bologna, durch des Autors Drohungen, in Furcht gesetzt, gibt die Sache auf. — Cellini bemerkt, daß Paul und Catharine ihr Verhältniß fortsetzen und rächt sich auf eine besondere Weise. — Er bringt Seiner Majestät ein Salzgefäß von vortrefflicher Arbeit, von welchem er früher eine genaue Beschreibung gegeben. — Er nimmt ein ander Mädchen in seine Dienste, die er Scozzona nennt, und zengt eine Tochter mit ihr. — Der König besucht den Autor wieder, und da er seine Arbeiten sehr zugenommen findet, bezieht er, ihm eine ansehnliche Summe Geldes auszuzahlen, welches der Kardinal von Ferrara, wie das vorigemal, bestritt. — Der König entdeckt, wie der Autor verkirzt worden, und befehlt seinem Minister, demselben die erste Abtheilung, welche ledig würde, zu übertragen. S. 97

### N e u n t e s C a p i t e l.

Madam d'Estampes, in der Absicht den Autor ferner zu verfolgen, erbittet von dem König, für einen Distillateur die Erlaubniß, das Ballhaus in Klein Nello zu beziehen. — Cellini widersteht sich und nöthigt den Mann den Ort zu verlassen. — Der Autor triumphirt, indem der König sein Betragen billigt. — Er begibt sich nach Fontainebleau, mit der sibirischen Statue des Jupiters. — Bologna der Maler, der eben Abgüsse antiker Statuen in Erz von Rom gebracht, versucht den Beyfall den der Autor erwartet, zu verümmern. — Partenzlichkeit der Madam d'Estampes für Bologna. — Des Königs gnädiges und großmüthiges Betragen gegen den Autor. — Lächerliches Abentheuer des Askanio. S. 115

### Z e h n t e s C a p i t e l.

Der Krieg mit Carl V. bricht aus. — Der Verfasser soll zur Befestigung der Stadt mitwirken. — Madam d'Estampes, durch fortgesetzte Kunstgriffe, sucht den König gegen den Autor aufzubringen. — Seine Majestät macht ihm Vorwürfe, gegen die er sich vertheidigt. — Madam d'Estampes wirt, nach ihren ungünstigen Gefinnungen, weiter fort. — Cellini spricht abemals den König und bittet um Urlaub nach Stallen, welchen ihm der Kardinal Ferrara verschafft. S. 125

## V i e r t e s B u c h.

### E r s t e s C a p i t e l.

Der Verfasser, der seine Angelegenheiten in Ordnung gebracht, überläßt an zwey Gefellen Haus und Fabrik, und macht sich auf den Weg nach Stallen. — Askanio wird ihm nachgeschickt, um zwey Gefäße, die dem König gehören, zurückzufordern. — Schrecklicher Sturm, in der Nachbarschaft von Ron. — Der Verfasser wird in Italien von dem Grafen Galeotto von Mirandola eingeholt, der ihm die Hinterlist des Kardinals von Ferrara und seiner zwey Gefellen entdeckt. — In Piazenza begegnet er dem Herzog Peter Ludwig. — Was bey dieser Zusammenkunft vordrunt. — Er gelangt glücklich nach Florenz, wo er seine Schwester, mit ihren sechs jungen Töchtern, findet. S. 128

## Zweites Capitel.

Cellini wird von Jem Großherzog Cosmus von Medici sehr gnädig aufgenommen. — Nach einer langen Unterhaltung begibt er sich in des Herzogs Dienste. — Der Herzog weist ihm ein Haus an, um darin zu arbeiten. Die Diener des Herzogs vergnügen die Einrichtung. — Lächerliche Scene zwischen ihm und dem Haushofmeister. S. 150

## Drittes Capitel.

Der König von Frankreich wird, durch Verläumdung der Gesellen des Autors, gegen ihn eingenommen. — Wodurch er nach Frankreich zu gehen verhindert wird. — Er unternimmt eine Statue des Perseus zu gießen, findet aber große Schwierigkeit, während des Ganges der Arbeit, indem der Bildhauer Bandinelli sich eifersüchtig und tückisch gegen ihn betrügt. — Er erhält Briefe aus Frankreich, worin er getadelt wird, daß er nach Italien gegangen, ehe er seine Rechnung mit dem König abgeschlossen. — Er antwortet und setzt eine umständliche Rechnung auf. — Geschichte eines Betrugs, den einige Diener des Herzogs, beim Verkauf eines Diamanten, spielen. — Des Herzogs Haushofmeister kistet ein Weib an, den Verfasser, wegen unnatürlicher Befriedigung mit ihrem Sohne, anzulagen. S. 161

## Viertes Capitel.

Der Autor, verdrüsslich über das Betragen der herzoglichen Diener, begibt sich nach Venedig, wo ihn Titian, Sansovino und andere geschickte Künstler, sehr gut behandeln. — Nach einem kurzen Aufenthalt kehrt er nach Florenz zurück und fährt in seiner Arbeit fort. — Den Perseus kann er nicht zum Besten fördern, weil es ihm an Hülfsmitteln fehlt. Er beklagt sich deshalb gegen den Herzog. — Die Herzogin beschäftigt ihn als Juwelier und wünscht, daß er seine ganze Zeit auf diese Arbeit verwende; aber, aus Verlangen sich in einem höhern Felde zu zeigen, greift er seinen Perseus wieder an. S. 176

## Fünftes Capitel.

Die Eifersucht des Bandinelli legt unserm Verfasser unzählige Schwierigkeiten in den Weg, wodurch der Fortgang seines Werks durchaus gehindert wird. — In einem Unfall von Verwundung geht er nach Fiesole, einen natürlichen Sahn zu besuchen, und trifft auf seinem Rückweg mit Bandinelli zusammen. — Erst beschließt er ihn zu ermorden; doch; da er sein selbes Betragen erblickt, verändert er den Sinn, süßt sich wieder ruhig und hält sich an sein Werk. — Unterhaltung zwischen ihm und dem Herzog über eine antike Statue, die der Autor zum Gahimed restaurirt. — Nachricht von einigen Marmorstatuen Cellini's, als einem Apoll, Hyacinth und Narciss. — Durch einen Zufall verliert er fast sein Auge. — Art seiner Genesung. S. 189

## Sechstes Capitel.

Der Herzog zweifelt an Cellini's Geschicklichkeit in Erz zu gießen und hat hierüber eine Unterredung mit ihm. Der Verfasser gibt einen hinreichenden Beweis seiner Kunst, indem er den Perseus gießt. Die

Statue geräth zu aller Welt Erlaunen und wird unter vielen Hindernissen, mit großer Anstrengung vollendet. S. 206

### Siebentes Capitel.

Cellini erhält einen Brief von Michelagnolo, betreffend eine Portraitbüste des Binds Altoviti. — Er geht mit des Herzogs Erlaubniß, nach Rom zu Anfang der Regierung des Papstes Julius III. — Nachdem er diesem aufgewartet, besucht er den Michelagnolo, um ihn zum Dienste des Herzogs von Toscana zu bereben. — Michelagnolo lehnt es ab, mit der Entschuldigung, weil er bey Sanct Peter angestellt sey. — Cellini kehrt nach Florenz zurück und findet eine kalte Aufnahme bey dem Herzog, woran die Verläumdungen des Haushofmeisters Ursache seyn mochten. — Er wird mit dem Fürsten wieder ausgesöhnt, fällt aber sogleich wieder in die Ungnade der Herzogin, weil er ihr bey einem Perlenhandel nicht beysteht. — Umständliche Erzählung dieser Begebenheit. — Bernardino sezt es beym Herzog durch, daß dieser gegen Cellini's Rath, die Perlen für die Herzogin kauft. — Diese wird des Verfassers unveröhnliche Feindin. S. 222

### Achtes Capitel.

Der Herzog sängt mit den Bewohnern von Siena Krieg an. Der Verfasser wird, mit andern, zu Verbesserung der florentinischen Festungswerke angestellt. — Wortstreit zwischen ihm und dem Herzog über die beste Befestigungsart. — Cellini's Handel mit einem lombardischen Hauptmann, der ihm unhöflich begegnet. — Entdeckung einiger Alterszeichen in Erz, in der Gegend von Arezzo. — Die verführten Figuren werden von Cellini wieder hergestellt. — Er arbeitet in des Herzogs Zimmern daran, wohey er Hindernisse, von Seiten der Herzogin, findet. — Seltsamer Auftritt zwischen ihm und Ihrer Hoheit. — Er verfaßt ihr die Gefälligkeit, einige Figuren von Erz in ihrem Zim- mer aufzustellen, wodurch das Verhältniß zwischen beyden verschlimmert wird. — Zerbruch mit Bernardo, dem Goldschmied. — Der Verfasser erndigt seine berühmte Statue des Perseus, sie wird auf dem Plog aufgestellt und erhält großen Beyfall. — Der Herzog besonders ist sehr zufrieden damit. — Cellini wird von dem Viceröy nach Sicilien berufen, will aber des Herzogs Dienste nicht verlassen. — Sehr vergnügt über die gelungene Arbeit, unternimmt er eine Wallfahrt von Florenz nach Vallombrosa und Camaldoli. S. 236

### Neuntes Capitel.

Der Autor begegnet, auf seinem Wege, einem alten Alchimisten, von Bagno, der ihm von einigen Gold- und Silberminen Kenntniß gibt, und ihn mit einer Karte von seiner eignen Hand beschenkt, worauf ein gefährlicher Pass bemerkt ist, durch welchen die Feinde in des Herzogs Land kommen könnten. — Er kehrt damit zum Herzog zurück, der ihn wegen seines Eifers höchlich lobt. — Differenz zwischen ihm und dem Herzog, wegen des Preises des Perseus. — Man überläßt es der Entscheidung des Hieronymus Albizzi, welcher die Sache, keineswegs zu des Autors Zufriedenheit, vollbringt. — Neues Mißverständnis

zwischen ihm und dem Herzog, welches Bandinelli und die Herzogin zu vermitteln sollen. — Der Herzog wünscht, daß er halberhobene Arbeiten, in Erz, für das Chor von Santa Maria del Fiore, unternehmen möge. — Nach wenig Unterhaltungen gibt der Herzog diesen Vorsatz auf. — Der Autor erlernet sich, zwei Figuren für den Chor zu machen, und sie mit halberhobenen Figuren, in Erz, auszuwirken. — Der Herzog billigt den Vorschlag. S. 255

### Zehntes Capitel.

Streit zwischen Cellini und Bandinelli, wer die Statue des Neptuns, aus einem großen, vorräthigen Stück Marmor, machen solle. — Die Herzogin begünstigt Bandinelli; aber Cellini, durch eine kluge Vorstellungsart, bewegt den Herzog zur Erläuterung: daß der die Arbeit haben solle, der das beste Modell mache. — Cellinis Modell wird vorzuzogen und Bandinelli stirbt vor Bedruss. — Durch die Ungunst der Herzogin erlangt Ammanato den Marmor. — Eelsamer Contract des Ammanato mit einem Bleihändler, mit Namen Sbletta. — Das Weib dieses Mannes bringt dem Autor Gift bey und er wird mit Mühe gerettet. — Cellini, während seiner Krankheit, welche sechs Monate dauert, wird bey Hof von Ammanato verdrängt. S. 272

### Elftes Capitel.

Cellini, nach seiner Genesung, wird besonders von Des Franciscos, des Herzogs Sohn, begünstigt und aufgemuntert. — Großes Unrecht, das er von dem Magistrat in einem Proceß erduldet, den er nicht verliert. — Er begibt sich zum Herzog nach Livorno und trägt ihm eine Gelegenheit vor, findet aber keine Hülfe. — Das Gift, das er von Sbletta bekommen, anstatt ihn zu verschärfen, kündigt seinen Tod an und stärkt seine Leibesbeschaffenheit. — Fernere Ungerechtigkeiten, die er an seinem Rechtsfreite mit Sbletta, durch den Verrath des Papstes, erfahren. — Der Herzog und die Herzogin besuchen ihn, als er nach Pisa zurückkommen. — Er verehrt ihnen bey dieser Gelegenheit ein herrlich gearbeitetes Kreuzfz. — Der Herzog und die Herzogin verabschieden sich mit ihm und versprechen ihm alle Art von Beystand und Unterstützung. — Da er sich in seiner Erwartung getäuscht findet, ist er geneigt einem Vorschlag Gehör zu geben, den Catharina von Medici, verwitwete Königin von Frankreich, an ihn gelangen läßt, zu ihr zu kommen und ihren Gemal Heinrich II. ein prächtiges Monument zu errichten. — Der Herzog läßt merken, daß es ihm unangenehm sey, und die Königin geht von dem Gedanken ab. — Der Cardinal von Medici stirbt, worüber am Römischen Hof große Trauer entsteht. — Cellini reist nach Pisa. S. 292



# Benvenuto Cellini.

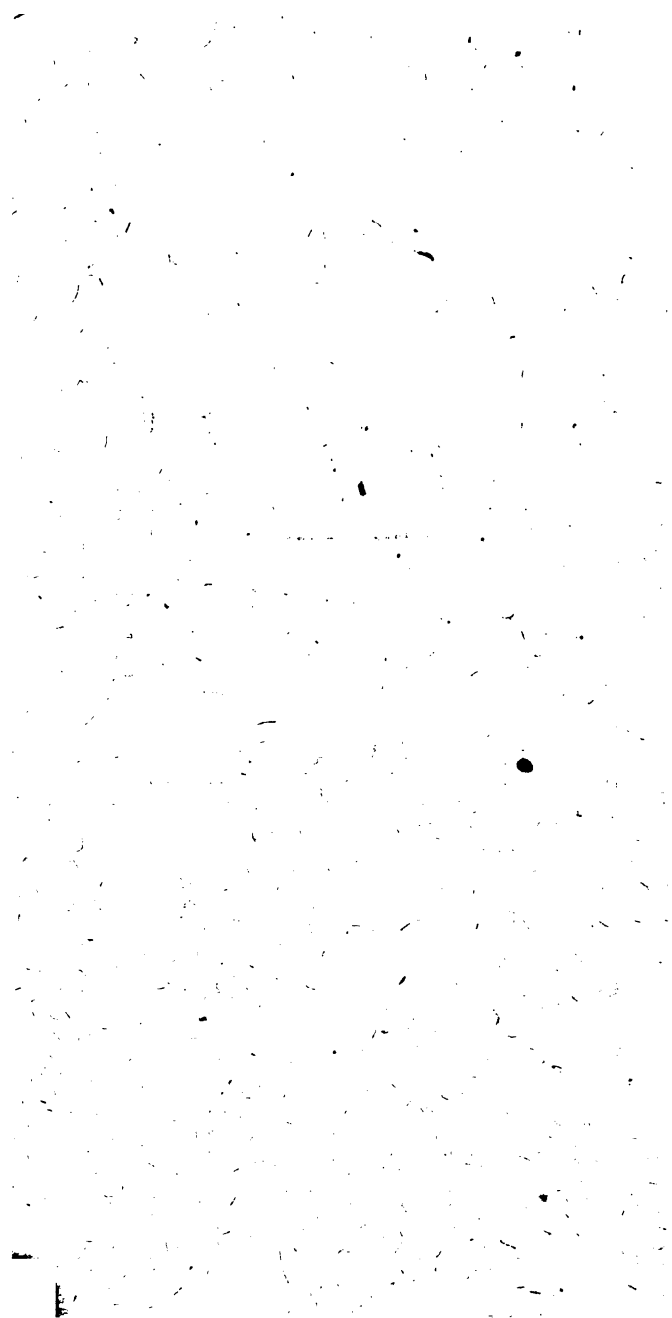
---

Drehter Theil.



D r i t t e s   B u c h.

---



---

## Erstes Capitel.

Der Cardinal von Ferrara kömmt aus Frankreich nach Rom zurück. — Als er sich mit dem Papst bey Tafel unterhält, weiß er die Freyheit des Autors zu erbitten. — Gedicht in Terzinen; welches Cellini in der Gefangenschaft schrieb.

---

So vergingen wenige Tage, als der Cardinal von Ferrara in Rom erschien, der, als er dem Papst seine Aufwartung machte, so lange bey ihm aufgehalten wurde, bis die Stunde des Abendessens kam. Nun war der Papst ein sehr kluger Mann, und wollte bequem mit dem Cardinal über die Franzosereyen sprechen, weil man bey solchen Gelegenheiten sich freyer über viele Dinge als sonst herausläßt. Der Cardinal, indem er von der großmüthigen und freygebigen Art des Königs, die er genugsam kannte, sehr ausführlich sprach, gefiel dem Papste außerordentlich, der sich, wie er alle Woche einmal that, bey dieser Gelegenheit batrant, von welchem Rausch er sich denn gewöhnlich sogleich befreyte, indem er Alles wieder von sich gab.

Da der Cardinal die gute Disposition des Papstes bemerkte, bey welcher wohl eine gnädige Gewährung zu

hoffen war, verlangte er mich, von Seiten des Königs, auf das Nachdrücklichste und versicherte, daß Seine Majestät auf das Lebhafteste nach mir begehre. Da nun der Papst sich nahe an der Zeit fühlte wo er sich zu übergeben pflegte, auch sonst der Wein seine Wirkungen äußerte, so sagte er mit großem Lachen zum Kardinal: nun sollt ihr ihn gleich mit euch nach Hause führen! Darauf gab er seinen besondern Befehl und stand vom Tische auf. Sogleich schickte der Kardinal nach mir, ehe es Herr Peter Ludwig erführe; denn der hätte mich auf keine Weise aus dem Gefängniß gelassen. Es kam der Befehl des Papstes und zwey der ersten Edelleute des Kardinals Ferrara; nach vier Uhr in der Nacht befreyten sie mich aus dem Gefängnisse, und führten mich vor den Kardinal, der mich mit unschätzbarer Freundschaft empfing, mich gut einquartiren und sonst aufs Beste versorgen ließ. Herr Antonio, der neue Kastellan, verlangte, daß ich alle Kosten, nebst allen Trinkgelbern für den Bargell und dergleichen Leute bezahlen sollte, und wollte nichts von alle dem beobachtet wissen, was sein Bruder, der Kastellan, zu meinen Gunsten verordnet hatte. Das kostete mich noch manche zehn Scudi.

Der Kardinal aber sagte mir, ich solle nur gutes Muthes seyn und mich wohl in Acht nehmen, wenn mir mein Leben lieb sey; denn, wenn er mich nicht selbigen Abend aus dem Gefängniß gebracht hätte, so war ich

wohl niemals herausgekommen; er höre schon, daß der Papst sich beklage, mich losgelassen zu haben.

Nun muß ich noch einiger Vorfälle rückwärts denken, damit verschiedene Dinge deutlich werden, deren ich in meinem Gedicht erwähne.

Als ich mich einige Tage in dem Zimmer des Cardinals Cornaro aufhielt, und nachher, als ich in dem geheimen Garten des Papstes war, besuchte mich, unter andern werthen Freunden, ein Kassier des Herrn Bindo Altoviti, der Bernhard Galluzzi hieß, dem ich den Werth von einigen Hundert Scudi vertraut hatte. Er kam zu mir im geheimen Garten des Papstes, und wollte mir Alles zurückgeben, ich aber versetzte: ich wüßte meine Baarschaft keinem liebem Freunde zu geben, noch sie an einen Ort zu legen wo sie sicherer stünde; da wollte er mir das Geld mit Gewalt aufdringen; und ich hatte Noth ihn zu bewegen daß er es behielt. Da ich nun aus dem Kassell befreit wurde, fand ichs, daß er verstorben war, und ich verlor meine Baarschaft.

Fetner hatte ich noch im Gefängniß einen schrecklichen Traum, als wenn mir Jemand mit der Feder Worte, von der größten Bedeutung, an die Stirn schrieb, und mir dreymal sagte, ich sollte schweigen und Niemand nichts davon entdecken.

So erzählte man mir auch, ohne daß ich wußte, wer es war, Alles, was in der Folge Herrn Peter Ludwig begegnete, so deutlich und genau, daß ich nichts

anders glauben konnte, als ein Engel des Himmels habe es mir offenbaret.

Dann muß ich noch eine Sache nicht zurücklassen, die größer ist als daß sie einem andern Menschen begegnet wäre, ein Zeichen, daß Gott mich losgesprochen, und mir seine Geheimnisse selbst' offenbaret hat. Denn seit der Zeit, daß ich jene himmlischen Gegenstände gesehen, ist mir ein Schein ums Haupt geblieben, den Jedermann sehen konnte, ob ich ihn gleich nur Wenigen gezeigt habe.

Diesen Schein sieht man des Morgens über meinem Schatten, wenn die Sonne aufgeht und etwa zwey Stunden darnach. Am besten sieht man ihn, wenn ein leichter Thau auf dem Grase liegt, imgleichen Abends bey Sonnenuntergang. Ich bemerkte ihn in Frankreich, in Paris, weil die Luft in jener Gegend viel reiner von Nebeln ist, so daß man den Schein viel ausdrücklicher sah, als in Italien wo die Nebel viel häufiger sind; demungeachtet aber sah ich ihn auf alle Weise, und kann ihn auch Andern zeigen, nur nicht so gut wie in jenen Gegenden.



---

## Zweytes Capitel.

Der Autor, nach seiner Befreyung, besucht den Adonis zu Taglia-  
Coyo. — Er setzt nach Rom zurück und eudigt einen schönen Be-  
cher, für den Cardinal von Ferrara. — Modell zu einem Salzfaß  
mit Figuren. — Er verbindet sich zu den Diensten des Königs von  
Frankreich, Franz I. und verreist, mit dem Cardinal von Ferrara,  
nach Paris. — Dieses Abenteuer mit dem Postmeister von Elena.  
— Er kommt nach Florenz, wo er vier Tage bey seiner Schwester  
bleibt.

---

Als ich nun so im Palast des Cardinal von Fer-  
ra mich befand, gern von Jedermann gesehen und  
ich weit mehr besucht als vorher, verwunderten sich  
alle, daß ich aus so unglaublichem Unglück in wel-  
chem ich gelebt hatte, wieder gerettet sey. Indessen  
ich nun mich wieder erholte, machte es mir das größte  
Vergnügen meine Verse auszuarbeiten, denn um bes-  
ser wieder zu Kräften zu kommen, nahm ich mir einst-  
weilen wieder der freyen Luft zu genießen, wozu mir  
ein guter Cardinal Freyheit und Pferde gab, und  
ritt ich mit zwey römischen Jünglingen, deren einer  
von meiner Kunst war, der andere aber uns nur gern  
Befellschaft leistete, von Rom weg und nach Taglia-

Cozzo, meinen Lehrling Askanio zu besuchen. Ich fand ihn, mit Vater, Geschwistern und Stiefmutter, welche mich zwey Tage auf das Freundschaftlichste bewirtheten. Ich kehrte darauf nach Rom zurück und nahm den Askanio mit mir. Unterweges fingen wir an von der Kunst zu sprechen, dergestalt, daß ich die lebhafteste Begierde fühlte, wieder nach Rom zu kommen um meine Arbeiten anzufangen. Nach meiner Rückkunft schickte ich mich auch sogleich dazu an, und fand ein silbernes Becken, das ich für den Kardinal angefangen hatte ehe ich eingekerkert wurde, daran ließ ich obgedachten Paul arbeiten; ein schöner Pokal aber, den ich zugleich mit diesem Becken in Arbeit genommen hatte war mir indessen, mit einer Menge anderer Sachen von Werth, gestohlen worden. Ich fing ihn nun wieder von vorn an. Er war mit runden halb erhabenen Figuren geziert, dergleichen hatte ich auch auf dem Becken runde Figuren und Fische von halb erhabener Arbeit vorgestellt, so daß Jeder der es sah sich verwundern mußte, sowol über die Gewalt des Geistes und der Erfindung, als über die Sorgfalt und Reinlichkeit, welche die jungen Leute bey diesen Werken anwendeten.

Der Kardinal kam wenigstens alle Tage zweymal mit Herrn Ludwig Alamanni und Herrn Gabriel Cesano, und man brachte einige Stunden vergnügt zu, ob ich gleich genug zu thun hätte. Er überhäufte mich mit neuen Werken und gab mir sein großes Siegel zu arbei-

ten, welches die Größe der Hand eines Knaben von zwölf Jahren hatte; darein grub ich zwey Geschichten, einmal wie St. Johannes in der Wüsten predigte, und dann wie St. Ambrosius die Arianer verjagte, er war auf einem Pferde vorgestellt, mit der Geißel in der Hand, von so kühner und guter Zeichnung und so sauber gearbeitet, daß Jedermann sagte, ich habe den großen Lautilio übertroffen, der sich nur allein mit dieser Art Arbeiten abgab. Der Cardinal war stolz, sein Siegel mit den Siegeln der übrigen Cardinäle zu vergleichen, welche gedachter Meister fast alle gearbeitet hatte.

So ward mir auch von dem Cardinal und den zwey obgedachten Herren aufgetragen, ein Salzgefäß zu machen, es sollte sich aber von der gewöhnlichen Art entfernen. Herr Ludwig sagte, bey Gelegenheit dieses Salzfaßes, viele verwundernswürdige Dinge, so wie auch Herr Gabriel Cesano die schönsten Gedanken über denselben Gegenstand vorbrachte; der Cardinal hörte gnädig zu, und, sehr zufrieden von den Zeichnungen welche die beyden Herrn mit Worten gemacht hatten, sagte er zu mir: Benvenuto! die beyden Vorschläge gefallen mir so sehr, daß ich nicht weiß, von welchem ich mich trennen soll, deßwegen magst du entscheiden, der du sie ins Werk zu setzen hast. Darauf sagte ich: es ist bekannt, meine Herrn, von welcher großen Bedeutung die Könige und Kaiser sind, und in was für einem göttlichen Glanz sie erscheinen. Demungeachtet,

menn ihr einen armen geringen Schäfer fragt, zu wem er mehr Liebe und Neigung empfinde, zu diesen Prinzen oder zu seinen eigenen Kindern? so wird er gewiß stehen, daß er diese letztern vorziehe; so habe ich eine große Vorliebe für meine eigenen Geburten, ich durch meine Kunst hervorbringe, daher was ich zuerst vorlegen werde, hochwürdigster Herr und Göm das wird ein Werk nach meiner eigenen Erfindung se denn manche Sachen sind leicht zu sagen, die nach wenn sie ausgeführt werden, keinesweges gut lass und so wendete ich mich zu den beyden trefflichen Männern und versetzte: ihr habt gesagt, und ich thun. Darauf lächelte Herr Ludwig Alamanni und wiederete, mit der größten Anmuth, viele treffliche Worte zu meiner Gunst, und es stand ihm sehr wohl denn er war schön anzusehen, von Körper wohlgestalt und hatte eine gefällige Stimme; Herr Gabriel Cesi war gerade das Gegentheil, so häßlich und ungeschön und nach seiner Gestalt sprach er auch.

Herr Ludwig hatte mit Worten gezeichnet, daß Venus und Cupido vorstellen sollte, mit allerley Clauterien umher, und Alles sehr schönlich; Herr Gabriel hatte angegeben, ich solle eine Amphitrite vorstellen, Tritonen und mehrern Dingen, alle gut zu sagen, al nicht zu machen. Ich hingegen nahm einen runden I tersatz, ohngefähr zwey Drittel einer Elle, und darauf um zu zeigen, wie das Meer sich mit der Erde verp

wohl niemals herausgetommen; er höre schon, daß der Papst sich beklage, mich losgelassen zu haben.

Nun muß ich noch einiger Vorfälle rückwärts denken, damit verschiedene Dinge deutlich werden, deren ich in meinem Gedicht erwähne.

Als ich mich einige Tage in dem Zimmer des Cardinals Cornaro aufhielt, und nachher, als ich in dem geheimen Garten des Papstes war, besuchte mich, unter andern werthen Freunden, ein Kassier des Herrn Bindo Altoviti, der Bernhard Galluzzi hieß, dem ich den Werth von einigen Hundert Scudi vertraut hatte. Er kam zu mir im geheimen Garten des Papstes, und wollte mir Alles zurückgeben, ich aber versetzte: ich wüßte meine Baarschaft keinem liebem Freunde zu geben, noch sie an einen Ort zu legen wo sie sicherer stünde; da wollte er mir das Geld mit Gewalt aufdringen, und ich hatte Noth ihn zu bewegen daß er es behielt. Da ich nun aus dem Kastell befreyt wurde, fand ich, daß er tödlich war, und ich verlor meine Baarschaft.

Ferner hatte ich noch im Gefängniß einen schrecklichen Traum, als wenn mir Jemand mit der Feder Worte, von der größten Bedeutung, an die Stirn schrieb, und mir dreyimal sagte, ich sollte schweigen und Niemand nichts davon entdecken.

So erzählte man mir auch, ohne daß ich wußte, wer es war, Alles, was in der Folge Herrn Peter Ludwig begegnete, so deutlich und genau, daß ich nichts

anders glauben konnte, als ein Engel des Himmels habe es mir offenbaret.

Dann muß ich noch eine Sache nicht zurücklassen, die größer ist, als daß sie einem andern Menschen begegnet wäre, ein Zeichen, daß Gott mich losgesprochen und mir seine Geheimnisse selbst offenbaret hat. Deß seit der Zeit, daß ich jene himmlischen Gegenstände sehen, ist mir ein Schein ums Haupt geblieben, den Jedermann sehen konnte, ob ich ihn gleich nur Wenig gezeigt habe.

Diesen Schein sieht man des Morgens über meinem Schatten, wenn die Sonne aufgeht und etwa zwanzig Stunden darnach. Am besten sieht man ihn, wenn er leichter Thau auf dem Grase liegt, imgleichen Abends, Sonnenuntergang. Ich bemerkte ihn in Frankreich in Paris, weil die Luft in jener Gegend viel reiner und heiler ist, so daß man den Schein viel ausdrücklicher sah, als in Italien wo die Heiße viel häufiger sind bemerkt. Aber ich ihn auf alle Weise, und las ihn auch Andern zeigen, nur nicht so gut wie in jenen Gegenden.

auf den Weg, nach der Romagna, um die Madonna von Loreto zu besuchen; und alsdann nach Ferrara, in ein Haus zu gehen; den andern Theil schickte er gegen Florenz, das war der größte, und dabey seine schönste Reiterey. Er sagte mir, wenn ich auf der Reise sicher seyn wollte, so sollte ich sie mit ihm zurücklegen, wo nicht, so könnte ich in Lebensgefahr gerathen. Ich gab mein Wort, daß ich mit ihm gehen wollte; aber weil Alles geschehen muß, was im Himmel beschlossen ist, so gefiel es Gott, daß mir meine arme leibliche Schwester in den Sinn kam, die so viele Betrübniß über mein großes Uebel gehabt hatte; auch erklärte ich mich meiner Nichten, die in Viterbo Nonnen waren, die eine Aebtissin, die andere Schaffnerinn, so daß sie die reiche Abtey gleichsam beherrschten. Sie hatten auch um meinetwillen so viele schwere Leiden erduldet, und für mich so viel gebetet, daß ich für gewiß glaube, meine Befreyung habe ich der Frömmigkeit dieser guten Mädchen zu verdanken.

Da ich das alles bedachte, beschloß ich nach Florenz zu gehen, und statt daß ich auf diesem Wege, so wie auf dem andern, mit den Leuten des Kardinals die Reise hätte umsonst machen können, so gefiel es mir noch besser, für mich und in andrer Gesellschaft zu gehen. Den heiligen Montag reisten wir, zu Drey, von Rom ab; in Monterosi traf ich Meister Cherubin, einen trefflichen Juwelier, meinen sehr guten Freund, und glaubte,

weil ich öffentlich gesagt hatte, ich würde mit dem Cardinal gehen, keiner meiner Feinde würde mir weiter gepasst haben; und doch hätte es mir bey Monte übel bekommen können; denn man hatte vor uns ein Häufen wohlbewaffneter Leute hergeschickt, mir et Unangenehmes zu erzeugen, und indeß wir bey Ti saßen, hatten jene, nachdem sie vernommen, daß nicht im Gefolge des Cardinals reiste, alle An gemacht mich zu beschädigen; da wollte Gott, daß Gefolge so eben ankam, und ich zog mit ihm froh und gesund nach Viterbo. Da hatte ich nun keine fahr mehr zu befürchten und ritt manchmal mehrere Meilen voraus, und die Trefflichsten unter diesen Trup bezeugten mir viele Achtung.

Als ich nun so, durch Gottes Gnade, gesund und wohl nach Viterbo kam, empfingen meine Nichten n mit den größten Liebkojungen, so wie das ganze Klost dann reiste ich weiter mit meiner Gesellschaft, und wir uns bald vor, bald hinter dem Gefolge hielten, daß wir am grünen Donnerstage, um zwey und zwanzig, ohngefähr eine Post von Siena entfernt war. Da fand ich einige Pferde, die eben von gedachter Stadt kamen, der Postillon aber wartete auf irgend einen Fremden, der für ein geringes Geld darauf all falls nach Siena zurückritte. Da stieg ich von meinem Pferde Lornon, legte mein Kissen und meine Steigbü auf die gedachte Poststute, gab dem Knechte einen Zul



A ließ meinen jungen Leuten mein Pferd, die es mir nachfüh-  
 • ren sollten, und machte mich auf den Weg, um eine  
 L halbe Stunde früher nach Siena zu kommen, sowol,  
 = weil ich einen Freund besuchen, als auch, weil ich einige  
 G Geschäfte verrichten wollte. Und zwar ging es geschwind  
 = genug, doch ritt ich keinesweges postmäßig. Ich fand  
 = eine gute Herberge in Siena, besprach Zimmer für fünf  
 u Personen und schickte das Pferd nach der Post, die vor  
 dem Thor zu Camollia angelegt war; ich hatte aber ver-  
 gessen, mein Rissen und meine Steigbügel herunterzu-  
 C nehmen.

A Wir brachten den Abend sehr lustig zu. Charfre-  
 • tag Morgens erinnerte ich mich meines Pferdezeuges  
 und als ich darnach schickte, wollte der Postmeister es  
 = nicht wieder herausgeben, weil ich seine Stute zu schan-  
 n den geritten hätte. Die Boten gingen oft hin und her,  
 = und er versicherte beständig: daß er die Sachen nicht  
 = wieder herausgeben wolle, mit vielen beleidigenden und  
 unerträglichen Worten. Da sagte der Wirth wo ich  
 wohnte, ihr kommt noch gut weg, wenn er euch nichts  
 Schlimmeres anthut als daß er Rissen und Steigbügel  
 behält, denn einen solchen bestialischen Mann hat es  
 noch nicht in unserer Stadt gegeben und er hat zwey  
 Böhne bey sich, die tapfersten Leute, und als Solda-  
 ten, noch weit bestialischer denn er. Drum kauft nur  
 wieder, was ihr bedürft, und reitet eurer Wege, ohne  
 auch weiter mit ihm einzulassen. Ich kaufte ein paar

Steigbügel und dachte mein Rissen durch gute Worte wieder zu erlangen, und weil ich sehr gut beritten, mit Panzerhemd und Armschienen bewaffnet war, auch eine treffliche Büchse auf dem Sattel hatte, erregten die großen Bestialitäten die der tolle Mensch mir hatte sagen lassen, in mir nicht die geringste Furcht; auch waren meine jungen Leute gewöhnt, Panzerhemde und Ärmel zu tragen und auf meinen römischen Burschen hatte ich ein besonderes Vertrauen, denn ich wusste, daß er, so lange wir in Rom waren, die Waffenstücke nicht abgelegt hatte. Auch Askanio, ohngeachtet seiner Jugend, trug dergleichen, und da es Charfreitag war, dachte ich die Tollheit der Tollen sollte doch auch ein wenig sehern.

So kamen wir auf die gedachte Post Camollia, und ich erkannte den Mann gleich an den Wahrzeichen die man mir gegeben hatte; denn er war am linken Auge blind; da ließ ich meine zwey jungen Leute und die andere Gesellschaft hinter mir, ritt auf ihn los, und sagte ganz gelassen: Postmeister! wenn ich euch versichre, daß ich euer Pferd nicht zu schanden geritten habe, warum wollt ihr mir Rissen und Steigbügel, die doch mein sind, nicht wieder geben? Darauf antwortete er mir, wirklich auf eine tolle bestialische Weise, wie man mir vorher hinterbracht hatte, worauf ich versetzte: wie, seyd ihr nicht ein Christ? und wollt am heiligen Charfreitage euch und mir ein solches Aergerniß geben? Er versetzte: daß er sich weder um Gottes, noch um des

auf den Weg, nach der Romagna, um die Madonna von Loretto zu besuchen, und alsdann nach Ferrara, in sein Haus zu gehen; den andern Theil schickte er gegen Florenz, das war der größte, und dabey seine schönste Reiterrey. Er sagte mir, wenn ich auf der Reise sicher seyn wollte, so sollte ich sie mit ihm zurücklegen, wo nicht, so könnte ich in Lebensgefahr gerathen. Ich gab mein Wort, daß ich mit ihm gehen wollte; aber weil Alles geschehen muß, was im Himmel beschlossen ist, so gefiel es Gott, daß mir meine arme leibliche Schwester in den Sinn kam, die so viele Betrübniß über mein großes Uebel gehabt hatte; auch erinnerte ich mich meiner Nichten, die in Viterbo Nonnen waren, die eine Aebtissin, die andere Schaffnerinn, so daß sie die reiche Abtey gleichsam beherrschten. Sie hatten auch um meinetwillen so viele schwere Leiden erduldet, und für mich so viel gebetet, daß ich für gewiß glaube, meine Befreyung habe ich der Frömmigkeit dieser guten Mädchen zu verdanken.

Da ich das alles bedachte, beschloß ich nach Florenz zu gehen, und statt daß ich auf diesem Wege, so wie ich auf dem andern, mit den Leuten des Kardinals die Reise hätte umsonst machen können, so gefiel es mir noch besser, für mich und in andrer Gesellschaft zu gehen. Den heiligen Montag reisten wir, zu Drey, von Rom ab; in Monterosi traf ich Meister Cherubin, einen trefflichen Juwelier, meinen sehr guten Freund, und glaubte,

traf den Bogen des Thors, schlug zurück, und traf den Mann gerade in den Hals, so daß er todt zur Erde fiel. Seine Söhne liefen schnell herbei, der Eine mit einem Rechen, der Andere mit der Partisane des Vaters, und fielen über meine jungen Leute her. Der mit dem Spieße griff meinen Paul, den Römer, auf der linken Seite an, der Andere machte sich an einen Mailänder, der närrisch ausah und nicht etwa sich aus der Sache zog, denn er hätte nur sagen dürfen, ich gehe ihn nichts an, vielmehr vertheidigte er sich gegen die Spitze jenes Spießes mit einem Stöckchen das er in der Hand hatte, und konnte denn freylich damit nicht zum Besten pariren, so daß ihn sein Gegner am Ende ein wenig an den Mund traf.

Herr Cherubin war als Geistlicher gekleidet, denn ob er gleich ein trefflicher Goldschmied war, so hatte er doch viele Pfründen von dem Papste mit guten Einkünften erhalten. Askanio, gut bewaffnet, gab kein Zeichen von sich, als wenn er fliehen wollte, und so wurden die Beyden nicht angerührt. Ich hatte dem Pferde die Sporn gegeben und, indem es geschwind gallopirte, mein Gewehr wieder geladen. Ich kehrte darauf wüthend zurück und dachte erst aus dem Spasse Ernst zu machen; denn ich fürchtete, meine Knaben möchten erschlagen seyn, und da wollte ich auch mein Leben wagen. Ich war nicht weit zurückgeritten, als ich ihnen begegnete. Da fragte ich, ob ihnen ein

Leids widerfahren war? und Askanio sagte: Paul sey tödtlich mit einem Spieße verwundet. Darauf versetzte ich: Paul, mein Sohn, so ist der Spieß durch das Panzerhemd gebrungen? Er sagte, ich habe es in den Mantelsack gethan. Da antwortete ich: wohl erst diesen Morgen? so trägt man also die Panzerhemden in Rom, um sich vor den Damen sehen zu lassen! und an gefährlichen Orten, wo man sie eigentlich braucht, hat man sie im Mantelsack. Alles Uebel, was dir widerfährt geschieht dir recht und du bist schuld, daß ich auch hier umkommen werde, und indem ich so sprach, ritt ich immer rasch wieder zurück. Darauf baten Askanio und er mich um Gotteswillen, ich möchte sie und mich erretten, denn wir gingen gewiß in den Tod. Zu gleicher Zeit begegnete sich Herrn Cherubin und dem verwundeten Mailänder, jener schalt mich aus, daß ich so grimmig sey, denn Niemand sey beschädigt, Pauls Wunde sey nicht tief, der alte Postmeister sey todt auf der Erde geblieben, und die Söhne nebst andern Leuten seyen dergestalt in Bereitschaft, daß sie uns sicher alle in Stücke hauen würden; er bat mich, daß ich das Glück, das uns bey dem ersten Angriffe gerettet hätte, nicht wieder versuchen möchte, denn es könnte uns dießmal verlassen. Darauf versetzt ich, da ihr zufrieden seyd, so will ich mich auch beruhigen, und, indem ich mich zu Paul und Askanio wendete, fuhr ich fort: gebt euren Pfer-

den die Sporn und laßt uns ohne weitem Aufenthalt nach Staggia galoppiren, und da werden wir sich seyn. Darauf sagte der Mailänder: der Henker hi die Sünden! das Uebel begegnet mir nur, weil gestern ein wenig Fleischsuppe gegessen habe, da nichts anders zu Mittage hatte. Darüber muß wir, ohngeachtet der großen Noth in der wir u befanden, laut lachen, denn die Bestie hatte gar dummes Zeug vorgebracht; wir setzten uns darauf Galopp und ließen Herrn Cherubin und den Mailänder nach ihrer Bequemlichkeit langsam nachreiten.

Die Söhne des Todten waren sogleich zu dem Herzog von Melfi gelaufen, und hatten ihn um eine leichte Reiterey gebeten, um uns zu erreichen und fassen. Der Herzog, als er erfuhr daß wir dem Cardinal von Ferrara angehörten, wollte weder Pferd noch Erlaubniß geben. Indessen kamen wir nach Staggia in Sicherheit; ich rief einen Arzt, so man ihn dasebst haben konnte, und ließ Paulen besichtigen, da sich denn fand, daß es nur eine Harnwunde war, die nichts zu sagen hatte und wir bestanden das Essen. Hierauf erschien Meister Cherub und der närrische Mailänder, der nur immer sagt hole der Henker alle Handel! Er betrübte sich da er excommunicirt sey, weil er diesen heiligen Morgens seinen Rosenkranz nicht hätte beten können. Der Mann war erstaunend garstig, hatte von Natur e

großes Maul, und durch die Wunde war es ihm mehr als drey Finger gewachsen; da nahm sich erst seine wunderliche Mailändische Sprache, die abgeschmackten Redensarten und die dummen Worte, die er hervorbrachte, recht nährlich aus, und gaben uns so viel Gelegenheit zu lachen, daß wir, anstatt über den Vorfall zu klagen, uns bey jedem seiner Worte lustig machten. Nun wollte der Arzt ihm das Maul heften, und da derselbe schon drey Stiche gethan hatte, sagte der Patient: er möchte inne halten, und sollte ihm nicht etwa gar aus bösem Willen das Maul ganz zunähern. Darauf nahm er einen Löffel, und verlangte, gerade so viel sollte man offen lassen, daß der Löffel durchkönne, und er zu den Seinigen käme.

By diesen Worten, die er mit allerley wunderlichen Bewegungen des Kopfes begleitete, ging erst das Lachen recht los, und so kamen wir mit der größten Lust nach Florenz. Wir stiegen bey dem Hause meiner armen Schwester ab, die uns, sowol als ihr Mann, aufs Beste empfing, und bewirthete. Herr Eherubin und der Mailänder gingen ihren Geschäften nach, wir aber blieben vier Tage in Florenz, in welchen Paul geheilt wurde. Dabey war es die sonderbarste Sache, daß wir, so oft vom Mailänder gesprochen wurde, in eine ausgelassene Lustigkeit verfielen, dagegen uns das Andenken der Unfälle die wir ausgestanden, äußerst rührte, so daß wir mehr als einmal zugleich lachen und weinen mußten.

---

### D r i t t e s   C a p i t e l .

Der Verfasser kommt nach Ferrara, wo ihn der Herzog sehr wohl aufnimmt, und sein Profil von ihm hängen läßt. — Das Klima ist ihm schädlich und er wird krank. Er speist junge Pfauen und stellt dadurch seine Gesundheit her. — Mißverständnisse zwischen ihm und des Herzogs Dienern, von manchen verdrüsslichen Umständen begleitet. — Nach vielen Schwierigkeiten und erneuertem Ausschuss reißt er weiter und kommt glücklich nach Lion, von dannen er sich nach Fontainebleau begibt, wo der Hof sich eben aufhielt.

---

Hierauf zogen wir nach Ferrara und fanden unsern Cardinal daselbst, der alle unsere Abentheuer gehört hatte, sich darüber beschwerte und sagte: ich bitte nur Gott um die Gnade, daß ich dich lebendig zu dem König bringe, wie ich es ihm versprochen habe. Er wies mir darauf einen seiner Paläste in Ferrara, den angenehmsten Aufenthalt, an; der Ort hieß Belfiore, nahe an der Stadtmauer, und ich mußte mich daselbst zur Arbeit einrichten. Dann machte er Anstalt, nach Frankreich zu gehen; aber keine mich mitzunehmen, und als er sah, daß ich darüber sehr verdrüsslich war, sagte er: Benvenuto! alles was ich thue, geschieht zu deinem Besten. Denn ehe ich dich aus Italien wegnehme, will ich erst



gewiß seyn was in Frankreich mit dir werden wird; arbeite nur fleißig am Becken und am Becher, und ich befehle meinem Fassier, daß er dir geben soll, was du nöthig hast. Nun verreiste er, und ich blieb höchst mißvergnügt zurück. Oft kam mir die Lust an, in Gottes Namen davon zu gehen; denn nur der Gedanke, daß er mich aus den Händen des Papstes befreit hatte, konnte mich zurückhalten; übrigens war sein gegenwärtiges Betragen zu meinem großen Verdruß und Schaden. Deswegen hüllte ich mich in Dankbarkeit, suchte mich zur Geduld zu gewöhnen und den Ausgang der Sache abzuwarten. Ich arbeitete fleißig mit meinen jungen Leuten, und Becher und Becken näherten sich immer mehr der Vollendung.

Unsere Wohnung, so schön sie war, hatte ungesunde Luft, und da es gegen den Sommer ging, wurden wir Alle ein wenig krank. Um uns zu erholen, gingen wir in dem Garten spazieren, der zu unserer Wohnung gehörte und sehr groß war; man hatte fast eine Meile Landes dabey als Bildniß gelassen, wo sich unzählige Pfauen aufhieken und daselbst im Freyen nisteten. Da machte ich meine Büchse zurechte, und bediente mich eines Pulvers das keinen Lärm machte, dann paßte ich den jungen Pfauen auf und schoß alle zwey Tage einen. Dergestalt nährten wir uns reichlich, und fanden die Gänse so gesund, daß unsere Krankheiten sich gleich verloren; wir arbeiteten noch

einige Monate freudig fort, und hielten uns immer zu den beyden Gefäßen, als an eine Arbeit die viel Zeit kostete.

Der Herzog von Ferrara hatte so eben mit dem Papst Paul einige alte Streitigkeiten verglichen, die schon lange wegen Modena und anderer Städte dauerten. Das Recht war auf der Seite der Kirche und der Herzog erkaufte den Frieden mit schwerem Gelde. Ich glaube, er gab mehr mehr als drey mal hundert tausend Kammerducaten dafür. Nun hatte der Herzog einen alten Schatzmeister, einen Jüngling seines Herrn Vaters, der Hieronymus Gigliolo hieß, dieser konnte das Unglück nicht ertragen daß so großes Geld zum Papste gehen sollte; er lief und schrie durch die Straßen: Herzog Alfons der Vater hätte mit diesem Gelde eher Rom weggenommen, als daß es der Papst sollte gesehen haben; dabey rief er: ich werde auf keine Weise zahlen. Endlich als ihn der Herzog dennoch zwang, ward der Alte an einem Durchfall so heftig krank, daß er fast gestorben war.

Zu der Zeit ließ mich der Herzog rufen und verlangte, daß ich sein Bildniß machen sollte. Ich arbeitete es auf einer runden Schiefertafel, so groß wie ein mäßiger Keller, und ihm gefiel meine Arbeit, so wie meine Unterhaltung sehr wohl, deswegen er mir auch öfters vier bis fünf Stunden saß, und mich manchmal Abends zur Tafel behielt. In Zeit von acht Tagen war ich mit

dem Kopfe fertig, dann befahl er mir die Rückseite zu machen, wo eine Frau, als Friede mit der Fackel in der Hand, Trophäen verbrannte. Ich machte diese Figur in freudiger Stellung mit dem feinsten Gewande und der größten Anmuth, und unter ihr stellte ich die Wuth vor, traurig und schmerzlich, und mit vielen Ketten gebunden. Diese Arbeit machte ich mit großer Sorgfalt und sie brachte mir viel Ehre, denn der Herzog konnte mir nicht ausdrücken, wie zufrieden er sey, als er mir die Umschrift sowol um den Kopf als um die Rückseite zustellte. Auf dieser stand *Prețiosa in conspectu Domini*. (Kostbar vor den Augen des Herrn). Und wirklich war ihm der Friede theuer genug zu stehen gekommen.

Zu der Zeit als ich daran arbeitete, hatte mir der Kardinal geschrieben, ich solle mich bereit halten: denn der König habe nach mir gefragt und er, der Kardinal, habe seinen Leuten geschrieben, Alles mit mir in Ordnung zu bringen. Ich ließ mein Becken und meinen Poſſal einpacken, denn der Herzog hatte sie schon gesehen. Damals besorgte die Geschäfte des Kardinals ein Edelmann von Ferrara, der Herr Albert Bendidio hieß. Dieser Mann war zwölf Jahre, wegen einer Unpäßlichkeit zu Hause geblieben. Er schickte eines Tages mit großer Eile zu mir, und ließ mir sagen, ich sollte geschwind aufsitzen und nach Frankreich Post reiten, um dem König aufzuwarten, der

nach mir mit großem Verlangen gefragt habe und glaube, daß ich schon in Frankreich sey. Der Kardinal, sich zu entschuldigen, habe gesagt: ich sey, in einer seiner Abteyen zu Lion ein wenig krank geblieben, er wolle aber sorgen, daß ich Seiner Majestät bald aufwartete; deswegen sey es nun nöthig, daß ich Post nehme. Herr Albert war ein sehr redlicher Mann, aber dabey sehr stolz, und seine Krankheit machte ihn gar unerträglich. Als er mir nun sagte, daß ich mich geschwind fertig machen und Post nehmen sollte, so antwortete ich: Meine Arbeit mache sich nicht auf der Post, und wenn ich hinzugehen hätte, so wollte ich den Weg in bequemen Tagreisen zurücklegen, auch Ascanio und Paul, meine Kameraden und Arbeiter, mitnehmen, die ich schon von Rom gebracht habe, und dabey verlangte ich noch einen Diener zu Pferd, der mir aufwartete, und Geld, so viel nöthig wäre. Der alte kranke Mann antwortete mir mit stolzen Worten: auf die Art und nicht anders reisten die Söhne des Herzogs. Ich antwortete ihm: die Söhne meiner Kunst reisten nun einmal so; wie aber die Söhne eines Herzogs zu reisen pflegten wüßte ich nicht, denn ich sey nie einer gewesen. Auf alle Weise würde ich jetzt nicht hingehen.

Da mir nun der Kardinal sein Wort nicht gehalten hatte, und ich noch gar solche unartige Reden hören sollte, so entschloß ich mich mit den Ferraresern

nichts weiter zu thun zu haben, wendete ihm den Rücken und ging brummend fort, indem er nicht nachließ harte und unanständige Reden zu führen. Ich ging nun dem Herzog die geendigte Medaille zu bringen und er begegnete mir mit den ehrenvollsten Liebkosungen, und hatte Herrn Hieronymus Gigliolo befohlen, er solle mir einen Ring von mehr als zweihundert Scudi kaufen und ihn Fraschino seinem Kammerer geben, der ihn mir bringen möchte. Und so geschah es auch, noch denselben Abend. Um 1 Uhr kam Fraschino und überreichte mir einen Ring mit einem Diamanten der viel Schein hatte, und sagte von Seiten des Herzogs diese Worte: mit diesen solle die einzig kunstreiche Hand gezieret werden, die so trefflich zum Andenken Seiner Erzellenz gearbeitet habe. Als es Tag ward, betrachtete ich den Ring und fand einen flachen Stein von ungefähr zehn Scudi an Werth, und es war mir ungelogen: daß die herrlichen Worte die mir der Herzog hatte sagen lassen, mit so einer geringen Belohnung sollten verbunden seyn, da der Herzog doch glauben könnte, er habe mich vollkommen zufrieden gestellt. Auch dachte ich wohl daß der Streich von dem Schelm dem Schatzmeister herkomme, und gab den Ring daher einem Freunde, mit Namen Bernhard Salitti, der ihn dem Kammerer wieder geben sollte, es möchte kosten was es wolle, und das Geschäft wurde trefflich ausgerichtet. Da kam Fraschino eilig zu mir,

in großer Bewegung und sagte: wenn der Herzog wissen sollte, daß ich ein Geschenk zurückschicke das er mir so gnädig zugebacht habe, so möchte er es sehr übel nehmen und es dürfte mich gereuen. Darauf antwortete ich, dieser Ring sey ohngefähr zehn Scudi werth, und meine Arbeit dürfte ich wohl auf zweyhundert Scudi schätzen; mir sey blos an einem Zeichen seiner Gnade gelegen; und er möchte mir nur einen von denen Krebsringen schicken, wie sie aus England kommen, und wovon einer ohngefähr einen Paul werth ist, den wollte ich mein ganzes Leben zum Andenken seiner Excellenz tragen, mich dabey jener ehrenvollen Worte erinnern, und mich dann für meine Arbeit hinlänglich belohnt fühlen, anstatt daß jetzt der geringe Werth des Edelsteins meine Arbeit erniedrige. Diese Worte mißfielen dem Herzog so sehr, daß er den Schatzmeister rufen ließ, und ihn mehr als jemals ausschalt. Mir ließ er bey Strafe seiner Ungnade befehlen, nicht aus Ferrara ohne seine Erlaubniß zu gehen, dem Schatzmeister aber befahl er, für mich einen Diamant aufzusuchen, der gegen dreyhundert Scudi werth wäre. Aber der alte Geizhals fand einen aus, den er höchstens für sechzig bezahlt hatte und machte den Herzog glauben, daß er weit über zweyhundert zu stehen komme.

Indessen hatte Herr Albert sich eines Bessern besonnen und mir Alles gegeben was ich nur verlangte,

Ich war gleich des Tages von Ferrara weggegangen, wenn nicht der geschäftige Kammerer mit Herrn Albert ausgemacht hätte, daß er mir keine Erde geben solle.

Schon hatte ich mein Maulthier mit vielen Geräthschaften beladen, und auch Becken und Kelch für den Cardinal eingepackt, da kam nun eben ein Ferraresischer Edelmann zu uns, der Herr Alfonso de Trotti, er war alt und sehr angenehm, dabey liebte er die Künste außerordentlich, war aber einer von denen Personen, die schwer zu befriedigen sind, und wenn sie, fallsigerweise, sich auf etwas werfen, das ihnen gefällt, so mahlen sie sich nachher so trefflich in ihrem Gehirn aus, daß sie niemals glauben wieder so etwas herrliches sehen zu können. Als er hereintrat, sagte Herr Albert zu ihm: es ist mir leid daß ihr zu spät kommt, denn schon sind Becken und Becher eingepackt, die wir dem Cardinal nach Frankreich schicken. Herr Alfonso antwortete, daß ihm nichts daran gelegen sey, und hießte einen Diener fort, der ein Gefäß von weißer Erde, wie man sie in Faenza macht, das sehr sauber gearbeitet sey, herbeyscholen sollte. Indessen sagte Herr Alfonso, ich will euch sagen warum ich mich nicht kummere, mehr Gefäße zu sehen, denn es ist mir einmal in antikes silbernes zu Gesichte gekommen, so schön und wunderbar, daß der menschliche Geist so was Herrliches sich nicht vorstellen kann. Ein trefflicher Edel-

mann besaß es, der nach Rom wegen einiger Geschäfte gegangen war, man zeigte ihm heimlich das alte Gefäß, und er bestach mit großem Gelde den der es besaß und so brachte er es hierher, hielt es aber geheim, damit der Herzog nichts davon erfahren sollte, denn der Besitzer war in großer Furcht es zu verlieren.

Indeß Herr Alfonso seine langen Mährchen erzählte, gab er auf mich nicht Acht, denn er kannte mich nicht. Endlich kam das herrliche Modell und ward mit großem Prahlen und Prangen aufgesetzt. Kaum hatt' ich es angesehen, als ich mich zu Herrn Albert fehrte, und sagte: wie glücklich bin ich, so was gesehen zu haben! Herr Alfonso fing an zu schimpfen und sagte: wer bist denn du? du weißt nicht was du sagst. Darauf versetzte ich: höret mich an, es wird sich zeigen, wer von uns Beiden besser weiß was er sagt. Dann wendete ich mich zu Herrn Albert, einem sehr ernsthaften und geistreichen Manne und sagte: dieses Modell ist von einem silbernen Becher genommen, der so und so viel wog, den ich zu der und der Zeit, jenem Marktschreier, Meister Jakob, Chirurgus von Carpi machte, der nach Rom kam, sechs Monate daselbst blieb und mit seiner Salbe manche Dugend Herrn und arme Edelleute beschmierte, von denen er mehrere tausend Dukaten zog. Da arbeitete ich ihm dieses Gefäß und noch ein anderes, verschieden von diesem. Er hat mir beyde schlecht bezahlt.



zahl, und noch sind in Rom die Unglücklichen, die er gesalbt und elend gemacht hat; mir aber gereicht es zur großen Ehre, daß meine Werke bey euch reichen Leuten so einen großen Namen haben. Aber ich versichre euch, seit der Zeit habe ich mir noch Mühe gegeben, was zu lernen, so daß ich denke, das Gefäß das ich nach Frankreich bringe, soll ganz anders des Königs und des Cardinals werth seyn, als dieser Becher eures Medicasters.

Als ich mich so herausgelassen hatte, wollte Herr Alfonso, für Verlangen nach meiner neuen Arbeit, schier vergehen, ich aber bestand darauf, sie nicht sehen zu lassen. Als wir uns eine Weile gestritten hatten, sagte er: er wolle zum Herzog gehen, und Seine Erzellenz werde ihm schon dazu verhelfen. Darauf versetzte Herr Albert, der, wie ich schon gesagt habe, der stolzeste Mann war: Herr Alfonso, eh' ihr von hier weggeht, sollt ihr die Arbeit sehen, ohne dazu die Gunst des Herzogs zu bedürfen. Da ging ich weg und ließ Paul und Askanio zurück, um ihm die Gefäße zu zeigen; die jungen Leute erzählten mir nachher, daß man die größten Sachen zu meinem Lobe gesagt hätte. Nun wollte Herr Alfonso daß ich sein Hausgenosse werden sollte, und eben deswegen schienen mir's tausend Jahre, bis ich von Fertara weg und ihm aus den Augen kam.

Was ich übrigens Gutes und Nützliches an die-

sem Orte genossen hatte, war ich dem Umgang des Kardinals Salviati und des Kardinals von Ravenna schuldig. Auch hatte ich Bekanntschaft mit einigen geschickten Tonkünstlern gemacht und mit Niemand sonst; denn die Ferrareser sind die geizigsten Leute, und was Andern gehört, gefällt ihnen gar zu wohl; sie suchen es auf alle Weise zu erhaschen, und so sind sie Alle.

Um zwey und zwanzig kam Fraschino, überreichte mir den Ring von ungefähr sechzig Scudi, und sagte mit kurzen Worten: ich möchte den zum Andenken Seiner Erzellenz tragen. Ich antwortete: das will ich, und setzte sogleich den Fuß in den Steigbügel und ritt in Gottes Namen fort. Er hinterbrachte meine Worte und mein Betragen dem Herzog, der sehr erzürnt war, und große Lust hatte mich zurückholen zu lassen.

Ich ritt den Abend wohl noch zehn Meilen, immer im Trott, und war sehr froh den andern Tag aus dem Ferraresischen zu seyn; denn außer den jungen Pfauen die ich gegessen und mich dadurch curirt hatte, war mir dort nichts Gutes geworden. Wir nahmen den Weg durchs Monsanefische und berührten die Stadt Mailand nicht, aus obgedachter Ursache, und so kamen wir glücklich und gesund nach Lion; Paul, Askanio und ein Diener, alle Vier auf guten Pferden. In Lion erwarteten wir einige Tage das Maulthier, worauf unser Gepäc und die Gefässe

waren, und wohnten in einer Abtey des Cardinals.  
Als unsere Sachen ankamen, packten wir sie sorg-  
fältig um und zogen nach Paris. Wir hatten auf  
dem Wege einige Handel, aber nicht von großer  
Bedeutung.

---

## Viertes Capitel.

Der Autor wird von dem König in Frankreich sehr gnädig empfangen.

— Gemüthsart dieses wohlbedenkenden Monarchen. — Der Autor

begleitet den König auf seiner Reise nach Dauphind. — Der Kar-

dinal verlangt von Cellini: er solle sich für einen geringen Gehalt verbinden. — Der Autor darüber sehr verdrüsslich entschließt sich

aus dem Streifte, eine Pilgrimschaft nach Jerusalem anzutreten.

— Man setzt ihm nach und bringt ihn zum König zurück, der ihm

einen schönen Gehalt gibt und ein großes Gebäude in Paris zu seiner

Werkstatt anweist. — Er begibt sich nach dieser Hauptstadt, findet

aber großen Widerstand, indem er Besitz von seiner Wohnung nehmen will, welches ihm jedoch zuletzt vollkommen glückt.

Den Hof des Königs fanden wir zu Fontainebleau. Wir meldeten uns beym Kardinal, der uns sogleich Quartier anweisen ließ; und diesen Abend befanden wir uns recht wohl. Den andern Tag erschien der Karrn, und da wir nun unsere Sachen hatten, sagte es der Kardinal dem König, der uns sogleich sehen wollte. Ich ging zu Seiner Majestät mit dem Pokal und Becher; als ich vor ihn kam, küßte ich ihm das Knie, und er hub mich gnädig auf. Indessen dankte ich Seiner Majestät, daß er mich aus dem Kerker befreyt habe, und sagte, es sey eigentlich die Pflicht

eines so guten und einzigen Fürsten, nützliche Menschen zu befreien und zu beschützen, besonders wenn sie unschuldig seyen, wie ich; solche Wohlthaten seyen in den Büchern Gottes obenan geschrieben, vor allem Andern was man in der Welt thun und wirken könne. Der gute König hörte mich an, bis ich geendigt und meine Dankbarkeit mit wenigen Worten, die seiner werth waren, ausgedrückt hatte. Darauf nahm er Gefäß und Becken und sagte: wahrhaftig ich glaube nicht, daß die Alten jemals eine so schöne Art zu arbeiten gesehen haben; denn ich erinnere mich wohl vieler guten Sachen, die mir vor Augen gekommen sind, und auch dessen was die besten neuern Meister gemacht haben, aber ich habe niemals ein Werk gesehen, das mich so höchlich bewegt hätte, als das gegenwärtige. Diese Worte sagte der König auf Französisch zum Kardinal von Ferrara, mit noch größern Ausdrücken. Dann wendete er sich zu mir, sprach mich italienisch an und sagte: Benvenuto! bringt eure Zeit einige Tage fröhlich zu, dann wollen wir euch alle Bequemlichkeit geben, irgend ein schönes Werk zu verfertigen. Der Kardinal von Ferrara bemerkte wohl das große Vergnügen des Königs über meine Ankunft und daß Seine Majestät sich aus meinen wenigen Arbeiten schon überzeugt hatte, von mir seyen noch weit größere Dinge zu erwarten, die er denn auszuführen Lust hatte.

Nun mußten wir aber gleich dem Hofe folgen, und das war eine rechte Qual. Denn es schleppt sich hinter dem König beständig ein Zug von zwölftausend Pferden her, und das ist das Geringsste; denn wenn in Friedenszeiten der Hof ganz beisammen ist, so sind es achtzehntausend Mann, und darunter mehr als zwölftausend Berittene. Nun kamen wir manchmal an Orte wo kaum zwey Häuser waren und man schlug nach Art der Zigeuner, Hütten von Leinwand auf, und hatte ich oft gar viel zu leiden. Ich bat den Kardinal er möchte den König bewegen, daß er mich zu arbeiten wegschickte; ich erhielt aber zur Antwort: das Beste in einem solchen Falle sey, wenn der König selbst meiner gedächte, ich sollte mich manchmal sehen lassen, wenn Seine Majestät speiste. Das that ich denn eines Mittags; der König rief mich, und sprach Italienisch mit mir und sagte: er habe im Sinne große Werke durch mich arbeiten zu lassen, er wolle mir bald befehlen, wo ich meine Werkstatt aufzuschlagen hätte, auch wolle er mich mit Allem was ich bedürfe, versorgen, dann sprach er noch Manches von angenehmen und verschiedenen Dingen.

Der Kardinal von Ferrara war gegenwärtig, denn er speiste fast beständig Mittags an der kleinen Tafel des Königs, und da er alle die Reden vernommen, sprach er als der König aufgestanden war, zu meinen Gunsten, wie man mir hernach wieder erzählte, und

sagte: Heilige Majestät! dieser Benvenuto hat große Lust zu arbeiten, und man könnte es fast eine Sünde nennen, wenn man einen solchen Künstler Zeit verlieren läßt. Der König versetzte: er habe wohl gesprochen, und solle nur mit mir ausmachen, was ich für meinen Unterhalt verlange?

Noch denselben Abend nach Tische, ließ mich der Kardinal rufen und sagte mir, im Namen des Königs: Seine Majestät sey entschlossen, mir nunmehr Arbeit zu geben; er wolle aber zuerst meine Besoldung bestimmt wissen. Der Kardinal fuhr fort: ich dachte, wenn euch der König des Jahrs dreyhundert Scudi Besoldung gibt, so könntet ihr recht gut auskommen, und dann sage ich euch, überlaßt mir nur die Sorge; denn alle Tage kommt Gelegenheit in diesem großen Reiche etwas Gutes zu stiften und ich will euch immer trefflich helfen.

Sogleich antwortete ich: als ihr mich in Ferrara ließet, Hochwürdigster Herr! verspracht ihr mir, ohne daß ich es verlangte, mich niemals aus Italien nach Frankreich zu berufen, wenn nicht Art und Weise wie ich mich bey dem König stehen solle, schon bestimmt war. Anstatt mich nun hievon zu benachrichtigen, schicket ihr besondern Befehl, ich solle auf der Post kommen, als wenn eine solche Kunst sich postmäßig behandeln ließ; hättet ihr mir damals von dreyhundert Scudi sagen lassen, wie ich jetzt hören muß, so hätte ich mich

nicht vom Plage bewegt, nicht für sechshundert! Aber ich gedenke dabey, daß Gott Ew. Hochwürden als Werkzeug einer so großen Wohlthat gebraucht hat, als meine Befreyung aus dem Kerker war, und ich versichre Ew. Hochwürden, daß wenn ihr mir auch das größte Uebel zufüget, so würde doch dadurch nicht der tausendste Theil des großen Guten aufgewogen werden, das ich durch Dieselben erhalten habe. Ich bin von ganzem Herzen dankbar, nehme meinen Urlaub, und wo ich auch seyn werde, will ich, so lange ich lebe, Gott für euch bitten.

Der Kardinal versetzte zornig: gehe hin, wohin du willst; denn mit Gewalt kann man Niemandem wohlthun. Darauf sagten gewisse Hofleute, so Einige von den Semmelschindern: der dünkt sich auch recht viel zu seyn, da er dreyhundert Dukaten Einkünfte verschmäht! Die Verständigen und Braven dagegen sagten: Der König wird nie Seinesgleichen wieder finden und unser Kardinal will ihn erhandeln, als wenn es eine Last Holz wäre. Das sagte Herr Ludwig Alamanni, jener, der zu Rom den Gedanken über das Modell des Salzfaßes vortrug. Er war ein sehr gefälliger Mann und äußerst liebevoll gegen alle Leute von Talenten. Man erzählte mir, daß er es vor vielen andern Herrn und Hoflouten gesagt hatte. Das begab sich in Dauphiné in einem Schlosse, dessen Namen ich mich nicht mehr erinnere, wo man jenen Abend eingelehrt war.

Ich verließ den Kardinal und begab mich in meine



Wohnung; denn wir waren immer etwas entfernt von dem Hofe einquartirt, dießmal mocht es etwa drey Miglien betragen. Ich ritt in Gesellschaft eines Mannes, der Secretair bey dem Cardinal, und gleichfalls daselbst einquartirt war. Er hörte den ganzen Weg nicht auf, mit unerträglicher Neugierde zu fragen: was ich denn anfangen wollte, wenn ich nun zurückging? und was ich denn allenfalls für eine Besoldung verlangt hätte? Ich war halb zornig, halb traurig, und voll Verdruß, daß man mich nach Frankreich gelockt hatte, um mir nun dreyhundert Scudi des Jahres anzubieten, daher antwortete ich nichts, und wiederholte nur immer: ich wisse schon Alles.

Als ich in das Quartier kam, fand ich Paul und Askanio, die auf mich warteten. Sie sahen, daß ich sehr verstört war, und da sie mich kannten, fragten sie, was ich habe? Die armen Jünglinge waren ganz außer sich. Deswegen sagte ich zu ihnen: Morgen früh will ich euch so viel Geld geben, daß ihr reichlich wieder nach Hause kommen könnt; denn ich habe das wichtigste Geschäft vor, zu dem ich euch nicht mitnehmen kann; ich hatte es lange schon im Sinne, und ihr braucht es nicht zu wissen. Neben unserer Kammer wohnte gedachter Secretär, und es ist möglich daß er meine Gesinnung und meinen festen Entschluß dem Cardinal gemeldet habe, ob ich es gleich nicht vor-gewiß sagen kann.

Keinen Augenblick schließ ich die ganze Nacht, und

es schienen mir tausend Jahre, bis es Tag wurde, um den Entschluß auszuführen, den ich gefaßt hatte. Als der Tag graute, ließ ich die Pferde besorgen und setzte mich schnell in Ordnung. Ich schenkte den jungen Leuten alle Sachen die ich mitgebracht hatte, und mehr als fünfzig Goldgülden; eben so viel behielt ich für mich und überdies den Diamant den mir der Herzog geschenkt hatte. Ich nahm nur zwey Hemden mit, und einen schlechten Reitrock, den ich auf dem Leibe hatte. Nun konnte ich mich aber von den jungen Leuten nicht losmachen, die ein für allemal mit mir kommen wollten; daher schalt ich sie aus und sagte: der Eine hat schon einen Bart und dem Andern fängt er an zu wachsen, ihr habt von mir diese arme Kunst gelernt, so gut als ich sie euch zeigen konnte und so seyd ihr, ahnertigen Leute, die ersten Gefellen von Italien. Schämt euch doch, daß ihr nicht aus dem Kinderwägelchen herauswollt! soll es denn euch immer fortzuschleppen? das ist schimpflich! Und wenn ich euch gar ohne Geld gehen ließ, was würdet ihr sagen? Geht mir aus dem Gesichte! Gott segne euch tausendmal und so lebt wohl.

Ich wendete mein Pferd um und verließ sie weinend. Ich nahm den schönsten Weg durch einen Wald und dachte mich diesen Tag wenigstens vierzig Miglien zu entfernen. Ich wollte an den unbekannten Ort gehen, den ich mir nur ausdenken konnte. Indem ich ohngefähr einen Weg von zwey Miglien zurücklegte, hatte ich mir

fest vorgenommen mich an keinem Orte aufzuhalten, wo ich bekannt war, und wollte auch nichts weiter arbeiten, als einen Christus von drey Ellen, wobey ich mich der unendlichen Schönheit zu nähern hoffte, welche er mir selbst gezeigt hatte. So war ich völlig entschlossen nach dem heiligen Grabe zu gehen, und dachte schon so weit zu seyn, daß mich Niemand mehr einholen könnte. Auf einmal hörte ich Pferde hinter mir und ich war nicht ohne Sorgen. Denn in jenen Gegenden schwärmten gewisse Haufen herum, die man Abentheurer nennt, und die gar gern auf der Straße rauben und morden, und ob man gleich alle Tage genug von ihnen aufhängt, so scheint es doch, als wenn sie sich nicht darum bekümmern.

Da sie mir näher kamen, fand ich, daß es ein Abgeordneter des Königs sey, der den Askanio bey sich hatte. Er sagte zu mir: im Namen des Königs befehle ich euch zu ihm zu kommen. Ich antwortete: du kommst vom Kardinal Ferrara, und deswegen werde ich dir nicht folgen! Der Mann sagte: wenn ich ihm nicht gutwillig folgen wolle, so habe er die Macht, seinen Leuten zu befehlen, mich als einen Gefangenen zu binden. Nun bat mich Askanio, was er konnte, und erinnerte mich, daß der König, wenn er Jemanden ins Gefängniß setzte, sich wenigstens fünf Jahre besänne, ehe er ihn wieder losließ. Das Wort Gefängniß erschreckte mich dergestalt, denn ich dachte an mein römisches Unglück, daß ich geschwind das Pferd dahin wendete wohin es der Abgeord-

nete des Königs verlangte, der immer auf Französisch murmelte, und auf der ganzen Reise nicht einen Augenblick still war, bis er mich nach Hofe gebracht hatte. Bald tropte er mir, bald sagte er dieses, bald jenes, so daß ich der Welt hätte entsagen mögen.

Als wir zu dem Quartier des Königs kamen, gingen wir bey der Wohnung des Cardinals vorbey. Dieser stand unter der Thür und sagte: unser allerchristlichster König hat aus eigener Bewegung euch dieselbe Besoldung ausgesetzt, die er Leonardo da Vinci, dem Maler, gab, nämlich siebenhundert Scudi des Jahrs; daneben bezahlt er euch alle Arbeit, die ihr machen werdet, und zum Antritt schenkt er euch fünfhundert Goldgülden, die euch ausgezahlt werden sollen, ehe ihr von hier weggeht. Darauf antwortete ich: das sind Anerbieten eines so großen Königs würdig! Als der Abgeordnete, der mich nicht gekannt hatte, diese großen Anerbieten von Seiten des Königs hörte, bat er mich tausendmal um Vergeltung. Paul und Askanio sagten: Gott hat uns geholfen in ein so ehrenvolles Wägelchen wieder zurückzukommen.

Den andern Tag ging ich dem König zu danken und er befahl mir, daß ich zwölf Modelle zu silbernen Statuen machen solle, um als zwölf Leuchter um seinen Tisch zu dienen; er wolle sechs Götter und sechs Göttinnen vorgestellt haben, gerade so groß wie er selbst; und er war beynahe drey Ellen hoch. Als er mir die

Ich ging hinein, nahm sogleich Diener an, kaufte verschiedene Speisen und lebte mehrere Tage mit größtem Verdruß. Denn mein Gegner war ein französischer Edelmann, und die übrigen Edelleute waren sämtlich meine Feinde und insultirten mich auf alle Weise, so daß es mir unerträglich schien. Hier muß ich noch bemerken, daß, als ich in Ihre Majestät Dienste ging, man 1540 schrieb, und ich also eben vierzig Jahr alt wurde. Nun ging ich, diese Beleidigung und meinen Verdruß dem König zu klagen, und bat ihn, er möchte mich an einem andern Orte einrichten lassen. Darauf sagte der König: wer seyd ihr? und wie heißt ihr? Ich war äußerst erschrocken, denn ich wußte nicht, was der König meinte, und als ich so still war, wiederholte er seine Frage; darauf versetzte ich: daß ich Benvenuto hieße. Da sagte der König: seyd ihr der Benvenuto, von dem ich gehört habe; so handelt nach eurer Weise, und ich gebe euch völlige Erlaubniß! Ich versetzte darauf: daß mir allein seine Gnade hinreichend sey, übrigens kenne ich keine Gefahr. Der König lächelte ein wenig und sagte: so geht nur! an meiner Gnade soll es euch niemals fehlen. Sogleich befahl er einem seiner Secrethe, welcher Vileori hieß, er solle mich mit Allem versehen und meine Bedürfnisse vollkommen einrichten. Dieser Mann war ein großer Freund vom Herost von Paris, der zuerst das kleine Nello beses-

zu können. Ich sagte, daß hundert Goldgülden für Jeden genug sey. Auch habe ich einen Ort gefunden, der mir zu einer Werkstatt höchst tauglich scheine. Das Gebäude gehörte Seiner Majestät eigen und hieß Klein Nello, der König hatte es dem Prebost von Paris eingegeben, der sich aber dessen nicht bediente, und so konnte mirs der König ja wohl einräumen, da ich es zu seinem Dienst bedurfte. Darauf antwortete der König: das Haus ist mein und ich weiß recht gut, daß der, dem ich es gegeben habe, dasselbe nicht bewohnt noch gebraucht; deswegen sollt ihr euch dessen zu unsrer Arbeit bedienen. Sogleich befahl er einem seiner Officiere, er solle mich in das gedachte Nello einführen. Dieser weigerte sich einen Augenblick und sagte: er könne das nicht thun. Da antwortete der König zornig, er wolle die Dinge vergeben, wie es ihm gefiele, Jener bediene sich dessen nicht und ich sey ein muthiger Mann, der für ihn arbeite; er wolle von keinem weitem Widerspruch hören. Da versetzt der Officier, es werde wohl nöthig seyn, ein bißchen Gewalt zu brauchen. Darauf antwortete der König: seht geht, und wenn kleine Gewalt nicht hilft, so gebraucht große! Eilig führte der Mann mich zu dem Gebäude und es war Gewalt nöthig, um mich in Besitz zu setzen. Dann sagte er mir, ich sollte nun wohl sorgen, daß ich drinn nicht todt geschlagen würde.

Ich ging hinein, nahm sogleich Diener an, kaufte verschiedene Speisen und lebte mehrere Tage mit größtem Verdruß. Denn mein Gegner war ein französischer Edelmann, und die übrigen Edelleute waren sämmtlich meine Feinde und insultirten mich auf alle Weise, so daß es mir unerträglich schien. Hier muß ich noch bemerken, daß, als ich in Ihre Majestät Dienste ging, man 1540 schrieb, und ich also eben vierzig Jahr alt wurde. Nun ging ich, diese Beleidigung und meinen Verdruß dem König zu klagen, und bat ihn, er möchte mich an einem andern Orte einrichten lassen. Darauf sagte der König: wer seyd ihr? und wie heißt ihr? Ich war äußerst erschrocken, denn ich wußte nicht, was der König meinte, und als ich so still war, wiederholte er seine Frage; darauf versetzte ich: daß ich Benvenuto hieße. Da sagte der König: seyd ihr der Benvenuto, von dem ich gehört habe; so handelt nach eurer Weise, und ich gebe euch völlige Erlaubniß! Ich versetzte darauf: daß mir allein seine Gnade hinreichend sey, übrigens kenne ich keine Gefahr. Der König lächelte ein wenig und sagte: so geht nur! an meiner Gnade soll es euch niemals fehlen. Sogleich befahl er einem seiner Secretäre, welcher Billeori hieß, er solle mich mit Allem versehen und meine Bedürfnisse vollkommen einrichten lassen. Dieser Mann war ein großer Freund vom Prevost von Paris, der zuerst das kleine Nest beses-

sen hatte. Dieses Gebäude war in dreycckiger Form an die Mauer der Stadt angelehnt, eigentlich ein altes Schloß von guter Größe, man hielt aber keine Wache daselbst. Herr von Billeori rieth mir, ich sollte mich ja nach einem andern Platz umsehen und diesen seinem alten Besitzer wieder einräumen, denn es sey ein sehr mächtiger Mann, und er werde mich gewiß todt schlagen lassen. Darauf sagte ich: ich sey aus Italien nach Frankreich gegangen, bloß um diesen wunderbaren König zu dienen, und was das Todtschlagen betreffe, so wisse ich recht gut daß ich sterben müsse, ein bißchen früher oder später, daran sey nichts gelegen.

Dieser Billeori war ein Mann von großem Geiste, bewundernswerth in allen Dingen und sehr reich; nun war nichts in der Welt, was er mir nicht zum Verdraß gethan hätte, aber er ließ sich nichts merken. Es war ein ernsthafter Mann von schönem Anblick und sprach langsam. Die Besorgung meiner Sache trug er einem andern Edelmann auf, welcher Herr von Marmagna hieß, und Schatzmeister von Langue doc war; das Erste was dieser that, war, daß er die besten Zimmer des Gebäudes für sich selbst einrichten ließ. Da sagte ich ihm, der König habe mir diesen Ort zu seinem Dienste gegeben, und ich wolle nicht daß Jemand außer mir und den Meinigen hier sein

Woh-



Wohnung haben sollte. Dieser stolze, kühne und heftige Mann sagte zu mir: er wolle thun, was ihm beliebte; ich renne nur mit dem Kopf gegen die Mauer, wenn ich ihm widerstehen wolle, er habe Befehl von Villeroi, das thun zu dürfen. Dagegen versetzte ich: habe ich doch den Auftrag vom König, und weiß ich doch, daß weder ihr noch Villeroi so etwas unternehmen sollt. Hierauf sagte mir der stolze Mann in seiner französischen Sprache viele häßliche Worte, worauf ich denn in der meinigen versetzte, daß er lüge. Erzürnt griff er nach seinem kleinen Dolch und ich legte Hand an meinem großen Dolch, den ich immer an der Seite, zu meiner Bertheidigung, trug, und sagte zu ihm: bist du kühn genug zu ziehen, so stech' ich dich auf der Stelle todt. Er hatte zwey Diener mit sich und meine zwey Gesellen standen dabei. Marmagna schien einen Augenblick unentschlossen, doch eher zum Bösen geneigt, und sagte murmelnd: das werde ich nie ertragen. Ich befürchtete das Schlimmste, und sagte entschlossen zu Paul und Askanto: sobald ihr seht daß ich meinem Dolch ziehe, so werft euch gleich über die Diener her, und erschlagt sie, wenn ihr könnt. Dieser soll gewiß zuerst fallen, und dann wollen wir uns mit Gott davon machen. Marmagna vernahm diesen Entschluß, und war zufrieden nur lebendig vom Plage zu kommen. Diese Begebenheit schrieb ich mit etwas gelinderen Ausdrük-

den an den Kardinal, der sie augenblicklich dem König erzählte. Seine Majestät war verdrüsslich, und gab einem andern, der Vicomte d'Orbec hieß, die Aufsicht über mich; dieser Mann sorgte mit der größten Gefälligkeit für alle meine Bedürfnisse.

---

## Fünftes Capitel.

Der König bestellt bey unserm Autor lebensgroße Götterstatuen, von Silber. — Indessen er am Jupiter arbeitet, verfertigt er für Seine Majestät Becken und Becher, von Silber, nicht weniger ein Salzgefäß von Gold, mit mancherley Figuren und Herrathen. — Der König drückt seine Zufriedenheit auf das Großmüthigste aus. — Der Autor verküert aber den Vortheil, durch ein sonderbares Betragen des Cardinals von Ferrara. — Der König, begleitet von Madame d'Elampes und dem ganzen Hof, besucht unsern Autor. — Der König läßt ihm eine große Summe Goldes zahlen. — Als er nach Hause geht, wird er von vier bewaffneten Freydeutern angefahren, die er zurückschlägt. — Streit zwischen ihm und einigen französischen Künstlern, bey Gelegenheit des Metallgießens. Der Ausgang entscheidet für ihn.

Da ich nun Haus und Werkstatt vollkommen eingerichtet hatte, so daß ich bequem an meine Arbeit gehen konnte, und dabey sehr ehrenvoll wohnte, arbeitete ich sogleich an den drey Modellen, in der Größe, wie die Statuen von Silber werden sollten, und zwar stellten sie Jupiter, Vulkan und Mars vor; ich machte sie von Erde, inwendig sehr wohl mit eisernen Stäben bewahrt. Als ich fertig war, ging ich zum König, der mir, wenn ich mich recht erinnere, dreyhundert Pfund

Silber geben ließ, damit ich die Arbeit anfangen könnte; indessen ich nun Alles dazu vorbereitete, ward das Gefäß und das ovale Becken fertig, die mir verschiedene Monate wegnahmen. Als sie vollendet waren, ließ ich sie trefflich vergolden, und man konnte wohl sagen daß es die schönste Arbeit sey die man je in Frankreich gesehen hatte. Sogleich trug ich sie zum Cardinal von Ferrara, der mir über die Maßen dankte, hernach aber ohne mich zum König ging, und demselben damit ein Geschenk machte. Der König hielt sie sehr werth, und lobte mich übermäßiger als jemals ein Mensch meiner Art gelobt worden ist, und machte dem Cardinal ein Gegengeschenk mit einer Abtey, die siebentausend Scudi Einkünfte hatte, und ließ die Absicht merken, mir auch etwas zu verehren, woran ihn der Cardinal verhinderte und sagte: Seine Majestät verfare zu geschwind, denn ich habe für ihn ja noch keine Arbeit vollendet. Da versetzte der freigebigste König mehr als jemals entschlossen: ich will ihm eben Lust und Muth zu seiner Arbeit machen. Da schämte sich der Cardinal und sagte: ich bitte laßt mich gewähren: denn sobald ich die Abtey in Besitz genommen habe, will ich ihm eine Pension von wenigstens dreyhundert Scudi aussetzen! Davon ist mir aber nie etwas geworden, und es war zu weitläufig alle Teufeleyen dieses Cardinals zu erzählen, besonders da ich wichtigere Dinge vor mir habe.

Ich kehrte nach Paris zurück und Jedermann ver-

Wunderte sich über die Gunst, die mir der König bezeugte, ich erhielt das Silber und fing an, die Statue des Jupiters zu bearbeiten. Ich nahm viele Gefellen und fuhr mit großer Sorgfalt Tag und Nacht fort; Jupiter, Vulkan und Mars waren im Modell fertig, auch den ersten hatte ich in Silber schon weit gebracht, so daß meine Werkstatt reich genug aussah. Um diese Zeit erschien der König in Paris. Ich wartete ihm auf, und als er mich sah, rief er mir fröhlich zu: wenn ich ihm in meinem Hause etwas Schönes zu zeigen hätte, so wolle er hinkommen. Da erzählte ich Alles, was ich gemacht hatte, und er bezeugte großes Verlangen, die Arbeit zu sehen. Gleich nach Tafel machte er sich auf, mit Madame d'Esampes, dem Cardinal von Lothringen, dem König von Navarra, seinem Vetter, und der Königin, seiner Schwester; auch kam der Dauphin und die Dauphine, so daß der ganze Adel des Hofes sich in Bewegung setzte.

Ich war wieder nach Hause gegangen und hatte mich an die Arbeit begeben. Als nun der König vor das Thor meines Schlosses kam, und so viele Hämmer pochen hörte, befahl er, ein Jeder solle still seyn; so war in meinem Hause Alles in Arbeit, und der König überfiel mich, eh' ich es dachte. Er trat in meinen Saal und erblickte zuerst mich mit einem großen Silberblech in der Hand, das zum Leibe Jupiters bestimmt war, ein Anderer machte den Kopf, ein Dritter die Füße, so

daß der Lärm außerordentlich war. Zufälligerweise hatte mir eben in diesem Augenblick ein französischer Knabe, der bey der Arbeit um mich war, irgend etwas nicht recht gemacht, deßwegen ich ihm einen Tritt gab, der glücklicherweise nur zwischen die Beine traf; doch hatte ich den Jungen über vier Ellen weit weggestoßen, der Knabe wollte fallen und hielt sich am König, der eben hereintrat. Der König lachte überlaut, und ich war sehr verlegen. Dann fing er an zu fragen, was ich mache? und verlangte, daß ich in seiner Gegenwart arbeiten sollte. Darauf sagte er: es wäre ihm lieber, wenn ich mich nicht so anstrengen wollte; ich sollte doch so viel Leute nehmen, als mir beliebte, und diese arbeiten lassen, und mich gesund erhalten, um ihm desto länger dienen zu können. Da antwortete ich, daß ich eben krank werden würde, wenn ich nicht arbeitete, auch würden die Werke nicht von der Art werden, wie ich sie für Seine Majestät zu fertigen hoffte. Der König konnte das nicht einsehen, und glaubte, es sey nur Großsprecherey von mir, und der Kardinal von Lothringen mußte mirs nochmals wieder sagen; dem ich aber so offen und umständlich meine Gründe vorlegte, daß er mich vollkommen begriff; er beruhigte daher den König und bat ihn, er möchte mich nur viel oder wenig, nach meinem Belieben, arbeiten lassen.

So zufrieden von meinen Werken, begab sich der König nach seinem Palaste zurück und überhäufte mich

dergestalt mit Gunst, daß ich nicht Alles erzählen kann. Den andern Tag nach Tafel ließ er mich rufen; der Kardinal von Ferrara speiste mit ihm. Als ich kam, war der König eben an der zweyten Tracht; ich trat herzu, und Seine Majestät fing sogleich mit mir zu reden an. Da er einen so schönen Becher und so ein vortreffliches Becken von mir besähe, so wünschte er dazu auch ein ähnliches Salzfaß zu haben, ich sollte ihm eine Zeichnung machen und zwar so geschwind als möglich. Darauf versetzte ich: Ew. Majestät sollen eine solche Zeichnung geschwinder sehen, als Sie denken, denn als ich Ihre beyden Gefäße versertigte, überlegte ich wohl, daß diesen zur Gesellschaft auch ein Salzfaß gearbeitet werden müsse; darum habe ich so was vergleichen schon aufgestellt, und wenn Seine Majestät einen Augenblick warten wollen, so könnte ich die Sache gleich vorzeigen. Das hörte der König mit vieler Zufriedenheit, und wendete sich zu den gegenwärtigen Herren, als dem König von Navarra, den Kardinalen von Lothringen und Ferrara und sagte: das ist wahrhaftig ein Mann den alle Welt lieben und wünschen muß; dann sagte er zu mir: er würde gern die Zeichnung sehen, die ich zu einem solchen Werke gemacht. Da eilte ich fort, ging und kam geschwind, denn ich hatte nur die Seine zu passiren, und brachte das Modell von Wachs mit, das ich auf Verlangen des Kardinals schon in Rom gemacht hatte. Als ich es aufdeckte, verwunderte sich der Kö-

nig und sprach: das ist hundertmal göttlicher als ich  
 gedacht habe. Das ist ein großes Werk dieses Mannes,  
 er sollte niemals feyern. Dann wendete er sich zu mir,  
 mit sehr freundlichem Gesichte und sagte: das Werk  
 gefalle ihm außerordentlich; er verlange, daß ich es ihm  
 von Gold mache. Der Kardinal sah mir in die Augen,  
 und gab mir durch einen Wink zu verstehen, daß er das  
 Modell recht gut wieder erkenne; darauf sagte ich: ich  
 habe wohl von diesem Modell schon gesagt, daß ich das  
 Werk gewiß vollenden wollte, wenn es nur Jemand  
 bestellte. Der Kardinal erinnerte sich dieser meiner  
 Worte, und weil es ihm schien als habe ich mich rächen  
 wollen, so sagte er mit einiger Empfindlichkeit zum Kö-  
 nig: Sire! das Unternehmen ist groß, und ich fürchte  
 nur, wir sehen es niemals geendigt; denn diese braven  
 Künstler, die so trefflicher Erfindungen fähig sind, fan-  
 gen gar gern an sie ins Werk zu stellen, ohne zu denken,  
 wann sie geendigt werden können; wenn ich so etwas  
 bestellte, so wollte ich doch auch wissen, wann ich es  
 haben sollte. Der König antwortete: wenn man sich  
 so ängstlich um das Ende der Arbeit bekümmere, so  
 würde man sie niemals anfangen! Das sagte er auf  
 eine Weise, daß man merken konnte, er wolle anzeigen,  
 zu solchen Werken gehöre ein muthiger Geist. Ich ver-  
 setzte darauf: alle Fürsten, die, wie Ew. Majestät,  
 durch Handlungen und Reden ihren Dienern Muth ma-  
 chen, erleichtern sich und ihnen die größten Unterneh-



ja zu thun, weil ich überzeugt sey, der König würde viel Vergnügen daran finden wenn ich sie ihm vorstellen könnte. Der Cardinal thats und sogleich kam der König dahin, wo ich mich mit den Modellen befand. Erst hatte ich das Modell zu einem Portal des Schlosses Fontainebleau gemacht, wobey ich so wenig als möglich die Anlage des gegenwärtigen zu verändern dachte. Es war nach ihrer französischen Manier groß und doch zweckmäßig, seine Proportion wenig über ein Bierest und oben drüber ein halbes Rund, gedruckt, nach Art eines Korbhenkels. In diese Oeffnung verlangte der König eine Figur, welche die Nymphe der Quelle vorstellen sollte. Nun gab ich zuerst dem obern Theil ein schönes Verhältniß, zeichnete einen reinen Halbkreis darein, und machte gefällige Vorsprünge an den Seiten. Dem untern Theile gab ich einen Sockel und Gesims, und weil wegen dieser Theile und Glieder an der Seite ein paar Säulen erforderlich schienen, machte ich anstatt derselben ein paar Satyren, höher, als halb erhoben. Der eine schien mit der Hand das Gefäß zu tragen, und hielt im andern Arm einen großen Stab, sein Gesicht war mathig und wild und konnte dem Anschauenden Furcht einjagen; der zweyte hatte eine ähnliche Stellung, doch waren der Kopf und einige Nebenumstände abgeändert, er hielt eine Geißel in der Hand mit drey Rügeln, die an eben so viel Ketten fest hingen. Diese Figuren hatten sonst nichts vom Satyr, als ein Paar kleine Hörner und et-

sie in einer gewissen Zeit nicht kamen, fragte ich den Schelm von Bedienten, den ich abgeschickt hatte; er versicherte mir, daß er sie gerufen habe, sie aber könnten nicht kommen, hingegen erbiethete er sich, mir das Geld zu tragen. Ich antwortete: das könne ich selbst.

Indessen war der Contract ausgefertigt, das Geld ward in das Körbchen gelegt, und ich schob den Arm durch die zwey Henkel; weil sie nun sehr eng waren, so drückte mein Arm fest auf das Geld und ich trug es bequemer und sicherer, als wenn es ein Säckchen gewesen wäre. Ich war gut bewaffnet mit Panzerhemd und Eisen, hatte Degen und Dolch an der Seite, und machte mich schnell auf den Weg. Da bemerkte ich daß einige Diener zusammen läspelten, gleichfalls das Haus verließen, und einen andern Weg nahmen, als den ich zu gehen hatte. Ich ging schnell und kam über der Brücke auf ein Mäuerchen am Flusse, das mich zu meiner Wohnung führte.

Eben befand ich mich bey den Augustinern, an einem sehr gefährlichen Orte, der zwar nur fünfhundert Schritte von meinem Schlosse entfernt war, weil aber inwendig die Wohnung fast noch einmal so weit ablag, so würde man, wenn ich auch hätte rufen wollen, mich doch nicht gehört haben. Als ich nun vier Degen hinter mir bemerkte, entschloß ich mich sogleich, bedeckte das Körbchen mit der Jacke, zog den Degen und rief, als sie mir näher kamen: bey Soldaten ist nichts zu

vorgestellt, umher waren die schönsten Treppen, die inander durchschnitten, eine Art, wie man sie niemals in Frankreich und selten in Italien gesehen hatte. In der Mitte war ein Fußgestell, ein wenig höher als das Gefäß des Brunnens, darauf eine nackte Figur von großer Anmuth stand, sie hielt mit der rechten Hand eine zerbrochene Lanze in die Höhe, die linke lag auf dem Griff eines Schwertes von der schönsten Form, die Figur ruhte auf dem linken Fuß, den rechten setzte sie auf einen Helm, der so reich als möglich gearbeitet war. Auf den vier Ecken des Brunnens hatte ich sitzende Figuren vorgestellt, eine jede mit angenehmen Sinnbildern. Da fragte der König, was das vor eine schöne Erfindung sey, die ich ihm gemacht habe? Alles was ich am Thore vorgestellt, sey ihm verständlich, aber das größere Modell, so schön es ihm vorkomme, wisse er nicht anzulegen, und ihm sey wohl bekannt, daß ich nicht, wie manche unverständige Künstler, zu Werke gehe, die wenn sie auch allenfalls etwas mit einiger Anmuth zu machen verstünden, dennoch ihren Vorstellungen keine Bedeutung zu geben wüßten.

Darauf nahm ich mich zusammen, denn da meine Arbeit dem König gefallen hatte, so wollte ich, es sollte ihm auch meine Rede angenehm seyn und sagte deshalb zu ihm: Heilige Majestät! diese ganze kleine Arbeit ist sehr genau nach kleinen Füßen gemessen, so, daß wenn sie ausgeführt wird, sie eben auch im Großen die gefahr-

lige Wirkung thun wird, die mittellste Figur soll vier und funfzig Fuß hoch werden. Hier gab der König ein Zeichen großer Verwunderung von sich. Sie ist, fuhr ich fort, bestimmt den Kriegsgott vorzustellen; diese vier übrigen Figuren stellen die Künste vor, an denen sich Ew. Majestät ergötzt und die bey Ew. Majestät alle Unterstützung finden. Diese zur Rechten ist die Wissenschaft der Wissenschaften, hier ist das Sinnbild woran man die Philosophie erkennt und alle die Eigenschaften welche sie begleiten; die andere Figur stellt die bildenden Künste vor, nämlich Bildhauerkunst, Malerey und Baukunst; die dritte ist die Musik, welche sich gern zu jenen Künsten und Wissenschaften gesellt, aber die letzte, welche so angenehm und gütig aussieht, stellt die Freygebigkeit vor, weil ohne diese keines jener verwundersamen Talente ausgeübt werden kann; die Figur in der Mitte soll Ew. Majestät selbst abbilden, denn Ihr seyd der Kriegsgott und der einzige Tapfere in der Welt, und Eure Tapferkeit wendet Ihr gerecht und fromm, zur Erhaltung Eures Ruhmes an.

Raum hatte der König so viel Geduld mich ausreden zu lassen, als er mit lauter Stimme sprach: wahrlich, in dir habe ich einen Mann nach meinem Herzen gefunden! Er rief die Schatzmeister und befahl, sie sollten mir geben, was ich bedürfte, der Aufwand möchte so groß seyn, als er nur wollte. Dann schlug er mich mit der Hand auf die Schulter und sagte: mon ami,

es heißt: mein Freund) ich weiß nicht wer das größte ergnügen haben mag, ein Fürst, der einen Mann in seinem Herzen gefunden hat, oder ein Künstler, der einen Fürsten findet, von dem er alle Bequemlichkeit erwarten kann, seine großen und schönen Gemälden auszuführen. Ich versetzte darauf: wenn ich er sey, den er meine, so sey mein Glück immer das größte. Darauf versetzte er: wir wollen sagen, es sey leicht.

Ich ging mit großer Freudigkeit fort, und machte mich an meine Arbeit. Unglücklicherweise erinnerte sich Niemand, daß ich eben diese Komödie mit M. de l'Estampes hätte spielen sollen. Diese hörte Alles was vorgefallen war Abends aus dem Munde des Königs, und darüber erzeugte sich so eine giftige Buth in ihrem Busen, daß sie verdrüsslich sagte: hätte mir Benvenuto seine schönen Arbeiten gezeigt, so hätte ich wohl auch Gelegenheit gefunden seiner zu denken: der König wollte mich entschuldigen, aber es half nichts.

Das hörte ich erst vierzehn Tage darauf, als sie nach einer Reise durch die Normandie, wieder nach Saint Germain en Laye zurückgekehrt war. Ich nahm das schönste Gefäßchen das ich auf ihr Verlangen gemacht hatte und dachte, wenn ich es ihr schenkte, könnte ich ihre Gunst wieder erlangen. Ich zeigte es einer ihrer Kammerfrauen und sagte derselben, daß ich

und glatt gießen, als es jetzt von Thon sey. Ich machte einen Accord mit ihnen, damit sie ganz die Sache übernahmen, und über ihre Forderungen versprach ich ihnen noch einige Scudi mehr. Sie legten Hand an's Werk, und als ich sah daß sie auf einem falschen Wege waren, fing ich die Büste des Julius Cäsar mit bewaffneter Brust an, und zwar viel größer als die Natur. Ich arbeitete nach einem kleinen Modell, das ich in Rom nach der herrlichsten Antike gearbeitet hatte. Zugleich modellirte ich einen Frauenskopf von derselben Größe, nach einem außerordentlich schönen Mädchen, das ich zu meiner Lust bey mir hatte. Ich nannte dieses Bildniß Fontainebleau, gleichsam als wenn es die Nymphe jener Quelle wäre, bey welcher der König sich seine Lustort ausgewählt hatte.

Das Ofen zum Schmelzen des Erzes war am besten gebaut, Alles in Ordnung und unsere drey Formen ausgebrannt; da sagte ich zu den Leuten: ich glaube nicht, daß euer Jupiter gut ausfallen wird; denn ihr habt ihm nicht genug Luströhren von unten gelassen. Die Circulation wird nicht gehörig vor sich gehn und ihr werdet eure Zeit verlieren. Das alles wurde in Gegenwart der Schachmeister und anderer Edelleute gesprochen, die auf Befehl des Königs mich zu beobachten kamen, und Alles was sie sahen und hörten, Seiner Majestät hinterbringen mußten. Die beyden Alten welche den Jupiter gießen wollten, verlangten, man solle mit dem

en Anstalt inne halten, weil sie nothwendig an mei-  
 Formen etwas verändern mußten, denn auf die Art,  
 ich sie eingerichtet habe, sey es nicht möglich daß  
 Guß gerathe, und es wäre Schade, daß so schöne  
 eit verloren ginge. Als sie dieses dem König bey-  
 gen ließen, antwortete Seine Majestät: sie sollten  
 r aufmerken und lernen, als dem Meister Lehren  
 n; da brachten sie mit großem Lachen ihr Werk in  
 Grube, und ich, ganz ruhig, ohne Freude oder Ver-  
 i zu beweisen, stellte meine Formen zu beyden Seiten  
 Jupiters. Als unser Metall geschmolzen war, lief-  
 wir es mit dem größten Vergnügen fließen; die Form  
 Jupiters füllte sich aufs Beste, eben so meine bey-  
 Köpfe; die Meister waren froh und ich zufrieden,  
 es besser gegangen war als ein beyderseitiges Miß-  
 en uns hatte vermuthen lassen. Da verlangten sie,  
 französische Weise, mit großer Fröhlichkeit zu trin-  
 , und ich gab ihnen sehr gern einen guten Schmaus.  
 i verlangten sie zunächst das Geld von mir das ich  
 n noch zu geben hatte, so wie auch den versprochenen  
 erschuß. Darauf sagte ich: ihr habt gelacht, aber  
 fürchte, daß ihr noch weinen werdet, denn ich habe  
 legt, daß in eure Form weit mehr Masse als nöthig,  
 offen ist, deswegen werde ich euch weiter kein Geld  
 m, bis morgen früh. Nun fingen die armen Leute  
 ne Worte zu bedenken an, und ohne was weiter zu  
 n, gingen sie nach Hause. Früh Morgens kamen

sie, stille stille, die Arbeit aus der Grube zu nehmen und weil sie zu der großen Form nicht kommen konnten ohne zuerst meine Köpfe heraus zu nehmen, so brachten sie diese hervor; sie waren trefflich gerathen, und man sie aufstellte, hatten sie ein sehr gutes Ansehen. Da sie nun, mit vier Arbeitern, noch zwey Ellen tief gegraben hatten, thaten sie einen großen Schrey, ich auf fünfhundert Schritte in meinem Zimmer hin. Ich hielt es für ein Zeichen der Freude und lief her. Als ich näher kam, fand ich sie an der Grube, wie diejenigen abbildet, die in das Grab Christi schon bekümmert und erschrocken. Ich tröstete mich, als meine beyden Köpfe so wohl gerathen erblickte, so vergnügt ich übrigens war; sie aber entschuldigeten und sagten: Da seht unser Unglück! Ich versehe Euer Glück war gut genug, aber schlecht euer geringes Wissen. Hätte ich gesehen wie ihr den Kern in Form brachtet, so hätte ich euch mit einem einzigen Worte belehrt, und eure Figur wäre aufs Beste gelungen, ich hätte große Ehre und ihr großen Nutzen davon gehabt. Was meine Ehre betrifft, die wird durch die Köpfe gerettet; aber euch wird weder Ehre noch Lohn zu Theil werden, deßwegen lernt ein andermal arbeiten und eure Spässe laßt bey Seite. Demohngeachtet pfahlen sie sich mir und sagten, ich habe recht; und ich ihnen aber nicht beystünde, und sie sollten allen Schaden und Verlust tragen, so würden sie und ihre



willen zu Grunde gehen; darauf antwortete ich: wenn die Schatzmeister des Königs ihnen den Ueberrest noch bezahlen wollten, so wollte ich ihnen auch mein Versprechen halten, denn ich hätte wohl gesehen, daß sie mit gutem Willen nach ihrer besten Einsicht gehandelt hätten. Hierüber wurden mir die Schatzmeister und die Diener des Königs dergestalt günstig, daß es nicht auszusagen war; man schrieb Alles Seiner Majestät, und dieser einzig freygebigste König befahl, daß man für mich Alles thun sollte, was ich nur verlangte.

---

## Sechstes Capitel.

Der Autor wird vom König aus eigener Bewegung naturalisirt und mit dem Schloß, worin er wohnt, Klein Nello genannt, beliehen. — Der König besucht ihn zum andernmal, begleitet von Madam d'Estampes und bestellt treffliche Herrathen für die Quelle zu Fontainebleau. — Auf diesen Befehl verfertigte er zwey schöne Modelle, und zeigt sie Seiner Majestät. — Beschreibung dieser Vergierung. — Wenig würdige Unterredung mit dem Könige bey dieser Gelegenheit. — Madam d'Estampes findet sich beleidigt, daß der Autor sich nicht um ihren Einfluß bekümmert. — Um sich bey ihr wieder in Gunst zu setzen will er ihr aufwarten und ihr ein Gefäß von Silber schenken; aber er wird nicht vorgelassen. — Er überbringt es dem Cardinal von Rothringen. — Der Autor verwickelt sich selbst in große Verlegenheit, indem er einen Begünstigten der Madam d'Estampes, der im Schloßchen Klein Nello eine Wohnung bezogen, herausschickt. — Sie versucht, ihm die Gunst des Königs zu entziehen; aber der Dauphin spricht zu seinem Vorthell.

Zu derselben Zeit kam der bewundernswürdige, tapfre Herr Peter Strozzi an den Hof, und erinnerte die Briefe seiner Naturalisation. Der König ließ solche sogleich ausfertigen und sagte: laßt sie auch zugleich für Benvenuto schreiben, bringt sie ihm in sein Haus und nehmt ihm nichts dafür ab. Den großen Strozzi kosteten die seinigen einige Hundert Dukaten,

die meinigen brachte einer der ersten Sekretarien, der Herr Antonio Massene hieß. Dieser Edelmann überreichte mir das Dokument, mit außerordentlichen Gnadenbezeugungen von Seiten Seiner Majestät, und sagte: dieses verehrt euch der König, damit ihr mit desto mehrerer Lust ihm dienen möget; durch dieses Dokument seyð ihr naturalisirt. Er erzählte mir, daß nur, nach langer Zeit, und nur als eine besondere Günst, Herr Peter Strozzi ein Gleiches erhalten habe, daß der König mir dieses aus eigener Bewegung schicke, und daß eine solche Gnade in diesem Reich unerhörbar sey. Darauf erwiederte ich eine umständliche Dankagung gegen den König, bat aber sodann gedachten Sekretär, mir zu sagen: was dann eigentlich ein solcher Naturalisationsbrief zu bedeuten habe? Diesen Mann, der voller Kenntniß und Anmuth war, und gut Italienisch sprach, lachte zuerst laut, dann nahm er seinen Ernst wieder an und sagte zu mir auf Italienisch was es zu bedeuten habe: daß es eine der größten Würden sey, die man einem Fremden geben könne, und daß es ganz was anders heiße, als zum venezianischen Edelmann erhoben zu werden. Dieses Alles erzählte er dem König, der auch nicht wenig lachte und alsdann sprach: nun soll er erst erfahren, warum ich ihm diese Briefe geschickt habe, geht und macht ihn sogleich zum Herrn von Klein Nello, dem Schlosse, das er besitzet, denn es ist mein Eigenthum; da wird

er eher begreifen, welch ein Vortheil es sey, naturalisirt zu werden. Nun kam ein anderer Abgeordneter mit gedachtem Geschenke, dem ich dagegen ein Gratial geben wollte, der es aber ausschlug, denn der König habe es so befohlen. Beyde Briefe, sowol der Naturalisation, als des Geschenkes das mir der König mit dem Schlosse machte, nahm ich mit als ich nach Italien zurück ging, und wo ich auch seyn und mein Leben endigen werde, sollen sie immer bey mir bleiben.

Nun wende ich mich wieder zu der übrigen Geschichte meines Lebens und meiner Arbeiten. Alles Angefangene ging gleichen Schrittes fort, der Jupiter von Silber, das goldene Salzgefäß, das große Gefäß von Silber und die zwey Köpfe von Erz; auch schickte ich mich an, das Fußgestell zum Jupiter aus Erz zu gießen, aufs Reichste verziert. Ich stellte daran den Raub des Ganymedes, nicht weniger Leda mit ihrem Schwane vor, und beyde halberhobene Arbeiten gelangen aufs Beste. Zugleich machte ich ein anderes Fußgestell, um die Statue der Juno darauf zu setzen; denn ich dachte diese sogleich anzufangen, sobald mir der König Silber dazu aushändigen ließe. Schon war der silberne Jupiter und das goldene Salzfaß zusammengesetzt, das silberne Gefäß weit vorwärts und die beyden Köpfe von Erz schon geendigt, kleine Arbeiten hatte ich für den Cardinal von Ferrara gemacht und ein reichgeartetes, kleines Gefäß, welches ich Madam d'Estampes

renken wollte. Sodann hatte ich für viele italienische  
etern, als für Peter Strozzi, für die Grafen von An-  
sillara, Pitigliano, Mirandola und Andere, mehrere  
Berke verfertigt.

Endlich als mein großer König nach Paris zurück-  
kam, besuchte er mich den dritten Tag in meiner Woh-  
nung, mit einer Menge des größten Abels seines Ho-  
es; er verwunderte sich über so viele Werke, die ich  
vor mir hatte, und die schon so weit waren; seine Ma-  
dam d'Estampes war bey ihm und sie fingen an von  
fontainebleau zu sprechen. Sie sagten: Seine Majestät  
solte mich etwas zur Zierde dieses Lustortes arbeiten  
lassen. Der König versetzte: das sey wohl gesprochen,  
und er wolle sich sogleich entschließen. Darauf wendete  
ich mich zu mir und fragte mich, was ich wohl um jene  
höne Quelle zu zieren, erfinden würde? Ich brachte  
darauf einige meiner Einfälle vor und der König sagte  
auch seine Gedanken. Dann fügte er hinzu, er wolle  
auf vierzehn bis zwanzig Tage eine Reise nach Saint  
Germain en Laye machen, das zwölf Meilen von Paris  
lag, in der Zeit sollte ich ein Modell für seine schöne  
Quelle fertigen, so reich an Erfindungen, als es mir  
möglich sey; denn dieser Ort sey die größte Lust die er  
in seinem Reiche habe; deswegen befehle und wünsche  
er, daß ich mein Möglichstes thun möge, um etwas  
Schönes hervorzubringen, und ich versprach es.

Der König betrachtete die vielen Sachen noch ein-

ten nicht so große Werke vollenden, als dieser wahrer Mann begonnen hat, er ist voll vom besten Willen zu arbeiten; aber eben weil er so viel unternimmt, werden Ew. Majestät ihn und die Arbeit verlieren. Durch solche und ähnliche Worte ließ der König sich bewegen in ihr Begehren zu willigen, und hatte weder eine Zeichnung noch ein Modell zur Arbeit von Bolognas Hand gesehen.

In derselbigen Zeit erregte jener zweyte Einwohner, den ich aus meinem Schlosse vertrieben hatte, einen Prozeß gegen mich, indem er behauptete, ich habe ihm zu jener Zeit, als ich ihn herauswarf, viele seiner Sachen gestohlen. Dieser Prozeß machte mir das größte Leiden und nahm mir so viel Zeit, daß ich mich öfters beynahe der Verzweiflung ergeben hätte und auf und davon gegangen wär.

Sie haben die Gewohnheit in Frankreich daß sie einen Prozeß für ein Capital halten, sie mögen ihn nun mit einem Fremden oder mit einer andern Person anfangen, von der sie merken daß sie nicht ganz mit dem Gang ihrer Rechtsstreite bekannt ist. Sobald sie nun sich einigermaßen im Vorthail sehen, finden sie Gelegenheit den Prozeß zu verkaufen, ja manchmal hat man sie als Mitgift den Töchtern mitgegeben wenn sie Männer heuratheten, die ein Handwerk daraus machen, Prozesse zu kaufen.

Ferner haben sie noch eine andere häßliche Gewohnheit.

wohnheit: der größte Theil der Leute in der Normandie nämlich treibt es als ein Gewerbe, daß sie falsch Zeugniß geben, so daß diejenigen die einen Prozeß kaufen, sogleich vier, oder sechs Zeugen, nach Bedürfniß, abrichten. Weiß nun der Gegentheil nicht dasselbe zu thun, indem die Gewohnheit ihm nicht bekannt ist, so hat er gleich ein Urtheil gegen sich. Mir begegnete Beides und indem ich die Sache für schändlich hielt, erschien ich in dem großen Saale zu Paris, um meine Gründe selbst vorzubringen. Da sah ich den Richter, einen Councillieutenant des Königs, erhoben auf einem großen Richterstuhle; dieser Mann war groß, stark und dick, und von dem finstersten Ansehn. Zu seiner einen Seite standen viele Leute, zur andern viele Procuratoren und Advokaten, sämmtlich in Ordnung, zur Rechten und zur Linken, einige traten auf und brachten ihm eine Sache vor. Die Advokaten, die auf der Seite standen, redeten manchmal alle zusammen und ich war höchst verwundert, daß dieser seltene Mann, der ein wahrhaft Platonisches Ansehn hatte, mit merklicher Geberde bald diesem bald jenem zuhörte und gehörig antwortete, und weil ich immer gern alle Arten von Geschicklichkeiten gesehen und genossen habe, so schien mir dieser Mann so wundersam, daß ich für Vieles seinen Anblick nicht hin gegeben hätte.

Der Saal war sehr groß und voller Menschen, daher war man besorgt Niemanden herein zu lassen, als

wer darin zu thun hatte; die Thür war verschlossen und es stand Wache dabey. Nun geschah es manchmal, daß die Wache einigen Personen widerstand, die sie nicht hereinlassen wollte, und durch ihren Lärm dem seltenen Richter beschwerlich ward, welcher äußerst zornig auf die Wache schimpfte. Dieser Fall kam öfters vor und ich merkte besonders auf die Worte des Richters bey dieser Gelegenheit. Als nun einmal zwey Edelleute blos als Zuschauer hereindringen wollten, that ihnen jener Thüthüter den stärksten Widerstand. Da sah der Richter hin und rief: Stille, stille! Satan, fort, stille! und zwar klingen diese Worte im Französischen folgendermaßen: paix, paix, Satan, allez, paix. Ich, der ich die französische Sprache sehr wohl gelernt hatte, erinnerte mich bey diesem Spruche eines Ausdrucks, welchen Dante gebraucht, als er mit Virgil seinem Meister, in die Thore der Hölle tritt; und ich verstand nun den dunkeln Vers; denn Dante war mit Giotto dem Maler in Frankreich und am längsten in Paris gewesen, und wahrscheinlich hat er auch diesen Ort, den man wohl eine Hölle nennen kann, besucht, und hat diesen hier gewöhnlichen Ausdruck, da er gut Französisch verstand, auch in seinem Gebichte angebracht. Nun schien es mir sonderbar, daß man diese Stelle niemals verstanden hat. Wie ihn überhaupt seine Ausleger wohl Manches sagen lassen, was er weder gedacht noch geträumt hat.

Daß ich nun wieder von meinen Angelegenheiten



spreche so wurde mir, durch die Kunst dieser Advokaten, mehr als ein ungünstiges Urtheil gegeben; als ich nun keine Mittel sah, mir weiter zu helfen, nahm ich meine Zuflucht zu einem großen Dolche, den ich besaß; denn ich liebte von jeher schöne Waffen zu haben. Nun griff ich zuerst den Prinzipal an, der einen so ungerechten Prozeß gegen mich angefangen hatte und, indem ich mich rütete ihn zu ermorden, gab ich ihm so viel Stiche auf Arme und Schenkel, daß ich ihn des Gebrauchs beyder Beine beraubte. Alsdann suchte ich den Andern auf, der den Prozeß gekauft hatte, und auch den traf ich so, daß er die Klage nicht weiter fortsetzte, und dafür dankte ich Gott, wie für jede andere Wohlthat, und hoffte nun doch nun eine Zeitlang in Ruhe zu bleiben.

Da sagte ich meinen Hausgesellen, besonders den Italienern, jeder solle um Gotteswillen sich zu seiner Arbeit halten, und mir einige Zeit aufs Beste beystehen, damit ich nur, sobald als möglich, die angefangenen Werke zu Stande brächte, alsdann wollte ich nach Italien zurückkehren; denn die Schelmstreiche der Franzosen waren mir unerträglich. Und sollte ja der gute König einmal auf mich erzürnt werden, so könnte mir es sehr bel gehen, da ich zu meiner Vertheidigung doch manche solcher Handlungen vorgenommen habe.

Unter den Italienern welche ich bey mir hatte, war der erste und liebste Alesanio, aus dem neapolitanischen Städtchen Tagliacozzo, der andere, Paul, ein Römer,

von sehr geringer Geburt, man kannte seinen Vater nicht; diese hatte ich schon in Rom bey mir gehabt und sie mit nach Frankreich gebracht. Dann war noch ein anderer Römer der gleichfalls Paul hieß, ausdrücklich, mich aufzusuchen, nach Paris gekommen. Sein Vater war ein armer Edelmann, aus dem Hause der Maccherani; dieser verstand nicht viel von der Kunst, hielt sich aber äußerst brav in den Waffen. Ferner arbeitete ein Ferrareser bey mir, mit Namen Bartholomeus Chioccia; sodann ein anderer, ein Florentiner, der Paul Micceri hieß. Ein Bruder von diesem, mit dem Zunamen Gatta, war trefflich in der Feder, nur hatte er ein wenig zu viel ausgegeben, als er die Handlung des Thomas Guadagni eines sehr reichen Kaufmanns, führte. Gatta richtete mir gewisse Bücher ein, in denen ich die Rechnung des großen allerchristlichsten Königs und Anderer, für die ich Arbeit unternahm, einzuzichnen pflegte. Nun führte gedachter Paul Micceri, nach Art und Weise seines Bruders, meine Bücher fort, und ich gab ihm dafür eine sehr gute Besoldung, so schien er mir auch ein gutartiger Jüngling; denn ich sah ihn immer sehr andächtig, und da ich ihn bald Psalmen, bald den Rosenkranz murmeln hörte, so versprach ich mir viel von seiner besten Güte.

Ich rief ihn bey Seite und sagte ihm: Paul, lieber Bruder! du siehst, wie gut du bey mir stehst, und weißt, daß du sonst keine Aussicht hattest, auch bist du

den Landsmann und ich vertraue dir, besonders weil ich sehe du bist andächtig und beobachtest die Gebräuche der Religion, das gefällt mir sehr wohl und ich vertraue dir mehr als allen Andern. Deswegen bitte ich dich, Sorge mir vor Allem für diese beyden ersten Dinge, damit ich keinen Verdruss habe. Zuförderst gib wohl auf meine Sachen Acht, daß mir nichts entwendet wird, und du selbst rühre mir nichts an; dann habe ich da das arme Mädchen, die Catharine, die ich besonders wegen meiner Kunst bey mir habe, denn ohne sie könnte ich nichts vollbringen. Nun habe ich freylich, weil ich ein Mensch bin, auch sinnliche Vergnügungen mit ihr gepflogen, und es könnte geschehen daß mir ein Kind von einem Andern brächte, und mir einen Schimpf anthät, den ich nicht ertragen würde; der Jemand in meinem Hause kühn genug, dergleichen zu unternehmen, so glaube ich gewiß, ich würde es Eine wie das Andere tödtlich schlagen; deswegen bitte ich dich, Bruder, stehe mir bey, und wenn du irgend was bemerkst, so entdecke mirs, denn ich schicke sie, die Mutter und ihren Verführer, an Galgen; deswegen nimm dich vor Allem selbst in Acht.

Da machte der Schelm das Zeichen des Kreuzes, daß es ihm vom Kopf bis zu den Füßen reichte, und sagte: Gebenedeyter Jesus! Gott bewahre mich, daß ich an so was denken sollte, denn ich bekümmere mich um dergleichen Zeug nicht. Und glaubt

ihr denn daß ich die große Wohlthat verkenne die ich von euch genieße? Diese Worte sagte er auf eine einfache und liebevolle Weise, so daß ich sie ihm buchstäblich glaubte.

Zwey Tage hernach, an einem Sonntage, hatte Herr Matthäus, del Nasaro, auch ein Italiener, ein Diener des Königs und ein trefflicher Mann in meiner Kunst, mich und einige meiner Gesellen in einen Garten eingeladen; es war mir angenehm, mich nach jenen verdrüsslichen Prozessen ein wenig zu erholen, und ich sagte zu Paulen, er solle auch mit mir gehn.

Dieser Mensch sagte zu mir: wahrhaftig es war ein großer Fehler, das Haus so allein zu lassen! Seht wie viel Gold, Silber und Juwelen darin sind, und wir uns in einer Stadt von Spitzbuben befinden, muß man Tag wie Nacht Wache halten; ich will einige Gebete verrichten, indem ich das Haus bewahre, geht nur ruhig und macht euch einen guten Tag! ein andermal mag ein Anderer diesen Dienst thun. Nun ging ich mit beruhigtem Gemüth, mit Paul, Askanio und Chiorcia, mich in gedachtem Garten zu vergnügen; und wir waren den größten Theil des Tages daselbst sehr lustig. Als es gegen Abend kam, überfiel mich eine böse Laune und ich gedachte jener Worte die mir der Unglückliche mit unendlicher Einfalt gesagt hatte. Da stieg ich zu Pferde und begab mich, mit zwey meiner Diener auf mein Schloß. Ich ertappte Paulen und die abscheuliche Co-

harine fast auf der That; denn als ich ankam, rief die französische, kupplerische Mutter: Paul und Catharine, der Herr ist' da! Da sie nun Beyde erschrocken heran kamen und ganz verworren vor mich traten, und weder wußten, was sie sagten, noch wo sie sich hinwenden sollten, so sah ich ganz deutlich, daß sie das Verbrechen begangen hatten.

Da ward meine Vernunft durch den Zorn überwältigt, ich zog den Degen und beschloß sie auf der Stelle Beyde zu ermorden. Er floh und sie warf sich auf die Knie und schrie um alle Barmherzigkeiten des Himmels. Ich hätte gern den Burschen zuerst getroffen, konnte ihn aber sobald nicht erreichen, indessen hatte ich denn doch überdacht, daß es besser sey, Beyde wegzujagen; denn da ich kurz vorher verschiedene andere Dinge der Art vorgenommen hatte, so war ich dießmal schwerlich mit dem Leben davon gekommen. Deswegen sagte ich zu Paulen, als ich ihn erreichte: hätten meine Augen gesehen, du Schelm, was ich glauben muß, so stach ich dir den Degen zehnmal durch den Leib; mache, daß du fortkommst und bete, du Heuchler, dein letztes Paternoster unter dem Galgen; darauf jagte ich Mutter und Tochter weg mit Stößen, Tritten und Faustschlägen.

Sie dachten darauf sich zu rächen und hielten einen Rath mit einem normännischen Advokaten. Der gab an, sie solle sagen, ich habe mich mit ihr auf italienische Weise vergnügt, daß heißt gegen die Natur und sagte

dabey: so bald der Italiener das vernimmt und die große Gefahr bedenkt, so gibt er euch ein paar Hundert Scudi, damit ihr nur schweiget; denn die Strafe ist groß, die in Frankreich auf dieses Vergehen gesetzt ist, und so wurden sie einig, verklagten mich und ich war gefordert.

Leider je mehr ich Ruhe suchte, desto größer war die Plage. Da mir nun das Glück täglich auf verschiedene Weise zuwider war, überlegte ich was ich thun sollte, ob ich mit Gott fortgehen und Frankreich dem Henker lassen sollte, oder ob ich auch noch diesen Streit bestehen und zeigen könne, daß Gott mich nicht verlassen würde. Nachdem ich eine lange Zeit hienüber zweifelhaft gewesen war, entschloß ich mich fortzugehen, um nicht mein böses Glück so lange zu versuchen, bis es mir den Hals brach. Als ich nun völlig entschlossen war, sorgte ich diejenigen Sachen, die ich nicht mitnehmen konnte, an einem guten Orte unterzubringen; die Kleinern aber so gut als möglich mit selbst und meinen Dienern aufzupacken. Doch vollbrachte ich dieses Geschäft mit großem Verdruß. Nun war ich allein in einem gewissen kleinen Studierzimmer geblieben; denn nachdem meine Gesellen mir zugeredet hatten: ich sollte nun mit Gott davon gehen; so sagte ich zu ihnen, sie sollten mich nur allein lassen; denn ich wollte die Sache auch nun einmal mit mir selbst überlegen. Zwar hatte ich mich schon über

zeugt, daß sie zum größten Theil recht hatten; denn wenn ich nur frey und außer dem Gefängniß blieb und dem Sturm ein wenig Platz machte, so konnte ich mich beym Könige besser entschuldigen, indem ich ihm diesen böshaft eingeleiteten Handel schriftlich erklärte und so war ich, wie gesagt, auch entschlossen; aber, als ich weggehen wollte, fasste mich etwas bey der Schulter und da ich mich umkehrte, sagte mir eine lebhafte Stimme: Benvenuto! thue wie du pflegst und fürchte dich nicht. Sogleich entschloß ich mich anders und sagte zu meinen italienischen Gesellen: nehmt tüchtige Waffen und kommt mit mir! Gehorcht Allem was ich euch sage, und denkt an nichts Andres, denn ich will erscheinen. Wenn ich mich entfernte; so gingt ihr den andern Tag alle in Rauch auf; deswegen gehorcht und kommt mit. Da sagten meine Putsche mit Einer Stimme: da wir hier sind und von dem Seinigen leben, so müssen wir mit ihm gehn und so lange der Athem in uns ist, ihm beystehn in Allem was er gut findet; denn er hat es besser getroffen als wir. Fürwahr sobald er weg war, würden uns seine Feinde sämmtlich verjagen. Laßt uns die großen Werke betrachten die er hier angefangen hat; Werke von so großer Wichtigkeit, die wir ohnehin niemals endigen können, und seine Feinde würden sagen, er habe sich fortgemacht, weil er mit solchen Unternehmungen nicht habe zu Stande kommen können. Und so sagten sie noch viele große und bedeutende Worte.

sie für meine Arbeiter zum Dienste des Königs. Je demüthiger ich sprach, desto kühner und stolzer antwortete mir die Bestie. Zuletzt gab ich ihm drey Tage Zeit, worüber er lachte und sagte: in drey Jahren wollte er daran zu denken anfangen. Ich wußte zwar nicht daß dieser Mann Zutritt zu Madam d'Estampes hatte; aber ich war überhaupt seit jenen Handeln mit dieser Dame etwas vorsichtiger geworden, sonst hätte ich ihn gleich fortgejagt. Nun hatte ich die drey Tage Geduld. Wie sie vorbey waren, sagte ich weiter nichts, sondern bewaffnete meine deutschen, italienischen und französischen Arbeiter und nahm noch die vielen Handlanger dazu die ich hatte, und in kurzer Zeit riß ich das ganze Haus nieder und warf seine Sachen zum Kastell hinaus. Zu diesem, in etwas strengem Verfahren, bewegten mich seine unverschämten Worte, denn er hatte gesagt: es möchte wohl kein Italiener so kühn seyn, ihm nur einen Spahn vom Orte zu rücken. Nachdem nun die Sache geschehen war, und er herbeylief, sagte ich zu ihm: ich bin der geringste Italiener und habe dir noch nichts angethan, wozu ich doch große Lust hätte und das du erfahren sollst, wenn du nur ein Wörtchen sprichst! So sagte ich zu ihm, mit vielen andern schimpflichen Worten.

Erstaunt und erschrocken machte dieser Mann seine Sachen so gut zusammen als er konnte, lief sogleich zu Madam d'Estampes und mahlte ihr eine Hölle vor, und diese, meine Hauptfeindin schilderte mit ihrer außerordentli-



dentlichen Beredsamkeit die Begebenheit dem König. Dieser war, wie man mich versichert hat, im Begriff äußerst gegen mich aufgebracht zu werden und strenge zu verfügen; aber Heinrich der Dauphin, jetziger König von Frankreich, war von jener kühnen Frau beleidigt worden, desgleichen die Königin von Navarra, Schwester des Königs; diese Beyden standen mir mit so vielem Ernste bey, daß der König zuletzt die Sache ins Lächerliche wendete und so entkam ich mit der Hülfe Gottes einem großen Uebel.

Saidi gegeben, wenn ich nicht hätte erscheinen sollen. Nun dankte ich Gott von Herzen, daß ich dieser Noth entronnen war und kehrte mit meinen Leuten fröhlich nach dem Kastell zurück.

---

## Achtes Capitel.

Offner Bruch zwischen Cellini und Bologna, dem Maler, weil dieser, auf Eingeben der Madame d'Esampes, verschiedene Entwürfe des Verfassers auszuführen unternommen. — Bologna, durch des Autors Prohungen, in Furcht gesetzt, gibt die Sache auf. — Cellini bemerkt, daß Paul und Catharine ihr Verhältniß fortsetzen und rächt sich auf eine besondere Weise. — Er bringt Seiner Majestät ein Salzgefäß von vorzüglicher Arbeit, von welchem er früher eine genaue Beschreibung gegeben. — Er nimmt ein andres Mädchen in seine Dienste, die er Scozzona nennt, und zeugt eine Tochter mit ihr. — Der König befehlet den Autor wieder, und da er seine Arbeiten sehr zugunehmen findet, befiehlt er, ihm eine ansehnliche Summe Geldes auszuzahlen, welches der Cardinal von Ferrara, wie das vorigemal, verhindert. — Der König entdeckt, wie der Autor verführt worden, und befiehlt seinem Minister, demselben die erste Abtheilung welche ledig würde, zu übertragen.

---

Wenn das feindselige Geschick, oder, um eigentlich zu reden, unser widriger Stern, sich einmal vornimmt uns zu verfolgen, so fehlt es ihm niemals an neuen Arten und Weisen uns zu quälen oder zu beschädigen. Kaum dachte ich von einem unübersehblichen Unheil mich befreit zu haben, kaum hoffte ich, wenigstens einige Zeit, einer erwünschten Ruhe zu genießen; noch hatte ich mich von jener großen Gefahr nicht erholt, als mein

feindseliger Stern mir zwey neue zubereitete; denn in Zeit von drey Tagen begegneten mir zwey Fälle, bey denen beyden mein Leben auf der Wagschale lag.

Es begab sich nämlich daß ich nach Fontainebleau ging, um mit dem König zu sprechen, der mir einen Brief geschrieben hatte in welchem sein Wille enthalten war: daß ich die Stempel aller Münzen seines Reichs arbeiten sollte; dabey lagen einige Zeichnungen, um mich einigermaßen seine Gedanken verständlich zu machen; doch gab er mir die Erlaubniß, ganz nach meinem Gefallen zu thun. Darauf hatte ich denn neue Zeichnungen nach meiner Einsicht und nach der Schönheit der Kunst gemacht.

Als ich nun nach Fontainebleau kam, sagte einer der Schatzmeister, die vom König den Befehl hatten mir das Nöthige zu geben, sogleich zu mir: Willkommen! Der Maler Bologna hat vom König den Auftrag erhalten, euren großen Coloss zu machen, und die sämtlichen schönen Aufträge die der König für euch bestimmt hatte, sind alle aufgehoben und nun auf ihn gerichtet; das hat uns sehr übel geschiessen, und es kommt uns vor, daß euer Italiener sich sehr verwegen gegen euch betragt; denn ihr hattet schon die Bestellung der Werke durch die Kraft eurer Modelle und eurer Bemühungen erhalten; nun nimmt sie euch dieser, allein durch die Gunst der Madam d'Estampes, weg, und ob es gleich schon mehrere Monate sind, daß er den Auftrag erhol-

ten hat, so sieht man doch nicht, daß er irgend Anstalt zur Arbeit machte. Ich verwunderte mich und sagte: wie ist es möglich, daß ich nie etwas davon erfahren habe? Darauf versetzte er mir: jener habe die Sache äußerst geheim gehalten. Der König habe ihm die Arbeit nicht geben wollen, und nur allein durch die Aufmerksamkeit der Madam d'Estampes sey es ihm gelungen.

Da ich nun vernahm, man habe mich auf solche Weise beleidigt, mir ein solches Unrecht angethan und mir eine Arbeit entzogen, die ich mir durch meine Bemühungen erworben hatte; so nahm ich mir vor, etwas Großes von Bedeutung in den Waffen zu thun. Ich ging sogleich den Bologna aufzusuchen und fand ihn in seinem Arbeitszimmer. Er ließ mich hineinrufen und sagte mir mit so gewissen lombardischen Manieren, was ich ihm Gutes brächte? Darauf versetzte ich: etwas Gutes und Großes. Sogleich befahl der Mann seinen Dienern, sie sollten zu trinken bringen und sagte: ehe wir von etwas sprechen, wollen wir zusammen trinken; denn es ist die französische Art so. Darauf versetzte ich: das was wir zu reden haben, bedarf nicht daß man erst trinke, vielleicht läßt sichs hinterdrein thun. Ich fing darauf an, mit ihm zu sprechen und sagte: jeder, der für einen rechtschaffenen Mann gehalten seyn will, betrügt sich auch auf die Weise rechtschaffener Leute. Thut er das Gegentheil, so verdient er den Namen nicht mehr. Ich weiß daß euch wohl bekannt war wie der König mir

den Coloss aufgetragen hatte, von dem man achtzehn Monate sprach, ohne daß weder ihr, noch sonst Jemand hervorgetreten war, um auch sein Wort dazu zu geben; deswegen unternahm ich es, dem König meine große Arbeiten vorzulegen, und da ihm meine Modelle gefielen, gab er mir das große Werk in die Arbeit, und so viele Monate habe ich nichts Andres gehört; nur diesen Morgen vernahm ich, daß es mir entzogen und euch aufgetragen seyn solle. Nun kann ich nicht zusehen, daß ihr mir meine Arbeit, die ich durch bewundernswürdige Bemühungen mir verschafft habe, mit euren eiteln Worten nur so entreißen sollt.

Darauf antwortete Bologna: o Benvenuto! Jeder sucht auf alle mögliche Weise seine Sachen zu betreiben, und wenn der König so will, was habt ihr darein zu reden? Ihr würdet nur die Zeit wegwerfen; denn die Arbeit ist mir einmal aufgetragen und sie ist mein.

Darauf versetzte ich: wisset, Meister Franz, daß ich viel zu sagen hätte, und euch mit vielen wahren und fürtrefflichen Gründen zum Bekenntniß bringen könnte, daß sich unter vernünftigen Geschöpfen die Art, wie ihr euch betragt und spricht, keinesweges geziemt; aber ich will mit kurzen Worten zum Punkt des Schlusses kommen! Deffnet die Ohren und versteht mich wohl; denn hier gilt es.

Da wollte er vom Sitz aufstehen; denn er sah daß ich feuerroth im Gesicht wurde und höchlich verändert

war; ich sagte aber, es sey noch nicht Zeit aufzustehen, er solle sitzen bleiben und mich anhören; darauf fing ich an und sagte: Meister Franz, ihr wißt, daß das Werk zuerst mein war, und daß nach der Welt Weise Niemand mehr etwas darüber zu reden hat. Nun aber sage ich euch, daß ich zufrieden bin, wenn ihr ein Modell macht, und ich will außer dem meinigen, noch ein anderes fertigen, dann wollen wir sie beyde zu unserm großen König tragen, und wer auf diesem Wege den Ruhm davon trägt, am besten gearbeitet zu haben, der verdient alsdann den Coloss zu übernehmen. Trifft es euch, so will ich das ganze Unrecht das ihr mir angethan habt, vergessen und eure Hände segnen, die würdiger als die meinigen einer so großen Ehre sind, und so wollen wir bleiben und Freunde seyn, da wir auf andere Weise Feinde werden müßten. Gott beschützt immer die Vernünftigen, und er mag euch überzeugen, in welchen großen Irrthum ihr verfallen seyd, und daß das der rechte Weg ist, den ich angebe.

Da sagte Meister Franz: das Werk ist mein, und da es mir einmal aufgetragen ist, so will ich das Meinige nicht erst wieder in Frage stellen. Darauf antwortete ich: Meister Franz! da ihr den guten Weg nicht gehen wollt, der gerecht und vernünftig ist, so will ich euch den andern zeigen, der, wie der eure, häßlich und mißfällig aussieht, und ich sage euch: sobald ich auf irgend eine Weise vernehme, daß ihr von diesem meinem Wer-

te nur wieder ein Wort spricht, so schlage ich euch gleich todt, wie einen Hund, und ob wir gleich we in Rom, noch in Florenz, noch Neapel, oder Bologna sind, und man hier auf eine ganz andere Weise lebt, seyd doch überzeugt, wenn ich nur irgend höre, daß ihr davon mit dem König sprecht, so ermorde ich euch auf alle Weise. Denkt, welchen Weg ihr nehmen wollen den ersten guten, den ich euch vorschlug, oder den letzten häßlichen, von dem ich euch sage.

Der Mann wußte nicht was er reden oder thun sollte, und ich hätte lieber gleich Wort gehalten, daß ich noch viel Zeit sollte verstreichen lassen. Da sagte Bologna nichts weiter als: wenn ich wie ein reschaffner Mann handle, so habe ich keine Furcht in Welt! Ich aber versetzte: ihr habt wohl gesprochen und wenn ihr das Gegentheil thut, mögt ihr euch fürchten, denn alsdann betrifft's euch.

Sogleich ging ich von ihm weg und zum König da ich denn mit Ihro Majestät eine ganze Weile über das Geschäfte der Münze stritt, worüber wir nicht sehr einig waren; denn seine Rätthe, die sich gegenseitig befanden, überredeten ihn, man müsse die Münz nach französischer Manier, wie bisher, schlagen; darauf antwortete ich: Seine Majestät hätten mich aus Italien kommen lassen, damit ich Ihnen Werke machen gut ausfähen, beföhlen Sie mir aber das Gegentheil, würde ich niemals den Muth haben sie zu machen. U



so wurde die Sache aufgeschoben, bis man noch einmal davon gesprochen hätte, und sogleich kehrte ich nach Paris zurück.

Raum war ich abgestiegen, so kam eine von den guten Personen die Lust haben das Böse zu sehen, und sagte mir: Paul Micceri habe ein Haus für das Dirnen Catharine und ihre Mutter gemiethet, er liege beständig bey ihr, und wenn er mit ihr spreche, sage er, mit Verachtung: Benvenuto hat den Back zum Gärtner gesetzt; er glaubt, daß man gar keinen Appetit habe. Wenn er noch immer so groß thut und denkt ich fürchte mich vor ihm, so habe ich diesen Dolch und Degen angestekt, um zu zeigen, daß auch mein Stahl schneide. Ich bin Florentiner wie er, und die Micceris sind besser als seine Cellinis.

Der Schelm der mir diese Nachricht brachte, sagte mir mit so großer Lebhaftigkeit, daß ich sogleich einen Fieberanfall verspürte. Ich sage Fieber, nicht etwa leichnißweise, es fuhr eine solche bestialische Passion in mich, daß ich daran hätte sterben können. Nun suchte ich ein Mittel dagegen, und ergriff sogleich die Gelegenheit, dieser Sache einen Ausgang zu geben, nach der Art und Weise wie meine Leidenschaft es verlangte. Ich sagte meinem Ferraresischen Arbeiter, welcher Ghioccia heißt, er solle mit mir kommen, und ich ließ mir von einem Knechte das Pferd nachführen.

Als ich an das Haus kam wo jener Unglückliche war, fand ich die Thür angelehnt und ging hinein. Ich beobachtete ihn und sah daß er Degen und Dolch an der Seite hatte, und auf einem Kasten saß; er hatte den Arm um den Hals der Catharine, und ich horchte nur kurze Zeit, als ich hörte, daß sie mit ihrer Mutter sich über meine Angelegenheiten lustig machte. Er stieß die Thür auf, zog zu gleicher Zeit den Degen und setzte ihm die Spitze an die Gurgel, ohne daß ich ihn Zeit gelassen hätte zu denken daß er auch einen Degen an der Seite habe, dabey rief ich: schlechter Kerl, empfehle dich Gott, denn du bist des Todes! Er rührte sich nicht, und sagte dreymal: o, meine Mutter hiß mir! Als ich nun, der ich die Absicht hatte ihn auf alle Weise zu ermorden, diese dummen Worte vernahm, ging die Hälfte meines Zorns vorüber.

Ich hatte meinem Chioccia gesagt, er solle weder das Mädchen noch die Mutter hinauslassen; denn wenn ich ihn einmal traf, so hätte ich es mit den beyden Menschen nicht besser gemacht. Ich hielt ihm beständig die Spitze an der Kehle und stach ihn manchmal ein wenig, und stieß immer fürchterliche Worte aus. Da ich nun sah, daß er sich auch nicht im mindesten vertheidigte so wußte ich nicht mehr, was ich machen sollte, um damit mein Ueberfaß und meine Drohung doch etwas bedeuteten, so fiel mir ein ihn wenigstens mit dem Mädchen zu verheurathen, und mich nachher an ihm zu r

1. Da sagte ich entschlossen: nimm den Ring, den am Finger hast, schlechter Mensch, und verlobe dich ihr, damit ich mich nachher an dir rächen kann, wie verdiensst. Darauf sagte er sogleich: wenn ihr mich nicht ermorden wollt, so will ich gern Alles thun. 2. versetzte: stecke Catharinen den Ring an den Finger! 3. entfernte die Spitze des Degens ein wenig von seiner Kefle, damit er die Handlung desto bequemer verrichten könnte, und sich nicht fürchten sollte. So steckte ihr den Ring an. Ich sagte: das ist mir noch nicht genug, man muß zu zwey Notarien gehn, daß der Contract fest und gültig werde! und rief zu Chioccia, er solle Notarien holen, wendete mich sogleich zu dem Mädchen und der Mutter und sagte zu ihnen auf Französisch: werden Notarien und andere Zeugen kommen. Die Leute, die zu der Sache nur ein Wort spricht, ermorden ich auf der Stelle! Ich ermörde euch alle Drey; um bedenkt euch und athmet nicht! Und zu ihm sagte ich, auf Italienisch: wenn du irgend etwas versetzt, daß das was ich vortragen werde, bey dem geringsten Worte das du sprichst, leere ich dir sogleich dein Einweide aus. Er aber antwortete: wenn ihr mich nur nicht umbringt, so will ich Alles thun, was ihr mir wollt, in nichts widersprechen. Als nun die Notarien und Zeugen gekommen waren, machte man einen gültigen und trefflichen Contract; sogleich war Herger und Wuth, mich bey jener Erzählung überfallen hatten, vorbey,

Scudi gegeben, wenn ich nicht hätte erscheinen müssen. Nun dankte ich Gott von Herzen, daß ich aus dieser Noth entronnen war und kehrte mit meinen jungen Leuten fröhlich nach dem Kastell zurück.

---

## Neutes Capitel.

Offter Bruch zwischen Cellini und Bologna, dem Maler, weil dieser, auf Eingeben der Madame d'Estampes, verschiedene Entwürfe des Verfassers auszuführen unternommen. — Bologna, durch des Autors Prosumgen, in Furcht gesetzt, gibt die Sache auf. — Cellini bemerkt, daß Paul und Catharine ihr Verhältniß fortsetzen und rächt sich auf eine besondere Weise. — Er bringt Seiner Majestät ein Salzgefäß von vorzüglichlicher Arbeit, von welchem er früher eine genaue Beschreibung gegeben. — Er nimmt ein ander Mädchen in seine Dienste, die er Scorzona nennt, und zeugt eine Tochter mit ihr. — Der König besucht den Autor wieder, und da er seine Arbeiten sehr zugehoben findet, befiehlt er, ihm eine ansehnliche Summe Geldes auszuzahlen, welches der Cardinal von Ferrara, wie das vorigemal, verhindert. — Der König entdeckt, wie der Autor verführt worden, und befiehlt seinem Minister, demselben die erste Abtey welche ledig würde, zu übertragen.

---

Wenn das feindselige Geschick, oder, um eigentlich zu reden, unser widriger Stern, sich einmal vornimmt uns zu verfolgen, so fehlt es ihm niemals an neuen Arten und Weisen uns zu quälen oder zu beschädigen. Kaum dachte ich von einem unübersehblichen Unheil mich befreit zu haben, kaum hoffte ich, wenigstens einige Zeit, einer erwünschten Ruhe zu genießen; noch hatte ich mich von jener großen Gefahr nicht erholt, als mein

Satyr's Werte. XVI. Bd.

den Coloss aufgetragen hatte, von dem man achtze Monate sprach, ohne daß weder ihr, noch sonst Jemand hervorgetreten war, um auch sein Wort dazu zu geben; deswegen unternahm ich es, dem König meine große Arbeiten vorzulegen, und da ihm meine Mode gefielen, gab er mir das große Werk in die Arbeit, und so viele Monate habe ich nichts Andres gehört; nur diesen Morgen vernahm ich, daß es mir entzogen und er aufgetragen seyn solle. Nun kann ich nicht zusehen, daß ihr mir meine Arbeit, die ich durch bewundernswürdige Bemühungen mir verschafft habe, mit euren eiteln Bitten nur so entreißen sollt.

Darauf antwortete Bologna: o Benvenuto! Jetzt sucht auf alle mögliche Weise seine Sachen zu betreiben und wenn der König so will, was habt ihr darein reden? Ihr würdet nur die Zeit wegwerfen; denn die Arbeit ist mir einmal aufgetragen und sie ist mein.

Darauf versetzte ich: wisset, Meister Franz, daß ich viel zu sagen hätte, und euch mit vielen wahren und fürtrefflichen Gründen zum Bekenntniß bringen könnte, daß sich unter vernünftigen Geschöpfen die Art, wie ich euch betragt und spricht, keinesweges geziemt; aber ich will mit kurzen Worten zum Punkt des Schlusses kommen! Oeffnet die Ohren und versteht mich wohl, denn hier gilt es.

Da wollte er vom Sitz aufstehen; denn er sah, daß ich feuerroth im Gesicht wurde und höchlich veränderte

war; ich sagte aber, es sey noch nicht Zeit aufzustehen, er solle sitzen bleiben und mich anhören; darauf fing ich an und sagte: Meister Franz, ihr wißt, daß das Werk zuerst mein war, und daß nach der Welt Weise Niemand mehr etwas darüber zu reden hat. Nun aber sage ich euch, daß ich zufrieden bin, wenn ihr ein Modell macht, und ich will außer dem meinigen, noch ein anderes fertigen, dann wollen wir sie beyde zu unserm großen König tragen, und wer auf diesem Wege den Ruhm davon trägt, am besten gearbeitet zu haben, der verdient, alsdann den Coloss zu übernehmen. Trifft es euch, so will ich das ganze Unrecht das ihr mir angethan habt, vergessen und eure Hände segnen, die würdiger als die meinigen einer so großen Ehre sind, und so wollen wir bleiben und Freunde seyn, da wir auf andere Weise Feinde werden müßten. Gott beschützt immer die Vernünftigen, und er mag euch überzeugen, in welchen großen Irrthum ihr verfallen seyd, und daß das der rechte Weg ist, den ich angebe.

Da sagte Meister Franz: das Werk ist mein, und da es mir einmal aufgetragen ist, so will ich das Meinige nicht erst wieder in Frage stellen. Darauf antwortete ich: Meister Franz! da ihr den guten Weg nicht gehen wollt, der gerecht und vernünftig ist, so will ich euch den andern zeigen, der, wie der eure, häßlich und mißfällig aussieht, und ich sage euch: sobald ich auf irgend eine Weise vernehme, daß ihr von diesem meinem Wer-

te nur wieder ein Wort spricht, so schlage ich euch so gleich todt, wie einen Hund, und ob wir gleich weder in Rom, noch in Florenz, noch Neapel, oder Bologna sind, und man hier auf eine ganz andere Weise lebt, so sey doch überzeugt, wenn ich nur irgend höre, daß ihr davon mit dem König spricht, so ermorde ich euch auf alle Weise. Denkt, welchen Weg ihr nehmen wollt, den ersten guten, den ich euch vorschlug, oder den letzten häßlichen, von dem ich euch sage.

Der Mann wußte nicht was er reden oder thun sollte, und ich hätte lieber gleich Wort gehalten, als daß ich noch viel Zeit sollte verstreichen lassen. Darauf sagte Bologna nichts weiter als: wenn ich wie ein rechtschaffner Mann handle, so habe ich keine Furcht in der Welt! Ich aber versetzte: ihr habt wohl gesprochen, und wenn ihr das Gegentheil thut, mögt ihr euch nur fürchten, denn alsdann betrifft's euch.

Sogleich ging ich von ihm weg und zum König, da ich denn mit Ihro Majestät eine ganze Weile mich über das Geschäfte der Münze stritt, worüber wir nicht sehr einig waren; denn seine Rätthe, die sich gegenwärtig befanden, überredeten ihn, man müsse die Münze nach französischer Manier, wie bisher, schlagen; darauf antwortete ich: Seine Majestät hätten mich aus Italien kommen lassen, damit ich Ihnen Werke machte die gut aussähen, beföhlen Sie mir aber das Gegentheil, so würde ich niemals den Muth haben sie zu machen. Und



bequem sey, doch solle er es nicht fehlen lassen.  
 Der König sagte der Kardinal, ich habe euch die Aufsicht über  
 Benvenuto gegeben, und ihr habt mir ihn ganz verges-  
 sen. Der Kardinal versetzte: er wolle gern Alles thun  
 nach Seine Majestät Befehle. Aber er ließ doch nachher  
 seiner bösen Natur nach, den guten Willen des Kö-  
 nigs ohne Wirkung; denn indessen nahm der Krieg zu  
 und es kam die Zeit, in welcher der Kaiser mit seinem  
 großen Heere gegen Paris zog. Der Kardinal sah  
 wohl daß in Frankreich großer Geldmangel war, und  
 als er einmal, mit Vorbedacht, auf mich zu reden  
 kam, sagte er zu Seiner Majestät: Ich glaubte besser  
 zu thun, wenn ich Benvenuto das Geld nicht auszah-  
 len ließe, einmal weil man es gegenwärtig gar zu nö-  
 thig braucht, und dann, weil uns so eine große Sum-  
 me Geldes den Verlust des Benvenuto zuziehen könn-  
 te; denn er möchte sich reich scheinen, und sich Güter  
 in Italien kaufen, und so hätte gelegentlich sein wun-  
 derlicher Kopf einen guten Ausweg gesehen, von hier  
 zu scheiden. Wenn Ew. Majestät ihn bey sich fest be-  
 halten wollen; so geben Sie ihm lieber ein Besitztum  
 in Ihrem Reiche.

Der König ließ diese Gründe für gut gelten, weil  
 in diesen Augenblick selbst Mangel an Baarschaft  
 herrschte; demohngeachtet sah er in seinem edelsten und  
 ehrlichsten königlichen Gemüthe, daß gedachter Kardi-  
 nal in dieser Sache, mehr aus eigenem Antriebe, als

Als ich an das Haus kam wo jener Unglückliche war, fand ich die Thür angelehnt und ging hinein. Ich beobachtete ihn und sah daß er Degen und Dolch an der Seite hatte, und auf einem Kasten saß; er hatte den Arm um den Hals der Catharine, und ich horchte nur kurze Zeit, als ich hörte, daß sie mit ihrer Mutter sich über meine Angelegenheiten lustig machte. Ich stieß die Thür auf, zog zu gleicher Zeit den Degen und setzte ihm die Spitze an die Gurgel, ohne daß ich ihm Zeit gelassen hätte zu denken daß er auch einen Degen an der Seite habe, dabey rief ich: schlechter Kerl, empfehle dich Gott, denn du bist des Todes! Er rührte sich nicht, und sagte dreymal: o, meine Mutter hilf mir! Als ich nun, der ich die Absicht hatte ihn auf alle Weise zu ermorden, diese dummen Worte vernahm, ging die Hälfte meines Zorns vorüber.

Ich hatte meinem Chivoccia gesagt, er solle weder das Mädchen noch die Mutter hinauslassen; denn wenn ich ihn einmal traf, so hätte ich es mit den beyden Menschen nicht besser gemacht. Ich hielt ihm beständig die Spitze an der Kehle und stach ihn manchmal ein wenig, und stieß immer fürchterliche Worte aus. Da ich nun sah, daß er sich auch nicht im mindesten vertheidigte, so wußte ich nicht mehr, was ich machen sollte, und damit mein Ueberfall und meine Drohung doch etwas bedeuteten, so fiel mir ein ihn wenigstens mit dem Mädchen zu verheurathen, und mich nachher an ihm zu rä-

er ausgeführt fand als er kaum geglaubt hatte, enthielt er mit Bedacht, und wollte daß meine Arbeit in Jupiter auf zweytausend Scudi sollte geschätzt werden, und sagte: jenen gab ich keinen Gehalt, und daß diesem schon jährlich tausend Scudi gebe, so kann für diesen Preis wohl zufrieden seyn. Dann führte ich ihn, andere Werke von Silber und Gold zu sehen, und viele Modelle von neuen Erfindungen. Zuletzt, da ich weggehen wollte, deckte ich, auf der Wiese meines Schlosses den großen Felsen auf, und gab dem König zu verstehen, daß das alles sey, was man in Metall machen könne. Darüber bezeugte der König größere Verwunderung, als bey keiner andern Sache, und wendete sich zum Admiral, welcher Herr Hannibal hieß, und sagte: nachdem der Cardinal nicht für ihn gesorgt hat, und er selbst faul im Fordern ist, so will ich ohne weiteres, daß man an ihn denken soll; denn für die Menschen welche wenig verlangen, sprechen ihre Werke desto mehr. Deswegen gebt ihm die erste Abtheilung die aufgeht, bis zu zweytausend Scudi Einkünften, und wenn es nicht auf einmal seyn kann, so gebt es ihm in zwey oder drey Pfründen. Denn das kann ihm einerley seyn.

Ich war gegenwärtig und hörte Alles und dankteogleich, als wenn ich die Wohlthat schon empfangen hätte, und sagte: Wenn Seine Majestät mich also versorgten, wolle ich ohne weitem Gehalt, Pension,

oder Gabe für Seine Majestät so lange arbeiten, l  
 mich das Alter an meinen Bemühungen verhinder  
 und ich mein müdes Leben ruhig auswarten könn  
 immer mit dem Gedanken beschäftigt, einem so gi  
 ßen König gedient zu haben. Auf diese Worte we  
 dete sich der König freudig mit großer Lebhaftigk  
 zu mir und sagte: dabey soll es bleiben, und wis  
 zufrieden wegging, so ließ er mich auch zurück.

---

## Neuntes Capitel.

Madam d'Estampes, in der Absicht den Autor ferner zu verfolgen, erbittet von dem König, für einen Distillateur die Erlaubniß, das Wasshaus in Klein Nello zu beziehen. — Cellini widersezt sich und nöthigt den Mann den Ort zu verlassen. — Der Autor triumphirt, indem der König sein Betragen billigt. — Er begibt sich nach Bomodinesand, mit der silbernen Statue des Jupiters. — Bologna, der Maler, der eben Abgüsse antiker Statuen, in Erz, von Rom gebracht, versucht, den Beyfall, den der Autor erwartet, zu verflummern. — Parteilichkeit der Madam d'Estampes für Bologna. — Des Königs gnädiges und großmüthiges Betragen gegen den Autor. — Rächerliches Abentheuer des Astanlo.

Madam d'Estampes erfuhr Alles was geschehen war, und ward nur giftiger gegen mich, indem sie bey sich selbst sagte: ich regiere gegenwärtig die Welt und ein kleiner Mensch dieser Art achtet mich nicht. Nun sezte sie sich recht in den Gang, um gegen mich zu arbeiten. Da kam ihr ein Mann zur Hand, der ein großer Distillirer war, und ihr einige wohlriechende und wundersame Wasser übergab welche die Haut glatt machten, dergleichen man sich niemals vorher in Frankreich bedient hatte; sie stellte ihn auch dem König vor, dem er einige abgezogene Wasser überreichte und diesem Herrn

damit viel Vergnügen machte. In einem so günstigen Augenblick trieb sie den Mann an, vom König das Ballspiel zu begehren, das ich in meinem Schloß hatte, nebst einigen kleinen Zimmern, von denen sie sagte, daß ich mich derselben nicht bediene. Der gute König, der recht wohl einsah woher die Sache kam, antwortete nicht. Madam d'Estampes aber wußte nachher ihren Willen auf die Weise durchzusetzen, wie es den Weibern bey den Männern gelingt, und ihr Plan ging durch; denn sie benutzte eine verliebte Stimmung des Königs, der manchmal unterworfen war, und Madam erhielt, was sie verlangte. Darauf kam gedachter Mann mit dem Schatzmeister Glorier, der sehr gut Italienisch sprach, einem großen französischen Edelmann. Dieser fing an mit mir zu scherzen, dann kam er auf die Sache und sagte: Im Namen des Königs setze ich diesen Mann in Besitz des Ballspiels und der kleinen Häuser, die dazu gehören. Darauf versetzte ich: der heilige König, der Herr von Allem, und Alles kommt von ihm, deswegen könnt ihr frey hineintreten; da man aber auf diese gerichtliche-Weise durch Notarien den Mann einsetzt, so sieht es mehr einem Betrug als einem königlichen Auftrag ähnlich, und ich versichre euch, daß ich, anstatt mich beym Könige zu beklagen, mich selbst vertheidigen werde, wie Seine Majestät mir noch vor Kurzem befohlen hat. Ich werde euch den Mann, den ihr mir hier einsetzt, zum Fenster hinauswerfen, wenn ich nicht

taineblean vollenden, die schon von Erz gegossen war, auch gedachte ich die zwey Siegesgöttinnen in den Ecken über dem Halbrund, gut auszuarbeiten, deßhalb nahm ich ein armes Mädchen zu mir, von ohngefähr funfzehn Jahren, von Körper sehr schön gebaut, und ein wenig bräunlich. Sie war scheu in ihrem Wesen, von wenig Worten, schnell im Gange und von düsteren Blicken, ich nannte sie *Scozzona*, (die Gebändigte), ihr eigentlicher Name war Johanna. Nach diesem Mädchen endigte ich trefflich meine Nymphe und die zwey gedachten Siegesgöttinnen. Sie kam als Jungfrau zu mir, und ich erhielt von ihr den siebzehnten Juny 1544, eine Tochter, und also in meinem vier und vierzigsten Jahre. Dieser gab ich den Namen Constanza, und Herr Guido Guidi, Medicus des Königs, mein bester Freund, hielt sie bey der Laufe; er war, nach französischer Gewohnheit, der einzige Gebatter und die beyden Gebatterinnen waren Frau Magdalena, Gattin Herrn Ludwigs Alamanni, Florentinischen Edelmanns und trefflichen Dichters, mit der Gattin des Herrn Ricardo del Bene, eines florentinischen Bürgers und großen Kaufmanns, sie stammte aus einer vornehmen französischen Familie. Dieses war das erste Kind, das ich jemals hatte, so viel ich weiß; der Mutter aber zahlte ich so viel Geld zur Mitgift aus, als eine Verwandte der ich sie wiedergab, hinreichend fand, und ich hatte nachher kein weiteres Verhältniß mit ihr.

ner Majestät gethan, und mich gegen diejenigen gewehrt, die mich an seinen Diensten verhindern wollten. Da König lachte und ließ mir neue Briefe ausfertigen, daß man mich nicht weiter belästigen sollte.

Indessen endigte ich mit großer Sorgfalt den schönen Jupiter von Silber, mit seiner vergoldeten Base, die ich auf einen hölzernen Untersatz gestellt hatte, der wenig zu sehen war, und in denselben hatte ich vier hölzerne Kugeln gefügt die über die Hälfte in ihren Vertiefungen verborgen waren, und Alles war so gut eingerichtet, daß ein kleines Kind sehr leicht nach allen Seiten die gedachte Statue des Jupiters bewegen konnte. Da ich sie nun auf meine Weise zurecht gemacht hatte, brachte ich sie nach Fontainebleau, wo der König war. Zu der Zeit hatte Bologna die gedachten Statuen von Rom zurückgebracht und sie mit großer Sorgfalt in Gießern lassen; ich wußte nichts davon, theils, weil Fontainebleau über vierzig Miglien von Paris entfernt ist, daher ich nichts erfuhr. Als ich beim König anfragen ließ wo er den Jupiter zu sehen verlange? war Madam d'Estampes gegenwärtig und sagte: es sey kein geschickterer Ort um ihn aufzustellen, als in seiner schönen Gallerie. Das war, wie wir in Toskana sagen würden, eine Loge, oder vielmehr ein Gang, denn wir nennen Loge die Zimmer, die von einer Seite offen sind. Es war aber dieses Zimmer mehr als hundert Schritte lang und außerordentlich reich verziert, mit Malereyen, von der



Hand das trefflichen Rosso, eines unserer Florentiner; unter den Gemälden war viele Arbeit von Bildhauerkunst angebracht, einige rund, einige halb erhaben; es konnte ungefähr zwölf Schritte breit seyn. In dieser Gallerie hatte Bologna alle die gedachten Arbeiten von Erz, die sehr gut vollendet waren, in bester Ordnung aufgestellt, jede auf ihrem Piedestal, und es waren, wie ich schon oben sagte, die besten Arbeiten der Alten in Rom.

In gedachtes Zimmer brachte ich meinen Jupiter, und als ich diese große Vorbereitung sah und erkannte daß sie mit Fleiß gemacht sey, dachte ich bey mir selbst, das ist, als wenn man durch die Piken laufen müßte, nun helfe mir Gott! Ich stellte die Statue an ihren Ort, soviel ich vermochte, aufs Beste zurecht und erwartete die Ankunft des großen Königs. Jupiter hatte in seiner rechten Hand den Blitz, in der Stellung, als wenn er ihn schleudern wollte; in die linke hatte ich ihm die Welt gegeben, und hatte zwischen die Flamme des Blitzes, mit vieler Geschicklichkeit, ein Stück weiße Kerze angebracht. Nun hatte Madam d'Estampes den König bis zur einbrechenden Nacht aufgehalten, um mit eins von den beyden Uebeln zuzufügen, entweder daß er gar nicht kam, oder daß mein Werk in der Nacht sich weniger ausnehmen sollte. Wie aber Gott denjenigen beysteht welche an ihn glauben, so geschah das Gegentheil ganz. Denn als es Nacht wurde, zündete ich die Kerze an die Jupiter in der Hand hielt, und weil

aus Nothwendigkeit so gehandelt habe; denn wie hätte er denn die Nothdurft eines so großen Reiches vor-  
 aussehen können? Und so blieb der König inso-  
 helm ganz anderer Gesinnung. Denn als er nach Pa-  
 ris zurückkam, besuchte er mich den andern Tag, ohne  
 daß ich gegangen war ihn einzuladen. Ich ging ihm  
 entgegen und führte ihn durch die Zimmer, wo sich ver-  
 schiedene Arten von Arbeiten befanden. Ich fing bey  
 denen von Erz an, die er von solchem Werthe noch  
 nicht gesehen hatte, dann zeigte ich ihm den silbernen  
 Jupiter, beynahe fertig, mit den schönsten Zierrathen,  
 den er mehr bewunderte, als vielleicht jeder Andere  
 gethan hätte; denn es war ihm vor einigen Jahren  
 ein sehr unangenehmer Fall begegnet. Er wollte näm-  
 lich dem Kaiser, der, nach der Einnahme von Tunis  
 durch Paris ging, ein Geschenk machen das eines so  
 großen Monarchen werth wäre; da ließ er einen Per-  
 kules von Silber treiben, von derselben Größe wie  
 ich den Jupiter gemacht hatte. Der König versicher-  
 te, daß dieser Perkules das häßlichste Werk gewesen  
 sey das er jemals gesehen, und diese seine Ueberzeu-  
 gung habe er auch den Leuten gesagt, die sich für die  
 größten Meister der Welt in dieser Profession ausga-  
 ben. Sie mußten gestehen, daß dieß alles sey, was  
 sie in Silber machen könnten, und wollten demöthige-  
 achtet zweytausend Ducaten für ihre geringe Arbeit.  
 Als nun der König meine Arbeit sah, und sie so sanz  
 bet

ber ausgeführt fand als er kaum geglaubt hatte, entschied er mit Bedacht, und wollte daß meine Arbeit am Jupiter auf zweytausend Scudi sollte geschätzt werden, und sagte: jenen gab ich keinen Gehalt, und da ich diesem schon jährlich tausend Scudi gebe, so kann er für diesen Preis wohl zufrieden seyn. Dann führte ich ihn, andere Werke von Silber und Gold zu sehen, und viele Modelle von neuen Erfindungen. Zuletzt, da er weggehen wollte, deckte ich, auf der Wiese meines Schlosses den großen Riesen auf, und gab dem König zu verstehen, daß das alles sey, was man in Metall machen könne. Darüber bezeugte der König größere Verwunderung, als bey keiner andern Sache, und wendete sich zum Admiral, welcher Herr Hannibal hieß, und sagte: nachdem der Cardinal nicht für ihn gesorgt hat, und er selbst faul im Fördern ist, so will ich ohne weiteres, daß man an ihn denken soll; denn für die Menschen welche wenig verlangen, sprechen ihre Werke desto mehr. Deswegen gebt ihm die erste Abtey die aufgeht, bis zu zweytausend Scudi Einkünften, und wenn es nicht auf einmal seyn kann, so gebt es ihm in zwey oder drey Pfründen. Denn das kann ihm einerley seyn.

Ich war gegenwärtig und hörte Alles und dankte sogleich, als wenn ich die Wohlthat schon empfangen hätte, und sagte: Wenn Seine Majestät mich also versorgten, wolle ich ohne weitem Gehalt, Pension,

sendmal mehr Belohnung erhalten, als du erwarten kannst. Da ich nicht reden konnte, machte ich die leidenschaftlichsten Bewegungen und sie brummte immer auf eine verdrüssliche Weise. Da ging der König, geschwinde als er sonst gethan hätte, weg, und sagte laut, um mir Muth zu machen, daß er aus Italien den vollkommensten Mann gezogen habe, der jemals in solchen Künsten geboren worden sey.

Ich ließ den Jupiter daselbst, und da ich Morgen weggehen wollte, empfing ich tausend Goldgülden. Zum Theil war es meine Besoldung, zum Theil Rechnung, weil ich von dem Meinigen ausgelegt hatte. Ich nahm das Geld, ging munter und vergnügt nach Paris. So ergögte ich mich in meinem Hause und ließ nach Tisch meine Kleider herbeybringen, die von dem feinsten Pelzwerk waren, so wie von dem feinsten Tuche, davon machte ich allen meinen Arbeitern ein Geschenk, indem ich jedem nach seinem Verdienste gab, sogar den Mädchen und den Stallburschen, und sprach ihnen Allen Muth ein, mir mit gutem Willen zu helfen. Ich arbeitete nun auch wieder mit vollkommener Lebhaftigkeit, und hatte zum Endzweck, mit großem Nachdenken und aller Sorgfalt, die Statue des Mars zu endigen, deren Modell von Holz, ich mit Eisen wohl befestigt hatte. Der Ueberzug war eine Kruste von Gyps, ohngefähr ein Achttheil einer Elle stark und fleißig gearbeitet. Dann hatte ich veranstaltet, gedachte Figur in vielen Stücken

iszuarbeiten; und sie zuletzt mit Schwalbenschwänzen verbinden, wie es die Kunst fordert, und wie ich sehr leicht thun konnte.

Nun will ich doch auch an diesem Orte ein Abenteuer erzählen, das bey Gelegenheit dieses großen Werkes vorfiel, und das wirklich lachenswerth ist. Ich hatte Allen die in meinen Diensten waren, verboten, daß sie mir keine Mädchen ins Kastell bringen sollten, und ich war zugleich sehr wachsam daß es nicht geschähe. Nun war Askanio in ein außerordentlich schönes Mädchen verliebt und sie in ihn, sie floh deßhalb von ihrer Mutter und kam eines Nachts, um Askanio aufzusuchen, wollte aber nicht wieder weg, und er wußte nicht, wohin er sie verbergen sollte. Zuletzt, als ein erfinderischer Kopf, versteckte er sie in die Figur des Mars und richtete ihr im Kopfe des Bildnisses eine Schlafstelle zu, wo sie sich lange aufhielt und des Nachts manchmal von ihm ganz stille abgeholt wurde. Nun war der Kopf beynähe vollendet, und ich ließ ihn aus einiger Eitelkeit aufgedeckt, so, daß ihn wegen der Höhe worauf er stand, ein großer Theil von Paris sehen konnte. Nun stiegen die Nachbarn auf die Dächer und auf diese Art sahen ihn viele Menschen. Da man sich nun in Paris mit der Meinung trug, daß von Alters her in meinem Schloß ein Geist umgehe, den sie Bovo hießen, ob ich gleich niemals das Geringste davon gehört habe, so erhielt das Mädchen durch diesen Zufall

neue Kraft. Denn das Mädchen, das im Kopfe wohnte, musste sich doch manchmal regen, und weil die Augen sehr groß waren, so konnte man die Bewegung von etwas Lebendigem gar wohl bemerken; daher sagte das dumme Volk, der Geist sey schon in die Figur gefahren und bewege ihr Augen und Mund, als wenn sie reden wolle. Selbst einige klügere Zuschauer hatten die Sache genau betrachtet, konnten das Leuchten der Augen nicht begreifen, und versicherten, es müsste ein Geist dahinter stecken; sie wussten aber nicht daß wirklich ein guter Geist darin war, und ein guter Leib dazu.

---

---

## — Zehntes Capitel.

Der Krieg mit Carl V. bricht aus. — Der Verfasser soll zur Befestigung der Stadt mitwirken. — Madame d'Esampes, durch fertige Kunstgriffe, sucht den König gegen den Autor aufzubringen. — Seine Majestät macht ihm Vorwürfe, gegen die er sich vertheidigt. — Madame d'Esampes wirkt, nach ihren ungünstigen Gesinnungen, weiter fort. — Cellini spricht abermals den König und bittet um Urlaub nach Italien, welchen ihm der Cardinal Ferrara verschafft.

---

Indessen befeiligte ich mich mein schönes Thor aus allen den schon beschriebenen Theilen zusammenzustellen, und überlasse den Chronikenschreibern dasjenige zu erzählen, was im Allgemeinen damals vorging, da der Kaiser mit seinem großen Heere angezogen kam und der König sich mit aller Macht bewaffnete. Zu der Zeit verlangte er meinen Rath, wie er Paris aufs Geschwindste befestigen könnte? Er kam eilends deshalb in mein Haus und führte mich um die ganze Stadt, und da er vernahm mit welcher guten Einsicht ich von einer so schnellen Befestigung sprach, gab er mir ausdrücklichen Auftrag, das was ich gesagt hatte, auf das Schnellste zu vollbringen. Er gebot seinem Admiral, Jedermann

ſie etwas über den Kopf erhaben ſtand, fielen die Lichte von oben und gaben der Statue ein ſchöneres Anſehen als ſie bey Tage würde gehabt haben. Nun kam der König mit ſeiner Madam d'Estampes, mit dem Dauphin, ſeinem Sohn, der gegenwärtig König iſt, auch war die Dauphine, der König von Navarra und Madam Margaretha, ſeine Tochter dabey, nebst vielen großen Herrn, die von Madam d'Estampes unterrichtet waren gegen mich zu ſprechen.

Als ich den König hereintreten ſah, ließ ich durch meinen Gefellen Aſkanio ganz ſachte den ſchönen Jupiter vorwärts bewegen, und weil die Statue gut und natürlich gemacht war, und ich ſelbſt in die Art, wie ſie bey der Bewegung ſchwanke, einige Kunſt gelegt hatte, ſo ſchien ſie lebendig zu ſeyn. Die Geſellſchaft ließ jene antike Statuen hinter ſich und betrachtete zuerſt mein Werk mit vielem Vergnügen. Sogleich ſagte der König: das iſt eine ſchönere Arbeit, als jemals ein Menſch geſehen hat, und ich, der ich mich doch an dergleichen Dingen vergnüge und ſie verſtehe, hätte mir ſie nicht den hundertſten Theil ſo vorgeſtellt. Die Herrn, die gegen mich ſprechen ſollten, waren umgewendet und konnten das Werk nicht genug loben, Madam d'Estampes ſagte aber auf eine kühne Weiſe: es ſcheint, als wenn ihr nur zu loben hättet! ſehet ihr nicht, wie viel ſchöner alle Figuren von Erz hier ſtehen? in welchen die wahre Kraft dieſer Kunſt beſteht, und nicht in ſolchen moders



n Verderben der Welt geboren war, und ich kann mit  
 lich etwas darauf einbilden, daß sie sich als meine  
 Feindin bewies. Als sie einst mit dem König über  
 re Angelegenheiten zu sprechen kam, sagte sie so viel  
 es von mir, daß der gute Mann, um ihr gefällig  
 yn, zu schwören anfang: er wolle sich nicht weiter  
 nich bekümmern, als wenn er mich niemals gekannt  
 . Diese Worte sagte mir eilig ein Page des Kar-  
 s von Ferrara, der Billa hieß, und mir be-  
 te, er habe sie selbst aus dem Munde des Königs  
 nmen. Darüber erzürnte ich mich so sehr, daß  
 lle meine Eisen und Arbeiten durcheinander warf  
 Anstalt machte, mit Gott wegzugehen. Ich suchte  
 ich den König auf und kam nach der Tafel in ein-  
 ner, wo Seine Majestät sich mit wenig Personen  
 iden. Als er mich hereinkommen sah und ich die  
 rige Verbeugung die man einem König schuldig ist,  
 cht hätte, nickte er mit fröhlichem Gesichte mir so-  
 y zu. Da faßte ich wieder einige Hoffnung und  
 rte mich langsam, weil er gewisse Arbeiten von mei-  
 drofession besah. Als man nun eine Zeitlang darüber  
 ochen hatte, fragte er, ob ich ihm zu Hause etwas  
 nies zu zeigen hätte und wenn ich wünschte, daß er  
 ? Darauf versetzte ich: wann es ihm auch gefällig  
 könne ich ihm jederzeit manches vorzeigen. Darauf  
 er: ich solle nach Hause gehen, weil er gleich kom-  
 wolle. Ich ging und erwartete den guten König.

neue Kraft. Denn das Mädchen, das im Kopfe wohnte, mußte sich doch manchmal regen, und weil die Augen sehr groß waren, so konnte man die Bewegung von etwas Lebendigem gar wohl bemerken; daher sagte das dumme Volk, der Geist sey schon in die Figur gefahren und bewege ihr Augen und Mund, als wenn sie reden wolle. Selbst einige klügere Zuschauer hatten die Sache genau betrachtet, konnten das Leuchten der Augen nicht begreifen, und versicherten, es müßte ein Geist dahin ter stecken; sie wußten aber nicht daß wirklich ein guter Geist darin war, und ein guter Leib dazu.

---

ten, die wir euch geben, daher solltet ihr ein wenig horsamer seyn, nicht so stolz und eigenliebig. Ich innere mich euch befohlen zu haben, daß ihr mir zwölf statuen von Silber machen solltet, und das war mein einziges Verlangen, nun wolltet ihr aber noch Gefäße, öpfe und Thore verfertigen, und ich sehe, zu meinem Verdruß, daß ihr das, was ich wünsche, hintansetzt, und nur nach eurem Willen handelt; denkt ihr aber so vorzufahren, so will ich euch zeigen wie mein Gebrauch ist, wenn ich verlange, daß man nach meinem Willen andeln soll. Indessen sage ich euch, befolget was man euch gesagt hat; denn wenn ihr auf euren Einfällen bestarren wollt, so werdet ihr mit dem Kopf gegen die Mauer rennen,

Indem er also sprach, waren die Herrn aufmerksam, und da sie sahen, daß er den Kopf schüttelte, die Augenbraunen runzelte, bald den einen, bald den andern Arm bewegte, zitterten sie alle meinetwegen vor Furcht. Ich hatte mir aber vorgenommen, mich nicht im Mindesten zu fürchten, und als er, nach seinem Versprechen, den Verweis hergesagt hatte, beugte ich ein Knie zur Erde, küßte ihm das Kleid auf dem Knie und sagte: Heilige Majestät, ich bejahe, daß Alles wahr ist was ihr sagt; das Einzige nur darf ich versichern, daß mein Herz beständig, Tag und Nacht, mit allen Lebensrisern, angespannt gewesen ist, Ihnen zu gehorchen und zu dienen. Sollte Ew. Majestät scheinen, daß ich

gegen diese meine Absicht, etwas gefehlt hätte, so ist das nicht Benvenuto gewesen, sondern ein ungünstiges Geschick das mich hat unwürdig machen wollen, dem bewundernswertheften Prinzen zu dienen, den je die Erde gesehen hat; indessen bitte ich Sie mir zu verzeihen, denn Ew. Majestät gaben mir nur Silber zu Einer Statue, und da ich keines von mir selbst habe, konnte ich nicht mehr als diese machen. Von dem wenigen Metalle das von gedachter Figur mir übrig blieb, verfertigte ich dieses Gefäß, um Ew. Majestät die schöne Manier der Alten zu zeigen, und vielleicht war es das erste von dieser Art, das Sie je gesehen hatten. Was das Salzfaß betrifft, so scheint mir, wenn ich mich recht erinnere, daß es Ew. Majestät von selbst verlangten, bey Gelegenheit, daß Sie ein ähnliches Gefäß gesehen hatten. Darauf zeigte ich auf Ihren Befehl das Modell vor, das ich schon aus Italien mitbrachte, und Sie ließen mir sogleich tausend Goldgülden zahlen, damit ich die Arbeit ungesäumt anfangen könnte. Sie waren zufrieden mit der Arbeit, und besonders erinnere ich mich, daß Sie mir dankten, als ich sie fertig überbrachte. Was das Thor betrifft, scheint mir, daß Ew. Majestät deßhalb gelegentlich Herrn Villeroi, Ihrem Secretäre, Befehl ertheilten, welcher denen Herrn von Marmagna und Apa auftrag, die Arbeit bey mir zu betreiben, und mir in Allem beizustehn. Ohne diese Beyhülfe war ich nicht vorwärts gekommen, denn ich hätte die französische

schen Erden, die ich nicht kannte, unmöglich durchprobiren können. Ferner würde ich diese großen Köpfe nicht gegossen haben, wenn ich nicht hätte versuchen wollen, wie mir auch eine solche Arbeit gelänge? Die Piedestale habe ich gemacht, weil ich überzeugt war daß sie nöthig seyen, um den Figuren ein Ansehen zu geben, und so habe ich in Allem, was ich that geglaubt das Beste zu thun, und mich niemals vom Willen Ew. Majestät zu entfernen. Es ist wahr, daß ich den großen Coloss, bis zur Stufe auf der er sich befindet, ganz aus meinem Beutel gemacht habe, und ich dachte, daß ich als ein so kleiner Künstler in Diensten eines so großen Königs zu Eurem und meinem Ruhm eine Statue machen müßte, dergleichen die Alten niemals gehabt haben. Nun aber sehe ich, daß es Gott nicht gefällt, mich eines solchen Dienstes werth zu achten; und bitte Ew. Majestät, statt der ehrenvollen Belohnung die Sie meinen Arbeiten bestimmt hatten, mir nur ein wenig Gnade zu gönnen, und mir einen gnädigen Urlaub zu ertheilen; denn ich werde sogleich, wenn Sie mir es erlauben, verreisen, und auf meiner Rückkehr nach Italien immer Gott danken für die glücklichen Stunden die ich in Ihrem Dienste zugebracht habe.

Darauf faßte mich der König an, hob mich mit großer Muth auf und sagte: ich sollte mit großer Zufriedenheit für ihn arbeiten; was ich gemacht hätte, wäre

gut und ihm angenehm. Dann wendete er sich zu dem Herren und sagte: gewiß, wenn das Paradies Thore haben sollte, so würden sie nicht schöner seyn als dieses. Da ich sah, daß er diese Worte die ganz zu meinen Gunsten waren, mit Lebhaftigkeit aussprach, dankte ich ihm aufs Neue, mit größter Ehrfurcht; aber weil bey mir der Verdruß noch nicht vorbey war, so wiederholte ich die Bitte um meine Entlassung. Da der König sah, daß ich seine außerordentlichen Liebkosungen nicht zu schätzen wußte, befahl er mit starker Stimme: ich sollte kein Wort weiter reden, sonst würde es mich gereuen! dann setzte er hinzu, er wolle mich in Gold erstickn, und mir Urlaub geben. Da die Arbeiten, die er befohlen, noch nicht angefangen waren, so sey er mit Allem zufrieden, was ich aus eigner Liebe mache. Ich solle weiter keinen Verdruß mit ihm haben, denn er kenne mich, und ich solle mich nun auch bemühen ihn kennen zu lernen, wie es die Pflicht fordere. Ich sagte: daß ich Gott und Seiner Majestät für Alles dankbar sey, bat ihn darauf, er möchte kommen die große Figur zu sehen, und wie weit ich damit gelangt sey. Ich führte ihn dahin, und, als ich sie aufdecken ließ, war er darüber aufs Newßerste verwundert, und befahl einem seiner Secretäre, er sollte mir sogleich alles Geld wiedergeben was ich von dem meinigen ausgelegt hatte, die Summe möchte seyn welche sie wollte, genug, wenn ich sie mit meiner Hand quittirte. Dann ging er weg und sagte: Adieu

heiten, die wir euch geben, daher solltet ihr ein wenig gehorsamer seyn, nicht so stolz und eigenliebig. Ich erinnere mich euch befohlen zu haben, daß ihr mir zwölf Statuen von Silber machen solltet, und das war mein ganzes Verlangen, nun wolltet ihr aber noch Gefäße, Köpfe und Thore verfertigen, und ich sehe, zu meinem Verdruß, daß ihr das, was ich wünsche, hintansetzt, und nur nach eurem Willen handelt; denkt ihr aber so fortzufahren, so will ich euch zeigen wie mein Gebrauch ist, wenn ich verlange, daß man nach meinem Willen handeln soll. Indessen sage ich euch, befolget was man euch gesagt hat; denn wenn ihr auf euren Einfällen beharren wollt, so werdet ihr mit dem Kopf gegen die Mauer rennen.

Indem er also sprach, waren die Herrn aufmerksam, und da sie sahen, daß er den Kopf schüttelte, die Augenbraunen runzelte, bald den einen, bald den andern Arm bewegte, zitterten sie alle meinetwegen vor Furcht. Ich hatte mir aber vorgenommen, mich nicht im Mindesten zu fürchten, und als er, nach seinem Versprechen, den Verweis hergesagt hatte, beugte ich ein Knie zur Erde, küßte ihm das Kleid auf dem Knie und sagte: Heilige Majestät, ich bejahe, daß Alles wahr ist was ihr sagt; das Einzige nur darf ich versichern, daß mein Herz beständig, Tag und Nacht, mit allen Lebensgeistern, angespannt gewesen ist, Ihnen zu gehorchen und zu dienen. Sollte Ew. Majestät scheinen, daß ich

Neue und jener, Madam d'Estampes zu gefallen, ver-  
setzte: ich würde ihn aufhängen lassen, und auf die-  
se Weise könntet ihr ihn nicht aus dem Königreiche verlie-  
ren. Darauf erhob Madam d'Estampes ein großen  
Gelächter und sagte, das verdiene ich wohl. Daran-  
lachte der König zur Gesellschaft mit, und sagte, er sei  
wohl zufrieden, daß Sanct Paul mich aufhängen lasse  
wenn er ihm nur erst einen andern Meinesgleichen schaffe  
und ob ich es gleich nicht verdient habe, so gebe er ihn  
doch unter dieser Bedingung die völlige Erlaubniß. In  
diese Weise ging der Tag vorbey, und ich blieb frisch  
und gesund, dafür Gott gelobt und gepriesen sey.

In dieser Zeit hatte der König den Krieg mit dem  
Kaiser gestillt, aber nicht den mit den Engländern, so  
daß uns diese Teufel gewaltig zu schaffen machten. Nun  
hatte der König ganz was anders als Vergnügen im  
Kopfe, und befahl Peter Strozzi, er solle einige Ga-  
leeren in die englischen Meere führen, das eine große  
und schwere Sache war. Dieser Herr war als Soldat  
einzig in seiner Zeit und auch eben so einzig unglücklich.  
Nun waren verschiedene Monate vergangen, daß ich we-  
der Geld erhalten hatte, noch Befehl zu arbeiten, so  
daß ich alle meine Gefellen fortschickte, außer den zwei  
Italienern, die ich an den beyden Gefäßen von meinen  
Silber arbeiten ließ, denn sie verstunden sich nicht an  
die Arbeit in Erz. Als sie die Gefäße geendigt hatten  
ging ich damit nach einer Stadt die der Königin vo



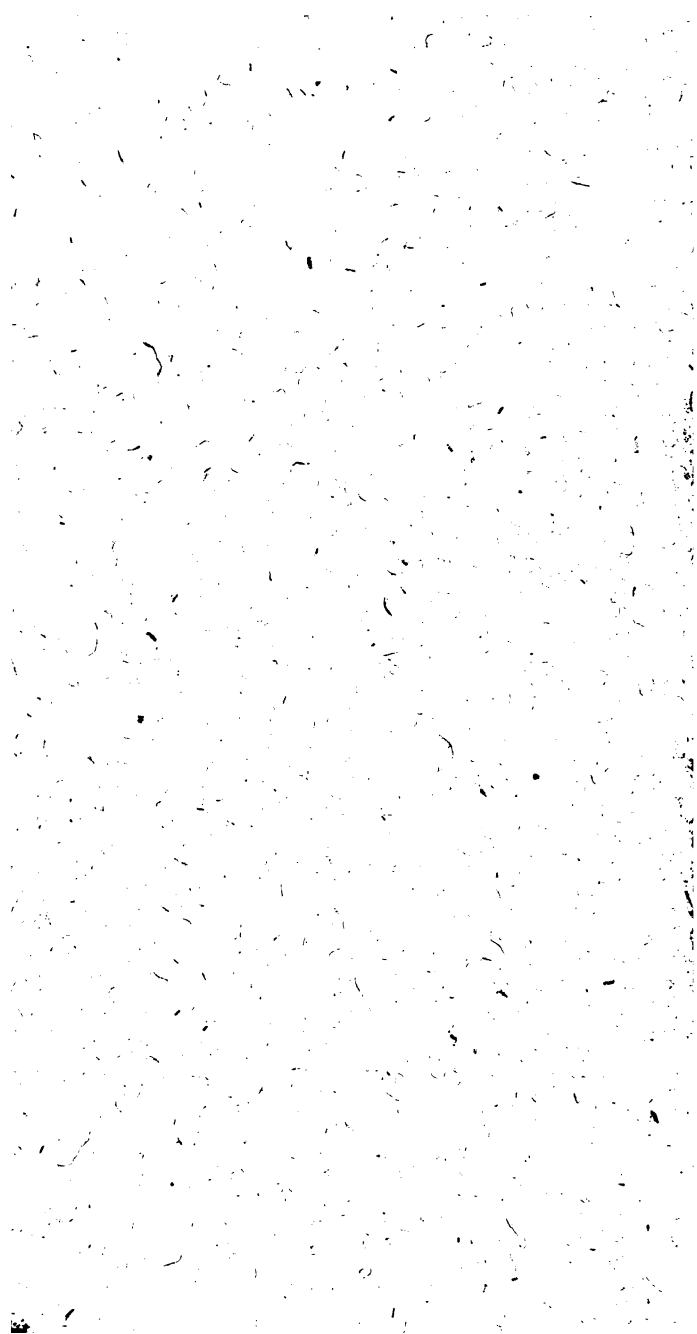
Nabarra gehörte, sie hieß Argentan, und liegt viele Tagesreisen von Paris. Als ich daselbst ankam, fand ich den König krank, und als der Cardinal von Ferrara zu ihm sagte, daß ich angekommen sey, antwortete der König nichts, daher mußte ich viele Tage an gedachtem Orte, mit vieler Beschwerlichkeit, aushalten und gewiß ich bin nicht leicht verdrüsslicher gewesen. Doch ließ ich mich endlich einmal des Abends vor dem König sehen, und zeigte ihm die beyden Gefäße, die ihm außerordentlich gefielen. Als ich ihn so wohl aufgelegt sah, bat ich ihn, er möchte so gnädig seyn, und mir einen Spazierritt nach Italien erlauben, ich wollte sieben Monate Befolgung, die ich noch zu erheben hätte, zurücklassen, die mir Seine Majestät, wenn ich zurückkehrte, möchten bezahlen lassen. Ich bate um diese Gnade, weil es jetzt Zeit zu frischen und nicht zu bildhauen sey; auch habe Seine Majestät Bologna dem Maler ein Gleiches erlaubt, und ich bat nur mir dieselbe Gnade zu erzielen. Indessen ich diese Worte sprach, betrachtete der König mit der größten Aufmerksamkeit die beyden Gefäße, und traf mich manchmal mit einem seiner fürchterlichen Blicke; ich aber fuhr fort ihn zu bitten, so gut ich mußte und konnte. Auf einmal sah ich ihn erzürnt, er stand auf und sagte mir auf Italienisch: Benvenuto! ihr seyd ein großer Thor! bringt diese Gefäße nach Paris, denn ich will sie vergoldet haben. Weiter erhielt ich keine Antwort und er ging weg. Ich näherte mich dem Cardi-

nal von Ferrara und bat ihn, da er mir so viel Gute-  
 erzeigt habe, indem er mich aus den Kerlern von Rom  
 befreyet, und mich so viele andere Wohlthaten genießen  
 lassen, so möchte er mir auch dazu verhelfen, daß ich  
 nach Italien könnte. Der Kardinal versicherte, daß er  
 Alles in der Welt thun wollte, um mir gefällig zu seyn,  
 ich sollte ihm nur die Sorge überlassen, und könnte nur  
 ganz frey hingehen, er wolle schon die Sache mit dem  
 König ausmachen. Darauf versetzte ich, da Seine Ma-  
 jestät ihm die Aufsicht über mich anvertraut habe; so  
 würde ich verreisen, sobald er mir Urlaub gäb, jedoch  
 auf den geringsten Wink Seiner Hochwürden wiederkom-  
 men. Der Kardinal sagte darauf, ich solle nur nach  
 Paris gehen, und daselbst acht Tage bleiben, in der  
 Zeit hoffe er Urlaub vom König zu erhalten. Wäre  
 Seine Majestät es ja nicht zufrieden, so wolle er mich  
 gleich davon benachrichtigen, wenn er aber weiter nichts  
 schriebe, so könnte ich nur frey meines Weges gehen.

---

V i e r t e s    B u c h.

---

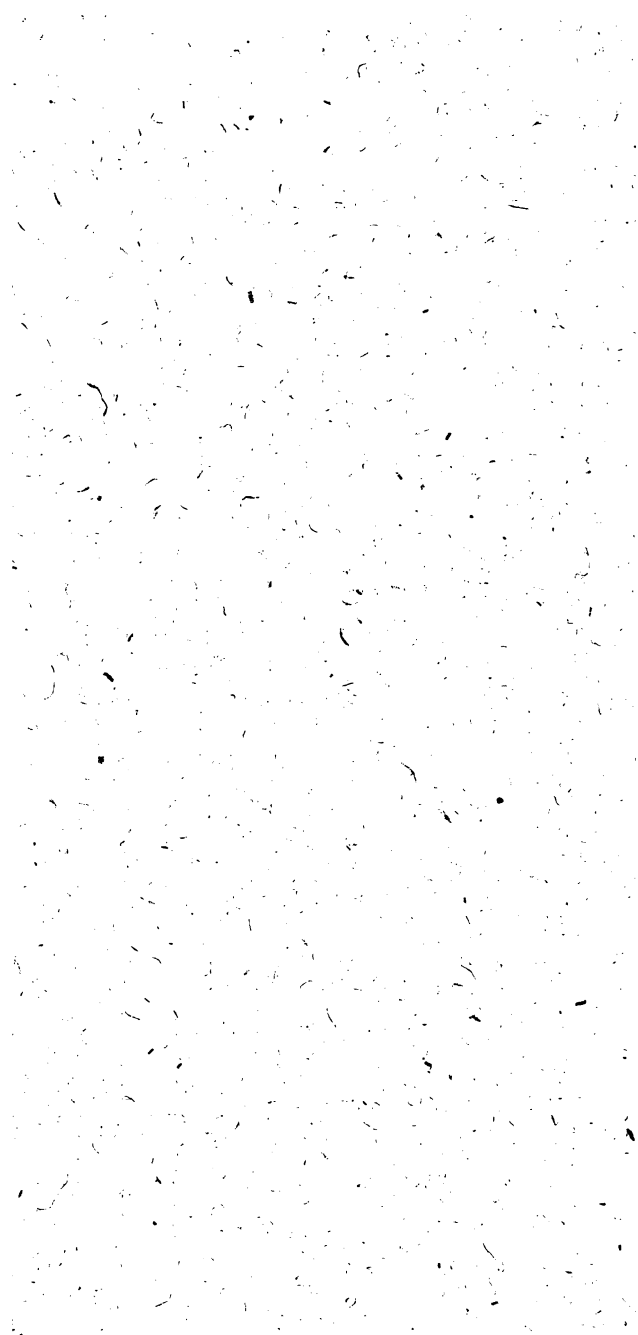


## Erstes Capitel.

Der Verfasser, der seine Angelegenheiten in Ordnung gebracht, überließ an zwey Gefellen Haus und Habe, und macht sich auf den Weg nach Italien. — Adonio wird ihm nachgeschickt, um zwey Gefäße, die dem König gehören, zurückzufordern. — Schrecklicher Sturm, in der Nachbarschaft von Lion. — Der Verfasser wird in Italien von dem Grafen Galeotto von Mirandola eingeholt, der ihm die Hinterlist des Cardinals von Ferrara und seiner zwey Gefellen entdeckt. — In Piazeng begegnet er dem Herzog Peter Ludwig. — Was bey dieser Zusammenkunft vordrmt. — Er gelangt glücklich nach Florenz, wo er seine Schwester, mit ihren sechs jungen Töchtern, findet.

---

Auf diese Worte des Cardinals ging ich nach Paris, und ließ zwey tüchtige Kasten zu meinen silbernen Gefäßen verfertigen. Als nun zwanzig Tage vorbey waren, machte ich Anstalt und lud die beyden Gefäße auf ein Maulthier, das mir bis Lion, der Bischof von Pavia borgte, dem ich aufs Neue die Wohnung in meinem Kastell gegeben hatte, und so machte ich mich auf, mit Herrn Hippolitus Gonzaga, der in dem Dienste des Königs stand und zugleich vom Grafen Galeotto von Mirandola unterhalten wurde. In der Gesellschaft waren noch einige Edelleute des Grafen und Leonard Tedaldi, ein Floren-



Bischof von Pavia, sie sollten schnell nach den Ge-  
 fäßen des Königs schicken, wo nicht, so würden sie  
 selbst thun und mir nicht wenig Verdruß machen.  
 Der Bischof und Herr Guido hatten mehr Furcht als  
 nöthig war, und schickten mir den Verräther Askanio  
 mit der Post nach, der gegen Mitternacht ankam.  
 Ich schlief nicht, sondern lag in traurigen Gedanken.  
 Wem lasse ich, sagte ich zu mir selbst, meine Sachen  
 und mein Kastell? o! welch ein Geschick ist das, das  
 mich zu dieser Reise zwingt! Wahrscheinlich ist der  
 Cardinal mit Madam d'Estampes einverstanden, die  
 nichts mehr wünscht, als daß ich die Gnade des gu-  
 ten Königs verliere. Indessen ich so mit mir selbst  
 meins war, hörte ich die Stimme des Askanio, stand  
 sogleich vom Bett auf und fragte ihn, ob er gute  
 oder traurige Nachrichten bringe? Gute Nachrichten!  
 sagte der Schelm, nur müßt ihr die Gefäße zurück-  
 schicken, denn die schelmischen Schatzmeister schreyen  
 und laufen, so daß der Bischof und Herr Guido euch  
 zogen lassen, ihr möchtet die Gefäße auf alle Weise  
 zurückschicken. Uebrigens habt keine Sorge und ge-  
 niest glücklich diese Reise. Sogleich gab ich ihm die  
 Gefäße zurück, die ich mit anderm Silber, und was  
 sonst bey mir hatte, in die Abtey des Cardinals  
 in Lion bringen wollte. Denn ob sie mir gleich nach-  
 sagten, es sey meine Absicht gewesen, sie nach Italien  
 zu schaffen, so weiß doch Jeder, daß man weder Geld

noch Gold und Silber, ohne ausdrückliche Erlaubniß, aus dem Reiche führen kann; wie hätte ich zwey solche Gefäße, die mit ihren Risten ein Maulthier etnahmen, und bemerkt durchbringen wollen? Wahr ist's, sie waren schön und von großem Werthe, und ich vermuthete mit dem Tod des Königs, den ich sehr krank zurückgelassen hatte, und ich glaubte bey einem solchen Ereigniß nichts verlieren zu können, was in den Händen des Cardinals war.

Genug ich schickte das Maulthier mit den Gefäßen und andern bedeutenden Dingen zurück, und setzte den andern Morgen, mit gedachter Gesellschaft, meinen Weg fort, und zwar unter beständigem Seufzen und Weinen. Doch stärkte ich mich einigemal mit Gebet und sagte: Gott! dir ist die Wahrheit bekannt, und du weißt, daß meine Reise allein zur Absicht hat, sechs armen unglücklichen Jungfrauen ein Almosen zu bringen, so auch ihrer Mutter, meiner leiblichen Schwester; zwar haben sie noch ihren Vater, er ist aber so alt, und verdient nichts in seiner Kunst, und so könnten sie leicht auf üble Wege gerathen. Da ich nun dieses gute Werk thue, so hoffe ich Rath und Hülfe von deiner göttlichen Majestät. Auf diese Weise stärkte und tröstete ich mich, indem ich vorwärts ging.

Als wir uns etwa eine Tagreise von Lion befanden, es war ohngefähr zwey Stunden vor Sonnen-Untergang,



ang, that es bey ganz klarem Himmel, einige trock-  
 ne Donnerschläge. Ich war wohl den Schuß einer  
 Armbrust weit vor meinen Gesellen hergeritten. Nach-  
 dem Donnern entstand am Himmel ein so großer und  
 furchterlicher Lärm, daß ich dachte, das jüngste Ge-  
 richt sey nahe; als ich ein wenig stille hielt, fielen  
 Schlossen, ohne einen Tropfen Wasser, ohngefähr in  
 der Größe der Bohnen, die mir sehr wehe thaten,  
 als sie auf mich fielen. Nach und nach wurden sie  
 größer, wie Armbrustkugeln, und da mein Pferd sehr  
 scheu ward, so wendete ich es um, und ritt mit gro-  
 ßer Hast, bis ich wieder zu meiner Gesellschaft kam,  
 die, um sich zu schützen, in einem Fichtenwalde ge-  
 halten hatte. Die Schlossen wurden immer größer,  
 und endlich wie dicke Zitronen. Ich sang ein Miser-  
 ere, und indessen ich mich andächtig zu Gott wende-  
 te, schlug der Hagel einen sehr starken Ast der Fichte  
 herunter, wo ich mich in Sicherheit glaubte. Mein  
 Pferd wurde auf den Kopf getroffen, so daß es bey-  
 nah zur Erde gefallen wäre, mich streifte ein solches  
 Stück und hätte mich todtgeschlagen, wenn es mich  
 völlig getroffen hätte; auch der gute Leonard Lebaldi  
 empfing einen Schlag, daß er, der wie ich auf den  
 Knien lag, vor sich hin mit den Händen auf die Erde  
 fiel. Da begriff ich wohl, daß der Ast weder mich  
 noch Andere mehr beschützen könne, und daß nebst dem  
 Miserere man auch thätig seyn müsse. Ich fing daher

an, mir die Kleider über den Kopf zu ziehen, und sagte zu Leonarden, der immer nur Jesus! Jesus! schrie: Gott werde ihm helfen, wenn er sich selbst helfe und ich hatte mehr Noth ihn, als mich zu retten.

Als das Wetter eine Zeitlang gedauert hatte, hörte es auf, und wir, die wir Alle zerstoßen waren, setzten uns so gut es gehen wollte, zu Pferde, und als wir nach unsern Quartieren ritten, und einander die Wunden und Beulen zeigten, fanden wir, eine Meile vorwärts, ein viel größeres Unheil als das was wir erduldet hatten, so daß es unmöglich scheint, es zu beschreiben. Denn alle Bäume waren zerschmettert, alle Thiere erschlagen, so viel es nur angetroffen hatte. Auch Schäfer waren todt geblieben, und wir fanden genug solches Hagels, den man nicht mit zwey Händen umspannt hätte. Da sahen wir, wie wohlfeil wir noch davon gekommen waren, und daß unser Gebet und unser Misereere wirksamer gewesen war, als Alles was wir zu unserer Rettung hätten thun können; so dankten wir Gott und kamen nach Lion. Nachdem wir daselbst acht Tage ausgeruht und uns sehr vergnügt hatten, reisten wir weiter, und kamen glücklich über die Berge; daselbst kaufte ich ein Pferd, weil die meinigen von dem Gepäcke gedrückt waren.

Nachdem wir uns eine Tagreise in Italien befanden, holte uns Graf Galeotto von Mirandola ein-  
der

der mit Post vorbey fuhr, und da er bey uns stille hielt, mir sagte: ich habe unrecht gehabt wegzugehen, ich solle nun nicht weiter reisen, denn wenn ich schnell zurückkehrte, würden meine Sachen besser stehen als jemals, bliebe ich aber länger weg, so gäbe ich meinen Feinden freyes Feld, und alle Gelegenheit mir Nubles zu thun; kam ich aber sogleich wieder, so würde ich ihnen den Weg verrennen, den sie zu meinem Schaden einschlagen wollten; diejenigen, auf die ich das größte Vertrauen setzte, seyen eben die, die mich betrögen. Weiter wollte er mir nichts sagen, ob er gleich sehr gut wusste, daß der Kardinal von Ferrara mit den beyden Schelmen eins war, denen ich meine Sachen in Verwahrung gegeben hatte; doch bestand er darauf, daß ich auf alle Weise wieder zurückkehren sollte. Dann fuhr er weiter, und ich gedachte demohngeachtet mit meiner Gesellschaft vorwärts zu gehen. Ich fühlte bey mir aber eine solche Beklemmung des Herzens, und wünschte entweder schnell nach Florenz zu kommen, oder nach Frankreich zurückzukehren, und weil ich diese Unschlüssigkeit nicht länger ertragen konnte, wollte ich Post nehmen, um nur desto geschwinder in Florenz zu seyn. Auf der ersten Station ward ich nicht einig, doch nahm ich mir fest vor, nach Florenz zu gehen, und dort das Uebel abzuwarten. Ich verließ die Gesellschaft des Herrn Hippolito Gonzaga, der seinen Weg nach Mi-

selbst, so viel ich kann, wenn man mich aber zu sehr unterdrücken will, und meine schwachen Kräfte nicht mehr hinreichen, zeigt sich sogleich die große Kraft Gottes, welche unerwartet Diejenigen überfällt, die Andere unrechtmäßig verlegen, und das große und ehrenvolle Amt das ihnen Gott gegeben hat, mit weniger Sorgfalt verwalteten.

Ich kehrte zum Wirthshause zurück, und fand, daß gedachter Herzog mir schöne und ehrenvolle Geschenke an Essen und Trinken gesandt hatte, ich genoß die Speisen mit Vergnügen, dann setzte ich mich zu Pferde und ritt nach Florenz zu. Als ich daselbst anlangte, fand ich meine Schwester mit sechs Töchtern, die älteste mannbar, und die jüngste noch bey der Amme. Ich fand auch meinen Schwager, der, wegen den verschiedenen Vorfällen der Stadt, nicht mehr an seiner Kunst arbeitete. Mehr als ein Jahr vorher hatte ich ihnen Edelsteine und französische Kleinode für mehr als zweytausend Dukaten an Werth geschickt, und ich hatte ohngefähr für tausend Scudi mitgebracht. Da fand ich denn, daß ob ich ihnen gleich vier Goldgülden des Monats gab, sie noch großes Geld aus meinen Geschenken nahmen, die sie täglich verkauften. Mein Schwager war so ein rechtschaffner Mann, daß, da das Geld, das ich ihm zu seinem Unterhalt schickte, nicht hinreichte, er lieber Alles versetzte, und sich von den Interessen aufzehren

als daß er das angegriffen hätte, was nicht für bestimmt war; daran erkannte ich den rechtschaffenen Mann, und ich fühlte ein großes Verlangen ihm Gutes zu thun. Auch nahm ich mir vor, ehe us Florenz ging, für alle seine Töchter zu sorgen.

---

## Zweytes Capitel.

Gesellt sich von dem Großherzog Cosmus von Medicis sehr gnädig auf genommen. — Nach einer langen Unterhaltung begibt er sich in des Herzogs Dienste. — Der Herzog weist ihm ein Haus an, um darin zu arbeiten. Die Diener des Herzogs verzögern die Einrichtung. — Räucherliche Scene zwischen ihm und dem Haushofmeister.

Unser Herzog von Florenz befand sich zu dieser Zeit, wir waren eben im August 1545, auf der Höhe von Cajano, einem Orte zehn Meilen von Florenz. Ich hielt für Schuldigkeit, ihm aufzuwarten, theils weil ich ein Florentinischer Bürger war, theils weil meine Vorfahren sich immer freundschaftlich zu dem Hause Medicis gehalten hatten, und ich mehr als Jemand diesen Herzog Cosmus liebte; ich hatte aber diesmal nicht die geringste Absicht bey ihm fest zu bleiben. Nun gefiel es Gott, der Alles gut macht, daß gedachter Herzog mir, als er mich sah, unendliche Liebeskosungen erzeugte, und sowol als die Herzogin, nach den Werken fragte die ich für den König gemacht hatte. Darauf erzählte ich gern Alles und Jedes, nach der Reihe. Da er mich angehört hatte, sagte er zu mir: ich habe

das alles auch gehört und du redest die Wahrheit; aber welch einen geringen Lohn hast du für diese schönen und großen Arbeiten erhalten! Mein Benvenuto, wenn du etwas für mich thun wolltest, so würde ich dich ganz anders bezahlen, als dein großer König gethan hat, von dem du dich so sehr lobst. Darauf erzählte ich den großen Dank den ich Seiner Majestät schuldig sey, daß Sie mich aus einem so ungerechten Kerker gezogen, und mir sodann Gelegenheit gegeben hatte so wunderfame Arbeiten zu verfertigen als jemals ein Künstler meiner Art gefunden hätte.

Indem ich so sprach, machte der Herzog allerley Geberden, als wenn er anzeigen wollte, daß er mich nicht hören könne. Dann als ich geendigt hatte, sagte er: wenn du ein Werk für mich machen willst, so werde ich dich dergestalt behandeln, daß du vielleicht darüber erstaunen wirst; wenn nur deine Werke mir gefallen, woran ich nicht im Geringsten zweifle. Ich Armer, Unglücklicher fühlte ein großes Verlangen auch unsrer wunderfamen Schule zu zeigen daß ich indessen mich in andern Künsten mehr geübt hatte, als man vielleicht glaubte; und antwortete dem Herzog, daß ich ihm gern von Erz oder Marmor eine große Statue auf seinen schönen Platz machen wolle. Darauf versetzte er, daß er von mir, als erste Arbeit, einen Persens begehre, ein solches Bildniß habe er sich schon lange gewünscht. Darauf bat er mich, ich möchte ihm ein Modell machen,

das in wenig Wochen ohngefähr in der Größe einer Elle fertig war. Es war von gelbem Wachs, ziemlich genudigt und überhaupt mit großem Fleiß und vieler Kunst gearbeitet.

Der Herzog kam nach Florenz, und ehe ich ihm gedachtes Modell zeigen konnte, gingen verschiedene Tage vorbei, so daß es ganz eigentlich schien, als wenn er mich weder gesehen noch gekannt hätte, weshalb mir mein Verhältniß gegen Seine Excellenz nicht gefallen wollte; doch als ich eines Tags nach der Tafel das Modell in die Garderobe brachte, kam er mit der Herzogin und wenigen andern Herrn, die Arbeit anzusehen. Sie gefiel ihm sogleich, und er lobte sie außerordentlich. Da schöpfte ich ein wenig Hoffnung, daß er sich einigermaßen darauf verstehen könnte.

Nachdem er das Modell genug betrachtet hatte, gefiel es ihm immer mehr; zuletzt sagte er; wenn du, mein Benvenuto, dieses kleine Modell in einem großen Werk ausführtest, so würde es die schönste Arbeit seyn die auf dem Plage stünde. Darauf sagte ich: gnädigster Herr! auf dem Plage stehen die Werke des großen Donatello und des verwunderbaren Michel Agnolo, welches Beyde die größten Männer von den Alten her hieher gewesen sind; indessen erzeugen Ew. Excellenz meinem Modell eine zu große Ehre, und ich getraue mir das Werk dreyimal besser zu machen. Darüber stritt der Herzog ein wenig mit mir und sagte: er verstehe sich



recht gut darauf, und wisse genau was man machen könne. Da versetzte ich, meine Werke sollten seine Zweifel über diese Streitfrage auflösen / und gewiß wollte ich ihm mehr leisten, als ich versprach, er möchte mir nur die Bequemlichkeit dazu geben; denn ohne dieselbe war ich nicht im Stande das große Unternehmen zu vollbringen, zu dem ich mich verband. Darauf sagte Seine Excellenz, ich sollte ihm schriftlich anzeigen was ich verlangte, und zugleich alle Bedürfnisse bemerken, er wolle alsdann deßhalb umständlichen Befehl ertheilen. Gewiß! wär ich damals so verschmigt gewesen, Alles was zu meinem Werke nöthig war, durch einen Contract zu bedingen, so hätte ich mir nicht selbst so großen Verdruß zugezogen, den ich nachher erleben mußte, denn in diesem Augenblick schien der Herzog den besten Willen zu haben, theils Arbeiten von mir zu besitzen, theils alles Nöthige deßhalb zu befehlen. Freylich wußte ich nicht daß dieser Herr auch sonst noch großes Verlangen zu andern außerordentlichen Unternehmungen hatte, und erzeugte mich auf das Freymüthigste gegen ihn.

Als ich nun mein Bittschreiben eingereicht, und der Herzog darauf, vollkommen günstig, geantwortet hatte, sagte ich zu demselben: Gnädigster Herr! das wahre Bittschreiben und unser wahrer Contract besteht weder in diesen Worten, noch in diesen Papieren, sondern Alles kommt darauf an, ob mir meine Arbeit so gelingt, wie ich versprochen habe? Geschieht das, so

kann ich hoffen, daß Ew. Excellenz sich auch meiner Person und Ihrer Versprechungen erinnern werde. Bezaubert von diesen Worten, von meinem Handeln und Reden, erzeugte mir der Herzog und seine Gemalin die äußerste Gunst die sich in der Welt denken läßt. In der ich große Begierde hatte meine Arbeit anzufangen, sagte Seiner Excellenz, daß ich ein Haus nöthig hätte, worin Platz genug sey, um meine Ofen aufzustellen und Arbeiten von Erde und Erz zu machen, worin auch abgesonderte Räume sich befänden, um in Gold und Silber zu arbeiten, denn da ich wisse, wie geneigt er ist auch von solcher Arbeit zu bestellen, so bedürfe ich einiger längliche Zimmer, um Alles mit Ordnung anlegen zu können, und damit Seine Excellenz sähe, welches Betlangen ich trüge, ihr zu dienen, so habe ich schon das Haus gefunden, gerade wie ich es bedürfe, und in der Gegend die mir sehr wohl gefalle; weil ich aber nicht eher Geld oder sonst was von Seiner Excellenz verlange, bis sie meine Werke gesehen hätten, so bat ich, zwei Kleinode, die ich aus Frankreich mitgebracht habe, anzunehmen, und mir dagegen das gedachte Haus zu kaufen, sie selbst aber so lange aufzuheben, bis ich sie mit meinen Arbeiten wieder gewinnen würde. Es war aber diese Kleinode sehr gut gearbeitet, von der Hand meiner Gefellen nach meinen Zeichnungen.

Nachdem er sie lange genug betrachtet hatte, sagte er diese günstigen Worte, welche mir die beste Hoffnung

ben: nimm Benvenuto deine Kleinode zurück, denn ich verlange dich und nicht sie, du sollst dein Haus frey erhalten. Dann schrieb er mir folgende Resolution unter meine Supplik, die ich, immer aufgehoben habe: Man besehe gedachtes Haus und erkundige sich um den Preis, denn ich will Benvenuto damit zu Willen leben. Man dachte ich des Hauses gewiß zu seyn, und war über daß meine Werke mehr gefallen sollten, als ich gesprochen hatte.

Nächst diesem hatte Seine Excellenz ausdrücklichen Befehl seinem Hofmeister gegeben, der Peter Franziskus Niccio hieß, von Prato gebürtig, und ehemals ein B.C. Lehrer des Herzogs gewesen war. Ich sprach mit dieser Bestie, und sagte ihr Alles, was ich bedürfte. Denn in dem Garten des gedachten Hauses wollte ich meine Werkstatt aufbauen. Sogleich gab der Mann einem gewissen Cassier den Auftrag, der ein trockner und spitzfindiger Mensch war, und Lactantio Gorini ließ. Dieses Menschen, mit seinen Spinnemanieren und einer Mückenstimme, thätig wie eine Schnecke, ließ mir, mit genauer Noth, nur so viel Eise, Sand und Kalk ins Haus fahren, daß man nicht gar einen Tausendschlag daraus hätte bauen können. Da ich sah, daß die Sachen so bösslich kalt vorwärts gingen, fing mir die Wuth zu fallen, doch sagte ich manchmal zu mir selbst: kleine Anfänge haben ein großes Ende! und machte mir wieder Hoffnung, wenn ich betrachtete, wie

hiele tausend Ducaten der Herzog an gewisse häßliche Unformen, von der Hand des bestialischen Baccio Dineflo, weggeworfen hatte. So machte ich mir selbst Muth, und blies dem Lactantio Gorini in den Hintern, um ihn nur vom Plage zu bringen, hielt mich an einige lahme Esel und einen Blinden, die führte.

Unter allen diesen Schwierigkeiten hatte ich die Gebeide der Werkstatt entworfen, hieb Weinstöcke und liege mich nieder, nach meiner gewöhnlichen lebhaften Art, ein wenig wüthend. Zu meinem Glück hatte ich von der andern Seite Tasso, den Zimmermann, zur Hand, und ich ließ ihn ein Gerippe von Holz machen, um die dachten Perseus im Großen anzufangen. Tasso ein trefflicher Arbeiter, ich glaube der größte von seiner Profession, dabey gefällig und froh, und so oft ich ihm kam, eilte er mir entgegen, und sang ein Lied durch die Füstel, und ich, der ich schon halb verzweifelt war, sowol weil ich hörte daß die Sache in Frankfurt übel ging, als auch weil ich mir hier, wenig von kalten und langsamen Wesen versprach, mußte doch wenigstens über die Hälfte seines Liedchens anhören. Manchmal erheiterte ich mich mit ihm, und suchte wenigstens einen Theil meiner verzweifelten Gedanken zu werden.

So hatte ich nun, wie oben gesagt, Alles in Ordnung gebracht, und eilte vorwärts zu gehen, um

so schnell als möglich jenes große Unternehmen vorzubereiten. Schon war ein Theil des Kalks verwendet, als ich auf einmal zu gedachtem Haushofmeister gerufen wurde. Ich fand ihn, nach Tafel, in dem Saale der Küche, und als ich mit der größten Ehrfurcht zu ihm trat, sagte er mich mit der größten Strenge, wer mich in dieses Haus eingeführt habe? und mit welcher Befugniß ich darin angefangen habe, mauern zu lassen? Er verurtheilte sich sehr, wie ich so kühn und anmaßlich seyn konnte. Darauf antwortete ich: Seine Excellenz der Herzog habe mich in dieses Haus angewiesen, und im Namen desselben der Herr Haushofmeister selbst, indem er darüber den Auftrag an Lactantio Gorini gegeben; dieser Lactantio habe Steine, Sand und Kalk ansfahren lassen, und nach meinem Verlangen Alles besorgt, und ich versichert, er habe dazu Befehl von dem Herrn, der gegenwärtig diese Frage an mich thue.

Als ich diese Worte gesagt hatte, wendete sich gegen mich die Bestie mit mehr Bitterkeit zu mir als vorher, und sagte, daß weder Jener, noch irgend Jemand, den ich anführe, die Wahrheit gesprochen habe. Darauf wurde ich unwillig und sagte: o! Haushofmeister! so möge Dieselben der edlen Stelle gemäß leben, welche er bekleiden, so werde ich Sie verehren, und mit der größten Unterwürfigkeit zu Ihnen sprechen, als wenn ich mit dem Herzog selbst redete; handeln Sie aber anders, so werde ich nur den Peter Franziskus del Riccio

vor mir sehen. Da wurde der Mensch so zornig, daß ich dachte, er wollte auf der Stelle närrisch werden, und früher zu seinem Schicksale zu gelangen das ihm der Himmel schon bestimmt hatte, und sagte zu mir, in einigen schimpflichen Worten: er verwunderte sich nicht, wie ich zu der Ehre komme, mit einem Manne Seinesgleichen zu reden. Darauf rührte ich mich, und sagte: man hört mich, Franziskus del Riccio, ich will euch zeigen, wer Meinesgleichen sind; aber vorher sollt ihr wissen: Euresgleichen sind Schulmeister, die Kindern das Lesen lehren. Als ich diese Worte gesprochen hatte, hub der Mann mit zornigem Gesichte die Stimme, und wiederholte seine Worte, auch ich machte ein Gesicht wie unter den Waffen, und weil er so groß that, zeigte ich mich auch übermüthig und sagte: Meinesgleichen seyen würdig, mit Päpsten, Kaisern und großen Königen zu sprechen, Meinesgleichen ginge vielleicht Einer durch die Welt, und von seiner Art durch die Thür ein Tagend aus und ein. Als er diese Worte vernahm, sprang er auf ein Fenstermauerchen das die Saal war, dann sagte er mir, ich solle noch einmal die Worte wiederholen, deren ich mich bedient habe, und ich wiederholte sie mit noch mehr Kühnheit als vorher. Ferner sagte ich: es kummere mich gar nicht, dem Herzog zu dienen, ich wolle nach Frankreich gehen, welches mir völlig frey stehe. So blieb die Bestie staunt und erbsarb, und ich entfernte mich, voller

uß, in der Absicht in Gottes Namen fortzugehen, und sollte Gott! ich hätte sie nur ausgeführt.

Ich wollte nicht daß der Herzog sogleich diese Leute erfahren sollte, deswegen hielt ich mich einige Tage zu Hause, und hatte alle Gedanken auf Florenz aufgegeben, außer was meine Schwestern und meine Nichten betraf, die ich, durch Empfehlungen und Vorsorge, so gut als möglich eingerichtet, hinterlassen, nach Frankreich zurückkehren und mir Italien aus dem Sinne schlagen wollte. Und so hatte ich mir vorgenommen, so geschwind als möglich, Alles in Ordnung zu bringen und ohne Urlaub des Herzogs, oder Jemand anders, davon zu gehen.

Eines Morgens ließ mich abergedachter Haushofmeister, von selbst, auf das Höflichste rufen, und fing an eine gewisse pedantische Rede herzusagen, in der ich weder Art, noch Anmuth, noch Kraft, weder Anfang noch Ende finden konnte. Ich hörte nur, daß er sagte: er wolle, als ein guter Christ, keinen Haß gegen Jemanden hegen, vielmehr frage er mich, im Namen des Herzogs, was für eine Besoldung ich zu meinem Unterhalt verlange? Darauf besann ich mich ein wenig und antwortete nicht, fest entschlossen nicht da zu bleiben. Als er sah, daß ich nicht antwortete, hatte er so viel Verstand zu sagen: o! Benvenuto! den Herzogen antwortet man, und ich rede gegenwärtig im Namen Seiner Excellenz mit dir. Darauf versetzte ich mit einiger Zufriedenheit:

er solle Seiner Excellenz sagen, ich wolle Keinem nachstehen, der in meiner Kunst arbeitete. Darauf sagte der Haushofmeister: Bandinello hat zweyhundert Scudi Besoldung, bist du damit zufrieden, so ist, auch die deignige gemacht. Ich sagte, daß ich zufrieden sey, und das was ich mehr verdiente, möchte man mir geben, wenn man meine Werke sah, ich wolle dem guten Urtheil Seiner Excellenz Alles überlassen. So knüpfte ich den Faden, wider meinen Willen, aufs Neue fest, und machte mich an die Arbeit, indem mir der Herzog so unendlich Gunst bezeugte, als man sich in der Welt nur denken kann.



### D r i t t e s   C a p i t e l .

Der König von Frankreich wird, durch Verläumdung der Gesellen des Vartors, gegen ihn eingenommen. — Wodurch er nach Frankreich zu gehen verhindert wird. — Er unternimmt eine Statue des Persens zu gießen, findet aber große Schwierigkeit, während des Ganges der Arbeit, indem der Bildhauer Bandinello sich eifersüchtig und thätlich gegen ihn betrügt. — Er erhält Briefe aus Frankreich, worin er getadelt wird, daß er nach Italien gegangen, ehe er seine Rechnung mit dem König abgeschlossen. — Er antwortet und setzt eine umständliche Rechnung auf. — Geschichte eines Betrugs, den einige Diener des Herzogs, beym Verkauf eines Diamanten, spielen. — Des Herzogs Haushofmeister stiftet ein Weib an, den Verfasser, wegen unnatürlicher Befriedigung mit ihrem Sohne, anzuklagen.

---

Ich hatte indessen öfters Briefe aus Frankreich, von meinem treuesten Freunde Herrn Guido Guidi gehabt, auch in diesen war nichts als alles Gutes enthalten. Askanio schrieb mir auch und bat mich, ich solle mir einen guten Tag wachen, und wenn irgend etwas begegne, so wolle er mir es melden. Indessen sagte man dem König, daß ich angefangen habe, für den Herzog in Florenz zu arbeiten, und weil es der beste Mann von der Welt war, so sagte er oft, warum kommt Benvenuto nicht wieder? Und als er sich deshalb besonders bey meinen Gesellen erkundigte, sag-

ten beyde zugleich, ich schriebe ihnen, daß ich mich aufs Beste befände, und sie glaubten, daß ich kein Verlangen trüge in Ihre Majestät Dienste zurückzukehren. Als der König diese verwegene Worte vernahm, deren ich mich niemals bedient hatte, ward er zornig und sagte: da er sich von uns, ohne irgend eine Ursache, entfernt hat, so werde ich auch nicht mehr nach ihm fragen, er bleibe wo er ist. So hatten die Erzschemen die Sache zu dem Punkte gebracht den sie wünschten; denn wenn ich wieder nach Frankreich zurückgekehrt wär, hätten sie wieder, wie vorher, als Arbeiter unter mir gestanden; blieb ich aber hinweg, so lebten sie frey und auf meine Kosten, und so wendeten sie Alles an, um mich entfernt zu halten.

Indessen ich die Werkstatt mauern ließ, um den Perseus darin anzufangen, arbeitete ich im Erdgeschosse des Hauses, und machte das Modell von Gyps, und zwar von derselbigen Größe, wie die Statue werden sollte, in der Absicht, sie nachher von diesem Modell abzugießen. Als ich aber bemerkte, daß die Arbeit auf diesem Wege mir ein wenig zu lange dauerte, so griff ich zu einem andern Mittel; denn schon war ein Bischen Werkstatt, Ziegel auf Ziegel, so erbärmlich aufgebaut, daß es mich ärgert, wenn ich nur wieder daran denke. Da fing ich die Figur sowol, als auch die Meduse, vom Geripp an, das ich von Eisen machte. Dann verfertigte ich die Statuen von Thon,

und brannte sie, allein mit einigen Knaben, unter denen einer von großer Schönheit war, der Sohn einer Dirne, die Gambetta genannt. Ich hatte mich dieses Knaben zum Modell bedient, denn wir finden keine anderen Bücher, die Kunst zu lernen, als die Natur. Ich hatte nur geübte Arbeiter gesucht, um das Werk schnell zu vollenden; aber ich konnte keine finden, und doch allein nicht Alles thun. Es waren wohl einige in Florenz, die gern gekommen wären, wenn sie Bandinello nicht verhindert hätte, der, indem er mich so aufhielt, noch dabey zum Herzog sagte, ich wolle ihm seine Arbeiter entziehen, denn mir selbst sey es nicht möglich, eine große Figur zusammen zu setzen. Ich beklagte mich bey dem Herzog über den großen Verdrüß den mir die Bestie machte, und bat ihn, daß er mir einige Arbeitsleute zugestehen möge. Diese Worte machten den Herzog glauben, daß Bandinello wahr rede. Als ich das nun bemerkte, nahm ich mir vor, Alles, so viel als möglich, allein zu thun, und gab mir alle erdenkliche Mühe. Indessen ich mich nun so Tag und Nacht bemühte, ward der Mann meiner Schwester krank, und als er in wenigen Tagen starb, hinterließ er mir meine jüngere Schwester mit sechs Töchtern, große und kleine; das war meine erste Noth, die ich in Florenz hatte, Vater und Führer einer solchen zerstörten Familie zu seyn.

Nun wollte ich aber daß Alles gut gehen sollte,

und da mein Garten sehr verwildert war, suchte ich zwey Tagelöhner, die man mir von Ponte Vecchio zuführte. Der eine war ein alter Mann von siebenzig Jahren, der andere ein Jüngling von achtzehn. Als ich sie drey Tage gehabt hatte, sagte mir der Jüngling, der Alte wolle nicht arbeiten, und ich that besser ihn wegschicken; denn er sey nicht allein faul, sondern verhin- derte auch ihn, den Jungen, etwas zu thun; dabey versicherte er mir, er wolle die wenige Arbeit allein verrichten, ohne daß ich das Geld an andere Leute wegwürfe. Als ich sah daß dieser Mensch, der Bernardino Mannelini von Lugello hieß, so ein fleißiger Arbeiter war, fragte ich ihn, ob er bey mir als Diener bleiben wolle, und wir wurden sogleich darüber einig; dieser Jüngling besorgte mir ein Pferd, arbeitete im Garten, und gab sich alle Mühe, mir auch in der Werkstatt zu helfen, wodurch er nach und nach die Kunst mit so vieler Geschicklichkeit lernte, daß ich nie eine bessere Beyhülfe als ihn gehabt habe. Nun nahm ich mir vor, mit diesem Alles zu machen, um dem Herzog zu zeigen, daß Bandinello gelogen habe, und daß ich recht gut, ohne seine Arbeiter fertig werden könne.

Zu derselben Zeit litt ich ein wenig an der Nierenkrankheit, und weil ich meine Arbeit nicht fortsetzen konnte, hielt ich mich gern in der Garderobe des Herzogs auf; mit einigen jungen Goldschmieden, die Johann Paul und Domenico Poggini hießen. Diese ließ ich ein

goldnes Gefäßchen, ganz mit erhabenen Figuren und andern schönen Zierrathen gearbeitet, verfertigen; Seine Excellenz hatte dasselbe der Herzogin zum Wasserbecher bestellt. Zugleich verlangte er von mir daß ich ihm einen goldenen Gürtel machen solle; und auch dieses Werk war aufs Reichste mit Juwelen und andern gefälligen Erfindungen von Masken und dergleichen vollendet. Der Herzog kam sehr oft in die Garderobe, und fand ein großes Vergnügen, bey der Arbeit zuzusehen, und mit mir zu sprechen. Da ich mich von meiner Krankheit etwas erholt hatte, ließ ich mir Erde bringen, und indessen der Herzog auf und ab ging, portraittirte ich ihn weit über Lebensgröße. Diese Arbeit gefiel Seiner Excellenz so wohl, und er warf so große Neigung auf mich, daß er sagte: es werde ihm das größte Vergnügen seyn, wenn ich im Palast arbeiten wollte, und mir darin Zimmer aussuchte, wo ich meine Ofen aufbauen, und was ich sonst bedürfte, aufs Beste einrichten könnte; denn er habe an solchen Dingen das größte Vergnügen. Darauf sagte ich Seiner Excellenz, es sey nicht möglich, denn ich würde die Arbeit in hundert Jahren nicht vollenden.

Die Herzogin erzeigte mir gleichfalls unschätzbare Liebkosungen, und hätte gewünscht, daß ich nur allein für sie gearbeitet und weder an den Perseus noch an etwas anders gedacht hätte. Ich konnte mich dieser eiteln Gunst nicht erfreuen; denn ich wußte wohl, daß mein böses und widerwärtiges Schicksal ein solches Glück nicht

lange dulden, sondern mir ein neues Unheil zubereiten würde; ja es lag mir immer im Sinne, wie sehr übel ich gethan hatte, um zu einem so großen Gute zu gelangen.

Denn was meine französischen Angelegenheiten betraf, so konnte der König den großen Verdruß nicht verschlucken, den er über meine Abreise gehabt hatte, und doch hätte er gewünscht, daß ich wieder kam, freylich auf eine Art die ihm Ehre brächte; ich glaubte aber so viel Ursachen zu haben, um mich nicht erst zu demüthigen, denn ich wußte wohl, wenn ich diesen ersten Schritt gethan hätte, und vor den Leuten als ein gehorsamer Diener erschienen wäre, so hätten sie gesagt: ich sey der Sünder! und verschiedene Vorwürfe die man mir fälschlich gemacht hatte, seyen gegründet. Deswegen nahm ich mich zusammen und schrieb, als ein Mann von Verstande, in strengen Ausdrücken über meine Angelegenheiten. Darüber hatten meine beyden verrätherischen Böglinge die größte Freude; denn ich rühmte mich und meldete ihnen die großen Arbeiten die mir in meinem Vaterlande von einem Herrn und einer Dame aufgetragen worden wären, die unumschränkte Herrn von Florenz seyen.

Mit einem solchen Briefe gingen sie zum König, und drangen in Seine Majestät, ihnen mein Kastell zu überlassen, auf die Weise wie er mir es gegeben hatte. Der König, der ein guter und vortrefflicher Herr war,

ollte niemals die verwegenen Forderungen dieser bey-  
n Spitzbübchen verwilligen; denn er sah wohl ein,  
or auf ihre böshaftern Absichten gerichtet waren. Um  
nen jedoch einige Hoffnung zu geben, und mich zur  
rückkehr zu veranlassen, ließ er mir, auf eine etwas  
rnige Weise, durch einen seiner Schatzmeister schrei-  
m. Dieser hieß Herr Julian Buonacorso, ein Floren-  
nischer Bürger. Dieser Brief enthielt: daß, wenn ich  
irklich den Namen eines rechtschaffnen Mannes, den  
h immer gehabt habe, behaupten wolle, so sey ich nun,  
i ich für meine Abreise keine Ursache anführen könne,  
hne weiteres verbunden, Rechenschaft von Allem zu ge-  
n was ich von Seiner Majestät in Händen gehabt,  
nd was ich für sie gearbeitet habe.

Als ich diesen Brief erhielt, war ich äußerst ver-  
nügt, denn ich hätte selbst nicht mehr, noch weniger  
erlangen können. Nun machte ich mich daran, und  
üllte neun Bogen gewöhnlichen Papiers, und bemerkte  
arauf alle Werke, die ich gemacht hatte, alle Zufälle  
ie mir dabey begegnet waren, und die ganze Summe  
es darauf verwendeten Geldes. Alles war durch die  
Hand von zwey Notarien und eines Schatzmeisters ge-  
gangen, und Alles von denen Leuten, an die ich ausge-  
ahlt hatte, eigenhändig quittirt, sie mochten das Geld  
hr Materialien oder für Arbeitslohn erhalten haben.  
Ich zeigte, daß mir davon nicht ein Pfennig in die  
tasche gefallen war, und daß ich für meine geendigten

Werke nichts in der Welt erhalten hatte, außer einigen würdigen königlichen Versprechungen, die ich mit nach Italien genommen hatte; ich fügte hinzu: daß ich mich nicht rühmen könne, etwas Anderes für meine Werke empfangen zu haben, als eine ungewisse Besoldung, die mir zu meinem Bedürfniß ausgesetzt gewesen. Auf dieselbe sey man mir noch über siebenhundert Goldgülden schuldig, die ich deswegen habe stehen lassen, damit sie mir zu meiner Rückreise dienen könnten. Ich merkte wohl, fuhr ich fort, daß einige böshafte neidische Menschen mir einen bösen Dienst geleistet haben, aber die Wahrheit muß doch siegen, und es ist mir um die Gunst des allerchristlichsten Königs, und nicht um Geld zu thun. Denn ich bin überzeugt, weit mehr geleistet zu haben, als ich antrag, und doch sind mir dagegen nur Versprechungen erfolgt. Mir ist einzig daran gelegen, in Seiner Majestät Gedanken als ein braver und reiner Mann zu erscheinen, dergleichen ich immer war, und wenn Seine Majestät den geringsten Zweifel hegen wollten, so würde ich auf den kleinsten Wink sogleich erscheinen, und mit meinem eignen Leben Rechenschaft ablegen; da ich aber sehe, daß man so wenig aus mir mache, so habe ich nicht wollen wieder zurückkehren und mich anbieten, denn ich wisse, daß ich immer Brod finde, wo ich auch hingehe, und wenn man Ansprache an mich mache, so werde ich zu antworten wissen. Uebrigens waren in diesen Briefen noch manche Nebenumstände



bemerkt, die vor einen so großen König gehören, und zur Vertheidigung meiner Ehre gereichten. Diesen Brief, ehe ich ihn wegschickte, trug ich zu meinem Herzog, der ihn mit Zufriedenheit durchlas, dann schickte ich ihn sogleich nach Frankreich, unter der Adresse des Kardinals von Ferrara.

In der Zeit hatte Bernardone Baldini, der Juwelenhändler Seiner Excellenz, einen Diamanten von Besatzung gebracht, der mehr als fünf und dreyßig Karat wog, auch hatte Antonio Vittorio Landi einiges Interesse, diesen Stein dem Herzog zu verkaufen. Der Stein war erst eine Rosette gewesen, weil er aber nicht jene glänzende Klarheit zeigte wie man an einem solchen Juwel verlangen konnte, so hatten die Herrn die Spitze wegschleifen lassen, und nun nahm er sich, als Brillant, auch nicht sonderlich aus; unser Herzog, der die Juwelen äußerst liebte, gab dem Schelm Bernardo gewisse Hoffnung, daß er diesen Diamant kaufen wolle, und weil Bernardo allein die Ehre haben wollte den Herzog zu hintergehen, so sprach er mit seinem Gesellen niemals von der Sache. Gedachter Antonio war von Jugend auf mein großer Freund gewesen, und weil er sah, daß ich bey unserm Herzog immer aus und einging, so rief er mich eines Tages bey Seite, es war gegen Mittag, an der Ecke des neuen Marktes, und sagte zu mir: Benvenuto, ich bin gewiß, der Herzog wird euch einen gewissen Diamant zeigen, den er Lust hat zu kaufen. Ihr

werdet einen herrlichen Diamant sehen, helft zu dem Verkaufe, ich kann ihn vor siebenzehntausend Scudi hingeben, und wenn der Herzog euch um Rath fragt, und ihr ihn geneigt zum Handel seht, so wird sich schon was thun lassen, daß er ihn behalten kann. Antonio zeigte große Sicherheit, dieses Juwel los zu werden, und ich versprach ihm, daß wenn man mir es zeigte, so wollte ich Alles sagen was ich verstünd, ohne dem Steine Schaden zu thun.

Nun kam, wie ich oben gesagt habe, der Herzog alle Tage einige Stunden in die Werkstatt der Goldschmiede, in der Nähe von seinem Zimmer, und ohngefähr acht Tage, nachdem Antonio Landi mit mir gesprochen hatte, zeigte mir der Herzog nach Tische den gedachten Diamant, den ich, an den Zeichen die mir Antonio gegeben hatte, sowol der Gestalt als dem Gewicht nach, leicht erkannte, und da der Diamant, wie schon gesagt, von etwas trüblichem Wasser war, und man die Spitzen deßhalb abgeschliffen hatte, so wollte mir die Art und Weise desselben gar nicht gefallen, und ich würde ihm von diesem Handel abgerathen haben. Daher, als mir Seine Excellenz den Stein zeigte, fragte ich was er wolle, daß ich sagen solle? Denn es sey ein Unterschied bey den Juwelieren, einen Stein zu schätzen, wenn ihn ein Herr schon gekauft habe; oder ihm den Preis zu machen, wenn er ihn kaufen wolle. Darauf sagte der Herzog mir, er habe ihn gekauft, und ich sollte

bemerkt, die vor einen so großen König gehören, und zur Vertheidigung meiner Ehre gereichten. Diesen Brief, ehe ich ihn wegschickte, trug ich zu meinem Herzog, der ihn mit Zufriedenheit durchlas, dann schickte ich ihn sogleich nach Frankreich, unter der Adresse des Kardinals von Ferrara.

In der Zeit hatte Bernardone Baldini, der Juwelenhändler Seiner Excellenz, einen Diamanten von Bedeudung gebracht, der mehr als fünf und dreyßig Karat wog, auch hatte Antonio Vittorio Landi einiges Interesse, diesen Stein dem Herzog zu verkaufen. Der Stein war erst eine Rosette gewesen, weil er aber nicht eine glänzende Klarheit zeigte wie man an einem solchen Juwel verlangen konnte, so hatten die Herrn die Spitze wegschleifen lassen, und nun nahm er sich, als Brilliant, auch nicht sonderlich aus; unser Herzog, der die Juwelen äußerst liebte, gab dem Schelm Bernardo gewisse Hoffnung, daß er diesen Diamant kaufen wolle, und weil Bernardo allein die Ehre haben wollte den Herzog zu hintergehen, so sprach er mit seinem Gesellen niemals von der Sache. Gedachter Antonio war von Jugend auf mein großer Freund gewesen, und weil er sah, daß ich bey unserm Herzog immer aus und einging, so rief er mich eines Tages bey Seite, es war gegen Mittag, an der Ecke des neuen Marktes, und sagte zu mir: Benvenuto, ich bin gewiß, der Herzog wird euch einen gewissen Diamant zeigen, den er Lust hat zu kaufen. Ihr

und sagte: fünf und zwanzigtausend Scudi und mehr. Benvenuto, habe ich dafür gegeben. Das geschah in der Gegenwart von den beyden Poggini, den Goldschmieden. Bacchiacca aber, ein Sticker, der in einem benachbarten Zimmer arbeitete, kam auf diesen Rath herbeigelaufen, zu diesem sagte ich, ich würde dem Herzog nicht gerathen haben den Stein zu kaufen, hätte er aber ja Lust dazu gehabt, so hat mir ihn Antonio Land vor acht Tagen, für siebenzehntausend Scudi angeboten und ich glaube für fünfzehntausend, ja noch für weniger hätte man ihn bekommen; aber der Herzog will seinen Edelstein in Ehren halten, ob ihm gleich Bernardone einen so abscheulichen Betrug gespielt hat, er wird es niemals glauben wie die Sache sich eigentlich verhält. So sprachen wir unter einander und lachten über die Leichtglaubigkeit des guten Herzogs.

Ich hatte schon die Figur der Meduse, wie gesagt, ziemlich weit gebracht. Ueber das Gerippe von Eisen war die Gestalt, gleichsam anatomisch übergezogen, ohne gefährt um einen halben Finger zu mager. Ich brannte sie aufß Bese, dann brachte ich das Wachs drüber, um sie zu vollenden, wie sie dereinst in Erz werden sollte; der Herzog, der oft gekommen war mich zu sehen, war so besorgt der Guß möchte mit nicht gerathen, daß er wünschte, ich möchte einen Meister zu Hülfe nehmen, der diese Arbeit verrichtete. Diese Günst des Herrn

und mir sehr beneidet, und weil er oft mit Zufrieden-  
 heit von meiner Unterhaltung sprach, so dachte sein  
 Haushofmeister nur auf eine Gelegenheit, um mir den  
 Hals zu brechen. Der Herzog hatte diesem schlechten  
 Mann, der von Prato, und also ein Feind aller Flo-  
 rentiner war, große Gewalt gegeben, und ihn, aus-  
 dem Sohn eines Böttchers, aus einem ungewissen  
 und elenden Pedanten, bloß weil er ihn in seiner  
 Jugend unterrichtet hatte als er an das Herzogthum  
 sich nicht denken konnte, zum Oberaufseher der Poli-  
 ziendiener und aller Gerichtsstellen der Stadt Florenz  
 gemacht. Dieser, als er mit aller seiner Wachsamkeit  
 nichts Uebles thun, und seine Klauen nirgends  
 schlagen konnte, fiel endlich auf einen Weg zu sei-  
 nem Zweck zu gelangen. Er suchte die Mutter mei-  
 ner Lehrburschen auf, der Cencio hieß, ein Weib der  
 er den Namen die Gambetta gegeben hatte. Nun  
 dachte der pedantische Schelm mit der höllischen Spitz-  
 bin einen Anschlag, um mich in Gottes Namen  
 auszutreiben. Sie hatten auch einen Bargell auf ihre  
 Seite gebracht, der ein gewisser Bologneser war, und  
 der Herzog nachher wegen ähnlicher Streiche weg-  
 gethan wurde. Als nun die Gambetta den Auftrag von dem  
 heimlichen pedantischen Narren, dem Haushofmeister  
 erhalten hatte, kam sie eine Sonnenabendsnacht, mit  
 dem Sohn, zu mir, und sagte, sie habe das Kind  
 meines Wohles willen einige Tage eingeschlossen.

Darauf antwortete ich ihr, um meintwillen solle ihn gehen lassen wohin er wolle. Ich lachte sie an und fragte, warum sie ihn eingeschlossen habe? Sie antwortete: weil er mit mir gesündigt habe, so ist ein Befehl ergangen, uns Beyde einzuziehen. Darauf sagte ich, halb erzürnt, wie hab ich gesündigt? Sie fragte den Knaben selbst. Sie fragte darauf den Sohn ob es nicht wahr sey? Der Knabe weinte, und sagte Nein! Darauf schüttelte die Mutter den Kopf und sagte zum Sohne: du Schelm, ich weiß wohl nicht wie das zugeht! Dann wendete sie sich zu mir, und sagte, ich solle ihn im Hause behalten, denn der Bargell suche ihn, und werde ihn überall wegnehmen, nur nicht aus meinem Hause. Darauf sagte ich: ich habe bey mir eine verwittwete Schwester, mit sechs frommen Töchtern, und ich will Niemand bey mir haben. Darauf sagte sie: der Haushofmeister habe dem Bargell die Kommission gegeben, man solle suchen mich auf alle Weise gefangen zu nehmen. Da ich aber den Sohn nicht im Hause behalten wolle, so sollte ich ihr hundert Scudi geben und weiter keine Sorge haben, denn der Haushofmeister sey ihr größter Freund, und sie werde mit ihm machen was sie wolle, wenn ich ihr das verlangte Geld gäbe. Ich war indessen ganz wüthend geworden, und rief: weg von hier, nichtswürdige Hure! Thät ich es nicht aus Achtung gegen die Welt und wegen der Unschuld ei-

nes unglücklichen Kindes, so hätte ich dich schon mit diesem Dolche ermordet, nach dem ich zwey, drey mal gegriffen habe. Mit diesen Worten, und mit viel schlimmen Stößen, warf ich sie und das Kind zum Hause hinaus.

---

## Viertes Capitel.

Der Autor, verdrüsslich über das Betragen der herzoglichen Diener, gibt sich nach Venedig, wo ihn Titian, Sansovino und andere berühmte Künstler, sehr gut behandeln. — Nach einem kurzen Aufenthalt kehrt er nach Florenz zurück und fährt in seiner Arbeit fort. Den Perseus kann er nicht zum Besten fördern, weil es ihm an Hilfsmitteln fehlt. Er beklagt sich deshalb gegen den Herzog. Die Herzogin beschäftigt ihn als Juweller und wünscht, daß er seine ganze Zeit auf diese Arbeit verwende; aber, aus Verlangen nach einem höhern Felde zu zeigen, greift er seinen Perseus wieder an.

---

Da ich aber nachher bey mir die Verruchtheit und Gewalt des verwünschten Pedanten betrachtete, überlegte ich, daß es besser sey, dieser Teufel ein wenig aus dem Wege zu gehen, und nachdem ich Morgens zu guter Zeit meiner Schwester Juwelen und andere Dinge für ohngefähr zweytausend Scudi, aufzuheben gegeben hatte, stieg ich zu Pferde, und machte mich auf den Weg nach Venedig und nahm meinen Bernardin von Mugello mit. Als ich nach Ferrara kam, schrieb ich Seiner Excellenz dem Herzog, so wie ich ohne Urlaub weggegangen sey, so wollte ich auch ohne Befehl wieder kommen. Als ich nach Venedig kam und betrachtete

an



auf wie verschiedene Weise mein grausames Schicksal mich verfolgte, tröstete ich mich, da ich mich so munter und frisch befand, und nahm mir vor, mit ihm auf meine gewöhnliche Weise zu scharmuzziren. Indessen ich so an meine Umstände dachte, vertrieb ich mir die Zeit in dieser schönen und reichen Stadt. Ich besuchte den wunderbaren Titian, den Maler, und Meister Jacopo del Sansovino einen trefflichen Bildhauer und Baumeister; einen unserer Florentiner, den die venezianischen Obern sehr reichlich unterhielten. Wir hatten uns in Rom und Florenz, in unserer Jugend genau gekannt. Diese beyden trefflichen Männer erzeugten mir viel Liebsungen. Den andern Tag begegnete ich Herrn Lorenz Medici, der mich sogleich bey der Hand nahm, und mit äußerster Freundlichkeit zusprach, denn wir hatten uns in Florenz gekannt, als ich die Münzen des Herzogs Alexander verfertigte, und nachher in Paris, als ich im Dienste des Königs war. Damals wohnte er im Haus des Herrn Julian Buonaforsi und weil er, ohne seine größte Gefahr, sich nicht überall durfte sehen lassen, brachte er die meiste Zeit in meinem Schloßchen zu, und sah mich an jenen großen Werken arbeiten. Wegen dieser alten Bekanntschaft nahm er mich bey der Hand und führte mich in sein Haus, wo ich den Herrn Prior Strozzi fand, den Bruder des Herrn Peters. Sie freuten sich, und fragten, wie lange ich in Venedig bleiben wollte? Denn sie dachten es sey meine Absicht nach Frank-

reich zurück zu kehren. Da erzählte ich ihnen die Ursache, warum ich aus Florenz gegangen sey, und daß ich in zwey, drey Tagen wieder zurück gehe, meinem Großherzog zu dienen. Auf diese Worte wendeten sich Beide mit so viel Ernst und Strenge zu mir, daß ich mich wirklich äußerst fürchtete, und sagten: du thätest besser nach Frankreich zu gehen, wo du reich und bekannt bist; was du da gewonnen hast, wirst du Alles in Florenz verlieren, und daselbst nur Verdruß haben.

Ich antwortete nichts auf ihre Reden, und verließ den andern Tag, so geheim als ich konnte und nahm den Weg nach Florenz.

Indessen legten sich die Teufeleyen meiner Feinde; denn ich hatte an meinen Großherzog die ganze Ursache geschrieben die mich von Florenz entfernt hatte. So ernst und klug er war, durfte ich ihn doch ohne Ceremonien besuchen. Nach einer kurzen ernsthaften Stille, redete er mich freundlich an, und fragte, wo ich gewesen sey? Ich antwortete, mein Herz sey nicht einen Finger breit von Seiner Excellenz entfernt gewesen, ob mich gleich die Umstände genöthigt hätten, den Körper ein wenig spazieren zu lassen. Darauf ward er noch freundlicher, fragte nach Venedig, und so discurirten wir ein wenig. Endlich sagte er zu mir, ich solle fleißig seyn und ihm seinen Perseus endigen.

So ging ich nach Hause, fröhlich und munter, erfreute meine Familie, meine Schwester nämlich, mit

ihren sechs Töchtern; nahm meine Werke wieder vor, und arbeitete daran mit aller Sorgfalt. Das Erste was ich in Erz goß, war das große Bildniß Seiner Excellenz, das ich in dem Zimmer der Goldschmiede-hossirt hatte, da ich nicht wohl war. Dieses Werk gefiel, ich hatte es aber nur eigentlich unternommen, um die Erden zu versuchen welche zu den Formen geschickt seyen, denn ich bemerkte wohl, daß Donatello, der bey seinen Arbeiten in Erz sich auch der Florentinischen Erden bedient hatte, dabey sehr große Schwierigkeiten fand, und da ich dachte, daß die Schuld an der Erde liege, so wollte ich ehe ich den Guß meines Perseus unternahm, keinen Fleiß sparen, um die beste Erde zu finden welche der wundersame Donatell nicht mußte gekannt haben, weil ich eine große Mühseligkeit an seinen Werken bemerkte. So setzte ich nun zuletzt auf künstliche Weise die Erde zusammen, die mir aufs Beste diente und der Guß des Kopfes gerieth mir; weil ich aber meinen Ofen noch nicht fertig hatte, bediente ich mich der Werkstatt des Meister Janobi, von Pagno, des Glockengießers, und da ich sah, daß der Kopf sehr rein ausgefallen war, erbaute ich sogleich einen kleinen Ofen in der Werkstatt, die auf Befehl des Herzogs, nach meiner Angabe und Zeichnung, in dem Hause das er mir geschenkt hatte errichtet worden war, und sobald mein Ofen, mit aller möglichen Sorgfalt, sich in Ordnung befand, machte ich Anstalt die Statue der Meduse zu gießen, die Figur

ndmlich des verdrehten Weibchens, das sich unter den Füßen des Perseus befindet. Da dieses nun ein sehr schweres Unternehmen war, so unterließ ich nichts von allem dem, was mir durch Erfahrung bekannt worden war, damit mir nicht etwa ein Irrthum begegnen möge. Und so gerieth mir der erste Guß aus meinem Ofen auf das Allerbeste, er war so rein, daß meine Freunde glaubten ich brauchte ihn weiter nicht auszu-  
 pußen. Sie verstanden es aber so wenig, als gewisse Deutsche und Franzosen, die sich der schönsten Geheimnisse rühmen, und behaupten dergestalt in Erz gießen zu können, daß man nachher nicht nöthig habe es auszu-  
 pußen. Das ist aber ein närrisches Vorgeben, denn jedes Erz, wenn es gegossen ist, muß mit Hammer und Grabstichel nachgearbeitet werden, wie es die wunder-  
 samen Alten gethan haben, und auch die Neuen. Ich meine diejenigen, welche in Erz zu arbeiten verstanden. Dieser Guß gefiel Seiner Excellenz gar sehr, als sie in mein Haus kamen ihn zu sehen, wobey sie mir großen Muth einsprachen, meine Sachen gut zu machen. Aber doch vermochte der rasende Neid des Bandinello zu viel, der immer Seiner Excellenz in den Ohren lag, und ihr zu verstehen gab, daß wenn ich auch dergleichen Statuen gösse, so sey ich doch nie im Stande sie zusammen-  
 zusetzen, denn ich sey neu in der Kunst, und Seine Excellenz solle sich sehr in Acht nehmen, ihr Geld nicht wegzuworfen.

Diese Worte vermochten so viel auf das ruhmvolle Gehör, daß mir die Bezahlung für meine Arbeiter verkürzt wurde, so daß ich genöthigt war, mich gegen Seine Excellenz eines Morgens lebhaft darüber zu erklären. Ich wartete auf ihn, in der Straße der Serviten, und redete ihn folgendergestalt an: Gnädiger Herr! ich erhalte das Nothdürftige nicht mehr, und besorge daher Ew. Excellenz mißtraue mir; deswegen sage ich von Neuem, ich halte mich für-fähig das Werk dreymal besser zu machen, als das Modell war, so wie ich gesprochen habe. Als ich bemerkte, daß diese Worte nichts fruchteten, weil ich keine Antwort erhielt, so ärgerte ich mich dergestalt, und fühlte eine unerträgliche Leidenschaft, so daß ich den Herzog aufs Neue anging und sagte: Gnädiger Herr! diese Stadt war auf alle Weise die Schule der Talente, wenn aber einer einmal bekannt ist, und etwas gelernt hat, so thut er wohl, um den Ruhm seiner Stadt und seines Fürsten zu vermehren, wenn er auswärts arbeitet. Ew. Excellenz ist bekannt, was Donatella und Leonardo da Vinci waren, und was jetzt der wundersame Michel Agnolo Buonarotti ist, diese vermehren auswärts durch ihre Talente den Ruhm von Ew. Excellenz. Und so hoffe ich auch meinen Theil dazu zu thun, und bitte deswegen mich gehen zu lassen; aber ich bitte euch sehr den Bandinello fest zu halten, und ihm immer mehr zu geben als er verlangt, denn wenn er auswärts geht, so wird seine Anmaßung und

Unwissenheit dieser edlen Schule auf alle Weise Schande machen. Und so gebt mir Urlaub, denn ich verlange nichts anders für meine bisherigen Bemühungen als die Gnade von Ew. Excellenz.

Da der Herzog mich also entschieden sah, kehrte er sich halb zornig um, und sagte: Benvenuto, wenn du Lust hast das Werk zu vollenden, soll dir's nicht abgehen. Darauf antwortete ich, daß ich kein anderes Verlangen habe als den Neidern zu zeigen, daß ich im Stande sey das versprochene Werk zu vollenden. Da ich nun auf diese Weise von Seiner Excellenz wegging, erhielt ich eine geringe Beyhülfe, so daß ich genöthigt war, in meinem eigenen Beutel zu greifen, wenn das Werk mehr als Schritt gehen sollte.

Ich ging noch immer des Abends in die Garderobe Seiner Excellenz, wo Dominikus und Johann Paul Poggini fortsetzten an dem goldnen Gefäß für die Herzogin, und einem goldenen Gürtel zu arbeiten, auch hatte Seine Excellenz das Modell eines Gehänges machen lassen, worin obgedachter großer Diamant gefaßt werden sollte. Und ob ich gleich vermied so etwas zu unternehmen, so hielt mich doch der Herzog mit so vieler Anmuth alle Abend bis vier Uhr in der Nacht an der Arbeit, und verlangte von mir, auf die gefälligste Weise, daß ich sie bey Tage fortsetzen solle. Ich konnte mich aber unmöglich dazu verstehen; ob ich gleich voraus sah, daß der Herzog mit mir darüber zürnen würde.

an eines Abends unter andern, da ich etwas später gewöhnlich hereintrat, sagte er zu mir: du bist uns gekommen! (Malvenuto) Darauf antwortete ich: gnädiger Herr, das ist mein Name nicht, denn ich heiße Benvenuto, aber ich denke, Ew. Excellenz scherzt: und ich will also weiter nichts sagen. Darauf sagte der Herzog, er scherze nicht, es sey sein völliger Ernst, ich sollte mich nur in meinen Handlungen in Acht nehmen, denn er höre daß ich, im Vertrauen auf seine Kunst, dieses und jenes thue, was sich nicht gehöre. Darauf hat ich ihn, er möge mir Jemand anzeigen dem ich Unrecht gethan hätte. Da ward er zornig und sagte: gib erst wieder was du von Bernardone borgtest. Da hast du eins! Darauf versetzte ich: gnädiger Herr, ich danke euch, und bitte daß ihr mich nur vier Worte anhören wollt; es ist wahr, daß er mir eine alte Wage eborgt hat, zwey Ambosse, und drey kleine Hämmer, und es sind schon fünfzehn Jahre, daß ich seinem Georg von Cortona sagte: er möge nach diesem Gerathe schicken. Da kam gedachter Georg selbst, sie abzuholen, und wenn Ew. Excellenz jemals erfährt, daß ich, von meiner Geburt an, von irgend einer Person auf diese Weise etwas besitze, in Rom oder in Florenz, es sey von denen die es ihnen selbst hinterbringen, oder von andern, so strafen Sie mich nach dem Kohlenmaße.

Als der Herzog mich in dieser heftigen Leidenschaft sah, wendete er sich auf eine gelinde und liebevolle Weise

zu mir und sagte: wer nichts verschuldet hat, dem ist es nicht gesagt. Verhält es sich wie du versicherst, so werde ich dich immer gerne sehen, wie vorher. Darauf versetzte ich: die Schelmstreiche des Bernardone zwingen mich, Ew. Excellenz zu fragen, und zu bitten, daß Sie mir sagen, wie viel Sie auf den großen Diamant mit der abgeschliffenen Spitze, verwendet haben, denn ich hoffe die Ursache zu zeigen, warum dieser böse Mensch mich in Ungnade zu bringen sucht. Darauf antwortete der Herzog, der Diamant kostet mich fünf und zwanzigtausend Scudi, warum fragst du darnach? Darauf antwortete ich, indem ich ihm Tag und Stunde bezeichnete: weil mir Antonio Landi gesagt, wenn ich suchen wollte diesen Handel mit Ew. Excellenz zu machen, so wolle er ihn vor sechzehntausend Scudi geben. Das war nun sein erstes Gebot, und Ew. Excellenz weiß nun was sie gezahlt hat. Und daß mein Angeben wahr sey, fragen sie den Dominico Poggini, und seinen Bruder, die hier gegenwärtig sind, ob ich es damals nicht gleich gesagt habe. Nachher habe ich aber nicht weiter davon geredet, weil Ew. Excellenz sagten, daß ich es nicht verstehe, und ich wohl sah, daß Sie Ihren Stein bey Ruhm erhalten wollten. Allein wisset, gnädiger Herr, ich verstehe mich sehr wohl darauf, und gegenwärtig handle ich als ein ehrlicher Mann, so gut als einer auf die Welt gekommen ist, und ich werde euch niemals acht- bis sechntausend Scudi stehlen, vielmehr werde ich sie



mit meiner Arbeit zu erwerben suchen. Ich befinde mich hier, Ew. Excellenz als Bildhauer, Goldschmied und Münzmeister zu dienen, nicht aber Ihnen die Handlungen Anderer zu hinterbringen, und daß ich dieses jetzt sage, geschieht zu meiner Vertheidigung, ich habe weiter nichts dabey, und ich sage es in Gegenwart so vieler wackren Leute die hier sind, damit Ew. Excellenz dem Bernardone nicht mehr glauben, was er sagt.

Sogleich stund der Herzog entrüstet auf, und schickte nach Bernardone, der mit Antonio Landi genöthigt wurde, bis Venedig zu reisen. Antonio behauptete, er habe nicht von diesem Diamant gesprochen. Als sie von Venedig zurückkamen, ging ich zum Herzog und sagte: Gnädiger Herr! was ich gesagt habe, ist wahr, und was Bernardone wegen der Geräthschaften sagt, ist nicht wahr, wenn er es beweist, will ich ins Gefängniß gehen. Darauf wendete sich der Herzog zu mir und sagte: Benvenuto! bleibe ein rechtschaffner Mann, und sey übrigens ruhig. So verrauchte die Sache und es ward niemals mehr davon gesprochen. Ich hielt mich indessen an der Fassung des Edelsteins, und als ich das Kleinod der Herzogin geendigt brachte, sagte sie mir selbst, sie schätze meine Arbeit so hoch als den Diamant den ihr der Bernadaccio verkauft habe. Sie wollte auch, daß ich ihr die Turvele selbst an die Brust stecken sollte, und gab mir dazu eine große Stecknadel, darauf befestigte ich den Edelstein, und ging unter vielen Gnadenbezeu-

gungen die sie mir erwies, hinweg. Nachher hörte ich aber, daß sie ihn wieder habe umfassen lassen, durch einen Deutschen, oder einen andern Fremden. Denn Bernardone behauptete, der Diamant würde sich nur besser ausnehmen, wenn er einfacher gefasst wäre.

Die beyden Brüder Poggini arbeiteten, wie ich schon gesagt habe, in der Garderobe des Herzogs immer fort und verfertigten, nach meinen Zeichnungen, gewisse goldne Gefäße mit halberhabenen Figuren, auch andere Dinge von großer Bedeutung. Da sagte ich bey Gelegenheit, zu dem Herzog: wenn Ew. Excellenz mir einige Arbeiter bezahlten, so wollte ich die Stempel zu Ihren, gewöhnlichen Münzen und Medaillen, mit Ihrem Bildnisse, machen und mit den Alten wetteifern, ja vielleicht sie übertreffen; denn seitdem ich die Medaillen Papsts Clemens des Siebenten gemacht, habe ich so viel gelernt, daß ich mir wohl etwas Besseres zu liefern getraue. So sollten sie auch besser werden, als die Münzen die ich für den Herzog Alexander gearbeitet habe, die man noch für schön halte; auch wollte ich Ew. Excellenz große Gefäße von Gold und Silber machen, wie dem wundersamen König Franz von Frankreich, den ich so gut bedient habe weil er mir die große Bequemlichkeit vieler Arbeiter verschaffte, so daß ich indessen meine Zeit auf Colossen, oder andere Statuen verwenden konnte. Darauf sagte der Herzog: thue nur und

werde sehen; er gab mir weder Bequemlichkeit noch ad eine Beyhülfe.

Eines Tages ließ er mir einige Pfund Silber zu-  
en, und sagte: das ist Silber aus meinem Berg-  
f, mache mir ein schönes Gefäß. Weil ich aber mei-  
Perseus nicht zurücklassen wollte, und doch großes  
langen hatte ihm zu dienen, gab ich das Metall,  
einigen meiner Modelle und Zeichnungen, einem  
helm, der Peter Martini der Goldschmied hieß, der  
Arbeit ungeschickt anfang und sie nicht einmal förderte,  
daß ich mehr Zeit verlor, als wenn ich sie eigenhändig  
macht hätte. Er zog mich einige Monate herum, und  
ich sah, daß er, weder selbst, noch durch Andere,  
Arbeit zu Stande brachte, verlangte ich sie zurück,  
da ich hatte große Mühe einen übelangefangenen Kör-  
per des Gefäßes und das übrige Silber wieder zu erhal-  
ten. Der Herzog, der etwas von diesem Handel ver-  
nahm, schickte nach den Gefäßen und Modellen und  
sagte niemals weder wie und warum. So hatte ich  
nach meinen Zeichnungen, verschiedene Personen  
in Venedig und an andern Orten, arbeiten lassen, und  
ward immer schlecht bedient.

Die Herzogin sagte mir oft, ich sollte Gold-  
schmiedearbeiten für sie verfertigen. Darauf versetzte ich  
ihers: die Welt und ganz Italien wisse wohl daß ich  
ein guter Goldschmied sey, aber Italien habe keine Bild-  
hauerarbeit von meiner Hand gesehen, und einige rasende

gungen die sie mir erwies, hinweg. Nachher hörte ich aber, daß sie ihn wieder habe umfassen lassen, durch einen Deutschen, oder einen andern Fremden. Denn Bernardone behauptete, der Diamant würde sich nur besser ausnehmen, wenn er einfacher gefaßt wäre.

Die beyden Brüder Poggini arbeiteten, wie ich schon gesagt habe, in der Garderobe des Herzogs immer fort und versfertigten, nach meinen Zeichnungen, gewisse goldne Gefäße mit halberhabenen Figuren, auch andere Dinge von großer Bedeutung. Da sagte ich, bey Gelegenheit, zu dem Herzog: wenn Ew. Excellenz mir einige Arbeiter bezahlten, so wollte ich die Stempel zu Ihren, gewöhnlichen Münzen und Medaillen, mit Ihrem Bildnisse, machen und mit den Alten wetteifern, ja vielleicht sie übertreffen; denn seitdem ich die Medaillen Papsts Clemens des Siebenten gemacht, habe ich so viel gelernt, daß ich mir wohl etwas Besseres zu liefern getraue. So sollten sie auch besser werden, als die Münzen die ich für den Herzog Alexander gearbeitet habe, die man noch für schön halte; auch wollte ich Sr. Excellenz große Gefäße von Gold und Silber machen, wie dem wundersamen König Franz von Frankreich, den ich so gut bedient habe weil er mir die große Bequemlichkeit vieler Arbeiter verschaffte, so daß ich indessen meine Zeit auf Colossen, oder andere Statuen verwenden konnte. Darauf sagte der Herzog: thue nur und

## Fünftes Capitel.

Eifersucht des Bandinelli legt unserm Verfasser unzählige Schwierigkeiten in den Weg, wodurch der Fortgang seines Werks durchaus gehindert wird. — In einem Anfall von Verzweiflung geht er nach Fiesole, einen natürlichen Sohn zu besuchen, und trifft auf seinem Rückweg mit Bandinelli zusammen. — Erst beschließt er ihn zu erörtern; doch, da er sein selbes Betragen erblickt, verändert er den Sinn, läßt sich wieder ruhig und hält sich an sein Werk. — Unterhaltung zwischen ihm und dem Herzog über eine antike Statue, die der Autor dem Gantimed restaurirt. — Nachricht von einigen Marmorstatuen Cellini's, als einem Apoll, Hyacinth und Narciss. — Durch einen Zufall verliert er fast sein Auge. — Art seiner Genesung.

---

So hielt ich mich zu Hause, zeigte mich selten im Saal und arbeitete mit großer Sorgfalt, mein Werk vollenden. Leider mußte ich die Arbeiter aus meinem Beutel bezahlen, denn der Herzog hatte mit durch Antonio Gorini, etwa achtzehn Monate lang, gewisse Arbeiter gut gethan, nun währte es ihm zu lange, und nahm den Auftrag zurück. Hierüber befragte ich den Antonio, warum er mich nicht bezahle? Er antwortete mir mit seinem Rückenstimmchen, indem er seine Spinnfinger bewegte: warum endigest du nicht das Werk? Ich glaubt, daß du nie damit fertig werden wirst! Ich

Bildhauer verspotteten mich und nannten mich den u Bildhauer; denen hoffte ich zu zeigen, daß ich kein ling sey, wenn mir nur Gott die Gnade gäbe, me Perseus auf dem ehrenvollen Platz Seiner Erceel geendigt aufzustellen. So ging ich nach Hause, a tete Tag und Nacht, und ließ mich nicht im Pala hen; doch um mich bey der Herzogin in gutem Ande zu erhalten, ließ ich ihr einige kleine silberne Ge machen, groß wie ein Zweyppennigtöpfchen mit schi Masken, auf die reichste antike Weise. Als ich die fäße brachte, empfing sie mich auf das Freundlic und bezahlte mir das Gold und Silber, das ich da verwendet hatte; ich empfahl mich ihr und bat sie, möchte dem Herzog sagen, daß ich zu einem so gri Werke zu wenig Beyhülfe hätte, und daß er der b Zunge des Bandinells nicht glauben solle, die mich hindere meinen Perseus zu vollenden. Zu diesen me kläglichen Worten zuckte sie die Achsel und sagte: fürn der Herzog sollte nur zuletzt einsehen daß sein Ba nello nichts taugt.

---

## Fünftes Capitel.

Die Eifersucht des Bandinelli legt unserm Verfasser unzählige Schwierigkeiten in den Weg, wodurch der Fortgang seines Werks durchaus gehindert wird. — In einem Anfall von Verzweiflung geht er nach Fiesole, einen natürlichen Sohn zu besuchen, und trifft auf seinem Rückweg mit Bandinelli zusammen. — Erst beschließt er ihn zu ermorden; doch, da er sein seliges Betragen erblickt, verändert er den Sinn, sitzt sich wieder ruhig und hält sich an sein Werk. — Unterhaltung zwischen ihm und dem Herzog über eine antike Statue, die der Autor zum Ganimed restaurirt. — Nachricht von einigen Marmorstaturen Cellini's, als einem Apoll, Hyacinth und Narciss. — Durch einen Zufall verliert er fast sein Auge. — Art seiner Genesung.

---

So hielt ich mich zu Hause, zeigte mich selten im Palast und arbeitete mit großer Sorgfalt, mein Werk zu vollenden. Leider mußte ich die Arbeiter aus meinem Beutel bezahlen, denn der Herzog hatte mit durch Rattantio Gorini, etwa achtzehn Monate lang, gewisse Arbeiter gut gethan, nun währte es ihm zu lange, und er nahm den Auftrag zurück. Hierüber befragte ich den Rattantio, warum er mich nicht bezahle? Er antwortete mir mit seinem Rückenstimmchen, indem er seine Spinnensfinger bewegte: warum endigest du nicht das Werk? man glaubt, daß du nie damit fertig werden wirst! Ich

schon der große Schmerz mich fast ganz aus der Fassung gebracht hatte, so machte ich doch aus der Noth ein Tugend und schickte mich so gut als möglich in diesen Unfall.

Um diese Zeit hatte ein junger Arbeiter den Vandinell verlassen, er hieß Franziskus, Sohn Matthens des Schmiedes, dieser Jüngling ließ mich fragen, ob ich ihm wollte zu arbeiten geben? Ich war es zufrieden und stellte ihn an, die Figur der Meduse auszuputzen, die schon gegossen war. Nach vierzehn Tagen sagte mir dieser junge Mensch, er habe mit seinem vorigen Meister gesprochen, der mich fragen liesse: ob ich eine Figur von Marmor machen möchte? er wolle mir ein schönes Stück Stein dazu geben; darauf versetzte ich: sag' ihm, daß ich es annehme und es könnte ein böser Stein für ihn werden, denn er reizt mich immer und erinnert sich nicht der großen Gefahr, der er auf dem Plage St. Domeniko entronnen ist. Nun sag ich ihm, daß ich den Stein auf alle Weise verlange. Ich rede niemals von dieser Bestie und er kann mich nicht ungehubelt lassen. Fürwahr ich glaube, er hat dich abgeschickt bey mir zu arbeiten, um nur meine Handlungen auszuspähen; nun gehe und sag ihm, ich werde den Marmor, auch wider seinen Willen, abfordern, und du magst wieder bey ihm arbeiten.

Ich hatte mich viele Tage nicht im Palaste sehen lassen. Einst kam mir die Grille wieder und ich ging hin



in. Der Herzog hatte beynah abgespeist und wie ich  
 vrte, so hatte Seine Excellenz des Morgens viel Gutes  
 von mir gesprochen, besonders hatte er mich sehr über  
 das Fassen der Steine gelobt. Als mich nun die Her-  
 zugin erblickte, ließ sie mich durch Herrn Sforza rufen,  
 und da ich mich ihr näherte, ersuchte sie mich, ihr eine  
 kleine Rosette in einen Ring zu passen und setzte hinzu,  
 daß sie ihn immer am Finger tragen wolle. Sie gab  
 mir das Maß und den Diamant, der ohngefähr hundert  
 Scudi werth war, und bat mich, ich solle die Arbeit  
 bald vollenden. Sogleich fing der Herzog an mit der  
 Herzugin zu sprechen und sagte: gewiß war Benvenu-  
 to in dieser Kunst ohne gleichen, jetzt, da er sie aber  
 bey Seite gelegt hat, wird ihm ein Ring, wie ihr  
 ihn verlangt, zu viel Mühe machen, deßwegen bitte  
 ich euch, quält ihn nicht mit dieser Kleinigkeit, die  
 ihm, weil er nicht in Uebung ist, zu große Arbeit  
 verursachen würde. Darauf dankte ich dem Herzog  
 und bat ihn, daß er mir diesen kleinen Dienst für  
 seine Gemalin erlauben solle. Sobald legte ich Hand  
 an, und in wenig Tagen war der Ring fertig; er  
 paßte an den kleinen Finger und bestand aus vier  
 runden Ringern und vier Masken. Dazu fügte ich  
 noch einige Früchte nebst Bändchen von Schmelz, so  
 daß der Edelstein und die Fassung sich sehr gut aus-  
 nahmen. Sogleich trug ich ihn zur Herzugin, die  
 mir mit gütigen Worten sagte: ich habe ihr eine sehr

schöne Arbeit gemacht und sie werde an mich denken. Sie schickte gedachten Ring dem König Philipp zum Geschenk, und befahl mir nachher immer etwas anders, und zwar so liebevoll, daß ich mich immer anstrengte ihr zu dienen, wenn mir gleich auch nur wenig Geld zu Gesichte kam, und Gott weiß, daß ich es brauchte; denn ich wünschte nichts eifriger, als meinen Perseus zu endigen.

Es hatten sich gewisse Gesellen gefunden die mir halfen, die ich aber von dem Meinigen bezahlen mußte, und ich fing von Neuem an mich mehr im Palast sehen zu lassen als vorher. Eines Sonntags, unter andern, ging ich nach der Tafel hin, und als ich in den Saal der Uhr kam, sah ich die Garderobenthür offen, und als ich mich sehen ließ, rief der Herzog und sagte mir, auf eine sehr freundliche Weise, du bist willkommen! siehe, dieses Kästchen hat mir Herr Stephan von Palastrina zum Geschenke geschickt, eröffne es und laß uns sehen, was es enthält. Als ich das Kästchen sogleich eröffnet hatte, sagte ich zum Herzog: Gnädiger Herr, das ist eine Figur von griechischem Marmor, die Gestalt eines Kindes, wundersam gearbeitet, ich erinnere mich nicht unter den Alterthümern ein so schönes Werk und von so vollkommener Manier gesehen zu haben, deswegen biete ich mich an, zu dieser verstümmelten Figur den Kopf, die Arme und die Füße zu machen, und ich will einen Adler dazu verfertigen, damit man das Bild einen

Banimes nennen kann. Zwar schickt sich nicht für mich Statuen auszufließen, denn das ist das Handwerk gewisser Pfuscher die ihre Sache schlecht genug machen, indessen fordert mich die Vortrefflichkeit dieses Meisters zu solcher Arbeit auf. Der Herzog war sehr vergnügt, daß die Statue so schön sey, fragte mich viel darüber und sagte: mein Benvenuto, erkläre mir genau, worin denn die große Vortrefflichkeit dieses Meisters bestehe? worüber du dich so sehr verwunderst. Darauf zeigte ich Seiner Excellenz, so gut ich nur konnte und wusste, alle Schönheiten und suchte ihm das Talent, die Kenntniß und die seltne Manier des Meisters begreiflich zu machen. Hierüber hatte ich sehr viel gesprochen, und es um so lieber gethan, als ich bemerkte, daß Seine Excellenz großen Gefallen daran habe.

Indessen ich nun den Herzog auf diese angenehme Weise unterhielt, begab sich, daß ein Page aus der Garderobe ging, und als er die Thür aufmachte, kam Bandinello herein. Der Herzog erblickte ihn, schien ein wenig unruhig und sagte mit ernsthaftem Gesichte: was wollt ihr, Bandinello? Ohne etwas zu antworten, warf dieser sogleich die Augen auf das Kästchen worin die aufgedeckte Statue lag, und sagte, mit einem widerwärtigen Lächeln und Kopfschütteln, indem er sich gegen den Herzog wendete: Herr, das ist auch eins von denen Dingen, über die ich Ew. Excellenz so oft gesprochen habe. Wißt nur, daß die Alten nichts von

der Anatomie verstanden, deswegen auch ihre Werke voller Fehler sind. Ich war still und merkte nicht auf das, was er sagte, ja ich hatte ihm den Rücken zugewendet. Sobald als die Bestie ihr ungeschickliches Gewäsch geendiget hatte, sagte der Herzog zu mir: das ist ganz das Gegentheil von dem, was du, mit so vielen schönen Gründen, mir erst aufs Beste bewiesen hast, vertheidige nun ein wenig deine Meinung. Auf diese herzoglichen Worte, die mir mit so vieler Anmuth gesagt wurden, antwortete ich sogleich: Ew. Excellenz wird wissen, daß Vaccio Bandinelli ganz aus bösen Eigenschaften zusammengesetzt ist, so wie er immer war, dergestalt, daß Alles, was er auch ansieht, selbst Dinge die im allerhöchsten Grad vollkommen gut sind, sich vor seinen widerlichen Augen, sogleich in das schlimmste Uebel verwandeln; ich aber, der ich zum Guten geneigt bin, erkenne reiner die Wahrheit; daher ist das, was ich Ew. Excellenz von dieser fürtrefflichen Statue gesagt habe, vollkommen wahr; was aber Bandinelli von ihr behauptet, das ist nur ganz allein das Böse, woraus er zusammengesetzt ist.

Der Herzog stand und hörte mit vielem Vergnügen zu, und indessen als ich sprach, verzerrte Bandinelli seine Geberde und machte die häßlichsten Gesichter seines Gesichts, das häßlicher war, als man sich in der Welt denken kann. Sogleich bewegte sich der Herzog, und indem er durch einige kleine Zimmer ging, folgte ihm

andinell; die Kammerer nahmen mich bey der Tack  
 zogen mich mit. So folgten wir dem Herzog, bis  
 ein Zimmer kam wo er sich niedersezte. Bandinell  
 ich standen zu seiner Rechten und Linken. Ich hielt  
 still, und die Umstehenden, verschiedene Diener  
 ner Excellenz, sahen den Bandinell scharf an, und  
 sten manchmal einer zum andern über die Worte  
 ich in den Zimmern oben gesagt hatte. Nun fing  
 dinell zu reden an und sagte: als ich meinen Her-  
 z und Rafus aufdeckte, wurden mir, gewiß über  
 dert schlechte Sonette darauf gemacht die das  
 limmste euthielten was man von einem solchen Po-  
 erwarten kann. Gnädiger Herr! versetzte ich dage-  
 : als euer Michel Agnolo Buonarotti seine Sacri-  
 eröffnete, wo man so viele schöne Figuren sieht,  
 ste diese wundersame und tugendreiche Schule, die  
 ndin des Wahren und Guten, mehr als hundert  
 ette, und Jeder wetteiferte, wer etwas Besseres dar-  
 sagen könnte. Und so wie jener das Gute vera-  
 te, das man von ihm aussprach, so verdient dieser  
 das Uebel was über ihn ergangen ist. Auf diese  
 te wurde Bandinell so rasend, daß er hätte bersten  
 en, lehrte sich zu mir und sagte: und was wüß-  
 du noch mehr? Ich antwortete: das will ich dir  
 1, wenn du so viel Geduld hast mir zuzuhören. Er  
 pte: rede nur!

Der Herzog, und die Andern die gegenwärtig wa-

ren, zeigten große Aufmerksamkeit, und ich fing an; wisse, daß es mir unangenehm ist, dir die Fehler deines Werkes herzu erzählen, aber ich werde nichts aus mir selbst sagen, vielmehr sollst du nur hören, was in dieser trefflichen Schule von dir gesprochen wird.

Man sagte dieser ungeschickte Mensch bald verdrüssliche Dinge, bald machte er mit Händen und Füßen eine häßliche Bewegung, so daß ich auch auf eine sehr unangenehme Weise anfang, welches ich nicht gethan haben würde, wenn er sich besser betragen hätte. Dohier fuhr ich fort: diese treffliche Schule sagt, daß, wenn man dem Herkules die Haare abschüre, kein Hinterkopf bleiben würde um das Gehörn zu fassen, und was das Gesicht betrifft, so wisse man nicht, ob es einen Menschen oder Löw-Ochsen vorstellen solle? Er sehe gar nicht auf das was er thue, der Kopf hänge so schlecht mit dem Hals zusammen, mit so wenig Kunst und so übler Art, daß man es nicht schlimmer sehen könne. Seine abscheulichen Schultern gleichen, sagt man, zwey hölzernen Bogen von einem Eselsattel, die Brust mit ihren Muskeln seyen nicht nach einem Menschen gebildet, sondern nach einem Melonensacke, den man gerade vor die Wand stellt; so sey auch der Rücken nach einem Sack voll langer Kürbisse modellirt. Wie die beyden Füße an dem häßlichen Leib hängen, könne Niemand einsehen, man begreife nicht, auf welchem Schenkel der Körper ruhe, oder auf welchem er irgend eine Gewalt

zeige. Auch sehe man nicht, daß er etwa auf beyden Füßen stehe, wie es manchmal solche Meister gebildet haben die etwas zu machen verstanden, man sehe deutlich genug, daß die Figur vorwärts falle, mehr als den dritten Theil einer Elle, und das allein sey der größte und unerträglichste Fehler den nur ein Dugendmeister aus dem Pöbel begehen könne. Von den Armen sagt man, sie seyen beyde ohne die mindeste Zierlichkeit herunter gestreckt, man sehe daran keine Kunst, eben als wenn ihr niemals lebendige, nackte Menschen erblickt hätten; an dem rechten Fuße des Herkules und des Rakus seyen die Waden in einander versenkt, daß, wenn sich die Füße von einander entfernten, nicht einer, sondern beyde ohne Waden bleiben würden. Ferner sagen sie: einer der Füße des Herkules stecke in der Erde, und es scheine, als wenn Feuer unter dem andern sey.

Run hatten diese Worte den Mann so ungeduldig gemacht, und er wollte nicht erwarten, daß ich auch noch die großen Fehler des Rakus anzeigte. Denn ich sagte nicht allein die Wahrheit, sondern ich machte sie auch dem Herzog und allen Gegenwärtigen vollkommen anschaulich, so daß sie die größte Verwunderung zeigten und einsahen, daß ich vollkommen Recht hatte. Auf einmal fing dagegen der Mensch an und sagte: O! du böse Zunge! und wo bleibt meine Zeichnung? Ich antwortete: wer gut zeichne, könne nichts Schlechtes hervorbringen, deswegen glaub ich, deine Zeichnung ist

wie deine Werke. Da er nun das Herzogliche Gesicht und die Gesichter der Andern ansah, die ihn mit Blicken und Mienen zerrissen, ließ er sich zu sehr von seiner Frechheit hinreißen, kehrte sein häßlichstes Gesicht gegen mich und sagte mit Heftigkeit: o! schweige still, du Sodomit!

Der Herzog sah ihn auf diese Worte mit verdrißlichen Augen an, die Andern schlossen den Mund und warfen finstere Blicke auf ihn, und ich, der ich mich auf eine so schändliche Weise beleidigt sah, obgleich bis zur Wuth getrieben, faßte mich und ergriff ein geschicktes Mittel. O du Thor! sagte ich, du überschreitest das Maß; aber wollte Gott, daß ich mich auf eine so edle Kunst verstünde; denn wir lesen, daß Jupiter sie mit Ganymeden verübte, und hier auf der Erde pflegten die größten Kaiser und Könige derselben; ich aber als ein niedriges und geringes Menschlein wüßte mich nicht in einen so wundersamen Gebrauch zu finden. Hierauf konnte sich Niemand halten, der Herzog und die Uebrigen lachten laut, und ob ich mich gleich bey dieser Gelegenheit munter und gleichgiltig bezeugte, so wisset nur, geneigte Leser, daß mir inwendig das Herz springen wollte, wenn ich dachte, daß das verruchteste Schwein, das jemals zur Welt gekommen, so kühn seyn sollte, mir in Gegenwart eines so großen Fürsten, einen solchen Schimpf zu erzelgen. Aber wißt, er beleidigte den Herzog



und nicht mich. Denn hätte er diese Worte nicht in so großer Gegenwart ausgesprochen, so hätte er mir todt auf der Erde liegen sollen.

Da der schmutzige, dumme Schurke nun sah, daß die Herren nicht aufhörten zu lachen, fing er an, um dem Spott einigermaßen eine andere Richtung zu geben, sich wieder in eine neue Albernheit einzulassen, indem er sagte: dieser Benvenuto rühmt sich, als wenn ich ihm einen Marmor versprochen hätte. Darauf sagte ich schnell: wie? hast du mir nicht durch Franz, den Sohn Matthäus des Schmieds, deinen Gefellen sagen lassen, daß, wenn ich in Marmor arbeiten wollte, du mir ein Stück zu schenken bereit seyst? Ich habe es angenommen und verlange es. Er versetzte darauf: rechne nur, daß du es nicht sehen wirst. Noch voll Raserey über die vorher erlittene Beleidigung verließ mich alle Vernunft, so daß ich die Gegenwart des Herzogs vergaß und mit großer Wuth versetzte: ich sage dir ausdrücklich, wenn du mir nicht den Marmor bis ins Haus schickst, so suche dir eine andere Welt, denn in dieser werde ich dich auf alle Weise erwürgen. Sogleich kam ich wieder zu mir, und als ich bemerkte, daß ich mich in Gegenwart eines so großen Herzogs befand, wendete ich mich demüthig zu Seiner Excellenz und sagte: Gnädiger Herr! Ein Narr macht Hundert! Ueber der Narrheit dieses Menschen, habe ich die Herrlichkeit von Em.

Excellenz und mich selbst vergessen; deswegen ver mir! Darauf sagte der Herzog zum Bandinell: ist wahr, daß du ihm den Marmor versprochen hast? Der antwortete, es sey wahr. Der Herzog sagte dazu mir: geh in seine Werkstatt und nimm dir ein nach Belieben. Ich versetzte, er habe versprochen, eins ins Haus zu schicken. Es wurden noch schred Worte gesprochen, und ich bestand darauf, nur diese Weise den Stein anzunehmen.

Den andern Morgen brachte man mir den Marmor ins Haus; ich fragte, wer mir ihn schicke? sagten, es schicke ihn Bandinello und es sey das Marmor, den er mir versprochen habe. Sogleich ich ihn in meine Werkstatt tragen und fing an ihn behauen, und indessen ich arbeitete, machte ich das Modell, denn so groß war meine Begierde in Marmor zu arbeiten, daß ich nicht Geduld und Entfegenug hatte, ein Modell, mit so viel Ueberlegung machen, als eine solche Kunst erfordert. Da ich gar unter dem Arbeiten bemerkte daß der Marmor stumpfen und unreinen Klang von sich gab, gereut mich oft daß ich angefangen hatte. Doch macht daraus, was ich konnte, nämlich den Apollo und Cinth, den man noch unvollendet in meiner Werkstatt sieht. Indessen ich nun arbeitete, kam der Herzog einmal in mein Haus und sagte mir öfters: laß das ein wenig stehen und arbeite am Marmor, daß ich

Mehe. . Darauf nahm ich sogleich die Eisen und arbeitete frisch weg. Der Herzog fragte nach dem Modell, ich antwortete: dieser Marmor ist voller Stiche, dem ungeachtet will ich etwas herausbringen, aber ich habe nicht entschließen können ein Modell zu machen, und will mir nur so gut als möglich heraushelfen.

Geschwind ließ mir der Herzog von Rom ein Stück griechischen Marmor kommen, damit ich ihm jenen antiken Ganimed restauriren möchte, der Ursache des Streites mit Bandinell war. Als das Stück Marmor ankam, überlegte ich, daß es eine Sünde sey es in Stücke zu trennen, um Kopf, Arme und das Beywesen zum Ganimed zu verfertigen. Ich sah mich nach anderm Marmor um; zu dem ganzen Stücke aber machte ich ein kleines Wachsmodeß und nannte die Figur Marzif. Nun hatte der Marmor leider zwey Löcher, die wohl eine Viertelelle tief und zwey Finger breit waren, deshalb machte ich die Stellung die man sieht, um meine Figur fern davon zu erhalten; aber die vielen Jahre die es darauf geregnet hatte, so daß die Oeffnungen immer voll Wasser standen, war die Feuchtigkeit dergestalt eingedrungen, daß der Marmor in der Gegend vom obern Loch geschwächt und gleichsam faul war. Das zeigte sich nachher, als der Arno überging und das Wasser in meiner Werkstatt über anderthalb Ellen stieg. Weil nun gedachter Marmor auf einem hölzernen Un-

terfah stand, so warf ihn das Wasser um, darüber unter der Brust zerbrach, und als ich ihn wieder stellte, machte ich, damit man den Riß nicht fest sollte, jenen Blumenkranz, den er unter der Brust so arbeitete ich an seiner Vollendung gewisse Stunden vor Tag, oder auch an Festtagen, nur um keine an meinem Perseus zu verlieren, und als ich in einem andern eines Morgens gewisse kleine Eisen, um da zu arbeiten, zurechte machte, sprang mir ein Splitt vom feinsten Stahl ins rechte Auge, und drang tief in den Augapfel, daß man ihn auf keine Weise herausziehen konnte, und ich glaubte für gewiß, nicht dieses Auges zu verlieren. Nach verschiednen Tagen rief ich Meister Raphael Willi, den Chirurg der zwey lebendige Tauben nahm, und, indem mich rückwärts auf den Tisch legte, diesen Thier eine Ader durchstach die sie unter dem Flügel hatte, so daß mir das Blut in die Augen lief, da ich denn schnell wieder gestärkt fühlte. In Zeit von zehn Tagen ging der Splitter heraus, ich blieb frey, mein Gesicht war verbessert. Als nun das Fest heiligen Lucia herbeykam, es war nur noch drey Tage bis dahin, machte ich ein goldnes Auge aus einer französischen Münze, und ließ es der Heiligen durch meiner sechs Nichten überreichen. Das Kind ohngefähr zehn Jahr alt, und durch sie dankte Gott und der heiligen Lucia. Ich hatte nun

ang keine Lust an gedachtem Narziß zu arbeiten;  
 da ich den Perseus unter so vielen Hindernissen  
 so weit gebracht hatte, so war ich entschlossen  
 zu endigen, und mit Gott, hinwegzugehen.

## Sechstes Capitel.

Der Herzog zweifelt an Cellini's Geschicklichkeit in Erz zu gießen und führt hierüber eine Unterredung mit ihm. Der Verfasser gibt einen hinreichenden Beweis seiner Kunst, indem er den Perseus gießt. Die Statue geräth zu aller Welt Erstaunen und wird unter vielen Hindernissen, mit großer Anstrengung vollendet.

Als der Guß meiner Meduse so gut gerathen war, arbeitete ich mit großer Hoffnung meinen Perseus in Wachs aus, und versprach mir, daß er eben so gut wie jene in Erz ausfallen solle. So ward er in Wachs wohl vollendet, und zeigte sich sehr schön. Der Herzog sah ihn, und die Arbeit gefiel ihm sehr wohl. Nun mochte ihm aber Jemand eingegeben haben, die Statue könne so von Erz nicht ausfallen, oder er mochte sich es selbst vorgestellt haben, genug er kam öfter, als er pflegte in mein Haus und sagte mir einmal unter Anderm Benvenuto! die Figur kann dir nicht von Erz gelingen, denn die Kunst erlaubt es nicht. Ueber diese Worte war ich sehr verbrüßlich und sagte: ich weiß daß Excellenz mir wenig vertrauen, und das mag daher kommen, weil sie entweder denen zu viel glauben die

on mir Uebles reden, oder daß Sie die Sache nicht  
 erstehen. Er ließ mich kaum ausreden, und versetzte:  
 Ich gebe mir Mühe mich darauf zu verstehen, und ver-  
 stehe es recht gut. Darauf antwortete ich: ja als Herr,  
 aber nicht als Künstler; denn wenn Ew. Excellenz es  
 auf diese Weise verstanden, wie Sie glauben, so wür-  
 den Sie Vertrauen zu mir haben, da mir der schöne  
 Kopf von Erz gerathen ist, das große Portrait von  
 Ew. Excellenz, das nach Elba geschickt wurde, und da  
 ich den Ganimed von Marmor mit so großer Schwie-  
 rigkeit, restaurirt, und dabey mehr Arbeit gehabt habe,  
 als wenn ich ihn ganz neu hätte machen sollen; so auch,  
 weil ich die Meduse gegossen habe, die Ew. Excellenz  
 hier gegenwärtig sehen. Dieß war ein sehr schwerer  
 Laß, wobey ich gethan habe, was Niemand vor mir  
 in dieser vertheufelten Kunst leistete. Sehet, gnädiger  
 Herr, ich habe dazu eine ganz neue Art von Ofen ge-  
 macht, völlig von den andern verschieden. Denn, außer  
 manchen Abänderungen und kunstreichen Einrichtungen  
 die man daran bemerkt, habe ich zwey Oeffnungen für  
 das Erz gemacht, weil diese schwere und verdrehte Figur  
 auf andere Weise niemals gekommen war, wie es allein  
 durch meine Einsicht geschehen ist, und wie es keiner  
 von den Geübten in dieser Kunst glauben wollte. Ja,  
 weiß, mein Herr, alle die großen und schweren Arbei-  
 ten die ich in Frankreich unter dem wundersamen König  
 Franziskus gemacht habe, sind mir trefflich gerathen,

blos weil dieser gute König mir immer so großen Rath machte, mit dem vielen Vorschuss, und indem er mir so viel Arbeiter erlaubte, als ich nur verlangte, so daß ich mich manchmal ihrer vierzig, ganz nach meiner Wahl, bediente. Deswegen habe ich, in so kurzer Zeit, so eine große Menge Arbeiten zu Stande gebracht. Glaubt mir, gnädiger Herr, und gebt mir die Beyhülfe deren ich bedarf, so hoffe ich ein Werk zu Stande zu bringen, das euch gefallen soll. Wenn aber Ew. Excellenz mir den Geist erniedrigt, und mir die nöthige Hülfe nicht reichen läßt, so ist es unmöglich, daß weder ich, noch irgend ein Mensch in der Welt, etwas leisten könne das recht sey.

Der Herzog hörte meine Worte und Gründe nicht gern, und wendete sich bald da, bald dort hin, und ich Unglücklicher, Verzweifelter, betrübte mich äußerst, denn ich erinnerte mich des schönen Zustands, den ich in Frankreich verlassen hatte. Darauf versetzte der Herzog: nun sage, Benvenuto, wie es möglich, daß der schöne Kopf der Meduse da oben in der Hand des Perseus jemals kommen könne? Sogleich versetzte ich: nun sehet, gnädiger Herr, daß ihr es nicht versteht! denn wenn Ew. Excellenz die Kenntniß der Kunst hätte, wie sie behauptet, so würde sie keine Furcht für den schönen Kopf haben, der nach ihrer Meinung nicht kommen wird, aber wohl für den rechten Fuß, der da unten so weit entfernt steht.



Auf diese meine Worte wendete sich der Herzog, halb erzürnt, gegen einige Herrn, die mit ihm waren: Ich glaube, Benvenuto thut es aus Prahlerey, daß er von Allem das Gegentheil behauptet. Dann kehrte er sich schnell zu mir, halb verächtlich, worin ihm Alle die gegenwärtig waren, nachfolgten, und fing an zu reden: ich will so viel Geduld haben die Ursache anzuhören, die du dir ausdenken kannst, damit ich deinen Worten glaube. Ich antwortete darauf: ich will Ew. Excellenz so eine wahre Ursache angeben, daß sie die Sache vollkommen einsehen soll. Denn wisset, gnädiger Herr! es ist nicht die Natur des Feuers abwärts, sondern aufwärts zu gehen, deswegen verspreche ich, daß der Kopf der Meduse trefflich kommen soll; weil es aber, um zu dem Fuße zu gelangen, durch die Gewalt der Kunst, sechs Ellen hinabgetrieben werden muß, so sage ich Ew. Excellenz, daß er sich unmöglich vollkommen ausgießen, aber leicht auszubessern seyn wird. Da versetzte der Herzog: warum dachtest du nicht dran es so einzurichten, daß er eben so gut als der Kopf sich ausgießen möge. Ich sagte: ich hätte alsdenn einen weit größern Ofen machen müssen, und eine Gießröhre wie mein Fuß, und die Schwere des heißen Metalls hätte es alsdann gezwungen, da jetzt der Ast der bis zu den Füßen hinunter diese sechs Ellen reicht, nicht stärker als zwey Finger ist; aber es hat nichts zu bedeuten, denn Alles soll ausgebessert seyn; wenn aber meine Form halb voll seyn

wird, wie ich hoffe, alsdann wird das Feuer von dieser Hälfte an, nach seiner Natur in die Höhe steigen, und der Kopf des Perseus und der Meduse werden auf der Beste gerathen, wie ich euch ganz sicher verspreche. Da ich nun meine gründlichen Ursachen gesagt hatte, nebst noch unendlichen vielen andern, die ich nicht aufschreiben um nicht zu lang zu werden, schüttelte der Herzog den Kopf, und ging in Gottes Namen weg.

Nun sprach ich mir selbst Sicherheit und Muth ein, und verjagte alle Gedanken die sich mir stündlich aufdrangen, und die mich oft zu bitteren Thränen bewegten, und zur lebhaften Reue, daß ich Frankreich verlassen hatte, und nach Florenz meinem süßen Vaterland gekommen war, nur um meinen Richten ein Almosen zu bringen. Nun sah ich freylich für eine solche Wohlthat den Anfang eines großen Uebels vor mir, demohingestachtet versprach ich mir, daß, wenn ich mein angefangenes Werk, den Perseus, vollendete, sich meine Mühe in das größte Vergnügen und in einen herrlichen Zustand verwandeln würde, und griff muthig das Werk, mit allen Kräften des Körpers und des Beutels, an. Denn ob mir gleich wenig Geld übrig geblieben war, so schaffte ich mir doch manche Klasten Pinienholz, die ich aus dem Walde der Terristori zunächst Monte Lupo, erhielt. Und indem ich darauf wartete, bekleidete ich meinen Perseus mit jenen Erden, die ich verschiedene Monate vorher zurecht gemacht hatte, damit sie ihre Zeit

Hätten vollkommen zu werden, und da ich den Ueberzug von Erde gemacht, ihn wohl verwahrt und äußerst sorgfältig mit Eisen umgeben hatte, fing ich mit gelindem Feuer an das Wachs heraus zu ziehen, das durch viele Luftlöcher abfloß die ich gemacht hatte; denn je mehr man deren macht, desto besser füllt sich nachher die Form aus.

Da ich nun alles Wachs herausgezogen hatte, machte ich einen Ofen um gedachte Form herum, den ich mit Ziegeln auf Ziegeln aufbaute, und vielen Raum dazwischen ließ, damit das Feuer desto besser ausströmen könnte, alsdann legte ich ganz sachte Holz an, und machte zwey Tage und zwey Nächte Feuer, so lange, bis das Wachs völlig verzehrt und die Form selbst wohlgebrannt war. Dann fing ich schnell an die Grube zu graben, um meine Form herein zu bringen, und bediente mich aller schönen Vortheile die uns diese Kunst anbefiehlt.

Als nun die Grube fertig war, hub ich meine Form durch die Kraft von Winden und guten Hanfseilen, eine Elle über den Boden meines Ofens, so daß sie ganz frey über die Mitte der Grube zu schweben kam; als ich sie nun wohl eingerichtet hatte, ließ ich sie sachte hinunter, daß sie dem Grunde des Bodens gleich kam, und stellte sie mit aller Sorgfalt die man nur denken kann. Nachdem ich diese schöne Arbeit vollbracht hatte, fing ich sie mit eben der Erde woraus der Ueberzug bestand, zu befestigen an, und so wie ich damit nach und nach

herauf kam, vergaß ich nicht die Lüftkanäle anzubringen, welches kleine Röhren von gebrannter Erde waren, wann man sie zu den Wasserleitungen und andern dergleichen Dingen braucht. Da ich sah daß die Form gut bestimmt war, und meine Art sie mit Erde zu umgeben sowol als die Röhren am schicklichsten Orte anzubringen von meinen Arbeitern gut begriffen wurde, ob ich gleich dabey ganz anders als die übrigen Meister dieser Kunst zu Werke ging; so wendete ich mich, überzeugt, daß ich trauen konnte, zu meinem Ofen, in welchem ich vielen Abgang von Kupfer und andere Stücke Erz aufgehäuft hatte, und zwar kunstmäßig eins über das andere geschichtet, um der Flamme ihren Weg zu weisen. Damit aber das Metall schneller erhitzt würde und zusammenflöße; so sagte ich lebhaft, sie sollten dem Ofen Feuer geben!

Nun warfen sie von dem Pinienholze hinein, das wegen seines Harzes, in dem wohlgebauten Ofen so lebhaft flammte und arbeitete, daß ich genöthigt war bald von einer, bald von der andern Seite zu helfen. Die Arbeit war so groß, daß sie mir fast unerträglich ward, und doch griff ich mich an, was nur möglich war. Dazu kam unglücklicher Weise, daß das Feuer die Werkstatt ergriff, und wir fürchten mußten, das Dach möchte über uns zusammenstürzen. Von der andern Seite gegen den Garten, jagte mir der Himmel so viel Wind und Regen herein, daß mir der Ofen sich abkühlte.

o tritt ich mit diesen verkehrten Zufällen mehrere Stunden, und ermüdete mich dergestalt, daß meine irke Natur nicht widerstand. Es überfiel mich ein Leber, so heftig, als man es denken konnte, daß ich mich genöthigt fühlte wegzugehen, und mich ins Bett zu legen. Da wendete ich mich sehr verdrüsslich zu denen die mir beystanden, das ohngefähr zehn oder mehrere waren, sowol Meister im Erzgießen als Handwerker und Bauern, ingleichen die besondern Arbeiter einer Werkstatt, unter denen sich Bernardino von Lugello befand, den ich mir verschiedene Jahre durchgezogen hatte. Zu diesem sagte ich, nachdem ich Allen empfohlen hatte: siehe, lieber Bernardin! beobachte die Ordnung die ich dir gezeigt habe, halte ich dazu, was du kannst, denn das Metall wird bald zu seyn, du kannst nicht irren; die andern braven Männer machen geschwind die Kanäle und mit diesen neuen Eisen könnt ihr die Löcher aufstechen, und ich bin gewiß, daß meine Form sich zum Besten anfüllen wird. Ich empfinde ein größeres Uebel, als jemals in einem Leben, und gewiß in wenigen Stunden wird mich umbringen. So ging ich höchst mißvergnügt von ihnen weg, und legte mich zu Bette. Dann befohl ich meinen Knechten, sie sollten Allen zu essen und trinken in die Werkstatt bringen, und setzte hinzu, ich würde den Morgen nicht erleben. Sie munterten mich auf und sagten, dieses große Uebel würde vorbey gehen

daß mich nur wegen zu gewaltsamer Anstrengung überfallen habe, und so litt ich zwey ganze Stunden, ja ich fühlte das Fieber immer zunehmen, und hörte nicht auf zu sagen, ich fühle mich sterben.

Diesjenige die meinem ganzen Hauswesen vorstand, und den Namen Frau Fiore, von Castell del Rio hatte, war die trefflichste Person von der Welt und zugleich äußerst liebevoll. Sie schalt mich, daß ich so außer mir sey, und suchte mich dabey wieder auf das Freundlichste und Gefälligste zu bedienen; da sie mich aber mit diesem unmäßigen Uebel befallen sah, konnte sie den Thränen nicht wehren, die ihr aus den Augen fielen, und doch nahm sie sich so viel als möglich in Acht, daß ich es nicht sehen sollte.

Da ich mich nun in diesen unendlichen Rötthen befand, sah ich einen gewissen Mann in mein Zimmer kommen, der von Person so krumm war, wie ein großes S. Dieser fing mit einem erbärmlichen und jämmerlichen Ton, wie diejenigen die den armen Sündern die zum Gericht geführt werden, zusprechen, an zu reden, und sagte: Armer Benvenuto! Euer Werk ist verdorben, daß ihm in der Welt nicht mehr zu helfen ist. Sobald ich die Worte dieses Unglücklichen vernahm, that ich einen solchen Schrey, daß man ihn hätte im Feuerhimmel hören mögen. Ich stand vom Bett auf, nahm meine Kleider und fing an sie anzulegen, und wer

h näherte mir zu helfen, Mägde oder Knabe, nachm trat und schlug ich, dabey jammerte ich, und sagte: o! ihr neidischen Verräther! dieses Unheil ist mit Fleiß geschehen, und ich schwöre bey Gott, ich will es wohl herausbringen, und ehe ich sterbe, will ich noch so ein Beyspiel auf der Welt lassen, daß mehr als Einer darüber erstaunen soll. Als ich angezogen war, ging ich mit schlimmen Gedanken gegen die Werkstatt, wo ich alle Leute, die ich so munter verfaßt hatte, erstaunt und höchst erschrocken fand. Da sagte ich: nun versteht mich. Weil ihr die Art und Weise die ich euch angab, weder befolgen wolltet noch achtet, so gehorchet mir nun, da ich unter euch und in der Gegenwart meines Werkes bin. Niemand widersetzte sich mir, denn in solchen Fällen braucht man Rath und keinen Rath. Hierauf antwortete mir ein gewisser Meister Alessandro, Lafricati und sagte: Verbet, Benvenuto, ihr bestehet vergebens darauf, ein Werk zu machen wie es die Kunst nicht erlaubt, und es es auf keine Weise gehen kann. Auf diese Worte schrie ich mich mit solcher Wuth zu ihm und zum erschlimmsten entschlossen, so daß er und alle die andern mit einer Stimme riefen: auf! befehlt uns, wir wollen euch in Allem gehorchen, und mit euren Leibes- und Lebenskräften beystehn. Diese freundlichen Worte, denk ich, sagten sie nur, weil sie glaubten, ich würde in Kurzem todt niederfallen.

Sogleich ging ich den Ofen zu besehen, und fand das Metall stehend, und zu einem Kuchen geronnen. Ich sagte zwey Handlangern, sie sollten zum Nachbar Capretta, dem Fleischer gehen, dessen Frau mir einen Stoß Holz von jungen Eichen versprochen hatte, die schon länger als ein Jahr ausgetrocknet waren, und als nur die ersten Trachten heran kamen, fing ich an den Feuerherd damit anzufüllen. Diese Holzart macht ein heftiger Feuer als alle andere, und man bedient sich Erlen- und Fichtenholz zum Stückgießen, weil es gelinderes Feuer macht. Als nun der Metallkuchen dieses gewaltige Feuer empfand, fing er an zu schmelzen und bligen, von der andern Seite betrieb ich die Kanäle, andere hatte ich auf das Dach geschickt, dem Feuer zu wehren, das bey der großen Stärke des Windes wieder aufs Neue gegriffen hatte; gegen den Garten zu ließ ich Tafeln, Tapeten und Lappen ausbreiten, die mir das Wasser abhalten sollten. Nachdem ich nun alles dieses große Unheil, so viel als möglich, abgewendet hatte, rief ich mit starker Stigme bald diesem bald jenem zu: bringe dieß! nimm das! so daß die ganze Gesellschaft, als sie sahe daß der Kuchen zu schmelzen anfing, mir mit so gutem Willen diente, daß jeder die Arbeit für Drey verrichtete. Alsdann ließ ich einen halben Zinnkuchen nehmen, der ohngefähr sechzig Pfund wiegen konnte, und warf ihn auf das Metall im Ofen, das durch allerlei Beyhülfe, durch frisches Feuer und



stossen mit eisernen Stangen, in kurzer Zeit ganz  
 issig ward.

Nun glaubte ich einen Todten auferweckt zu haben,  
 triumphirte über den Unglauben aller der Ignoranten;  
 ich fühlte in mir eine solche Lebhaftigkeit, daß ich we-  
 r an's Fieber dachte, noch an die Furcht des Todes.  
 Auf einmal hörte ich ein Getöse, mit einem gewaltsa-  
 men Leuchten des Feuers, so daß es schien als wenn sich  
 ein Blitz in unserer Gegenwart erzeugt hatte. Ueber  
 diese unerwartete fürchterliche Erscheinung war ein Jeder  
 erschrocken, und ich mehr als die Andern. Als der  
 große Lärm vorbey war, sahen wir einander an und be-  
 merkten, daß die Decke des Ofens geplatzt war, und  
 ich in die Höhe hob, dergestalt, daß das Erz ausfloß.  
 Sogleich ließ ich die Mündung meiner Form eröffnen,  
 und zu gleicher Zeit die beyden Gußlöcher aufstoßen.  
 Da ich aber bemerkte daß das Metall nicht mit der Ge-  
 schwindigkeit lief, als es sich gehörte, überlegte ich daß  
 vielleicht der Zusatz durch das grimmige Feuer könnte  
 erhitzt worden seyn, und ließ sogleich meine Schüsseln  
 und Keller von Zinn, deren etwa zweyhundert waren,  
 herbeyschaffen, und brachte eine nach der andern vor die  
 Mündung, zum Theil ließ ich sie auch in den Ofen wer-  
 fen, so daß jeder nunmehr das Erz auf das Beste ge-  
 schmolzen sah, und zugleich bemerken konnte, daß die  
 Form sich füllte. Da halfen sie mir froh und lebhaft  
 ich gehorchten mir, ich aber befahl und half bald da,

und bald dort, und sagte: o Gott! der du durch deine unendliche Kraft vom Tode auferstanden, und herrlichen Himmel gefahren bist, verschaffe, daß meine Form sich auf einmal fülle! Darauf kniete ich nieder und betete von Herzen. Dann wendete ich mich zu der Schüssel, die nicht weit von mir auf einer Bank stand, aß und trank mit großem Appetit, und so auch der ganze Haufen. Dann ging ich froh und gesund zu Bette, es waren zwey Stunden vor Tag, und, als wenn ich nicht das mindeste Uebel gehabt hätte, war meine Ruhe sanft und süß.

Indessen hatte mir jene wackre Magd aus eigenem Antrieb, einen guten fetten Kapaun zurechte gemacht, und als ich aufstund, war es eben Zeit zum Mittagessen. Sie kam mir fröhlich entgegen und sagte: Ist das der Mann, der sterben wollte? ich glaube, ihr habt das Fieber diese Nacht mit euren Stößen und Tritten vertrieben. Denn als die Krankheit sah, daß ihr in eurer Raserey uns so übel mitspieltet, ist sie erschrocken und hat sich davon gemacht, aus Furcht, es möchte ihr auch so gehen. So war unter den Meinigen Schrecken und Furcht verschwunden, und wir erholten uns wieder von so saurer Arbeit. Ich schickte geschwind, meine zinnernen Teller zu ersetzen, nach Löpferwaare, wir aßen Alle zusammen fröhlich zu Mittag, und ich erinnere mich nicht, in meinem Leben heiterer und mit besserem Appetit gespeist zu haben. Nach Tische kamen alle diejeni-

en, die mir geholfen hatten, erfreuten sich und dankten Gott für Alles was begegnet war, und sagten, sie hätten Sachen gesehen und gelernt, die alle andere Meister für unmöglich hielten. Ich war nicht wenig stolz und ähnte mich mit manchen Worten über den glücklichen Ausgang, dann bedachte ich das Nöthige, griff in meinem Beutel, bezahlte und befriedigte sie Alle.

Sogleich suchte mein tödtlicher Feind, der abscheuliche Haushofmeister des Herzogs, mit großer Sorgfalt nach, was alles begegnet sey, und die Beiden, die ich im Verdacht hatte als wenn sie am Gerinnen des Metalls schuld seyen, sagten ihm: ich sey kein Mensch, sondern eigentlich ein großer Teufel; denn ich habe das errichtet, was der Kunst unmöglich sey; das brachten sie nebst so viel andern großen Dingen vor, die selbst für einen bösen Geist zu viel gewesen wären. So wie es nun wahrscheinlich mehr als geschehen war, vielleicht um sich zu entschuldigen, erzählten, so schrieb der Haushofmeister geschwind an den Herzog, der sich in Pisa befand, noch schrecklicher und noch wunderbarer, als jene erzählt hatten.

Als ich nun zwey Tage mein gegossenes Werk hatte erkühlen lassen, fing ich an es langsam zu entblößen, und fand zuerst den Kopf der Meduse, der sehr gut gemessen war, weil ich die Züge richtig angebracht hatte, und weil, wie ich dem Herzog sagte, die Wirkung aufwärts ging; dann fuhr ich fort das Uebrige auf-

zu decken, und fand den zweyten Kopf, nämlich den Perseus, der gleichfalls sehr gut gekommen war. Hier hatte ich Gelegenheit mich noch mehr zu verwunden denn wie man sieht, ist dieser Kopf viel niedriger als Medusenhaupt, und die Oeffnungen des Werks rissen auf dem Kopfe des Perseus und auf den Schultern angebracht. Nun fand ich, daß grade auf dem Kopfe des Perseus das Erz, das in meinem Ofen war, Ende hatte, so daß nicht das mindeste drüber stand noch auch etwas fehlte, worüber ich mich sehr verwunderte und diese seltsame Begebenheit für eine Einwirkung und Führung Gottes halten mußte. So ging ich aufdecken glücklich fort, und ich fand Alles auf das Bessere gekommen und als ich an den Fuß des rechten Schiefels gelangte, fand ich die Ferse ausgegossen, so daß den Fuß selbst, so daß ich mich von einer Seite gößte, die Begebenheit aber mir von der andern Seite unangenehm war, weil ich gegen den Herzog behauptet hatte, der Fuß könne nicht kommen. Da ich aber weiter vorwärts kam, ward ich wieder zufrieden gestanden denn die Zehen waren ausgeblieben und ein wenig über der vordern Höhe des Fußes, und ob ich gleich dadurch wieder neue Arbeit fand, so war ich doch zufrieden, damit der Herzog sehen sollte, daß ich verstehe, was vornehme. Und wenn viel mehr von diesem Fuß kommen war, als ich geglaubt hatte, so war die Ursache daß viele Dinge zusammen kamen, die eigentlich n

in der Ordnung der Kunst sind, und weil ich auf die Weise, wie ich erzählt habe, dem Saß mit den zinnernen Tellern zu Hülfe kommen mußte, eine Art und Weise, die von Andern nicht gebraucht wird.

Da ich nun mein Werk so schön gerathen fand, ging ich geschwind nach Pisa, um meinen Herzog zu finden, der mich so freundlich empfing, als sich nur denken läßt; dergleichen that auch die Herzogin, und obgleich der Haushofmeister ihm die ganze Sache geschrieben hatte, so schien es Ihren Excellenzien noch viel erstaunlicher und wunderbarer die Geschichte aus meinem Munde zu hören, und als ich zuletzt an den Fuß des Perseus kam, der sich nicht angefüllt hatte, wie ich Seiner Excellenz voraus sagte, so war er voll Erstaunen und erzählte der Herzogin, was zwischen uns vorgefallen war. Da ich nun sah daß meine Herrschaft so freundlich gegen mich war, bat ich den Herzog, er möchte mich nach Rom gehen lassen; da gab er mir gnädigen Urlaub und sagte mir, ich möchte bald zurückkommen, seinen Perseus zu endigen. Zugleich gab er mir Empfehlungsschreiben an seinen Gesandten, welcher Aberardo Serristori hieß. Es war in den ersten Jahren der Regierung Papst Julius des Dritten. (1550. 1551.)

---

## Siebentes Capitel.

Cellini erhält einen Brief von Michelagnolo, betreffend eine Portraitbüste des Bindo Altoviti. — Er geht mit des Herzogs Erlaubniß, nach Rom zu Anfang der Regierung des Papstes Julius III. — Nachdem er diesem aufgewartet, besucht er den Michelagnolo, um ihn zum Dienste des Herzogs von Toskana zu bereden. — Michelagnolo lehnt es ab, mit der Entschuldigung, weil er bey Sanct Peter angestellt sey. — Cellini kehrt nach Florenz zurück und findet eine kalte Aufnahme bey dem Herzog, woran die Verläumdungen des Haushofmeisters Ursache seyn mochten. — Er wird mit dem Fürsten wieder ausgesöhnt, fällt aber sogleich wieder in die Ungnade der Herzogin, weil er ihr bey einem Perlenhandel nicht beysteht. — Umständliche Erzählung dieser Begebenheit. — Bernardone setzt es bey dem Herzog durch, daß dieser gegen Cellini's Rath, die Perlen für die Herzogin kauft. — Diese wird des Verfassers unversöhnliche Feindin.

Ehe ich verreiste, befahl ich meinen Arbeitern daß sie nach der Art, wie ich ihnen gezeigt hatte, am Perseus fortfahren sollten. Die Ursache aber, warum ich nach Rom ging, war folgende. Ich hatte das Portrait in Erz von Bindo Altoviti, in natürlicher Größe, gemacht und es ihm nach Rom geschickt; er hatte dieses Bild in sein Schreibzimmer gestellt, das sehr reich mit Alterthümern und andern schönen Dingen verziert war;

Freund der Wahrheit ist und mich aus so unsäglichen Gefahren bis zu diesem meinem Alter errettet hat, und nicht erretten wird bis ans Ende meines Lebens, durch dessen Mühseligkeiten ich allein mit Beyhülfe seiner Kraft muthig hindurchgehe, und weder die Wuth des Glücks noch ungünstige Sterne befürchte, so lange mir Gott seine Gnade erhält.

Nun aber vernimm, gefälliger Leser, einen schrecklichen Vorfall! Mit aller möglichen Sorgfalt befließ ich mich mein Werk zu Ende zu bringen, und ging Abends in die Garderobe des Herzogs, den Goldschmieden zu helfen, die für Seine Excellenz arbeiteten, und fast alle ihre Werke waren nach meinen Zeichnungen. Der Herzog sah fern der Arbeit zu und hatte Vergnügen mit mir zu sprechen, deswegen ging ich auch manchmal am Tage hin. Einmal unter andern war ich auch in gedachter Garderobe, der Herzog kam nach seiner Gewohnheit und besonders da er wusste daß ich zugegen sey. Sogleich fing er an mit mir zu sprechen und ich hatte ihm diesmal so wohl gefallen, daß er sich mir freundlicher als jemals zeigte. Da kam einer von seinen Sekretären eilig und sagte ihm etwas ins Ohr; vielleicht Sachen von der größten Wichtigkeit. Der Herzog stand auf und sie gingen zusammen in ein andres Zimmer. Indessen hatte die Herzogin geschickt, um zu sehen, was Seine Excellenz mache? Der Page sagte zu ihr, er spricht und lacht mit Beyvenuto und ist sehr wohl aufgeräumt. Sogleich kam die Herzogin selbst in die

Garderobe, und als sie den Herzog nicht fand, setzte sie sich zu uns, und als sie uns eine Weile zugesehen hatte, wendete sie sich mit großer Freundlichkeit zu mir und zeigte mir einen Schmuck von großen Perlen, der wirklich sehr selten war und fragte mich, was ich davon hielte? ich lobte ihr ihn. Darauf sagte sie: ich will, daß mir sie der Herzog kauft, darum, mein Benvenuto, lobe sie ihm, so viel du kannst. Darauf versetzte ich mit aller Bescheidenheit und Aufrichtigkeit: ich dachte, dieser Schmuck gehöre schon Ew. Excellenz, und da verlangt es die Vernunft von den Dingen, die Ihnen gehören, nicht mit Tadel zu sprechen; jetzt aber muß ich sagen, daß ich, vermöge meiner Profession, viele Fehler an diesen Perlen wahrnehme und deswegen nicht rathen wollte, daß Ew. Excellenz sie kauft. Darauf sagte sie: der Kaufmann gibt mir sie für sechstausend Scudi; wenn sie ohne Mängel wären, würden sie zwölftausend werth seyn. Darauf versetzte ich: wäre dieser Schmuck auch von unendlicher Güte, so würde ich doch Niemand rathen, mehr als fünftausend Scudi dafür zu geben, denn Perlen sind keine Juwelen, sie werden mit der Zeit geringer, aber ein Edelstein altert nicht, und den sollte man kaufen. Darauf sagte die Herzogin ein wenig verbrüßlich: ich will aber diese Perlen! lobe sie dem Herzog, ich bitte dich drum, und wenn du ja zu lügen glaubst, so thue es mir zu dienen, es soll dein Vortheil seyn. Ein solcher Auftrag war mir, als einem beständigen



sein Bildniß machte, und als Bindo es von Wachs sah, schickte er mir zum Geschenk fünfzig Goldgülden durch einen seiner Leute, Julian Vaccalli, einen Notar, welches Geld ich nicht nehmen wollte, und durch denselben Mann zurückschickte. Dann sagte ich zu gedachtem Bindo: mir ist genug, daß ihr mir nur mein Geld lebendig erhaltet, daß es mir etwas gewähne.

Nun sah ich aber, daß er gegenwärtig übel gegen mich gesinnt sey. Anstatt mich liebzukosen, wie er sonst gewohnt war, zeigte er sich verschlossen gegen mich, und ob ich gleich in seinem Hause wohnte, sah ich ihn doch niemals heiter, sondern immer grämlich. Zuletzt kamen wir mit wenig Worten überein. Ich verlor mein Verdienst an seinem Bildnisse und das Erz dazu, und wir wurden einig, daß ich mein Geld bey ihm auf Leibrenten lassen wollte, und er sollte mir so lang ich lebte, fünfzehn pro Cent geben.

Vor allen Dingen war ich gegangen, dem Papst den Fuß zu küssen und glaubte, nach der Art, wie er mit mir sprach, würde ich leicht mit ihm überein kommen, denn ich wäre gern wieder nach Rom gegangen, weil ich in Florenz allzugroße Hindernisse fand; aber ich bemerkte bald, daß obgedachter Gesandte gegen mich gewirkt hatte. Dann besuchte ich Michelagnolo Buonarrotti und erinnerte ihn an jenen Brief den ich ihm von Florenz im Namen des Herzogs, geschrieben hatte. Er antwortete mir, daß er bey der Peterskirche angestellt

Herzog fing wieder an und sagte: ich verstehe mich recht gut darauf, und wenn ich der rechtschaffene Mann wäre, wie er überzeugt sey, so sollte ich ihm die Wahrheit sagen. Da wurden mir die Augen röth und feucht von Thränen und ich sagte: Gnädiger Herr! wenn ich Ew. Excellenz die Wahrheit sage, so wird die Herzogin meine Todfeindin, und ich bin genöthigt, mit Gott davon zu gehen und die Ehre meines Persens, die ich unserer herrlichen Schule versprochen habe, wird von meinen Feinden verstimmt werden; darum empfehle ich mich dem Schutze Ew. Excellenz. Der Herzog sah wohl ein, daß ich Alles nur aus Zwang gethan hatte, versetzte: wenn du mir traust, so Sorge für nichts weiter. Darauf sagte ich: wie ist es möglich, daß die Herzogin nichts erfahre? Er verdoppelte seine Zusicherung und sagte: rechne, daß du deine Worte in ein Diamantenkästchen vergraben hast. Darauf sagte ich ihm, wie ichs verstand, und daß sie nicht mehr als zweytausend Scudi werth seyen.

Als die Herzogin hörte daß wir still wurden, denn wir redeten ziemlich leise, kam sie hervor und sagte: Mein Herr, habt die Gnade und kauft mir den Schmuck Perlen! denn ich habe große Lust dazu und einer Benvenuto wird euch gesagt haben, daß er nie einen schönern gesehen hat. Darauf versetzte der Herzog: ich will ihn nicht kaufen! Sie versetzte: warum will Ew. Excellenz mir den Gefallen nicht thun, und diese Perlen an-

Freund der Wahrheit ist und mich aus so unsäglichen Gefahren bis zu diesem meinem Alter errettet hat, und mich erretten wird bis ans Ende meines Lebens, durch dessen Mühseligkeiten ich allein mit Beyhülfe seiner Kraft muthig hindurchgehe, und weder die Wuth des Glücks noch ungünstige Sterne befürchte, so lange mir Gott seine Gnade erhält.

Nun aber vernimm, gefälliger Leser, einen schrecklichen Vorfall! Mit aller möglichen Sorgfalt beßiß ich mich mein Werk zu Ende zu bringen, und ging Abends in die Garderobe des Herzogs, den Goldschmieden zu helfen, die für Seine Excellenz arbeiteten, und fast alle ihre Werke waren nach meinen Zeichnungen. Der Herzog sah gern der Arbeit zu und hatte Vergnügen mit mir zu sprechen, deswegen ging ich auch manchmal am Tage hin. Einmal unter andern war ich auch in gedachter Garderobe, der Herzog kam nach seiner Gewohnheit und besonders da er wusste daß ich zugegen sey. Sogleich fing er an mit mir zu sprechen und ich hatte ihm dießmal so wohl gefallen, daß er sich mir freundlicher als jemals zeigte. Da kam einer von seinen Sekretären eilig und sagte ihm etwas ins Ohr; vielleicht Sachen von der größten Wichtigkeit. Der Herzog stand auf und sie gingen zusammen in ein andres Zimmer. Indessen hatte die Herzogin geschickt, um zu sehen, was Seine Excellenz mache? Der Page sagte zu ihr, er spricht und lacht mit Benvenuto und ist sehr wohl aufgeräumt. Sogleich kam die Herzogin selbst in die

men erblickte, er mit entweder zurief, oder mir winkte, daß ich herein kommen sollte.

Indessen hatte die Herzogin den Bernardone gerufen, über dessen Feigheit und Schlechtigkeit sie sich gegen mich so sehr beklagt hatte, und empfahl ihm, so wie vormals mir, die Sache; er antwortete: Gnädige Frau, laßt mich nur gewähren! Darauf zeigte sich der Schelm vor dem Herzog mit dem Schmutz in der Hand. Der Herzog, sobald er ihn erblickte, sagte: er solle sich wegheben! Der Schelm sagte darauf, mit einer häßlichen Stimme die ihm durch seine Eselsnase klang: o, gnädiger Herr, kauft doch den Schmutz der armen Dame, die für Verlangen darnach stirbt und ohne denselben nicht leben kann. Da er nun noch andere seiner dummen Worte hinzufügte, ward er dem Herzog zur Last, der zu ihm sagte: entweder du gehst, oder du kriegst Ohrfeigen. Dieser Lumpenhund wußte sehr gut was er that, denn ihm war wohl bekannt, daß er auf dem Wege der Ohrfeigen und Unverschämtheiten, die Einwilligung zum Handel vom Herzog erhalten, und sich die Gnade der Herzogin, zugleich mit einer guten Provision, erwerben könne, die einige Hundert Scudi betrug, und so blies er aus Pöffen die Backen auf und der Herzog gab ihm einige tüchtige Mausschellen, um ihn los zu werden, und zwar ein Bißchen verber, als er pflegte. So tüchtig getroffen wurden die häßlichen Wangen roth und die Thränen kamen ihm aus den Au-

gen und so fing er an: ach, gnädiger Herr! ein treuer Diener, der Gutes zu thun sucht, wird alle Art von Uebel ertragen, wenn nur die arme Dame zufrieden gestellt wird. Hierüber wurde der Mensch dem Herzog äußerst zur Last, und, sowol wegen der Ohrfeigen, als wegen der Liebe zur Herzogin, die Seine Excellenz immer zu befriedigen wünschte, sagte er sogleich: hebe dich weg! Gott möge dich zeichnen! geh und mache den Handel, ich bin Alles zufrieden, was meine Gemälin wünscht.

Da sehe man nun die Wuth des bösen Glückes gegen einen armen Mann, und die schändliche Gunst des guten Glückes gegen eine nichtswürdige Person! Ich verlor die ganze Gnade der Herzogin und dadurch auch nach und nach die Gnade des Herzogs; jener dagegen gewann sich die große Provision und ihre Gnade. So ist es nicht genug ein ehrlicher und tugendhafter Mann zu seyn, wenn das Glück uns übel will.

## Neutes Capitel.

Der Herzog fängt mit den Bewohnern von Siena Krieg an. Der Befasser wird, mit andern, zu Ausbesserung der florentinischen Festungswerke angesezt. — Wortstreit zwischen ihm und dem Herzog über die beste Befestigungsart. — Cellinis Handel mit einem lombardischen Hauptmann, der ihm unhöflich begegnet, — Entdeckung einiger Alterthümer in Erz, in der Gegend von Arezzo. — Die verärgerten Figuren werden von Cellini wieder hergestellt. — Er arbeitet in des Herzogs Zimmern daran, wobei er Hindernisse, von Seiten der Herzogin, findet. — Seltsamer Auftritt zwischen ihm und Ihrer Hoheit. — Er versagt ihr die Gefälligkeit, einige Figuren von Erz in ihrem Zimmer aufzustellen, wodurch das Verhältniß zwischen beyden verschlimmert wird. — Verdrus mit Bernardo, dem Goldschmied. — Der Befasser endigt seine berühmte Statue des Perseus, sie steht auf dem Plage aufgestellt und erhält großen Beifall. — Der Herzog besonders ist sehr zufrieden damit. — Cellini wird von dem Vicetönig nach Sicilien berufen, will aber des Herzogs Dienste nicht verlassen. — Sehr vergnügt über die gelungene Arbeit, unternimmt er eine Wallfahrt von wenig Tagen nach Ballombrosa und Camaldoli.

---

Zu der Zeit entstand der Krieg von Siena und der Herzog, der Florenz besfestigen wollte, vertheilte die Thore unter geschickte Bildhauer und Baukünstler. Mittheilte man das Thor al Prato zu und das Thörchen am Arno, das nach den Mühlen gehet; dem Cavalier

Bandinell das Thor bey S. Friano; Pasqualiano von Ancona ward bey dem Thor S. Pier Gattolini angestellt; Julian von Baccio d'Agnolo, der Zimmermeister bey St. Georg; Particino, der Zimmermeister bey St. Nikolas; Francescus von S. Gallo, der Bildhauer, Margolla genannt, bey'm Krenze, und Johann Baptista, Lasso genannt, bey dem Thore Pinti. Und so wurden andere Bastionen und Thore andern Ingenieuren übergeben, deren ich mich nicht erinnere, und die auch auf meine Geschichte keinen Einfluß haben.

Der Herzog, der wirklich immer die besten Einsichten zeigte, ging selbst um die Stadt, und da Seine Excellenz Alles wohl überlegt und sich entschlossen hatte, rief er Lactantio Gorini, seinen Kassier, der sich auch ein wenig mit dieser Profession abgab, und ließ ihn alle die Art und Weise zeichnen, wie die Stadt und gedachte Thore besetzt werden sollten, und schickte einem Jeden sein gezeichnetes Thor.

Da ich nun diejenigen Pläne betrachtete, die man mir zugesandt hatte, schien es mir, daß sie keinesweges nach den Umständen eingerichtet, sondern äußerst fehlerhaft wären. Sogleich eilte ich mit der Zeichnung in der Hand, meinen Herzog aufzusuchen, und als ich Seiner Excellenz die Mängel dieser Arbeit zeigen wollte, hatte ich kaum zu reden angefangen, als der Herzog sich ergrimmt zu mir wendete und sagte: wenn die Rede ist, wie man treffliche Figuren machen soll, so will ich dir

nachgeben; aber in dieser Kunst mußt du mir gehorchen; drum befolge die Zeichnung, die ich dir gegeben habe. Auf diese kurzen Worte antwortete ich, so gelind als ich in der Welt nur wußte, und sagte: gnädiger Herr, auch die gute Art Figuren zu machen, habe ich von Ew. Excellenz gelernt, denn wir haben immer ein wenig darüber gestritten; nun ist die Rede von der Befestigung eurer Stadt, einer Sache von viel größerer Bedeutung, als Figuren zu machen, deßhalb bitte ich Ew. Excellenz mich anzuhören, und wenn ich so mit Ihnen spreche, werden Sie mir die Art und Weise zeigen, wie ich Ihnen zu dienen habe. Diese meine gefälligen Worte nahm der Herzog sehr gütig auf und fing an mit mir über die Sache zu disputiren; ich zeigte sodann mit lebhaften und deutlichen Gründen, daß die Art die man mir vorgeschrieben hatte, nicht gut sey. Darauf sagte der Herzog: nun gehe und mache selbst eine Zeichnung und ich will sehen, ob sie mir gefällt. So machte ich ein paar Zeichnungen von der wahren Art, wie die beyden Thore befestigt werden mußten und brachte sie ihm; er unterschied das Wahre vom Falschen und sagte mir sehr freundlich: nun gehe, und mach es nach deiner Art, ich bin es zufrieden. Da fing ich denn mit großer Sorgfalt an.

Die Wache des Thors al Prato hatte ein Lombardischer Capitain, von schrecklicher, starker Gestalt und von gemeinen Redensarten. Dabey war er ein



ehilbet und äußerst unwissend; dieser fragte mich so-  
 leich: was ich machen wollte? Darauf ließ ich ihn  
 efallig meine Zeichnungen sehen und mit der äußer-  
 en Mühe erklärte ich ihm die Art, nach der ich ver-  
 ahren wolle. Nun schüttelte die Bestie den Kopf,  
 wendete sich da und dort hin, trat von einem Bein  
 auf andere, wickelte seinen ungeheuren Knebelbart,  
 hich sich am Kinn, zog die Mütze über die Augen  
 und sagte nur immer: zum Henker, ich verstehe das  
 Alles nicht! Verdrüsslich über diese Bestie, sagte ich:  
 o laßt es mich machen, der ichs verstehe, dabey  
 wendete ich ihm den Rücken, das er höchst übel nahm  
 und sagte: du willst gewiß, daß ich mit dir aufs  
 Hut rechten soll. Ich wendete mich erzürnt herum  
 und sagte: es sollte mir lieber seyn mit dir als mit  
 r Bastion zu thun zu haben. Sogleich legten wir  
 and an die Degen; wir hatten sie aber nicht ein-  
 al ganz gezogen, als sich viele wackere Leute von  
 sern Florentinern und andern Hofsleuten, dazwischen-  
 gen. Der große Theil schalt ihn aus und sagte:  
 habe unrecht! ich sey ein Mann, es mit ihm auf-  
 nehmen, und wenn es der Herzog erfähre, sollte es  
 m übel bekommen. Nun bekümmerte er sich um  
 ne Geschäfte und ich siag meine Bastion an. Als  
 nun die gehörige Anstalt getroffen hatte, ging ich  
 dem kleinen Thor am Arno, wo ich einen Capit-  
 in von Cesena fand, den artigsten Mann den ich

jemals von dieser Profession gekannt hatte. Neu lich zeigte er sich wie ein zierliches Mädchen, und Nothfalle war er einer der bravsten und tödtlich Menschen die man sich denken kann. Dieser Mann beobachtete mich so genau, daß er mir oft A denken erregte, er wünschte meine Arbeit zu verste und ich zeigte ihm alles aufs Gefälligste. Genug wetteiferten, wer sich gegen den Andern freundli bezeigen könne, so daß ich diese Bastion weit bi als jene zu Stande brachte.

Als ich mit meinen Festungswerken fertig p hatten die Völker des Herrn Peter Strozzi im La gestreift, und das ganze Gebiet von Prato war so Furcht gesetzt, daß Alles austräumte und flücht. Nun kamen sie mit allen ihren Karren herbey: Jeder fuhr seine Habe in die Stadt; ein Wagen rührte den andern und es war eine unendliche Men Da ich nun solche Unordnung sah, sagte ich zur A wache: sie sollten Acht haben, daß unter dem Th nicht das Unglück begegne wie in Turin, wo das F gatter, als man es brauchen wollte, von einem | chen Wagen in die Höhe gehalten wurde und sei Dienst nicht leisten konnte. Als das Ungeheuer t Capitain diese meine Worte hörte, wendete er sich: Schimpfreden gegen mich die ich ihm sogleich zuri gab, so daß es zwischen uns hätte schlimmer als v her werden können; doch trennte man uns viel

Da ich nun meine Bastion vollendet hatte, erhielt ich erwartet vieles Geld, mit dem ich mir wieder aufhals, und mich wieder an die Arbeit begab, um meinen Vermögen zu vollenden.

In diesen Tagen hatte man einige Alterthümer in der Gegend von Arezzo ausgegraben, worunter sich auch die Chimäre befand, nämlich der eherne Löwe, den man in den nächsten Zimmern am großen Saal des Palastes noch sehen kann, und zugleich hatte man viele kleine Statuen von Erz gefunden, die ganz mit Erde und Rost bedeckt waren, und einer jeden fehlte entweder der Kopf, oder die Hände, oder die Füße. Der Herzog hatte Vergnügen sie selbst mit gewissen Grabsticheln rein zu machen, als ich mit Seiner Excellenz sprach, reichte mir einen Hammer, womit ich auf die Meißeln, die er in der Hand hielt, schlug, so daß die Figuren von Erde und Rost gereinigt wurden. So vergingen einige Stunden, und der Herzog veranlaßte mich, daß ich die blinden Glieder wieder herstellte, und da er so viel Vergnügen an dem wenigen Meißeln hatte, so ließ er mich auch des Tages arbeiten, und wenn ich mich verweilte, so mußte ich gerufen werden. Desteß gab ich Seiner Excellenz zu verstehen, daß ich mich von meinem Vorhaben abzöge, und daß darays gar manches Unangenehme entstehen könnte. Erstlich fürchtete ich daß die lange Zeit die ich zu meinem Werke brauchte, zu Seiner Excellenz verdrüsslich fallen möchte, wie, es

denn auch wirklich nachher geschah; das Andere war, daß meine Arbeiter, wenn ich mich nicht gegenwärtig befand, mir theils mein Werk verderben, theils so wenig als möglich arbeiteten. Darauf begnügte sich der Herzog, daß ich nur bey dem Einbruche der Nacht in den Palast kommen sollte. Seine Excellenz war äußerst sanft und gütig gegen mich geworden, und jeden Abend den ich zu ihm kam, nahmen die Liebkosungen zu.

In diesen Tagen baute man an jenen neuen Zimmern gegen die Löwen, so daß Seine Excellenz, um abgesondert zu seyn, sich in den neuen Gemächern eine kleine Wohnung einrichten ließ, mir aber hatte er befohlen: ich sollte durch seine Garderobe kommen, da ich denn heimlich über die Gallerie des großen Saals ging und durch gewisse Schlupflöcher zu jenem Gemach gelangte. Wenige Tage darauf brachte mich die Herzogin um diese Zugänge und ließ alle diese Thüren verschließen, so daß ich alle Abende, wenn ich in den Palast kam, eine Weile warten mußte, weil sie sich selbst in diesen Vorzimmern befand, wo man vor ihrer Bequemlichkeit vorbeys mußte, und weil sie nicht wohl war, so kam ich niemals ohne sie zu stören. Nun warf sie deswegen, und wegen der schon bekannten Ursache den äußersten Groll auf mich und konnte mich auf keine Weise weder sehen noch leiden. Doch mit allet dieser großen Noth und diesem unendlichen Verdruß fuhr ich gelassen fort hinzugehen. Der Herzog hatte ausdrücklich befoh-

len, daß man mir, wenn ich an die Thür pochte, so gleich aufmachen sollte, und so ließen sie mich, ohne mir etwas weiter zu sagen, durch alle Zimmer. Nun begegnete es manchmal, wenn ich ruhig und unerwartet durchging, daß ich die Herzogin bey ihrer Bequemlichkeit fand, die sich denn mit einem so wüthenden Borne gegen mich herausließ, daß ich mich entsetzte. Sie sagte mir immer: wann wirst du denn einmal mit den kleinen Figuren fertig seyn! dein Kommen wird mir allzu lästig. Darauf antwortete ich mit der größten Gelassenheit: gnädige Frau und einzige Gönnerin! ich verlange nichts mehr, als Ihnen mit Treue und äußerstem Gehorsam zu dienen. Die Werke die mir der Herzog befohlen hat, werden mehrere Monate brauchen; wenn aber Ew. Excellenz nicht will, daß ich mehr hierher kommen soll, so werde ich auch nicht kommen, es rufe mich wer will, und wenn der Herzog zu mir schickt, so will ich sagen daß ich krank bin, und Sie sollen mich auf keine Weise hier wieder sehen. Darauf versetzte sie: ich sage nicht, daß du dem Herzog nicht gehorchen sollst, aber mir scheint, daß deine Arbeit kein Ende nehmen wird. Möchte nun der Herzog hievon etwas gemerkt haben, oder auf andere Weise veranlaßt worden seyn, genug wenn vier und zwanzig Uhr herbeykam, so ließ er mich rufen und der Bote sagte jederzeit: verfehle nicht zu kommen, der Herzog erwartet dich; und so fuhr ich

fort, mit eben denselben Schwierigkeiten mehrere Abende hinzugehen. Einmal unter andern, als ich nach meiner Gewohnheit hereintrat, sprach der Herzog wahrscheinlich von geheimen Dingen mit seiner Gemalin und wendete sich mit heftigem Zorne gegen mich, darüber ich einigermaßen erschreckt eilig zurückgehen wollte; er aber sagte schnell zu mir: komm herein, mein Benvenuto! gehe an deine Arbeit und ich werde bald bey dir seyn. Indessen ich vorbeyging, nahm mich Prinz Grazia, ein Kind von wenigen Jahren, bey der Taafel, und trieb so artige Scherze, als ein solches Kind nur machen kann. Der Herzog verwunderte sich darüber und sagte: was ist das für eine anmuthige Freundschaft die meine Kinder zu dir haben?

Indessen ich nun an diesen Kleinigkeiten arbeitete, waren die Prinzen Don Giovanni, Don Arando und Don Grazia den ganzen Abend um mich herum, und flachen mich, ohne daß es der Herzog sah, ich aber bat sie ruhig zu seyn. Sie antworteten: wir können nicht! und ich versetzte, was man nicht kann, will man auch nicht, drum laßt mich ruhen. Darobet lachten der Herzog und die Herzogin so laut zu lachen.

Einen andern Abend, als ich jene vier Figuren von Erz fertig hatte die an der Base des Persens angebracht sind, nämlich Jupiter, Merkur, Minerva und Danae, Mutter des Persens mit ihrem kleinen Knaben zu Füßen, hatte ich sie zusammen in gedach-

tes Zimmer bringen lassen, wo ich Abends arbeitete, und sie in eine Reihe, ein wenig höher als das Auge gestellt, wo sie sich wirklich sehr gut ausnahmen. Der Herzog, der es gehört hatte, kam etwas früher als gewöhnlich, und weil die Person die ihm die Nachricht brachte, diese Arbeiten über Verdienst gerühmt und gesagt hatte: sie seyen besser als die alten, und mehr solche Dinge; so kam nun der Herzog und die Herzogin und sprach mit Zufriedenheit von meinen Werken; ich aber stand geschwind auf und ging ihm entgegen. Er hob darauf nach seiner fürstlichen und edlen Art die rechte Hand auf, worin er eine Birn hielt, so groß und schön, als man sie nur sehen kann und sagte dabey: nimm hier, mein Benvenuto, und bringe diese Birn in den Garten deines Hauses. Darauf antworte ich gefällig: o gnädiger Herr! ist es Ihr Ernst daß ich die Birn in den Garten meines Hauses legen soll? Der Herzog sagte von Neuem: in den Garten des Hauses, das dein ist. Verstehst du mich recht? Darauf dankte ich Seiner Excellenz und der Herzogin mit den besten Ceremonien die ich nur in der Welt zu machen wußte. Dann setzten sie sich gegen die Figuren über und sprachen über zwey Stunden von nichts als von denselben, so daß die Herzogin ein unmäßiges Verlangen darnach empfand und zu mir sagte: ich will nicht, daß du diese schönen Figuren da unten auf dem Platz verschwendest, wo sie in Gefahr kämen verdorben zu werden, vielmehr sollst du sie

mir in einem meiner Zimmer anbringen, wo ich sie aufs Beste will halten lassen, wie ihre seltne Tugend verdient. Gegen diese Worte setzte ich mich mit unendlichen Gründen, weil ich aber sah, wie fest sie entschlossen war, daß ich die Figuren nicht an die Base wo sie sich jetzt befinden, aufstellen sollte, so wartete ich den andern Tag ab, und ging um zwei und zwanzig in den Palast, und als ich fand, daß der Herzog und die Herzogin ausgeritten waren, ließ ich die Figuren hinunter tragen, und weil ich an der Base schon Alles zurechte gemacht hatte, so löthete ich sie sogleich ein, wie sie bleiben sollten. Als die Herzogin es hörte, wurde sie so zornig, daß sie mir, wenn ihr Gemal nicht gewesen wäre, gewiß viel Uebel zugefügt hätte. Nun kam dieser Verdruss noch zu jenem wegen der Perlen und sie wirkte so viel, daß der Herzog sein wenigstes Vergnügen aufgab. Ich kam also Abends nicht mehr hin, denn ich fand alle die vorigen Schwierigkeiten, wenn ich in den Palast wollte.

Ich wohnte nun, wo ich meinen Perseus schon hingebracht hatte, und arbeitete an seiner Vollendung, unter allen den Hindernissen, deren ich schon erwähnt habe; das heißt, ohne Geld und unter so vielen andern Vorfällen, deren Hälfte schon einen Mann von Diamant zur Verzweiflung gebracht hätte. Als der Herzog vernahm, daß ich den Perseus schon als beendet zeigen konnte, kam er einen Tag das Werk zu



sehen, und gab auf eine deutliche Art zu erkennen, daß es ihm außerordentlich gefalle. Darauf wendete er sich zu gewissen Herren die mit ihm waren und sagte: ob uns gleich dieses Werk sehr schön vorkommt, so muß es doch auch dem Volke gefallen, deswegen, mein Benvenuto! ehe du die letzte Hand anlegst, wünschte ich, daß du mir zu Liebe diese vordere Thüre nach meinem Plage zu öffnestest, um zu sehen, was das Volk dazu sagt; denn es ist keine Frage, daß es ein Unterschied seyn muß, es frey oder in einer solchen Enge zu sehen, und es wird sich gewiß anders als gegenwärtig zeigen. Auf diese Worte sagte ich demüthig zu Seiner Excellenz: es wird gewiß um die Hälfte besser aussehen. Erinnern sich Ew. Excellenz nicht, es in dem Garten meines Hauses gesehen zu haben, wo es sich so gut zeigte. Ja sogar Bardinello, der es daselbst sah, war genöthigt, ohngachtet seiner bösen Natur, Gutes davon zu reden, er, der sein ganzes Lebenlang von Niemand Gutes gesprochen hat, und ich fürchte, Ew. Excellenz trauen ihm zu viel.

Darauf sagte der Herzog ein wenig verdrüsslich, aber mit gefälligen Worten: thue es, mein Benvenuto, zu meiner geringen Genugthuung.

Als er weg war, machte ich mich daran die Statue aufzudecken, weil aber ein wenig Gold fehlte, und ein gewisser Firniß und andere Kleinigkeiten die zu Polirung eines Werks gehören, murmelte ich verdrüsslich,

schalt und betrübte mich und verwünschte den verfluchten Tag, der mich veranlaßt hatte nach Florenz zu gehen. Denn ich sah freylich den großen Verlust den ich mir zu gezogen hatte, indem ich Frankreich verließ, und sah und wußte noch nicht, was ich Gutes von meinem Herrn in Florenz erwarten sollte, denn Alles, was ich, von Anfang bis zur Mitte und bis zum Ende gethan hatte, war alles zu meinem größten Schaden geschehen. Und so mit größtem Verdrusse deckte ich die Bildsäule des folgenden Tags auf.

Nun gesiel es Gott, daß sobald als sie gesehen wurde, sich ein unumäßiges Geschrey zum Lobe des Werks erhob, wobey ich mich ein wenig getröstet fühlte. Die Leute hörten nicht auf, immerfort Sonette an die Thürgewände anzuhängen, wodurch gleichsam ein festliches Aussehen entstand. Indessen suchte ich das Werk zu vollenden und arbeitete an demselben Tage daran, an welchem es mehrere Stunden aufgedeckt blieb, und mehr als zwanzig Sonette und griechische Verse; denn eben waren Ferien auf der Universität Pisa und alle die vortrefflichsten Lehrer und Schüler bemühten sich um die Betten. Was mir aber das größte Vergnügen machte und mir die größte Hoffnung wegen der Gesinnung des Herzogs gab, war, daß die von der Kunst, nämlich Maler und Bildhauer, gleichfalls wetten, wer das meiste Gute davon sagen könnte, und unter Andern, der geschickte Maler Jacob von Pontormo; am höchsten

aber schätzte ich das Lob des trefflichen Bronzino, des Malers, dem es nicht genug war, verschiedene Gedichte öffentlich anheften zu lassen, sondern der mir derselben auch noch ins Haus schickte, worin er so viel Gutes, auf seine seltne und angenehme Weise sagte, daß ich mich wieder einigermaßen beruhigte. Und so hatte ich das Werk wieder bedeckt, und suchte es mit allem Fleiß zu vollenden.

Als mein Herzog die Gunst erfuhr welche mir die treffliche Schule bey diesem kurzen Anblick erzeugt hatte, sagte er: ich freue mich, daß Verberuto diese kleine Zufriedenheit gehabt hat, so wird er desto geschwinder die Arbeit vollenden: aber er denke nur nicht, wenn sie ganz aufgedeckt ist, daß die Leute noch immer auf gleiche Weise sprechen werden. Es werden dann auch alle Fehler die daran sind, aufgedeckt seyn, und man wird andere, die nicht daran sind, hinzuthun, so mag er sich mit Geduld waffnen. An diesen Rehen war Bandinell schuld, denn er hatte bey dieser Gelegenheit die Werke des Andrea del Verrocchio angeführt, der den schönen Christus und St. Thomas von Erz gemacht hatte, den man an der Fagade Orsanmichele sieht, und noch andere Werke, sogar den verwundernswürdigen David des göttlichen Michelagnolo Buonarotti, von dem er auch behauptete, er zeige sich nur von vorn gut. Dann sprach er von seinem Herkules und seinen unendlichen Sonetten, die daran geheftet wurden, und sprach alles Uebel vom

Volk. Der Herzog hatte ihn zu diesen Reden veranlaßt und glaubte wirklich, die Sache werde auch so ablaufen, denn der neidische Bandinell hörte nicht auf Uebles zu reden. So sagte auch einmal, in der Gegenwart des Herzogs, der Schurke Bernardon, der Mäfler, nur um dem Bandinell zu schmeicheln: wißt, gnädiger Herr! große Figuren zu machen, ist eine andere Kunst, als kleine zu arbeiten! Ich will nicht sagen, daß er die kleinen Figürchen nicht gut gemacht habe; aber ihr werdet sehen, die große gelingt ihm nicht. Und unter diesen hämischen Worte mischte er, nach seiner Spinnenart, noch andere, und häufte Lügen auf Lügen.

Nun gefiel aber meinem glorreichen Herrn und unsterblichen Gott, daß ich meine Statue vollendete und sie an einem Donnerstag ganz aufdecken konnte. Also bald, es war noch nicht ganz Tag, vereinigte sich eine solche Menge Volks, daß es nicht zu zählen war, und Alle wetteiferten, das Beste davon zu sprechen. Der Herzog stand an einem niedern Fenster des Palastes das über der Thüre war, und so vernahm er, halb verborgen, Alles was man sagte. Als er nun einige Stunden zugehört hatte, stand er mit so viel Zufriedenheit und Lebhaftigkeit auf, wendete sich zu Herrn Sforza und sagte: Sforza! geh zu Bentenuto, und sag ihm von meinetwegen, daß er mich, mehr als ich hoffte, befriedigt hat, ich will ihn auch zufrieden stellen, er soll sich verwundern, und sag ihm, er soll gutes Muths seyn.

Herr Sforza brachte mir diesen ruhmvollen Auftrag, wodurch ich äußerst gestärkt ward und denselben Tag sehr vergnügt zubrachte, weil das Volk auf mich mit Fingern wies, und mich dem und jenem, als eine neue und wunderbare Sache, zeigte. Unter Andern waren zwey Edelknechte, die der Vicelkönig von Sicilien an unsern Herzog in Geschäften gesendet hatte. Als man mich diesen beyden gefälligen Männern auf dem Platze zeigte, kamen sie heftig auf mich los, und, mit ihren Mäßen in der Hand, hielten sie mir eine so umständliche Rede, die für einen Papst zu viel gewesen wär. Ich demüthigte mich so viel ich konnte, aber sie deckten mich dergestalt zu, daß ich sie inständig bat, mit mir vom Platze wegzugehn, weil die Leute bey uns still standen und mich schärfer ansahen als unsern Perseus selbst. Unter diesen Ceremonien waren sie so kühn, und verlangten, ich möchte nach Sicilien kommen, da sie mir denn einen solchen Contract versprachen, mit dem ich zufrieden seyn sollte. Sie sagten mir, Johann, Bruder Angiolo, von den Serviten, habe ihnen einen Brunnen gemacht, mit vielen Figuren verziert, aber sie seyen lange nicht von der Vortrefflichkeit wie der Perseus und er sey dabey reich geworden. Ich ließ sie nicht Alles was sie sagen wollten, vollenden, sondern versetzte: ich verwundere mich sehr, daß ihr von mir verlangt, daß ich einen Herrn verlassen soll, der die Talente mehr schätzt, als irgend ein andrer Fürst, der je geboren wurde, um so mehr,

da ich ihn in meinem Vaterlande finde, der Schulmeister aller der großen Künste. Hätte ich Lust zu großem Gewinn, so wäre ich in Frankreich geblieben, im Dienste des großen Königs Franziskus, der mir tausend Goldgülden für meinen Unterhalt gab, und dazu die Arbeit meiner sämtlichen Werke bezahlte, so daß ich mich alle Jahre über viertausend Goldgülden stand; nun bin ich aber doch weggegangen und habe den Lohn meiner Werke von vier Jahren in Paris zurückgelassen. Mit diesen und andern Worten schnitt ich die Ceremonien durch, dankte den Herrn für das große Lob, das sie mir gegeben hatten, und versicherte, daß das sey die größte Belohnung für Jeden, der sich ernsthaft bemühe; ich setzte hinzu, sie hätten meine Lust gut zu arbeiten, so vermehrt, daß ich in wenigen Jahren, ein anderes Werk aufzustellen hoffte, mit dem ich der vortrefflichen florentinischen Schule, noch mehr als mit diesem, zu gefallen gedächte. Die beyden Edelleute hätten gerne den Faden der Ceremonien wieder angeknüpft; aber ich, mit einer Mühenbewegung und einem tiefen Bückling, nahm sogleich von ihnen Abschied.

Auf diese Weise ließ ich zwey Tage vorübergehen, und als ich sah, daß das große Lob immer zunahm, entschloß ich mich meinem Herzog aufzuwarten, der mit großer Freundlichkeit zu mir sagte: mein Benvenuto, du hast mich und das ganze Volk zufrieden gestellt; aber

er mich sah, empfing er mich aufs Freundlichste, mit ein wenig Verwunderung, und sagte: war-ist du so geschwind zurückgekommen? ich erwartete noch nicht in acht Tagen. Darauf versetzte ich, Dienst Ew. Excellenz bin ich zurückgekehrt; denn wäre ich noch mehrere Tage in jenen schönen Gärten geblieben. Und was Gutes bringst du denn deiner schnellen Wiederkehr? fragte der Herzog. Ich versetzte ich: mein Herr, es ist nöthig daß ich Dinge von großer Bedeutung sage und vorzeige, so ging ich mit ihm nach dem Palast. Dasselbst ließ er mich in ein Zimmer wo wir allein waren. Ich sagte ihm Alles und ließ ihn die wenige Zeichnung und es schien ihm angenehm zu seyn. Darauf sagte Seiner Excellenz, es sey nöthig, einer Sache von solcher Wichtigkeit bald abzuhelfen. Der Herzog dachte darin wenig nach und sagte: Wisse, daß wir mit dem Herzog von Urbino einig sind, der nun selbst dafür sorgen aber behalte das bey dir. Und so kehrte ich, mit dem Zeichen seiner Gnade, wieder nach Hause.

Den andern Tag ließ ich mich wieder sehen, der Herzog, nachdem er ein wenig gesprochen, sagte mit Heiterkeit: morgen ganz gewiß soll diese Sache ausgefertigt werden, deswegen sey gutes Glück. Ich hielt es nun für gewiß, und erwartete andern Tag mit großem Verlangen. Der Tag kam, ich ging nach dem Palast, und wie es gewöhnlich war.

lich ist, daß man böse Neuigkeiten früher als die guten erfährt, so rief mich Herr Jacob Guidi, Secretair Seiner Excellenz, mit seinem schiefen Maule und stolzem Ton; dabey zog er sich auf sich zurück, stand wie angepöbelt und wie ein erstarrter Mensch, dann fing er an folgendermaßen zu reden: der Herzog, sagte er, wolle von dir wissen, was du für deinen Perseus verlangst. Ich stand erstaunt und erschrocken, und antwortete sogleich: es sey meine Art nicht den Preis meiner Arbeiten zu bestimmen; Seine Excellenz habe mir vor zwey Tagen ganz was Andres versprochen. Sogleich sagte mir der Mensch mit noch stärkerer Stimme: ich befehle dir ausdrücklich von Seiten des Herzogs, daß du mir sagst, was du verlangst, bey Strafe völlig in Ungnade Seiner Excellenz zu fallen.

Ich hatte mir geschmeichelt, bey den großen Liebesungen die mir der Herzog gezeigt hatte, nicht sowohl etwas zu gewinnen, sondern ich hoffte nur seine ganze Gnade erlangt zu haben. Nun kam ich über das unerwartete Betragen dergestalt in Wuth, und besonders, daß mir die Botschaft durch diese giftige Kröte, nach ihrer Weise vorgetragen wurde, und antwortete sogleich: wenn der Herzog mir zehntausend Scudi gab, so würde er mir die Statue nicht bezahlen, und wenn ich geglaubt hätte, auf solche Weise behandelt zu werden, so war ich nie geblieben. Sogleich sagte mir der verdrüssliche Mensch eine Menge schimpflicher Worte, und ich that



Äglichen. Den andern Tag wartete ich dem Herzog auf; er winkte mir, und ich näherte mich. Darauf sagte er zornig: die Städte und großen Paläste der Fürsten und Könige bauet man mit zehntausend Dukaten. Darauf antwortete ich schnell, indem ich das Haupt beugte: Seine Excellenz würde sehr viele Menschen finden, die Ihr Städte und Paläste zu vollenden verstünden, aber Statuen, wie der Perseus, möchte vielleicht Niemand in der Welt so zu machen im Stande seyn. Gleich ging ich weg ohne was weiter zu sagen und zu thun.

Wenige Tage darauf ließ mich die Herzogin rufen und sagte mir: ich solle den Zwist den ich mit dem Herzog habe, ihr überlassen, denn sie glaube etwas thun zu können, womit ich zufrieden seyn würde. Auf diese guten Worte antwortete ich, daß ich nie eine größere Belohnung meiner Mühe verlangt hätte, als die Gnade des Herzogs, Seine Excellenz habe mir sie zugesichert, und ich überlasse mich nicht erst gegenwärtig ihnen beiderseits gänzlich, da ich es von der ersten Zeit meines Dienstes an mit aller Freundlichkeit schon gethan habe. Dann setzte ich hinzu: wenn Seine Excellenz mir für eine Arbeit ein Gnadenzeichen gäben, das nur fünf pennige werth sey, so würde ich vergnügt und zufrieden seyn, wenn ich mich dabey nur seiner Gnade versehen könnte. Darauf sagte mir die Herzogin lächelnd, würdest am besten thun, wenn du meinem Rathe

folgtest. Sogleich wendete sie mir den Rücken und ging hinweg.

Ich dachte mein Bestes gethan zu haben, indem ich so demüthige Worte brauchte: deyn ob sie gleich vorher ein wenig über mich geizirt hatte, so war ihr doch eine gewisse gute Art zu handeln eigen. Aber die Sache nahm für mich leider eine schlimme Wendung. Ich war zu der Zeit sehr vertraut mit Hieronimus Albizzi, Vorgesetztem der Truppen des Herzogs, der mir eines Tages unter Anderm sagte. O Benvenuto! es wäre doch gut, die kleine Differenz, die du mit dem Herzog hast, ins Gleiche zu bringen. Hättest du Vertrauen in mich, so glaubte ich wohl damit fertig zu werden, denn ich weiß, was ich sage. Wird der Herzog wirklich einmal böse; so wirst du dich dabey sehr übel befinden; das sey dir genug, ich kann dir nicht Alles sagen. Nun hatte mich vorher schon wieder ein Schalk gegen die Herzogin mißtrauisch gemacht, denn er erzählte mir, er habe sie bey irgend einer Gelegenheit sagen hören: er will ja für weniger als zwey Pfennige den Perseus wegwerfen, und damit wird der ganze Streit geendigt seyn.

Wegen dieses Verdachts sagte ich Herrn Albizzi: ich überlasse ihm Alles, und ich würde mit dem, was er thue, völlig zufrieden seyn, wenn ich nur in der Gnade des Herzogs bliebe. Dieser Ehrenmann, der sich recht gut auf die Soldatenkunst verstand, besonders aber auf die Anführung leichter Truppen, das alles rohe

menschen sind, hatte keine Lust an der Bildhauerey und stand auch deswegen nicht das Mindeste davon. Als

nun mit dem Herzog sprach, sagte er: Benvenuto, ich lasse dich mir ganz überlassen und mich gebeten, ich solle in Ew. Excellenz empfehlen. Darauf sagte der Herzog, auch ich will euch die Entscheidung übertragen, und mit Allem was ihr bestimmt, zufrieden seyn. Darauf machte Herr Hieronymus einen Aufsat, der sehr gut und zu meinen Gunsten geschrieben war, und bestimmte: der Herzog solle mir dreytausend fünfhundert Goldgülden reichen lassen, wodurch zwar ein solches Werk nicht völlig bezahlt, aber doch einigermaßen zu meinem Unterhalt gesorgt sey, und womit ich zufrieden seyn könnte. Es waren noch viele Worte hinzugefügt, die sich alle auf diesen Preis bezogen. Diesen Aufsat unterschrieb der Herzog so gern, als ich selbst damit zufrieden war. Als es die Herzogin vernahm, sagte sie: es wäre besser für den armen Mann gewesen, wenn er sich auf mich verlassen hätte, ich würde ihm wenigstens fünftausend Goldgülden verauslagt haben, und dieselbigen Worte sagte sie mir eines Tages, als ich in den Palast kam, in Gegenwart des Herrn Alamanni Salviati; sie lachte mich aus und sagte: das Uebel das mir begegne, treffe mich mit Recht.

Der Herzog hatte befohlen mir sollten hundert Goldgülden monatlich bezahlt werden, nachher fing

Herr Antonio de Nobili, der gedachten Auftrag hatte, mir nur fünfzig zu zahlen an, dann gab er mir manchmal nur fünf und zwanzig, manchmal auch gar nichts. Da ich nun sah daß ich so hingehalten ward, wendete ich mich aufs Höflichste an ihn und bat ihn mir die Ursache zu sagen, warum er die Zahlung nicht vollendete? Er antwortete mir, so gütig, und es schien mir daß er sich gar zu weit herausliesse, denn er sagte: er könne die Zahlung nicht regelmäßig fortsetzen, weil man im Palast nicht zum Besten mit Geld versehen sey, er verspreche aber, daß er mich bezahlen wolle, sobald er Geld erhalte. Dann setzte er hinzu: ich müßte ein großer Schelm seyn, wenn ich dich nicht bezahlte. Ich verwunderte mich, ein solches Wort von ihm zu hören, und hoffte nun, ich würde mich sobald als möglich befriedigt sehen. Allein es erfolgte gerade das Gegentheil, und da ich mich so aufziehen sah, erzürnte ich mich mit ihm und sagte ihm kühne und heftige Worte, und erinnerte ihn an seine eigne Ausdrücke. Indessen starb er, und man blieb mir fünfhundert Goldgülden schuldig, bis heute, da wir nahe am Ende des Jahres 1566 sind.

Auch war ein Theil meiner Besoldung rückständig geblieben, und ich dachte nicht diesen Rest jemals zu erhalten, denn es waren schon drey Jahre verflossen. Aber der Herzog fiel in eine gefährliche Krankheit, und konnte in acht und vierzig Stunden das Wasser

nicht lassen. Als er nun merkte, daß ihm die Aerzte mit ihren Mitteln nicht helfen konnten, wendete er sich vielleicht zu Gott, und beschloß, daß Jeder seinen Rückstand erhalten solle, da wurde ich denn auch bezahlt; aber für meinen Perseus erhielt ich nicht die ganze Summe.

Fast hatte ich mir vorgesetzt dem Leser von meinem unglücklichen Perseus nichts mehr zu erzählen, doch kann ich einen merkwürdigen Umstand nicht verschweigen, und nehme daher den Faden ein wenig rückwärts wieder auf. Damals, als ich mit der Herzogin sprach, und mit aller Demuth zu erkennen gab daß ich mit Allem zufrieden seyn wolle, was der Herzog mir geben würde, hatte ich die Absicht mich wieder allmählig in Gunst zu setzen, und bey dieser Gelegenheit den Herzog einigermaßen zu besänftigen. Denn wenige Tage vorher, ehe Albizzi den Accord machte, hatte sich der Herzog heftig über mich erzürnt. Denn als ich mich bey Seiner Excellenz über die äußerst schlechte Behandlung beklagte die ich von Alfonso Quistello, Herrn Jacob Polverino, dem Fiskal, und besonders von Baptista Bandini von Voltera, dulden mußte, und mit einiger Leidenschaft meine Gründe vortrug, sah ich den Herzog in so großen Zorn gerathen, als man sich denken kann. Er sagte mir dabey: das ist ein Fall wie mit deinem Perseus, für den du mir zehntausend Scudi gefordert hast. Du bist zu sehr

auf deinen Vortheil bedacht. Ich will die Statue schenken lassen, und was man recht findet, sollst du haben. Hierauf antwortete ich, ein wenig kühn und halb erzürnt, wie man sich gegen große Herren nicht betragen soll: wie wäre es möglich, daß mein Werk nach seinem Werth geschätzt würde, da gegenwärtig Niemand in Florenz ist, der ein gleiches machen kann. Darauf ward der Herzog noch zorniger und sagte mir viele heftige Worte, unter andern rief er aus: ja es ist gegenwärtig ein Mann in Florenz, der ein solches Werk machen könnte, und deswegen wird er es auch zu beurtheilen wissen! Er meinte den Bandinell, Cavalier von St. Jacob. Darauf versetzte ich: Ew. Excellenz hat mich in den Stand gesetzt in der größten Schule der Welt ein großes und schweres Werk zu vollenden, das mir mehr gelobt worden ist als irgend eins das jemals in dieser göttlichen Schule aufgedeckt worden; und was mir am meisten schmeichelte, war, daß die trefflichen Männer die von der Kunst sind und sich darauf verstehen, wie z. B. Bronzino der Mahler, mir allen Beyfall gaben. Dieser treffliche Mann bemühte sich und machte mir vier Sonette, worin er die edelsten und herrlichsten Worte sagte die man nur ausdrücken kann und eben dieser wundersame Mann war schuld, daß die ganze Stadt so sehr in Bewegung kam. Freylich wenn sich dieser Mann so gut mit der Bildhauerkunst als der Malerey abgeben wollte, so

würde er vielleicht ein solches Werk vollenden können. Auch gestehe ich Ew. Excellenz, daß mein Meister Michelagnolo Buonarotti, als er jünger war, gleichfalls ein ähnliches gemacht hatte, aber nicht mit weniger Anstrengung als ich selbst; nun aber, da er sehr alt ist, wird ihm eine solche Arbeit gewiß nicht gelingen, so daß ich gewiß überzeugt bin, daß zu unserer Zeit Niemand bekannt sey, der sie ausführen könne. Nun hat meine Arbeit den größten Lohn erhalten, den ich in der Welt erlangen kann, besonders da Ew. Excellenz sich davon so zufrieden zeigten und mir sie, mehr als ein Andre, lobten; was konnte ich für eine größere und ehrenvollere Belohnung verlangen? Gewiß Ew. Excellenz konnte mir sie nicht mit einer herrlichern Münze bezahlen, denn keine Art von Schatz kann sich mit diesem vergleichen: so bin ich überflüssig belohnt, und ich danke Ew. Excellenz dafür von Herzen.

Darauf antwortete der Herzog: du denkst nicht, daß ich reich genug bin dich zu bezahlen, aber ich sage dir, du sollst mehr haben, als sie werth ist. Darauf versetzte ich: ich denke an keine andere Belohnung, als die mir Ew. Excellenz und die Schule schon gegeben haben, und nun will ich mit Gott fortgehen, ohne das Haus jemals wieder zu betreten, das Ew. Excellenz mir schenkte, und ich will nicht denken, jemals Florenz wieder zu sehen.

Wir waren eben bey S. Felice, denn der Herzog

ging nach dem Palaste zurück, und auf meine heftigen Worte wendete er sich schnell in großem Zorne gegen mich und sagte: Du gehst nicht weg! hüte dich wohl wegzugehen! Halb erschrocken begleitete ich ihn nach dem Palast, dort gab er dem Erzbischof von Pisa, Bartholomäo, und Herrn Pandolfo della Stufa den Auftrag, sie sollten Baccio Bandinelli vom feinetwegen sagen, er möge meinen Perseus wohl betrachten und das Werk schätzen, denn der Herzog wolle mir den rechten Preis bezahlen. Diese beyden wackern Männer gingen sogleich zum Bandinelli und verrichteten ihren Auftrag. Er wußte sehr gut was sie werth war, aber weil er mit mir über vergangene Dinge erzürnt war, so wollte er sich in meine Angelegenheiten auf keine Weise mischen. Darauf fügten die beyden Edelleute hinzu: der Herzog hat uns gesagt, daß er bey Strafe seiner Ungnade euch befiehlt, ihm den Preis zu bestimmen. Wollt ihr zwey, drey Tage, um sie recht zu betrachten, so nehmt euch die Zeit und dann sagt uns, was die Arbeit verdiene. Darauf antwortete jener: er habe sie genug betrachtet und wolle gern den Befehlen des Herzogs gehorchen, das Werk sey reich und schön gerathen, so daß es wohl sechs- zehntausend Goldgülden und mehr werth sey. Diese Worte hinterbrachten sogleich die guten Edelleute dem Herzog, welcher sich sehr darüber erzürnte. Auch sagten sie mir es wieder, worauf ich antwortete, daß ich auf keine Weise das Lob des Bandinelli annehmen wolle,



Da er nur Uebles von Jedermann spreche. Diese meine Worte sagte man dem Herzog wieder, und deßhalb verlangte die Herzogin, daß ich ihr die Sache überlassen sollte. Das ist nun alles die reine Wahrheit; genug ich hätte besser gethan die Herzogin walten zu lassen, denn ich war in Kurzem bezahlt gewesen, und hätte einen größern Lohn empfangen.

Der Herzog ließ mir durch Herrn Celio Torelli, seinen Auditor sagen: er verlange, daß ich gewisse Geschichten, in halb erhobener Arbeit, von Erz, rings um den Chor von Santa Maria del Fiore verfertigen solle. Weil aber dieser Chor ein Unternehmen des Bandinellis war, so wollte ich sein Zeug nicht durch meine Bemühungen bereichern. Zwar hatte er selbst die Zeichnung dazu nicht gemacht, denn er verstand nichts in der Welt von Architectur, vielmehr war der Riß von Julian di Baccio d'Agnolo, dem Zimmermann, der die Kuppel verdarb. Genug, es ist nicht die mindeste Kunst daran. Aus dieser doppelten Ursache wollte ich das Werk nicht machen, doch hatte ich immer auf das Ergebenste dem Herzog versichert, daß ich Alles thun würde, was Seine Excellenz mir befehle. Nun hatte der Herzog den Werkmeistern von Santa Maria del Fiore befohlen sie sollten mit mir übereinkommen, er wolle mir eine Besoldung von zweyhundert Scudi des Jahrs geben, und meine Arbeit sollten sie mir aus der Baufasse bezahlen.

So erschien ich vor gedachten Werkmeistern, welche mir den erhaltenen Befehl bekannt machten. Da ich nun glaubte meine Gründe ihnen sicher vorlegen zu können, zeigte ich ihnen daß so viele Geschichten von Erz eine große Ausgabe machen würden die völlig weggeworfen war; dabey führte ich meine Ursachen an, welche sie Alle sehr wohl begriffen. Die erste war, die Zeichnung des Chors sey ganz falsch und ohne die mindeste Vernunft gemacht, man sehe weder Kunst noch Bequemlichkeit, weder Anmuth noch Proportion daran. Die zweyte Ursache war, weil gedachte Geschichten so niedrig zu stehen kämen daß sie unter dem Auge blieben, von Hundten besudelt und immer von Staub und allem Unrath voll seyn würden, deswegen wollte ich sie nicht machen, denn ich möchte nicht gern den Ueberrest meiner besten Jahre wegwerfen und dabey Seiner Excellenz nicht dienen, da ich ihr doch so sehr zu gefallen und zu dienen wünsche. Wenn aber der Herzog mir etwas wolle zu thun geben, so möchte er mich die Mittelthüre von Santa Maria del Fiore machen lassen; dieses Werk würde gesehen werden und Seiner Excellenz zu größerm Ruhme gereichen. Ich wollte mich durch einen Kontrakt verbinden, daß wenn ich sie nicht besser machte als die schönste Thüre von Sanct Johann, so verlange ich nichts für meine Arbeit, wenn ich aber sie nach meinem Versprechen vollendete, so wäre ich zufrieden daß man sie schätzen lasse, und man solle mir alsdann tausend

würde er vielleicht ein solches Werk vollenden können. Auch gestehe ich Ew. Excellenz, daß mein Meister Michelagnolo Buonarotti, als er jünger war, gleichfalls ein ähnliches gemacht hatte, aber nicht mit weniger Aufmerksamkeit als ich selbst; nun aber, da er sehr alt ist, wird ihm eine solche Arbeit gewiß nicht gelingen, so daß ich gewiß überzeugt bin, daß zu unserer Zeit Niemand bekannt sey, der sie ausführen könne. Nun hat meine Arbeit den größten Lohn erhalten, den ich in der Weltlangen kann, besonders da Ew. Excellenz sich davon so zufrieden zeigten und mir sie, mehr als ein Anderer, lobten; was konnte ich für eine größere und ehrenvollere Belohnung verlangen? Gewiß Ew. Excellenz konnte mir sie nicht mit einer herrlichern Münze bezahlen, denn eine Art von Schatz kann sich mit diesem vergleichen: so in ich überflüssig belohnt, und ich danke Ew. Excellenz dafür von Herzen.

Darauf antwortete der Herzog: du denkst nicht, daß ich reich genug bin dich zu bezahlen, aber ich sage dir, du sollst mehr haben, als sie werth ist. Darauf versetzte ich: ich denke an keine andere Belohnung, als die die Ew. Excellenz und die Schule schon gegeben haben, und nun will ich mit Gott fortgehen, ohne das Haus jemals wieder zu betreten, das Ew. Excellenz mir schenkte, und ich will nicht denken, jemals Florenz wieder zu sehen.

Wir waren eben bey S. Felice, denn der Herzog

hatte sie oft in den Palast getragen, und der Herzog lie-  
 mir durch seinen Kämmerer sagen, ich sollte sie da lassen.  
 Nachdem sie der Herzog gesehen, bemerkte ich wohl,  
 daß Seine Excellenz nicht das beste gewählt hatte.  
 Eines Tages ließ er mich rufen, und im Gespräch über  
 die Modelle, zeigte ich mit vielen Gründen, daß das  
 zu acht Seiten das bequemste zum Dienst und die  
 schönste zur Ansicht sey. Der Herzog antwortete mir,  
 daß ihm das zu vier Seiten besser gefalle, und daß er es  
 so haben wolle, und sprach lange auf eine freundlich-  
 Weise mit mir. Ich that Alles was mir möglich war,  
 um die Kunst zu vertheidigen. Ob nun der Herzog ein-  
 ah daß ich wahr redete, und es doch auf seine Art wollte  
 gemacht haben, weiß ich nicht; genug, es verging viel  
 Zeit, daß mir nichts weiter gesagt wurde.

---

## Zehntes Capitel.

Streit zwischen Cellini und Bandinelli, wer die Statue des Neptuns, aus einem großen/ vorräthigen Stück Marmor, machen solle. — Die Herzogin begünstigt Bandinelli; aber Cellini, durch eine kluge Vorstellung, bewegt den Herzog zur Erklärung: daß der die Arbeit haben solle, der das beste Modell mache. — Cellinis Modell wird vorgezogen und Bandinelli stirbt vor Verdruss. — Durch die Ungunst der Herzogin erhält Ammanato den Marmor. — Seltsamer Contract des Autors mit einem Weshändler, mit Namen Sbietta. — Das Weib dieses Mannes bringt dem Autor Gift bey und er wird mit Mühe gerettet. — Cellini, während seiner Krankheit, welche sechs Monate dauert, wird bey Hof von Ammanato verdrängt.

---

In dieser Zeit hatte man den großen Marmor, woraus nachher der Neptun gemacht wurde, auf dem Arno hergebracht, man fuhr ihn sodann auf den Weg nach Voggio zu Cajano, um ihn besser auf der flachen Straße, nach Florenz zu bringen. Ich ging ihn zu besuchen, und ob ich gleich gewiß wußte, daß die Herzogin, aus ganz besonderer Gunst, ihn dem Cavalier Bandinelli zugebach hatte, so sammerte mich doch der arme, unglückliche Marmor, und ich hatte die besten Absichten für ihn. Denke nur aber Niemand einer Sache, die unter der Herrschaft eines bösen Geschicks liegt, auf irgend eine

Weise zu Hülfe zu kommen! denn wenn er sie auch auf einem offenbaren Uebel gerettet, so wird sie doch in ein viel schlimmeres fallen, so wie dieser Marmor in die Hände des Bartholomäus Ammanato kam, wie ich zu seiner Zeit wahrhaft erzählen werde. Als ich nun den schönen Marmor gesehen hatte, nahm ich sogleich seine Höhe und seine Stärke nach allen Seiten und kehrte nach Florenz zurück, wo ich verschiedene zweckmäßige Modelle machte; dann ging ich auf die Höhe von Cajano, wo sich der Herzog und die Herzogin mit dem Prinzen ihrem Sohn befanden. Sie waren sämtlich bey Tafel, jene aber speißen allein, und ich suchte diesen zu unterhalten. Da ich eine ganze Weile mit dem Prinzen gesprochen hatte, hörte mich der Herzog, der in einem benachbarten Zimmer saß, und ließ mich, mit sehr günstigen Ausdrücken, rufen. Als ich in ihre Gegenwart kam, fing die Herzogin mit vielen gefälligen Worten an, mit mir zu reden, und ich leitete nach und nach das Gespräch auf den schönen Marmor den ich gesehen hatte, und sagte: wie Ihre Vorfahren diese edellste Schule nur dadurch so vollkommen gemacht hätten, daß sie den Wettseifer aller Künstler unter einander zu erregen gewußt; aut diese Weise sey die wundersame Kuppel und die schönen Thüren von S. Johann, und so viel andere schöne Tempel und Statuen fertig, und Ihre Stadt durch Talente so berühmt geworden, als seit den Alten keine bisher gewesen. Sogleich sagte die Herzogin mit

Vor

---

## Zehntes Capitel.

Streit zwischen Cellini und Bandinelli, wer die Statue des Neptuns, aus einem großen vorräthigen Stück Marmor, machen solle. — Die Herzogin begünstigt Bandinelli; aber Cellini, durch eine kluge Vorstellung, bewegt den Herzog zur Erklärung: daß der die Arbeit haben solle, der das beste Modell mache. — Cellinis Modell wird vorgezogen und Bandinelli stirbt vor Verdruß. — Durch die Ungunst der Herzogin erhält Ammanato den Marmor. — Seilsamer Contract des Autors mit einem Blechhändler, mit Namen Sbietta. — Das Weib dieses Mannes bringt dem Autor Gift bey und er wird mit Mühe gerettet. — Cellini, während seiner Krankheit, welche sechs Monate dauert, wird bey Hof von Ammanato verdrängt.

---

In dieser Zeit hatte man den großen Marmor, woraus nachher der Neptun gemacht wurde, auf dem Arno hergebracht, man fuhr ihn sodann auf den Weg nach Doggio zu Cafano, um ihn besser auf der flachen Straße, nach Florenz zu bringen. Ich ging ihn zu besuchen, und ob ich gleich gewiß wußte, daß die Herzogin, aus ganz besonderer Gunst, ihn dem Cavalier Bandinelli zugebacht hatte, so jammerte mich doch der arme, unglückliche Marmor, und ich hatte die besten Absichten für ihn. Denke nur aber Niemand einer Sache, die unter der Herrschaft eines bösen Geschicks liegt, auf irgend eine

Ihrem eignen Vortheil sage. Der Herzog versetzte: ich solle sagen was ich wolle, er werde mich anhören. Darauf fuhr ich fort: wisset, mein Herr, der Marmor woraus Bandinell seinen Hercules und Rakus machte, ward für den trefflichen Michelagnolo Buonarotti gebrochen, der das Modell eines Simsons mit vier Figuren gemacht hatte, woraus er das schönste Werk der Welt ausgearbeitet hätte, und Bandinell brachte nur zwey einzige Figuren heraus, übel gebildet und geflickt, deswegen schreyt die treffliche Schule noch über das große Unrecht das man jenem Marmor angethan. Ich glaube daß mehr als tausend Sonette zur Schmach dieser schlechten Arbeiten angeschlagen worden, und ich weiß, daß Ew. Excellenz dieses Vorfalls sich sehr gut erinnert, deswegen mein trefflicher Herr, wenn die Männer denen das Geschäft aufgetragen war, so unweise handelten dem Michelagnolo seinen schönen Marmor zu nehmen, und ihn dem Bandinell zu geben, der ihn verdarb, wie man sieht, könntet ihr jemals ertragen, daß dieser viel schönere Marmor, ob er gleich dem Bandinell zugebach ist, von ihm verdorben werde? und wolltet ihr ihn nicht lieber einem andern geschickten Manne geben, der ihn zu eurem Vergnügen bearbeitete? Laßt, mein Herr, einen jeden der will, ein Modell machen, laßt sie vor der Schule sämmtlich aufstellen! Ew. Excellenz wird hören was man sagt, und mit ihrem richtigen Urtheil das Beste wählen. Auf diese Weise werft ihr euer Geld nicht weg,



und nehmt einer so trefflichen Schule nicht den Muth auf dem Wege der Kunst! einer Schule, die jetzt einzig auf der Welt ist, und Ew. Excellenz zum größten Ruhme gereicht. Als der Herzog mich gütigst angehört hatte, stand er sogleich von Tafel auf, wendete sich zu mir und sagte: Gehe, mein Benvenuto, gewinne dir den schönen Marmor, denn du sagst mir die Wahrheit und ich erkenne sie. Die Herzogin drohte mir mit dem Kopfe und murmelte, erzürnt, ich weiß nicht was. Ich beurlaubte mich und kehrte nach Florenz zurück und es schienen mir tausend Jahre, ehe ich die Hand an das Modell legen konnte.

Als der Herzog nach Florenz zurückkehrte, kam er, ohne mich etwas wissen zu lassen, in meine Wohnung, wo ich ihm zwei Modelle zeigte, die beyde von einander unterschieden waren. Er lobte sie, doch sagte er zu mir, das eine gefalle ihm besser als das andere, und dieses, womit er zufrieden sey, solle ich nun ausarbeiten, es werde mein Vortheil seyn.

Seine Excellenz hatten schon dasjenige gesehen was Bandinell gemacht hatte, und auch die Modelle einiger andern, und doch lobte er meines vor allen, wie mir viele seiner Hofleute sagten, die es gehört hatten. Unter andern merkwürdigen Nachrichten über diese Sache ist aber folgende von großem Werth: Es kam nämlich der Kardinal Santa Fiore nach Florenz. Der Herzog führte ihn auf die Höhe nach Cajano, und als der Kardinal

unterwegs gedachten Marmor erblickte, lobte er ihn sehr, und fragte, wem er zur Arbeit bestimmt sey? Der Herzog antwortete sogleich: meinem Benvenuto, der ein sehr schönes Modell dazu gemacht hat. Diese Rede ward mir von glaubwürdigen Leuten hinterbracht. Deshalb ging ich die Herzogin aufzusuchen, und brachte ihr einige angenehme Kleinigkeiten meiner Kunst, welche sie sehr gut aufnahm; dann fragte sie was ich arbeite? Darauf versetzte ich: gnädige Frau, ich habe, zum Vergnügen, eine der schwersten Arbeiten in der Welt unternommen; ein Cruzifix, von dem weissesten Marmor, auf einem Kreuze von dem schwarzeften, so groß als ein lebendiger Mensch. Sogleich fragte sie mich, was ich damit machen wolle? Ich aber versetzte: wisset, gnädige Frau, daß ich es nicht für zweytausend Goldgülden hingab. Denn so hat wohl eine Arbeit niemals einem Menschen zu schaffen gemacht, auch hätte ich mich niemals unterstanden sie für irgend einen Herrn zu unternehmen, aus Furcht damit in Schande zu gerathen, deswegen habe ich mir den Marmor für mein Geld gekauft, und einen Arbeiter zwey Jahre gehalten, der mir helfen mußte, und wenn ich Alles rechne, Marmor und Eisen, besonders da der Stein hart ist, dazu das Arbeitslohn, so kommt er mich über drehundert Stubi zu stehen, so daß ich ihn nicht für zweytausend Goldgülden geben möchte. Wenn aber Ew. Excellenz mir die erlaubteste Gnade erzeigen will, so mache ich Ihnen

gern damit ein reines Geschenk. Nur bitte ich, daß Sie mir, bey Gelegenheit der Modelle die zum Neptun befohlen sind, weder Gunst noch Ungunst erzeigen. Darauf sagte sie zornig: also schäzest du weder meine Hülfe noch meinen Widerstand? Ich antwortete: ja, gnädige Frau, ich weiß sie zu schätzen; denn ich biete Ihnen ein Werk an, das ich zweytausend Goldgülden werth halte; aber ich verlasse mich zugleich auf meine mühsamen und kunstmäßigen Studien, womit ich die Palme zu erringen gedenke, und wenn der große Michelagnolo Buonarotti selbst gegenwärtig wär, von welchem und von sonst Niemanden ich das, was ich weiß, erlernt habe. Ja, es wäre mir lieber, daß der, der so viel versteht, ein Modell machte, als die welche nur wenig wissen; denn durch den Wetteifer mit meinem großen Meister könnte ich gewinnen, da mit den andern nichts zu gewinnen ist. Als ich ausgesprochen hatte, stand sie halb erzürnt auf, und ich kehrte an meine Arbeit zurück, indem ich mein Modell, so gut ich nur konnte, vorwärts zu bringen suchte.

Als ich fertig war, kam der Herzog es zu besehen und mit ihm zwey Gesandten, der eine von dem Herzog von Ferrara, der andere von der Stadt Lucca. Das Modell gefiel sehr wohl, und der Herzog sagte zu den Herren: wirklich, Benvenuto verdient's. Da begünstigten mich beyde gar sehr, am meisten der Gesandte

von Lucca, der ein Gelehrter und Doctor war. Ich hatte mich ein wenig entfernt, damit sie Alles sagen möchten, was ihnen gefiel. Als ich aber vernahm daß ich begünstigt wurde, trat ich sogleich näher, wendete mich zum Herzog und sagte: Ew. Excellenz sollte noch eine andere wundersame Vorsicht brauchen und befehlen: daß Jeder ein Modell von Erde, und gerade so groß als es der Marmor fordert, verfertigen solle! Dadurch würden Sie sich am besten überzeugen können, wer ihn verdient. Denn sollte der Marmor unrecht zugesprochen werden, so werden Sie nicht dem verdienten Manne, sondern sich selbst großen Schaden thun, und es wird Ihnen zur Schaam und großen Schande gereichen; im Gegentheil wenn die Arbeit an den rechten kommt, werden Sie zuerst den größten Ruhm erlangen. Sie werden Ihr Geld nützlich verwenden, und einsichtsvolle Personen werden sich überzeugen, daß Sie an der Kunst Freude haben und sich darauf verstehen. Auf diese Worte zog der Herzog die Achseln, und indem er wegging, sagte der Luccesische Abgesandte zu ihm: Herr! euer Benvenuto ist ein schrecklicher Mensch. Der Herzog sagte darauf: er ist viel schrecklicher als ihr glaubt, und es wäre gut für ihn, wenn er es nicht gewesen wär, denn er würde Sachen erhalten haben, die ihm entgangen sind. Diese ausdrücklichen Worte sagte mir derselbe Gesandte, und schien mich über meine Handelsweise zu tadeln. Worauf ich versetzte: ich will meinem Herrn

wohl, als ein treuer und liebevoller Diener; aber es ist mir nicht möglich, zu schmeicheln.

Verschiedene Wochen hernach starb Bandinello, und man glaubte, daß, außer seiner unordentlichen Lebensart, der Verdruß den Marmor verloren zu haben, wohl die Ursache seines Todes gewesen sey. Denn als er vernommen hatte daß ich obgedachtes Cruzifix in der Arbeit habe, so legte er auch eilig Hand an ein wenig Marmor, und machte jenes Bild der Mutter Gottes, den todten Sohn auf dem Schoße, wie man es in der Kirche der Verkündigung sieht; nun hatte ich mein Cruzifix nach Santa Maria Novella bestimmt, und schon die Haken befestigt, um es anzuhängen, nur verlangte ich, zu Füßen meines Bildes, eine kleine Gruft, um nach meinem Tode darenin gebracht zu werden. Darauf sagten mir die Geißlichen, sie könnten mir das nicht zugestehen, ohne von ihren Bauherrn die Erlaubniß zu haben. Darauf sagte ich: warum verlanget ihr nicht erst die Erlaubniß eurer Bauherrn, um das Cruzifix aufstellen zu lassen? und seht zu, wie ich die Haken und andere Vorbereitungen anbringe? Desßhalb wollte ich auch dieser Kirche die Frucht meiner äußersten Bemühung, nicht mehr überlassen, wenn gleich nachher die Werkmeister zu mir kamen und mich darum baten. Ich warf sogleich meine Gedanken auf die Kirche der Verkündigung, und als ich angezeigt, auf welche Bedingung ich mein Cruzifix dahin zu verehren gedächte, so waren die

kräftlichen Geistlichen auf der Stelle willig und einig, daß ich es in ihre Kirche bringen, und mein Grab auf alle Weise, wie es mir gefalle, darinne zurichten sollte. Bandinello hatte dieses gemerkt und eilte sein Bild mit großem Fleiß zu vollenden. Auch verlangte er von der Herzogin, sie solle ihm die Kapelle welche den Paggi gehört hatte, verschaffen, die ihm auch, nicht ohne große Schwierigkeit, zu Theil wurde. Alsobald stellte er sein Werk hinein, das noch keineswegs fertig war, als er starb.

Da sagte die Herzogin: sie habe ihm im Leben geholfen, sie wolle ihm im Tode auch noch beystehen, und ob er gleich weg sey, sollte ich mir doch niemals Hoffnung machen den Marmor zu bearbeiten. Darauf erzählte mir Bernardone, der Mäler, eines Tages als ich ihm begegnete: die Herzogin habe den Marmor weggegeben! Ich aber rief aus: unglücklicher Marmor! wahrlich, in den Händen des Bandinells wärest du abel gefahren, aber in den Händen des Ammanato wird dir noch übler ergehen.

Ich hatte, wie oben gesagt, Befehl vom Herzog, ein Modell von Erde zum Reptum zu machen, so groß als er aus dem Marmor kommen könnte. Er hatte mich mit Holz und Thon versehen lassen, und ließ mir ein wenig Schirm in der Loge wo mein Perseus stand, aufrichten. Auch bezahlte er mir einen Arbeiter. Ich legte mit allem möglichen Fleiße Hand ans Werk, machte

das Gerippe von Holz, nach meiner guten Ordnung, und arbeitete glücklich vorwärts, ohne daran zu denken, daß ich ihn von Marmor machen wollte; denn ich wusste wohl, daß die Herzogin sich vorgesetzt hatte mir ihn nicht zu überlassen. Und doch hatte ich Freude an der Arbeit; denn ich versprach mir, wenn die Herzogin mein Modell geendigt sehen würde, daß sie, als eine Person von Einsicht, es selbst bedauern müsste, dem Marmor und sich selbst einen so ungeheuren Schaden zugefügt zu haben.

Noch verschiedene Künstler machten solche Modelle. Johann Fiammingo, im Kloster Santa Croce, Vincenzio Danti, von Perugia, im Hause des Herrn Octavio Medici, der Sohn des Moschino zu Pisa fing auch eins an, und ein anderes machte Bartholomeo Ammanato in der Loge, die für uns getheilt wurde.

Da ich das Ganze gut bronzirt hatte und im Begriff war den Kopf zu vollenden und man ihm schon ein wenig die letzte Hand ansah, kam der Herzog vom Palaste herunter, mit Giorgetto dem Maler, der ihn in den Raum des Ammanato geführt hatte, um ihm den Neptun zu zeigen, an welchem gedachter Giorgetto mehrere Tage, nebst Ammanato und allen seinen Gesellen, gearbeitet hatte. Indessen der Herzog das Modell ansah, war er damit, wie man mir erzählte, wenig zufrieden, und ob ihn gleich gedachter Georg mit vielem Ge-

schwach einnehmen wollte, schüttelte doch der Herzog den Kopf, und wandte sich zu seinem Herrn Stephan und sagte: geh' und frage den Benvenuto, ob sein Koloß so weit vorwärts ist, daß ich einen Blick darauf werfen könne? Herr Stephan richtete, sehr gefällig und gütig, den Auftrag des Herzogs aus, und sagte mir dazu: wenn ich glaube, daß ich mein Werk noch nicht könne sehen lassen, so solle ich es frey sagen, denn der Herzog wisse wohl daß ich wenig Hülfe bey einem so großen Unternehmen gehabt habe. Ich versetzte: daß er nach Belieben kommen möge, und obgleich mein Werk noch wenig vorwärts sey, so würde doch der Geist Seiner Excellenz hinlänglich beurtheilen, wie das Werk fertig aussehcn könne. Das hinterbrachte gemeldeter Edelmann dem Herzog, welcher gerne kam; und sobald Seine Excellenz in den Verschlag trat, und die Augen auf mein Werk geworfen hatte, zeigte er sich sehr zufrieden damit; dann ging er rings herum, blieb an allen vier Ansichten stehen, nicht anders als der erfahrenste Künstler gethan hätte, dann ließ er viele Zeichen und Geberden des Beyfalls sehen, wobey er die wenigen Worte sagte: Benvenuto! du mußt ihm nun die letzte Oberhaut geben. Dann wendete er sich zu denen, die bey ihm waren und rühmte viel Gutes von meinem Werke. Unter andern sprach er: das kleine Modell das ich in seinem Hause gesehen habe, gefiel mir wohl, aber dieses Werk übertrifft jenes weit.



das Gerippe von Holz, nach meiner guten Ordnung, und arbeitete glücklich vorwärts, ohne daran zu denken, daß ich ihn von Marmor machen wollte; denn ich wusste wohl, daß die Herzogin sich vorgesetzt hatte mir ihn nicht zu überlassen. Und doch hatte ich Freude an der Arbeit; denn ich versprach mir, wenn die Herzogin mein Modell geendigt sehen würde, daß sie, als eine Person von Einsicht, es selbst bedauern müsste, dem Marmor und sich selbst einen so ungeheuren Schaden zugefügt zu haben.

Noch verschiedne Künstler machten solche Modelle. Johann Fiammingo, im Kloster Santa Croce, Vincenzio Danti, von Perugia, im Hause des Herrn Ottavio Medici, der Sohn des Moschino zu Pisa fing auch eins an, und ein anderes machte Bartholomeo Ammanato in der Loge, die für uns getheilt wurde.

Da ich das Ganze gut bronzirt hatte und im Begriff war den Kopf zu vollenden und man ihm schon ein wenig die letzte Hand ansah, kam der Herzog vom Palaste herunter, mit Giorgetto dem Maler, der ihn in den Raum des Ammanato geführt hatte, um ihm den Neptun zu zeigen, an welchem gedachter Giorgetto mehrere Tage, nebst Ammanato und allen seinen Gesellen, gearbeitet hatte. Indessen der Herzog das Modell ansah, war er damit, wie man mir erzählte, wenig zufrieden, und ob ihn gleich gedachter Georg mit vielem Ge-

Brüder kannten, sagten mir: ich könne ganz ohne Sorge seyn.

Nun ersuchten wir beyde Herrn Peter Franziskus Bertold, Notar bey der Kaufmannschaft, dem ich vor allen Dingen das Verzeichniß der Sachen gab die Sbietta mir überliefern wollte, und nicht anders dachte, als daß diese Schrift im Contract angeführt werden müßte; aber der Notarius hörte nur auf zwey und zwanzig Punkte, die ihm gedachter Sbietta vorsagte, und rückte mein Verzeichniß nicht in den Contract. Indessen als der Notarius schrieb, fuhr ich fort zu arbeiten, und weil er einige Stunden damit zubrachte, so machte ich ein großes Stück an dem Kopfe meines Neptuns. Da nun also der Contract geschlossen war, erzeugte mir Sbietta die größten Liebkosungen, und ich that ihm ein Gleiches; dann brachte er mir Ziegenkäse, Kapaunen, weichen Käse und viele Früchte, so daß ich anfing mich zu schämen, und ihn, so oft er nach Florenz kam, aus dem Gasthause in meine Wohnung holte, so wie auch seine Verwandten, die er oft bey sich hatte. Da fing er denn auf gefällige Weise mir zu sagen an: es sey nicht erlaubt, daß ich vor so viel Wochen ein Gut gekauft habe, und mich noch nicht entschließen konnte meine Arbeiten, nur auf drey Tage ruhen zu lassen; ich solle doch ja kommen und es ansehen. Endlich vermochte er so viel über mich, daß ich zu meinem Unglück hinausreiste. Mein Neptun war durch vielen Fleiß schon ziem-

lich weit gekommen, er war nach guten Grundsätzen entworfen, die Niemand vor mir weder gekannt noch gewusst hatte, und ob ich gleich, nach allen oben angeführten Vorfällen, gewiß war den Marmor nicht zu erhalten, so dachte ich doch das Modell bald zu endigen, und es auf dem Platz, zu meiner Genugthuung, sehen zu lassen. Nun aber verließ ich die Arbeit, und Obietta empfing mich in seinem Hause so freundlich und ehrenvoll, daß er einem Herzog nicht mehr hätte thun können, und die Frau erzeugte mir noch mehr Liebkosungen als er; so blieb es eine Weile, bis sie das ausführen konnten, was er und sein Bruder Philipp sich vorgenommen hatten. Das Wetter war warm und angenehm, so daß ich mich eines Mittwochs, da zwey Feiertage einfielen, von meinem Landgut zu Trespiano, nachdem ich ein gutes Frühstück zu mir genommen hatte, nach Vicchio auf den Weg machte. Als ich daselbst ankam, fand ich Herrn Philipp am Thor, der von meiner Ankunft unterrichtet schien, denn er begegnete mir anß Freundlichste, und führte mich in das Haus des Obietta, der aber nicht gegenwärtig war; da fand ich sein schamloses Weib, die mich mit unmäßiger Freundlichkeit empfing. Ich schenkte ihr einen sehr feinen Strohhuß, weil sie versicherte, keinen schönern gesehen zu haben. Als der Abend herbeykam, speisten wir sehr vergnügt zusammen, dann gab er mir ein anständiges Zimmer, und ich legte

mich in das reinlichste Bett. Meinen beyden Di-  
gab man ein ähnliches nach ihrer Art. Des Mo-  
als ich aufstand, wieder dieselbe Freundlichkeit.

Ich ging mein Gut zu besehen, das mir sehr  
gefiel. Man bestimmte mir so viel Weizen und an-  
Feldfrüchte, und als ich wieder nach Vicchio kam,  
der Priester Herr Philipp zu mir: Benvenuto, habt  
nen Zweifel, und wenn ihr auch das Gut nicht so  
gefunden hättet, wie man es euch beschrieben hat,  
versichert, man wird euch über das Versprochene be-  
digen; denn ihr habt es mit rechtschaffnen Leuten  
thun. Auch haben wir eben unsern Feldarbeiter dan-  
kt, weil er ein trauriger (gefährlicher) Mensch  
Dieser Arbeiter nannte sich Mariano Roselli, und fi-  
mir mehr als Einmal: sehet nur zu euren Sachen!  
wird sich zeigen, wer von uns der traurigste seyn w-  
Als er diese Worte aussprach, lächelte der Bauer  
eine gewisse unangenehme Weise die mir nicht ganz  
fallen wollte, aber dennoch dachte ich auf keine W-  
an das, was mir begegnen sollte. Als ich nun vom-  
zurückkehrte, das zwey Meilen von Vicchio gegen i-  
Gebirge lag, fand ich gedachten Geistlichen, der n-  
mit seinen gewöhnlichen Liebkosungen erwartete, i-  
wir nahmen ein tüchtiges Frühstück zu uns; dann g-  
ich durch den Ort, wo ein Jahrmarkt schon angegan-  
war, und alle Einwohner sahen mich mit Verwunderu-  
wie einen seltenen Gegenstand an, besonders aber

wackerer Mann, der sich schon lange Zeit an dem Ort befindet, dessen Frau Brod auf den Verkauf bäckt; was er in Gütern besitzt, liegt ohngefähr eine Meile weit entfernt; er aber mag sich gern im Ort aufhalten. Dieser gute Mann muß wohnte zur Miethe, in einem Hause, dessen Einkünfte mir auch mit jenem Gütchen angewiesen waren, und sagte zu mir: ich bin in eurem Hause, und ihr sollt zur rechten Zeit euren Zins erhalten, oder wollt ihr ihn voraus? Denn ich wünschte, daß ihr auf jede Weise mit mir zufrieden seyn möget. Indess wir so sprachen, bemerkte ich daß dieser Mann mich ganz besonders betrachtete, so daß es mir auffiel und ich zu ihm sagte: sagt mir, lieber Johann, warum ihr mich so stark anseht? Darauf sagte der wackre Mann: ich will's euch gern eröffnen, wenn ihr mir, zuverlässig wie ihr seyd, versprecht, mein Vertrauen nicht zu missbrauchen. Ich versprach ihm, und er fuhr fort: so wisset denn, daß der Pfaffe, der Herr Philipp, vor einigen Tagen sich gerühmt hat, was sein Bruder Obietta für ein gescheiter Mann sey! Er habe sein Gut einem Alten auf Lebenszeit verkauft, der aber kein Jahr mehr dauern würde. Ihr habt euch mit Schalken eingelassen, drum thut nur so lange es gehen will, thut die Augen auf, denn ihr habts Ursache; ich sage nichts weiter.

Alsdann ging ich auf den Markt spazieren, und fand Johann Baptista Santini, und gedachter Priester führte uns Beide zu Tische. Es war ungefähr 20 Uhr,

und man speiste meinetwegen so früh, weil ich gesagt hatte ich wolle noch Abends nach Trespiano zurückkehren. So machte man Alles geschwind zurecht. Die Frau des Sbietta war äußerst geschäftig, und unter andern auch ein gewisser Cecchini Buti, ihr Aufwärter. Als die Gerichte fertig waren, und man sich eben zu Tische setzen wollte, sagte der leidige Pfaffe, mit so einer gewissen vertracten Miene: ihr werdet verzeihen, daß ich mit euch nicht speisen kann, denn es ist mir ein Geschäft von Wichtigkeit das meinen Bruder betrifft vorgefallen, und weil er nicht da ist, muß ich statt seiner eintreten. Durch unsere Bitten, doch bey uns zu bleiben, ließ er sich auf keine Weise bewegen, und wir fingen an zu speisen. Als wir die Salate, die in gewissen Schüsseln aufgetragen wurden, gegessen hatten, und man anfang das gesottne Fleisch zu geben, kam ein Schüsseln für Einen Mann. Sandino, der mir gegenüber saß, sagte darauf: habt ihr jemals so gute Kost gesehen? und euch geben sie noch dazu immer was Apartes. Ich habe das nicht bemerkt, versetzte ich darauf. Dann sagte er zu mir: ich möchte doch die Frau des Sbietta zu Tische rufen, welche mit gedachtem Buti hin und wieder lief, Beyde ganz ordentlich beschäftigt. Endlich bat ich das Weib so sehr, daß sie zu uns kam, aber sie beklagte sich, und sagte: meine Speisen schmecken euch nicht, denn ihr esst so wenig. Ich lobte aber den Gastmahlgeber die Maßen und sagte, daß ich hinreichend

hend gegessen habe. Nun hätte ich mir wahrlich nicht eingebildet, aus was Ursache dieses Weib mich so außerordentlich nöthigte. Als wir aufstanden, waren schon die ein und zwanzig vorbey, und ich wünschte noch den Abend nach Trespiano zu kommen, und den andern Tag wieder an meine Arbeit zu gehen. So empfahl ich mich Allen, dankte der Frau und reiste fort. Ich war nicht drey Miglien entfernt, als mich däuchte, der Magen brenne mir. Ich litt entsetzlich, und mir schienen es tausend Jahre, bis ich auf mein Gut nach Trespiano kam. Mit großer Noth langte ich daselbst an, und begab mich zu Bette, aber ich konnte die ganze Nacht nicht ruhen, es trieb mich öfters zu Stuhle, und weil es mit großen Schmerzen geschah, ging ich, als es Tag ward, nachzusehen, und fand den Abgang alles blutig. Da dachte ich gleich, ich müsse etwas Giftiges gegessen haben, und als ich weiter darüber nachdachte, fielen mir die Speisen und Tellerchen ein, die mir das Weib besonders vorgesetzt hatte; auch fand ich bedenklich, daß der leidige Pfaffe, nachdem er mir so viel Ehre gezeigt hatte, nicht einmal bey Tische bleiben wollte, ja daß er sollte gesagt haben: sein Bruder habe einem Alten das Gut auf Leibrenten gegeben, der aber das Jahr schwerlich überleben würde, wie mir der gute Cardella erzählt hatte. Hierdurch überzeugte ich mich daß sie mir in einem Schüsselchen Brühe, die sehr gut gemacht, und angenehm zu essen war, ein Dosis Sublimat

gegeben hatten, ein Gift, das alle gedachte Uebel hervorbringt; weil ich aber das Fleisch nicht mit Brühe und andern Zubereitungen, sondern mit bloßem Salze genieße, so aß ich auch nur ein paar Bissen hiervon, so sehr mich auch, wie ich mich noch wohl erinnerte, die Frau zum Essen aufgefördert hatte. Und vielleicht haben sie mir noch auf andere Weise Sublimat beygebracht.

Ob ich mich nun schon, auf solche Weise, angegriffen fühlte, fuhr ich doch immer fort in der Loge an meinem Koloss zu arbeiten, bis mich nach wenigen Tagen das Uebel dergestalt überwältigte, daß ich im Bette bleiben mußte. Sobald als die Herzogin hörte daß ich krank war, ließ sie den unglücklichen Marmor dem Bartholomäus Ammanato, frey zur Arbeit übergeben, der mir darauf sagen ließ: ich möchte nun, was ich wollte, mit meinem angefangenen Mobell machen, er habe den Marmor gewonnen, und es sollte viel davon zu reden geben. Nun wollte ich mich aber nicht bey dieser Gelegenheit wie Bandinell betragen, der in Reden ausbrach die einem Künstler nicht ziemen, genug, ich ließ ihm antworten: ich habe es immer vermuthet; er solle nur dankbar gegen das Glück seyn, da es ihm nach Würden eine solche Gunst erzeigt habe. So blieb ich wieder mißvergnügt im Bette, und ließ mich von dem trefflichen Mann, Meister Franziskus da Monte Barchi, curiren; daneben vertraute ich mich dem Chirurgo, Meister Raphael de' Pilli. Der Sublimat hatte dergestalt



einen Eingeweiden die Empfindung genommen, daß nichts bey mir behalten konnte; aber der geschickte Meister Franziskus sah wohl ein, daß das Gift alle Wirkung gethan hatte, und da die Portion nicht groß war, eine starke Natur nicht hatte überwältigen können. Da er sagte er eines Tags: Benvenuto! danke Gott, du bist gewonnen! zweifle nicht, ich werde dich, zum Verusse der Schelmen, welche dir zu schaden gedachten, mitbringen. Darauf versetzte Meister Raphael, daß es eine von den besten und schwersten Kuren seyn; denn du mußt wissen, Benvenuto, daß du eine Portion Sublimat verschluckt hast. Sogleich unterbrach ihn Meister Franziskus, und sagte: es war vielleicht ein giftiges Insekt. Da versetzte ich: ich weiß recht wohl daß es Gift ist, und wer mir ihn gegeben hat. Sie curirten mich sechs Monate, und es währte über ein Jahr bis ich meines Lebens wieder froh werden konnte.

---

## Fünftes Capitel.

Cellini, nach seiner Genesung, wird besonders von Den Franzesco, des Herzogs Sohn, begünstigt und aufgemuntert. — Großes Unrecht, das er von dem Magistrat in einem Prozeß erduldet, den er mit Sbietta führt. — Er begibt sich zum Herzog nach Livorno und trägt ihm seine Angelegenheit vor, findet aber keine Hülfe. — Das Gift, das er bey Sbietta bekommen, anstatt ihn zu zerstreuen, reinigt seinen Körper und härkt seine Leibesbeschaffenheit. — Fernere Ungerechtigkeit die er in seinem Rechtsstreite mit Sbietta, durch den Verrath des Raphael Schleggi, erfährt. — Der Herzog und die Herzogin besuchen ihn, als sie von Pisa zurückkommen. Er verehrt ihnen bey dieser Gelegenheit, ein wohllich gearbeitetes Kreuzifix. — Der Herzog und die Herzogin versöhnen sich mit ihm und versprechen ihm alle Art von Beystand und Aufmunterung. — Da er sich in seiner Erwartung getäuscht findet, ist er geneigt einem Vorschlag Gehör zu geben, den Catharina von Medici, verwitwete Königin von Frankreich, an ihn gelangen läßt, zu ihr zu kommen und ihren Gemal Heinrich II. ein prächtiges Monument zu errichten. — Der Herzog läßt merken, daß es ihm unangenehm sey, und die Königin geht von dem Gedanken ab. — Der Cardinal von Medici stirbt, worüber am florentinischen Hof große Trauer entsteht. — Cellini reist nach Pisa.

Um diese Zeit war der Herzog verreist, um seinen Einzug in Siena zu halten, wohin Ammanato schon einige Monate vorher gegangen war, um die Triumphbögen aufzurichten. Ein natürlicher Sohn von ihm war in der Loge bey der Arbeit geblieben, und hatte mir einige Lächer von meinem Modell des Neptuns, das ich bedeckt hielt, weggezogen. Sogleich ging ich, mich darüber bey

Don Franzesco dem Sohn des Herzogs, zu beschweren, der mir sonst einiges Wohlwollen bezeugte. Ich sagte: sie hätten mir meine Figur aufgedeckt, die noch unvollkommen sey; wenn sie fertig war, so hätte es mir gleichgültig seyn können. Darauf antwortete mir der Prinz mit einer unzufriedenen Miene: Benvenuto bekümmere sich nicht daß sie aufgedeckt ist, denn sie haben es zu ihrem eignen Schaden gethan; wollt ihr aber daß ich sie soll bedecken lassen, so soll es gleich geschehen. Außer diesen Worten sagte Seine Excellenz noch Manches zu meinen Gunsten, in Gegenwart vieler Herrn, ich aber versetzte: er möge doch die Gnade haben und mir Gelegenheit verschaffen, daß ich das Modell endigen könnte, denn ich wünschte, sowol mit dem großen als dem kleinen, ihm ein Geschenk zu machen. Er antwortete mir: daß er Eines wie das Andere annehme, und ich solle alle Bequemlichkeit haben die ich verlange. Diese geringe Gunst richtete mich wieder auf, und war Ursache, daß ich wieder nach und nach gesund wurde; denn der viele Verdruß und die großen Uebel hatten mich dergestalt niedergedrückt, daß ich irgend einer Aufmunterung bedurfte, um nur wieder einige Hoffnung fürs Leben zu schöpfen.

Es war nun ein Jahr vorbey, daß ich jenes Gut von Sbietta, auf gedachte Weise, besaß, und ich mußte nun, nach ihren Giftmischereyen, und andern Schelmstreichen bemerken, daß es mir so viel nicht eintrug als sie mir versprochen hatten. Da ich nun, außer dem

Hauptkontrakte, von Sbietta selbst, noch eine besondere Handschrift hatte, wodurch er mir, vor Zeugen, die bestimmten Einkünfte zusagte, so ging ich zu den Herrn Rätthen, welche der Zeit Averardo Serristori und Friedrich Ricci waren. Alfonso Quistello war Fiskal, und kam auch mit in ihre Sitzung; die Namen der Uebrigen erinnere ich mich nicht, es war auch ein Alessandri darunter, genug alles Männer von großer Bedeutung. Als ich nun meine Gründe den Herrn vorgelegt hatte, entschieden sie Alle mit Einer Stimme, Sbietta habe mir mein Geld zurückzugeben; der einzig Friedrich Ricci widersprach, denn er bediente sich zur selbigen Zeit meines Gegners in seinen Geschäften. Alle waren verdrüsslich daß Friedrich Ricci die Ausfertigung ihres Schlusses verhinderte, und einen erstaunlichen Lärm machte, indem Averardo Serristori und die Andern Widerpart hielten. Dadurch ward die Sache so lange aufgehalten, bis die Stunde der Session verflossen war. Nachdem sie auseinander gegangen waren, fand mich Herr Alessandri auf dem Plage der Runciata, und sagte, ohne Rücksicht, mit lauter Stimme: Friedrich Ricci hat so viel über uns Andere vermocht, daß da wider unsern Willen bist verlegt worden.

Darüber mag ich nun nichts weiter sagen; denn der oberste Gewalthaber der Regierung mußte darüber unruhig werden; genug mir geschah eine so auffallende Ungerechtigkeit, blos weil ein reicher Bürger sich jenes Hutmanns bediente.

Zur Zeit da der Herzog in Livorno war, ging ich, ihm aufzuwarten, in Absicht eigentlich mir Urlaub von ihm zu erbitten, denn ich fühlte meine Kräfte wieder, und da ich zu nichts gebraucht wurde, so that es mir leid, meine Kunst so sehr hintan zu setzen. Mit diesen Entschlüssen kam ich nach Livorno, und fand meinen Herzog, der mich aufs Beste empfing. Ich war verschiedene Tage daselbst, und ritt täglich mit Seiner Excellenz aus; denn gewöhnlich ritt er vier Miglien am Meer hin, wo er eine kleine Festung anlegte, und er sah gern, daß ich ihn unterhielt, um die große Menge von Personen dadurch von ihm abzuhalten.

Eines Tags, als er mir sehr günstig schien, fing ich an von dem Sbietta, nämlich von Peter Maria von Anterigoli zu sprechen, und sagte: ich will Ew. Excellenz einen wundersamen Fall erzählen, damit sie die Ursache erfahren, warum ich das Modell des Reptuns woran ich in der Loge arbeitete, nicht fertig machen konnte. Ich erzählte nun Alles aufs Genauste, und nach der vollkommensten Wahrheit, und als ich an den Gift kam, so sagte ich: wenn mich Seine Excellenz jemals als einen guten Diener geschätzt hätten, so sollten sie den Sbietta, oder diejenigen welche mir den Gift gegeben, eher belohnen, als bestrafen, weil der Gift, indem er nicht so stark gewesen mich umzubringen, mir als ein gewaltiges Mittel gedient habe, den Magen und die Gedärme von einer tödtlichen Verschleimung zu reinigen,

ble mich vielleicht in drey bis vier Jahren umgebracht hätte; durch diese sonderbare Medicin aber bin ich wieder auf zwanzig Jahre lebensfähig geworden, wozu ich denn auch mehr als jemals Lust habe, und Gott von Herzen danke, da er das Uebel das er über mich geschickt, so sehr zu meinem Besten gewendet hat. Der Herzog hörte mir über zwey Miglien Wegs, mit Aufmerksamkeit zu, und sagte nur: o! die bösen Menschen! Ich aber versetzte, daß ich ihnen Dank schuldig sey, und brachte das Gespräch auf andere angenehme Gegenstände.

Eines Tages trat ich sodann mit Vorsatz zu ihm, und als ich ihn in guter Stimmung fand, bat ich, er möchte mir Urlaub geben, damit ich nicht einige Jahre, worin ich noch etwas nütze wäre, unthätig verlebte; was das Geld betreffe, das ich an der Summe für meinen Perseus noch zu fordern habe, so könne mir dasselbe nach Gefallen ausgezahlt werden. Dann dankte ich Seiner Excellenz mit umständlichen Ceremonien, worauf ich aber keine Antwort bekam, vielmehr schien es mir, als wenn er es übel genommen hätte. Den andern Tag begegnete mir Herr Bartholomäus Cancino, einer von den ersten Sekretären des Herzogs, und sagte mir, halb trozig: der Herzog meint, wenn du Urlaub willst, so wird er dir ihn geben, willst du aber arbeiten, so sollst du auch zu thun finden, mehr als du gedenkst. Ich antwortete, daß ich nichts Besseres wünsche, als zu arbeiten, und Seiner Excellenz mehr als irgend Jemand, fr

möchte Papst, Kaiser oder König seyn. Ja viel lieber wollte ich Seiner Excellenz um einen Pfennig dienen, als einem Andern für einen Dukaten. Dann sagte er: wenn du so denkst, so seyd ihr einig ohne weiters. Drum gehet nach Florenz zurück, und seyd gutes Muths, denn der Herzog will euch wohl. Und so ging ich nach Florenz.

In dieser Zeit beging ich den großen Fehler daß ich mit obgedachtem Sbietta nicht allein einen veränderten Kontrakt einging, sondern daß ich ihm auch noch eine Hälfte eines andern Gutes abkaufte; das Letzte geschah im December 1566. Doch ich will weiter dieser Sache nicht gedanken, und Alles Gott überlassen, der mich so oft aus manchen Gefahren gerissen hat.

Ich hatte nun mein marmornes Kruzifix geendigt, nahm es von der Erde auf, und brachte es in einiger Höhe an der Wand an, wo es sich viel besser als vorher ausnahm, wie ich wohl erwartet hatte. Ich ließ es darauf Jeden sehen, wer kommen wollte. Nun geschah es, nach Gottes Willen, daß man dem Herzog und der Herzogin auch davon sagte, so daß sie eines Tages nach ihrer Rückkehr von Pisa unerwartet mit dem ganzen Adel ihres Hofes in mein Haus kamen, nur um das Kruzifix zu sehen. Es gefiel so sehr, daß beyde Herrschaften sowol als alle Edelleute mir unendliche Lobeserhebungen ertheilten.

Da ich nun sah daß ihre Excellenzen so wohl zufrieden mit dem Werke waren, und es so sehr lobten, auch

ich Niemand gewußt hätte, der würdiger gewesen wär, es zu besitzen, so machte ich ihnen gern ein Geschenk damit, und bat nur, daß sie mit mir in das Erdgeschoß gehen möchten. Auf diese Worte standen sie gefällig auf, und gingen aus der Werkstatt in das Haus. Dort sah die Herzogin mein Modell des Neptuns, und des Brunnens zum Erstenmal, und es fiel ihr so sehr in die Augen, daß sie sich mit lautem Ausdruck von Verwunderung zum Herzog wendete, und sagte: bey meinem Leben, ich hätte nicht gedacht, daß dieses Werk den zehenten Theil so schön seyn könnte. Der Herzog wiederholte darauf verschiedenemal: hab ichs euch nicht gesagt. So sprachen sie unter einander zu meinen Ehren lange Zeit, und schienen mich gleichsam um Vergebung zu bitten. Darauf sagte der Herzog; ich solle mir einen Marmor nach Belieben aussuchen, und eine Arbeit für ihn anfangen. Auf diese gütigen Worte versetzte ich: wenn sie mir dazu die Bequemlichkeit verschaffen wollen, so würde ich ihnen zu Liebe gern ein so schweres Werk unternehmen. Darauf antwortete der Herzog schnell: du sollst alle Bequemlichkeit haben die du verlangst, und was ich dir von selbst geben werde, soll noch viel mehr werth seyn. Mit so gefälligen Worten gingen sie weg, und ließen mich höchst vergnügt zurück. Als aber viele Wochen vergingen, ohne daß man meiner gedachte, und ich nun wohl sah, daß man zu nichts Anstalt machte, gerieth ich bey nahe in Verzweiflung.



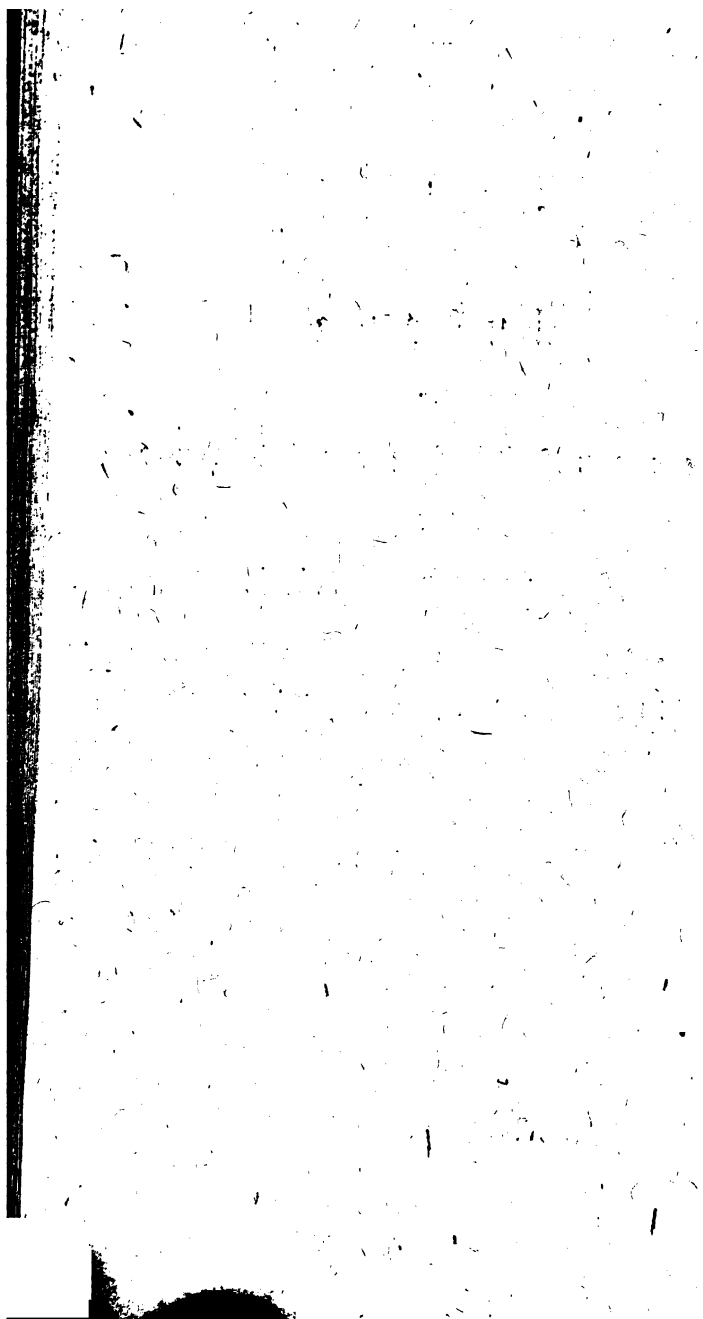
In dieser Zeit schickte die Königin von Frankreich (Katharina von Medicis) Herrn Baccio del Bene an unsern Herzog, um von ihm in Eile eine Geldhülfe zu verlangen, womit er ihr auch aushalf, wie man sagt. Gedachter Abgesandter war mein genauer Freund und wir sahen uns oft. Als er mir nun die Gunst erzählte die Seine Excellenz ihm bewies, fragte er mich auch, was ich für Arbeit unter den Händen hätte? Darauf erzählte ich ihm den Fall mit dem Neptun und dem Brunnen. Er aber sagte mir, im Namen der Königin: Ihre Majestät wünsche sehr, das Grab Heinrichs (des Zweyten), ihres Gemals geendigt zu sehen; Daniel von Volterra habe ein großes Pferd von Erz unternommen, sein Termin aber sey verlaufen, und überhaupt sollten an das Grab die herrlichsten Zierrathen kommen: wollte ich nun nach Frankreich, in mein Kastell, zurückkehren; so wolle sie mir alle Bequemlichkeit verschaffen, wenn ich nur Lust hätte, ihr zu dienen. Darauf versetzte ich gedachtem Baccio: er solle mich vom Herzog verlangen, und wenn der es zufrieden sey, so würde ich gern nach Frankreich zurückkehren. Darauf sagte Herr Baccio, fröhlich, so gehen wir zusammen! und nahm die Sache als schon ausgemacht an. Den andern Tag, als er mit dem Herzog sprach, kam auch die Rede auf mich, worauf er denn sagte, daß wenn Seine Excellenz es zufrieden wären; so würde sich die Königin meiner bedienen. Darauf versetzte der Herzog sogleich: Ben-

venuto ist der geschickte Mann wofür ihn die Welt kennt, aber jetzt will er nicht mehr arbeiten! worauf er sogleich das Gespräch veränderte. Den andern Tag sagte mir Herr Baccio Alles wieder, ich aber konnte mich nicht halten, und sagte: wenn ich, seitdem mir Seine Excellenz nichts mehr zu arbeiten gibt, eines der schwersten Werke vollendet habe, das mich mehr als zweyhundert Scudi von meiner Armuth kostet, was würde ich gethan haben, wenn man mich beschäftigt hätte! Ich sage, man thut mir sehr unrecht. Der gute Mann erzählte dem Herzog Alles wieder; dieser aber sagte: das sey nur Scherz, er wolle mich behalten. Auf diese Weise stand ich verschiedene Tage an, und wollte mit Gott davon gehen. Nachher wollte die Königin nicht mehr in den Herzog bringen lassen, weil es ihm unangenehm zu seyn schien.

Zu dieser Zeit ging der Herzog mit seinem ganzen Hof und allen seinen Kindern, außer dem Prinzen der in Spanien war, in die Niederungen von Siena und von da nach Pisa. Der Gift jener bösen Ausdünstungen ergriff den Cardinal zuerst, er verfiel in ein pestilenzialisches Fieber, das ihn in wenig Tagen ermordete. Er war des Herzogs rechtes Auge, schön und gut; es war recht Schade um ihn. Ich ließ verschiedene Tage vorbey gehen, bis ich glaubte daß die Thränen getrocknet seyen; dann ging ich nach Pisa.

---

**A n h a n g**  
zur  
**Lebensbeschreibung**  
des  
**Benvenuto Cellini,**  
bezüglich auf  
**Sitten, Kunst und Technik.**



---

# **I n h a l t**

---

## **Vorwort.**

I. Gleichzeitige Künstler.

II. Näherer Einfluß.

V. Cartone.

1. Des Michelangelo.

2. Des Leonard da Vinci.

I. Antike Zierrathen.

I. Vorzügliches technisches Talent.

II. Traktate über den technischen Theil der Goldschmiedekunst und Sculptur.

III. Goldschmiedegeschäft.

1. Kenntniß der Edelsteine.

2. Fassen derselben.

Folien.

Tinten.

Spiegel.

3. Nillo.

4. Filigran.

5. Email.

6. Getriebne Arbeit.

7. Große Spiegel.

8. Münzen und Medaillen.

9. Grosserie.

Gefäße.

Statuen.

K. Sculptur.

1. Erzguß.

2. Marmorarbeit.

Steine.

Statuen.

Colossen.

- X.** Flüchtige Schilderung florentinischer Zustände.  
**XI.** Stammtafel der Medicis.  
**XII.** Schilderung Cellinis.  
**XIII.** Letzte Lebensjahre.  
**XIV.** Hinterlassene Werke.  
     1. Goldschmiedearbeit.  
     2. Plastische.  
         Perseus.  
         Cruzifix.  
         Sanpmed.  
         Cosmus I. Büste.  
         Bronzen von Fontainebleau.  
         Restaurirter Camee.  
     3. Zeichnungen.  
**XV.** Hinterlassene Schriften.  
     1. Lebensbeschreibung.  
         Uebersetzung derselben.  
     2. Zweg Diskurse.  
         Ueber Goldschmiedekunst.  
         Ueber Sculptur.  
     3. Kleine Aufsätze.  
     4. Poetische Versuche.  
     5. Ungebrachte Papiere und Nachrichten.  
**XVI.** Ueber die Grundsätze, wornach man das Zeichnen lernen soll.  
**XVII.** Ueber den Rangstreit der Sculptur und Malerey.
-

## I.

### V o r w o r t.

Wenn hinter einem Werke, wie die Lebensbeschreibung Cellini's, eine Nachschrift den Leser anziehen sollte; so müßte sie etwas Gleichartiges leisten und zu einem lebhafteren Anschauen der Zeitumstände führen, welche die Ausbildung einer so merkwürdigen und sonderbaren Person bewirken konnten.

Indem uns aber dieser Forderung, im ganzen Umfange, Genüge zu thun, Vorrarbeiten, Kräfte, Entschluß und Gelegenheit abgehen; so gedenken wir, für einmal, skizzenhaft, aphoristisch und fragmentarisch, einiges beizubringen, wodurch wir uns jenem Zweck wenigstens annähern.

## II.

### G l e i c h z e i t i g e K ü n s t l e r.

Wenn von Jahrhunderten oder andern Epochen die Rede ist, so wird man die Betrachtung vorzüglich dar richten, welche Menschen sich auf dieser Erde zusammen gefunden, wie sie sich berührt, oder aus der Ferne ihren Einfluß auf einander bewiesen, wobey der Umstand, wie sie sich den Jahren nach gegen einander verhalten, nicht außer Acht gelassen werden sollte.

halten, von der größten Bedeutung ist. Deßhalb führen wir die Namen gleichzeitiger Künstler, in chronologischer Ordnung, dem Leser vor und überlassen ihm, sich einen flüchtigen Entwurf jenes großen Zusammenwirkens, selbst auszubilden.

Hiebey drängt sich uns die Betrachtung auf, daß die vorzüglichsten, im funfzehnten Jahrhundert geborenen Künstler, auch das sechszehnte erreicht und mehrere eines hohen Alters genossen; durch welches Zusammenreffen und Bleiben wohl die herrlichen Kunsterscheinungen jener Zeiten mochten bewirkt werden, um so mehr, als man die Anfänge, deren sich schon das vierzehnte Jahrhundert rühmen konnte, von Jugend auf vor Augen hatte.

Und zwar lebten, um nur die merkwürdigsten anzuführen, im Jahre 1500, als Cellini geboren wurde,

Gentile Bellin,

Johann Bellin,

Luca Signorelli,

Leonard da Vinci,

Peter Perugin,

Andreas Mantegna,

Sanfovino,

Fra Bartolomeo

Franz Rustici,

Albrecht Dürer,

Michelangelo,



Zur Zeit da der Herzog in Livorno war, ging ich, ihm aufzuwarten, in Absicht eigentlich mit Urlaub von ihm zu erbitten, denn ich fühlte meine Kräfte wieder, und da ich zu nichts gebraucht wurde, so that es mir leid, meine Kunst so sehr hintan zu setzen. Mit diesen Entschlüssen kam ich nach Livorno, und fand meinen Herzog, der mich aufs Beste empfing. Ich war verschiedene Tage daselbst, und ritt täglich mit Seiner Excellenz aus; denn gewöhnlich ritt er vier Miglien am Meer hin, wo er eine kleine Festung anlegte, und er sah gern, daß ich ihn unterhielt, um die große Menge von Personen dadurch von ihm abzuhalten.

Eines Tags, als er mir sehr günstig schien, fing ich an von dem Sbietta, nämlich von Peter Maria von Anterigoli zu sprechen, und sagte: ich will Ew. Excellenz einen wundersamen Fall erzählen, damit sie die Ursache erfahren, warum ich das Modell des Neptuns woran ich in der Loge arbeitete, nicht fertig machen konnte. Ich erzählte nun Alles aufs Genaueste, und nach der vollkommensten Wahrheit, und als ich an den Gift kam, so sagte ich: wenn mich Seine Excellenz jemals als einen guten Diener geschätzt hätten, so sollten sie den Sbietta, oder diejenigen welche mir den Gift gegeben, eher belohnen, als bestrafen, weil der Gift, indem er nicht so stark gewesen mich umzubringen, mir als ein gewaltiges Mittel gedient habe, den Magen und die Gedärme von einer tödtlichen Verschleimung zu reinigen,

ten dieser Männer summarisch, in Gedanken zurück und er wird über das Gedränge von Verdiensten erstaunen, welches jene Epoche verschwenderisch hervorbrachte.

### III.

#### Näherer Einfluß auf Cellini.

Wenden wir nun unsern Blick auf die Vaterstadt des Künstlers; so finden wir in derselben eine höchst lebendige Kunstwelt.

Ohne umständlich zu wiederholen was anderwärts bey manchen Gelegenheiten über die Bildung der florentinischen Schule von mehreren, besonders auch von unsern Freunden, in dem ersten Stück des dritten Bandes der Propyläen, unter dem Artikel Masaccio abgehandelt worden, begnügen wir uns hier eine summarische Uebersicht zu geben.

Gimabue ahmet die neuen Griechen nach, mit einer Art dunkler Ahnung daß die Natur nachzuahmen sey. Er hängt an der Tradition und hat einen Blick hinüber in die Natur; versucht sich also hüben und drüben.

Giotto lernt die Handgriffe der Malerey von seinem Meister, ist aber ein außerordentlicher Mensch und erobert das Gebiet der Natur für die Kunst.

Seine Nachfolger, Gaddi und andere, bleiben auf dem Naturwege.

Orgagna hebt sich höher und schließt sich an die  
oesie, besonders an die Gestalten des Dante.

Brunelleschi, Donato und Ghiberti,  
ey große Männer, ergreifen dem Geist und der Form  
ich, die Natur und rücken die Bildhauerkunst vor.

Der Erster fand vielleicht die Gesetze der Perspectiv,  
enigstens benützt er sie früh und befördert diesen  
heil der Kunst: worauf denn aber leider eine Art tech-  
scher Raserey, das Eine Gefundne durch alle Bedin-  
ingen durchzuarbeiten, fast hundert Jahre dauert und  
is achte Kunststudium sehr zurücksetzt.

Masaccio steht, groß und einzig, in seiner Zeit,  
id rückt die Malerey vor.

Alles drängt sich nun, in der von ihm gemachten  
apelle zu studiren; weil die Menschen, wenn sie auch  
is Rechte nicht deutlich verstehen, es doch allgemein  
npsinden.

Masaccio wird nachgeahmt, in so fern er sich der  
atur in Gestalt und Wahrheit der Darstellung, nähert  
sogar an Kunstfertigkeit, übertroffen, vom ältern  
ippi, Boticelli, Ghirlandajo; welche abe  
le in der Naturnachahmung stecken bleiben.

Endlich treten die großen Meister auf, Leonart  
a Vinci, Fra Bartholomeo, Michelange  
nd Rafael.

## C a r t o n e.

So stark auch die Eindrücke dieser früheren meisterhaften Arbeiten auf das Gemüth des jungen Künstlers mögen gewesen seyn, wie er selbst hie und da, zu bezeugen nicht unterläßt; so war ihm doch vorzüglich die Wirkung bedeutend und erinnerlich, welche zwey gleichzeitige Werke auf ihn ausgeübt hatten; Cartone des Leonard da Vinci und des Michelangelo, die sogleich bey ihrer Entstehung die Aufmerksamkeit und den Nach-eifer der ganzen lebenden Kunstwelt erregten,

Von jeher hatten sowol die Vorsteher des florentinischen Staats, als einzelne Gilden und Gesellschaften, sich zur Ehre gerechnet, durch Architectur, Sculptur und Malerey, die Zeiten ihrer Administration zu verherrlichen und, besonders geistlichen Gebäuden, durch bildende Kunst einen lebendigen Schmuck zu verschaffen.

Nun waren die Medicis vertrieben und das schöne Kunstkapital, das Lorenz, besonders in seinem Stadtpark, gesammelt hatte, woselbst er eine Bildhauerschule unter der Aufsicht des alten Bertoldo anlegte, war in den Tagen der Revolution, durch das leidenschaftliche Ungestüm der Menge, zerstreut und vergeudet. Eine neue republikanische Verfassung trat ein. Für den großen Rath war ein neuer Saal gebaut, dessen Wände durch Veranstaltung Peter Coderini's, des Gonfa-

toniers und seiner Regimentsgenossen, von den würdigs-  
ten Künstlern jener Zeit belebt werden sollten.

Leonardo da Vinci, ohngefähr im sieben und vier-  
zigsten Jahre, hatte sich von Mailand, nach dem Ein-  
marsch der Franzosen, auf Florenz zurückgezogen, wo  
selbst Michelangelo, ohngefähr im sechs und zwanzigsten,  
mit größter Anstrengung den Studien oblag. Man ver-  
langte von beiden Künstlern, Cartone zu großen Ge-  
mälden, worauf man glückliche Kriegsthaten der Floren-  
tiner bewundern wollte.

Schon Cellini hegte die Meinung, als wären die  
auf gedachten Cartonen vorgestellten Thaten und Ereig-  
nisse, in dem Kriege vorgefallen welchen die Florentiner  
gegen die Pisaner führten, der sich mit der Eroberung  
von Pisa endigte. Die Gründe warum wir von dieser  
Meinung abgehen, werden wir zunächst anzeigen, wenn  
wir vorher eine Darstellung jener Kunstwerke, mit Hülfe  
älterer Ueberlieferungen und neuern Nachrichten, im  
Allgemeinen verurtheilt haben.

Nicolaus Piccinini, Feldherr des Herzogs Philipp  
von Mailand, hatte um die Hälfte des fünfzehnten  
Jahrhunderts, einen Theil von Tuscan weggenommen  
und stand, gegen die päpstlichen und florentinischen Trup-  
pen, ohñfern von Arezzo. Durch einige Kriegsünfälle  
im obern Italien, genöthigt, berief ihn der Herzog zu-  
rück; die Florentiner, denen dieß bekannt wurde, be-  
fahlen den Ihrigen sorgfältig ein Treffen zu vermeiden,

wogt Piccinin, um bei seinem Abzug ehrenvoll zu erscheinen, sehr geneigt war.

Carton des Michelangelo.

Die florentinischen Anführer standen nicht genugsam auf ihrer Hut, so wie überhaupt die lose Art Krieg zu führen, in damaliger Zeit, ingleichen die Insubordination der Truppen, aber alle Begriffe geht. Die Hitze war heftig, die Soldaten hatten, zum großen Theil, um sich zu erfrischen oder zu ergötzen, das Lager verlassen.

Unter diesen Umständen kommt Piccinin herangezogen. Ein Florentiner, dessen Namen uns die Geschichte bewahrt, Michael Attendulo, entdeckt zuerst den Feind und ruft die zerstreuten Krieger zusammen.

Wir glauben ihn in dem Manne zu sehen, der fast im Centrum des Bildes steht, und indem er vorschreitet, mit seiner kriegerischen Stimme die Trompete zu begleiten und mit ihr zu wetteifern scheint.

Was nun der Künstler den Zustand, daß die Krieger sich eben im Flußbad erquicken, als der Feind unerwartet heranzieht, in der Geschichte vorgefunden, oder aus seinem Geiste geschöpft haben, wir finden dieses gehörigste Motiv hier angewendet. Das Baden steht, als das höchste Symbol der Abspannung, entgegen gesetzt der höchsten Kraftäußerung im Kampfe, zu der sie aufgefordert werden.

In dieser, durch den unerwarteten Aufruf belebten Menge ist beynahe jede Behendigkeit des menschlichen Alters, jede Bewegung, jeder Gesichtszug, jede Pantomime, von Bestürzung, Schreck, Haß, Angst, Eil und Eifer dargestellt. Wie Funken aus einem glühenden Eisen, unter dem Hammer, gehen alle diese Gemüthszustände aus ihrem Mittelpunkt heraus. Einige Krieger haben das Ufer erreicht, andere sind im raschen Fortschritt dazu begriffen; noch andere unternehmen einen kühn gewagten Felsensprung. Hier tauchen zwey Arme aus dem Wasser auf die dem Felsen antappen, dort stehen ein Paat andere um Hülfe; Gefährten beugen sich über, Gefährten zu retten, andere stürzen sich vorwärts, zum Beystand. Oft nachgeahmt ist das glutholte Antlitz des grimmen, in Waffnen grau gewordenen Kriegers, bey dem jede Fenne, in ungeheurer Anstrengung, dahin arbeitet, die Kleider mit Gewalt, über die träufelnden Glieder zu ziehen, indem er, zornend widerwillig, mit dem einen Fuß durch die verkehrte Oeffnung hindurch fährt. Mit dieser kriegerischen Hast, mit diesem edlen Muth, hat der sinnvolle Künstler die langsam beobachtige Eleganz eines halb abgewendeten Jünglings, der eifrig bemüht ist sich die Buckeln seiner Rüstung, unterwärts der Knöchel, zuzuschmaffen, in den sprechendsten Contrast gesetzt. Hier ist auch ein Eilen — aber es ist Methode darin. Ein dritter schwingt sei-

den Kürass auf die Schulter, indeß ein vierter, doch ein Anführer zu seyn scheint, unbekümmert um Schmach, kampffertig, mit geschwungenem Speer, einen Vorkämpfer über den Haufen rennt, der sich eben gebückt hat eine Waffe aufzusammeln. Ein Soldat, der selbst ganz nackt ist, schnallt an dem Harnisch seines Kriegskameraden herum, und dieser, gegen den Feind gefehrt, scheint ungeduldig den Grund zu stampfen. Entfaltung, Wuth, gealterte Kraft, jugendlicher Muth und Schnelligkeit, hinausdrängend, oder in sich zurückgezogen, wetteifern mit einander in kraftvollen Anbrüchen. Nur Ein Motiv beseelt diese ganze Scene des Tumults. Streitbegierde, Eifer mit dem Feinde gemein zu werden, um durch die größte Anstrengung die verschuldete Fahrlässigkeit wieder abzubüßen."

Dieses gelang denn auch, wie uns die Geschichte weiter erzählt. Vergebens griffen die Truppen des Piccinin: das verbandete Heer der päpstlich-florentinischen Truppen zu wiederholtenmalen an; hartnäckig widerstanden diese und schlugen zuletzt, begünstigt durch ihre Stellung, den oft wiederkehrenden Feind zurück, dessen Fahnen, Waffen und Gepäck den Siegern in die Hände fielen.

2.

Carton des Leonardo da Vinci.

Hatte Michelangelo den zweifelhaften Anfang des Treffens in einer vielfachen Komposition dargestellt,



o wählte Leonardo da Vinci den letzten schwankenden Augenblick des Sieges und trug ihn, in einer künstlichen, gedrängten Gruppe vor, die wir, in so fern sie sich aus der Beschreibung des Basari und Anderer entwickeln läßt, unsern Lesern darzustellen suchen.

Vier Soldaten zu Pferde, wahrscheinlich Ein Paar von jedem Heere, sind mit einander in Conflict gesetzt; sie kämpfen um eine Standarte, deren Stab sie alle umgefaßt haben. Zwei widerstreben einander von beider Seiten, sie heben die Schwerter empor sich zu verwunden, oder, wie es auch scheinen will, den Stab der Standarte durchzubauen.

Ein Dritter, wahrscheinlich im Vordergrund, sendet sein Pferd gleichsam zur Flucht, indem er, mit umgewendetem Körper und ausgestrecktem Arm die Stange fest hält und durch diese gewaltsame Bewegung das Siegeszeichen den Uebrigen zu entreißen strebt, in dessen ein Vierter, vermuthlich von hinten, gerade hervortritt und, indem er die Stange selbst gefaßt hat, mit aufgehobenem Schwert, die Hände derer die sie ihm streitig machen, abzubauen droht. Charakter und Ausdruck dieses Letzten, als eines entschieden gewaltigen, in den Waffen grau gewordenen Kriegers, der hier mit einer rothen Mütze erscheint, wird besonders gerühmt, so wie der Zorn, die Wuth, die Siegesbegier, in Geberden und Mienen der Uebrigen, zu denen die Streitlust der Pferde sich gesellt, deren zwei,

mit beschränkten Füßen auf einander einbauen, und mit dem Gebiß, als natürliche Waffen, wie ihre Reiter mit künstlichen, sich bekämpfen. Wobey der Meister, welcher diese edle Thiergattung besonders studirt hatte, mit einem seltenen Talente glänzen konnte.

So zeigte diese geschlossene, in allen ihren Theilen aufs künstlichste angeordnete Handlung, den dringenden, letzten Moment eines unaufhaltsamen Sieges.

Untenwärts kämpften zwey Figuren, in Verhüllung, zwischen den Füßen der Pferde. Ein Krieger, beynahe auf die Erde ausgestreckt, sollte im Augenblick ein Opfer des wüthend eindringenden Gegners werden, der heftig ausholt, um mit dem Doldh des Unterliegenden Kehle zu treffen. Aber noch widerstand mit Füßen und Armen der Unglückliche der Uebermacht, die ihm den Tod drohte.

Genug! alle Figuren, Menschen und Thiere, waren von gleicher Thätigkeit und Wuth belebt, so daß sie ein Ganzes von der größten Natürlichkeit und der höchsten Meisterschaft, darstellten.

Beide Werke, welche die Bewunderung und den Nachseifer aller künstlerischen Zeitgenossen erregten, und höher als andere Arbeiter dieser großen Meister geschätzt wurden, sind leider verloren gegangen.

Wahrscheinlich hatte die Republik weder Kräfte

Balthasar Peruzzi,  
 Titian,  
 Giorgione,  
 Rafael,  
 Andrea del Sarto,  
 Primaticcio,  
 Franz Penni,  
 Julius Roman,  
 Corregio,  
 Polidor von Caravaggio,  
 Rosso,  
 Holbein,

Erste in einem Alter von Ein und Achtzig, der  
 : von Zwey Jahren. Ferner wurden in dem er-  
 Viertel des sechszehnten Jahrhunderts geboren:

Perin del Vaga,  
 Parmegianin,  
 Daniel von Volterra,  
 Jacob Bassan,  
 Bronzin,  
 Franz Salviati,  
 Georg Vasari,  
 Andrea Sciavone und  
 Tintoret.

In einer so reichen Zeit ward Cellini geboren  
 von einem solchen Elemente der Mitwelt getra-  
 Der unterrichtete Leser rufe sich die Eigenschaft:

noch unerträglicher wird, als wenn wir ihn der gleichgiltigen Hand des Zufalls zuschreiben müßten.

Späterhin klingt wieder etwas von ihm nach, und Fragmente scheinen in Mantua aufzutauchen; doch alle Hoffnung einen Originalzug wieder davon zu erblicken, ist für Liebhaber verloren.

Der Carton des Leonardo da Vinci soll erhalten und nach Frankreich geschafft worden seyn, wo er denn aber auch verschwunden ist.

Deso wichtiger bleibt uns die Nachricht, daß dieser Werke Gedächtniß nicht allein in Schriften aufbewahrt, sondern auch noch in nachgebildeten Kunstwerken übrig ist.

Von der Leonardischen Gruppe findet sich eine, nicht allzugroße Copie, im Poggia Imperiale, wahrscheinlich von Bronzin. Ferner ist sie in dem Gemälde des Leonardo, welches die Anbetung der Könige vorstellt, im Hintergrund, als ein Beywerk angebracht. Auch soll davon ein Kupfer von Gerhardt Edelink, jedoch nach einer schlechten, manierirten Zeichnung eines Niederländers in den Sammlungen vorkommen.

Von dem Werke des Michelangelo waren bisher nur wenige Figuren auf einem Kupfer, aus damaliger Zeit, bekannt; gegenwärtig aber hat uns Heinrich Füßly, ein würdiger Bewunderer des großen Michelangelo, eine Beschreibung des Ganzen gegeben, wober er eine kleine

In dieser, durch den unerwarteten Aufruf, der lebten Menge ist beynahe jede Behendigkeit des menschlichen Alters, jede Bewegung, jeder Gesichtszug, jede Pantomime, von Bestürzung, Schreck, Haß, Angst, Eil und Eifer dargestellt. Wie Funken aus einem glühenden Eisen, unter dem Hammer, gehen alle diese Gemüthszustände aus ihrem Mittelpunkt heraus. Einige Krieger haben das Ufer erreicht, andere sind im raschen Fortschritt dazu begriffen; noch andere unternehmen einen kühn gewagten Felsensprung. Hier tauchen zwey Arme aus dem Wasser auf die dem Felsen antappen, dort stehen ein Paar andere um Hülfe; Gefährten beugen sich über, Gefährten zu retten, andere stürzen sich vorwärts, zum Beystand. Oft nachgeahmt ist das gluthvolle Antlitz des grimmen, in Waffen grau gewordenen Kriegers, bey dem jede Senne, in ungeheurer Anstrengung, dahin arbeitet, die Kleider mit Gewalt, über die träufelnden Glieder zu ziehen, indem er, zürnend widerwillig, mit dem einen Fuß durch die verkehrte Oeffnung hindurch fährt. Mit dieser kriegerischen Hast, mit diesem edlen Muth, hat der kühnvolle Künstler die langsam beobachtige Eleganz eines halb abgewendeten Jünglings, der eifrig bemüht ist sich die Buckeln seiner Rüstung, unterwärts der Knöchel, zuzuschnallen, in den sprechendsten Contrast gesetzt. Hier ist auch ein Eilen — aber es ist Methode darin. Eine dritter schwingt sei-

Schließlich rechtfertigen wir mit Wenigem, daß wir, in Darstellung der historischen Gegenstände, von der gewöhnlichen Meinung abgewichen.

Cellini nimmt als bekannt an, daß beyde Cartone solche Kriegsbegebenheiten vorstellen, welche bey Gelegenheit der Belagerung von Pisa, zu Anfang des funfzehnten Jahrhunderts vorgefallen; Vasari hingegen deutet nur den Einen Gegenstand, welchen Michelangelo behandelt, dorthin; erzählt aber daß Leonardo auf dem seinigen, einen Vorfall aus der Schlacht zwischen den verbundenen florentinisch - päpstlichen Truppen, gegen Nicolaus Piccinin, Feldherrn des Herzogs von Mailand, in der Hälfte des funfzehnten Jahrhunderts gewählt habe.

Nun begann diese Schlacht mit einem merkwürdigen Ueberfall, wie Machiavell im fünften Buche seiner florentinischen Geschichte, mit folgenden Worten unständlich erzählt:

„Niemand war bewaffnet, Alles entfernt vom Lager, wie nur ein Jeder, entweder Lust zu schöpfen, denn die Hitze war groß, oder sonst zum Vergnügen, sich verlieren mochte.“

Wir glauben hier den Anlaß jenes Bildes, das Michelangelo ausgeführt, zu erblicken, wobey ihm jedoch die Ehre der Erfindung des Badens, als des höchsten Symbols, einer völligen Auflösung kriegerischer Thätigkeit und Aufmerksamkeit, zukommen dürfte.

Wir werden in dieser Meinung um so mehr bestärkt, als in einer sehr ausführlichen Beschreibung der Belagerung und Eroberung von Pisa, von Palmerius, so wie in den pisanischen Annalen des Tronci, welcher sonst die ganze Geschichte nicht zu Gunsten der Florentiner darstellt, keine Spur eines solchen Ueberfalls zu finden ist.

Bedenkt man zunächst, daß es nicht wohl schicklich für eine Regierung gewesen wäre, durch Kunstwerke den alten Groll gegen die Pisaner, welche nun schon seit hundert Jahren die ihrigen geworden, zu erneuern und zu verewigen; so läßt sich dagegen vermuthen, daß ein gemeiner, leidenschaftlicher Florentiner überall wo er Krieg und Streit sah, sich der bekämpften, überwundenen, unterjochten Pisaner erinnerte; anstatt daß von dem so bedeutenden Sieg, über Piccinin, keine sinnliche Spur übrig geblieben war und kein Nationalhaß die Erinnerung an denselben schärfte.

Was hiebey noch zweifelhaft bleibt, findet vielleicht, bey erregter Aufmerksamkeit, bald seine Auflösung.

## V.

### Antike Zierrathen.

Wenn nun gleich Cellini, von Jugend auf, an menschliche Gestalt und ihre Darstellung, im höchsten Sinne geführt worden; so zog ihn doch sein Metier, und vielleicht auch eine gewisse subalterne Neigung, zu den Zierrathen hin, welche er an alten Monumenten, und sonst, sehr häufig vor sich fand und studirte.

Er gedenkt seines Fleißes auf dem Campo Santo zu Pisa, und an einer nachgelassenen, unübersehblichen Sammlung des Philippo Lippi, welcher dergleichen Gegenstände sorgfältig nachahmte; um sie in seinen Gemälden anzubringen.

#### VI.

##### Vorzügliches technisches Talent.

Das allgemeine technische Talent das unserm Benvenuto angeboren war, konnte bey der Goldschmiedekunst, die sich nach allen Seiten hin verbreiten durfte, und sehr viel Geschicklichkeit und Anstrengung von ihren Gesellen forderte, genugsamen Anlaß zur Thätigkeit finden und sich Aeußerweise, durch vielfältige Praktik, zu der Höhe der Sculptur, auf der er unter seinen Zeitgenossen einen bedeutenden Platz einnimmt, hinaufbilden.

#### VII.

##### Zwey Abhandlungen, über Goldschmiedearbeiten und Sculptur.

Wenn er uns nun in seiner Lebensbeschreibung, nächst seinen Schicksalen, auch seine Werke von Seiten der Erfindung und Wirkung bekannt macht, so hat er in ein Paar Abhandlungen uns das einzelne Technische dergestalt beschrieben, daß ihm unsere Einbildungskraft auch in die Werkstatt folgen kann.

Aus diesen Schriften machen wir einen summarischen Auszug, durch welchen der Leser, der sich bis



er am Leben und an der Kunst ergötzt, sich nun auch als Handwerk einigermaßen entgegenwärtigen, die Terminologie deutlich machen, und so zu einem vollständigeren Anschauen, wenn ihm darum zu thun ist, gelangen kann.

### VIII.

#### G o l d s c h m i e d e g e s c h ä f t.

##### 1.

#### Kenntniß der Edelsteine.

Die aristotelische Lehre beherrschte zu damaliger Zeit Alles, was einigermaßen theoretisch heißen wollte. Sie kannte nur vier Elemente und so wollte man auch nur vier Edelsteine haben. Der Rubin stellte das Feuer, der Smaragd die Erde, der Saphyr das Wasser, und der Diamant die Luft vor. Rubinen, in einiger Größe, waren damals selten und galten hundertfach den Werth des Diamanten. So stand auch der Smaragd in hohem Preise. Die übrigen Edelsteine kannte man wohl, doch schloß man sie entweder zu den vier genannten an, oder man versagte ihnen das Recht Edelsteine zu heißen.

Daß einige Steine im Dunkeln leuchteten, hatte man bemerkt. Man schrieb es nicht dem Sonnenlicht zu, dem sie dieses Leuchten abgewonnen hatten, sondern einer eigenen, inwohnenden Kraft und nannte sie Garsunkel,

### Fassen der Edelsteine.

Bey dem Fassen der Edelsteine, behandelte man die Folien mit der äußersten Sorgfalt. Es sind dieses gewöhnlich dünne, glänzende, farbige Metallblättchen, welche den farbigen Steinen untergelegt werden, um Farbe und Glanz zu erhöhen. Doch thun auch andere Materialien den gleichen Dienst, wie z. B. Cellini, durch feingeschnittene, hochrothe Seide, mit der er den Ringkasten gefüttert, einen Rubin besonders erhöht haben will. Ueberhaupt thut er sich auf die Geschicklichkeit, Folien zu verfertigen und anzuwenden, viel zu Gute. Er tabelt, bey gefärbten Steinen, die allzu dunkle Folie mit Recht, indem keine Farbe erscheint, wenn nicht Licht durch sie hindurch fällt. Der Diamant erhält eine Unterlage aus dem feinsten Lampenruß bereitet; schwächern Diamanten legte man auch ein Glas unter.

### Niello.

Mit Strichen eingegrabene Zierrathen, oder Figuren, in Kupfer, oder Silber, wurden mit einer schwarzen Masse ausgefüllt. Diese Art zu arbeiten war schon zu Cellini's Zeiten abgekommen. Wahrscheinlich weil sie durch die Kupferstecherkunst, die sich daher ableitete, vertrieben worden war. Jeder der sich bemüht hatte kunstreiche Striche ins Metall zu graben; möchte sie lies

ber durch Abdruck vervielfacht sehen, als sie, ein für allemal, mit einer schwarzen Masse ausfüllen.

Diese Masse bestand aus Einem Theil Silber, Zwey Theilen Kupfer und Drey Theilen Bley, welche zusammengeschmolzen und nachher, in einem verschlossenen irdenen Gefäß, mit Schwefel zusammengeschüttelt worden, wodurch eine schwarze körnige Masse entsteht, welche sodann durch öftere Schmelzungen verfeinert wird.

Zum Gebrauch wurde sie gestoßen und die eingegrabene Metallplatte damit überschmolzen, nach und nach wieder abgefeilt, bis die Platte zum Vorschein kam und endlich die Fläche dergestalt polirt, daß nur die schwarzen Striche reiplich stehen blieben.

Thomas Finiguerra war ein berühmter Meister in dieser Arbeit, und man zeigt in den Kupferstichsammlungen Abdrücke von seinen eingegrabenen, noch nicht mit Niello eingeschmolzenen Platten,

## 4.

## Filigran.

Aus Gold- und Silberdräthen, von verschiedner Stärke, so wie aus dergleichen Körnern, wurden Zierathen zusammengelegt, mit Drachant verbunden und die Löthe gehörig angebracht; sodann, auf einer eisernen Platte einem gewissen Feuergrad ausgesetzt und die Theile zusammengelöthet, zuletzt gereinigt und ausgearbeitet.

## Email.

In Gold oder Silber wurden flach erhabene Figuren und Zierrathen gearbeitet, diese alsdann mit wohl geriebenen Emailfarben, gemalt und mit großer Vorsicht ins Feuer gebracht, da denn die Farben wieder als durchsichtiges Glas, zusammenschmolzen und der unterliegende metallische Grund zum Vorschein kam.

Man verband auch diese Art zu arbeiten mit dem Filigran und schmelzte die zwischen den Fäden bleibenden Oeffnungen mit verschieden gefärbten Gläsern zu. Eine Arbeit, welche sehr große Mühe und Genauigkeit erforderte.

## Getriebene Arbeit.

Diese war nicht allein halb erhoben, sondern es wurden auch runde Figuren getrieben. Die ältern Meister, unter denen Carabosso vorzüglich genannt wird, machten erst ein Urbild von Wachs, gossen dieses in Erz, überzogen das Erz sodann mit einem Goldblech und trieben nach und nach die Gestalt hervor, bis sie das Erzbild herausnahmen und nach genauer Bearbeitung die in das Goldblech getriebene Figuren zaltetheten. Auf diese Weise wurden Medaillen von sehr hohem Relief, um sie am Hut zu tragen, und kleine, ringsum gearbeitete Cruzifixe gefertigt.

Wir werden in dieser Meinung um so mehr bestärkt, als in einer sehr ausführlichen Beschreibung der Belagerung und Eroberung von Pisa, von Palmerius, so wie in den pisanischen Annalen des Aronci, welcher sonst die ganze Geschichte nicht zu Gunsten der Florentiner darstellt, keine Spur eines solchen Ueberfalls zu finden ist.

Bedenkt man zunächst, daß es nicht wohl schicklich für eine Regierung gewesen war, durch Kunstwerke den alten Groll gegen die Pisaner, welche nun schon seit hundert Jahren die ihrigen geworden, zu erneuern und zu verewigen; so läßt sich dagegen vermuthen, daß ein gemeiner, leidenschaftlicher Florentiner überall wo er Krieg und Streit sah, sich der Bekämpften, überwundenen, unterjochten Pisaner erinnerte; anstatt daß von dem so bedeutenden Sieg, über Piccinin, keine sinnliche Spur übrig geblieben war und kein Nationalhaß die Erinnerung an denselben schärfte.

Was hiebey noch zweifelhaft bleibt, findet vielleicht, bey erregter Aufmerksamkeit, bald seine Auflösung.

## V.

### Antike Zierrathen.

Wenn nun gleich Cellini, von Jugend auf, an menschliche Gestalt und ihre Darstellung, im höchsten Sinne geführt worden; so zog ihn doch sein Metier, und vielleicht auch eine gewisse subalterne Neigung, zu den Zierrathen hin, welche er an alten Monumenten, und sonst, sehr häufig vor sich fand und studirte.

beit, besonders von Gefäßen, welche aus Gold oder Silber gefertigt wurden.

Das Metall wurde zuerst gegossen und zwar bediente man sich dabey eines Ofens mit einem Blasebalg, oder eines Windofens. Cellini erfand eine dritte Art, die er aus der Schale gießen, benannte.

Die Formen wurden aus eisernen Platten, zwischen die man eiserne Stäbe legte, zusammengesetzt und mit eisernen Federn zusammengehalten. Inwendig wurden diese Formen mit Dehl und auswendig mit Thon bestrichen.

Die also gegossene Platte wird im Allgemeinen gereinigt, dann geschabt, sodann erhitzt und mit dem dünnen Theile des Hammers, aus den Ecken nach der Mitte, und dann von Innen heraus, bis sie rund wird, geschlagen. In der Mitte bleibt sie am stärksten. Im Centro wird ein Punkt gezeichnet, um welchen die Cirkel gezogen werden, wonach sich die Form des Gefäßes bestimmt. Nun wird die Platte, von gedachtem Punkt aus, in einer Schneckenlinie geschlagen, wodurch sie sich nach und nach, wie ein Putzkopf, vertieft, und endlich das Gefäß seine bestimmte Größe erhält. Gefäße, deren Hals enger ist als der Körper, werden auf besondern Ambosen, die man von ihrer Form, Ruhzungen nennt, ausgetrieben, so wie überhaupt die Werkzeuge, worauf man schlägt und womit man schlägt, die Arbeit möglich machen und erleichtern.

Nun wird das Gefäß mit schwarzem Pech gefüllt und die Zierrathen, welche darauf kommen sollen, erst gezeichnet und leicht eingestochen und die Umrisse, mit verschieden geformten Meiseln leicht eingeschlagen, das Pech herausgeschmolzen und, auf langen, an dem Ende besonders geformten Ambosen, die Figuren nach und nach herausgetrieben. Alsdann wird das Ganze ausgesotten, die Hohlung wieder mit Pech gefüllt und wieder mit Meiseln die Arbeit auswendig durchgeführt. Das Ausschmelzen des Pechs und das Ausfieden des Gefäßes wird so oft wiederholt, bis es beynähe vollendet ist.

Sodann, um den Kranz und die Handhaben zu erlangen, werden sie, von Wachs, an das Gefäß angebildet, eine Form gehörig darüber gemacht und das Wachs herausgeschmolzen, da sich denn die Form vom Gefäße ablöst, welche von der Hinterseite zugeschlossen, wohl getrocknet und ausgegossen wird.

Manchmal gießt man auch die Form zum erstenmal mit Bley aus, arbeitet noch feiner in dieses Metall und macht darüber eine neue Form, um solche in Silber auszugießen; wobey man den Vortheil hat, daß man das bleyerne Modell aufheben und wieder brauchen kann.

Die Kunst kleine Statuen aus Gold und Silber zu treiben war, wie aus dem Vorigen bekannt ist, hoch gebracht, man verweilte nicht lange bey diesem

kleinen Format, den man nach und nach bis zur Lebensgröße steigerte. Franz I. bestellte einen solchen Herkules der die Himmelskugel trug, um Karl V. als er durch Paris ging, ein Geschenk zu machen; allein, obschon in Frankreich die Grosserie sehr häufig und gut gearbeitet wurde, so konnten doch die Meister mit einer solchen Statue nicht fertig werden, bey welcher das letzte Zusammenlöthen der Glieder äußerst schwierig bleibt. Die Art solche Werke zu verfertigen ist verschieden, und es kommt dabey auf mehr oder weniger Gewandtheit des Künstlers an.

Man macht eine Statue von Thon, von der Größe wie das Werk werden soll; diese wird in mehrere Theile getheilt und theilweise geformt, sodann einzeln in Erz gegossen, die Platten drüber gezogen und die Gestalt nach und nach herausgeschlagen; wobey vorzüglith auf die Stellen zu sehen ist, welche künftig zusammentreffen sollen. Weil nun der Kopf allein aus dem Ganzen getrieben wird, der Körper aber, so wie Arme und Beine, jedes aus einem Vorder- und Hintertheil besteht, so werden diese erst zusammengelöthet, so daß das Ganze nunmehr in sechs Stücken vorliegt.

Cellini, weil er in der Arbeit sehr gewandt war und sich auf seine Einbildungskraft, so wie auf seine Hand verlassen konnte, goß das Modell nicht in Erz, sondern arbeitete aus freyer Hand nach dem Thon, in



ber durch Abdruck vervielfacht sehen, als sie, ein für allemal, mit einer schwarzen Masse ausfüllen.

Diese Masse bestand aus Einem Theil Silber, Zwey Theilen Kupfer und Drey Theilen Bley, welche zusammengeschmolzen und nachher, in einem verschlossenen irdenen Gefäß, mit Schwefel zusammengeschüttelt worden, wodurch eine schwarze körnige Masse entsteht, welche sodann durch öftere Schmelzungen verfeinert wird.

Zum Gebrauch wurde sie gestoßen und die eingegrabene Metallplatte damit überschmolzen, nach und nach wieder abgefeilt, bis die Platte zum Vorschein kam und endlich die Fläche dergestalt polirt, daß nur die schwarzen Striche reiplich stehen blieben.

Thomas Finiguerra war ein berühmter Meister in dieser Arbeit, und man zeigt in den Kupferstichsammlungen Abdrücke von seinen eingegrabenen, noch nicht mit Niello eingeschmolzenen Platten,

## 4.

## Filigran.

Aus Gold und Silberdräthen, von verschiedner Stärke, so wie aus dergleichen Körnern, wurden Zierathen zusammengelegt, mit Drachant verbunden und die Löthe gehörig angebracht; sodann, auf einer eisernen Platte einem gewissen Feuergrad ausgesetzt und die Theile zusammengelöthet, zuletzt gereinigt und ausgearbeitet.

Bei der ersten geht das Modell verloren, indem man es als Kern benutzt. Es wird in Thon, so groß gearbeitet, als der künftige Guß werden soll. Man läßt es um einen Finger breit schwinden und brennt es. Alsdann wird Wachs darüber gezogen und dieses sorgfältig ausbessert, so daß dadurch das ganze Bild seinen ersten Umfang wieder erhält.

Hierüber wird eine feuerfeste Form gemacht und das Wachs herausgeschmolzen, da denn eine Höhlung bleibt, welche das Erz wieder ausfüllen soll.

Die andere Art zu formen ist folgende:

Das Modell von Thon erhält einen leichten Anstrich von Terpentinvachs und wird mit feinen Metallblättern überlegt. Dieses geschieht deshalb, damit die Feuchtigkeit dem Modell nicht schade, wenn darüber eine Gipsform gemacht wird.

Diese wird auf die noch übliche Weise verfertigt und dergestalt eingerichtet, daß sie in mehrere Haupttheile zerfällt, so daß man bequem etwas Wachs, oder Teig hineindrücken kann, so stark als künftig der Guß werden soll.

Hierauf wird das Gerippe zur Statue von eisernen Stangen und Dräthen zusammengefügt und mit feuerbeständiger Masse überzogen, so lange bis dieser Kern jene eingedruckte Oberhaut berührt, weshalb man immer Form und Kern gegen einander probiren muß. Sodann wird jene Oberhaut aus der Form genommen,

## Große Siegel.

Wurden besonders für Kardinäle gearbeitet. Man machte das Modell von Wachs, goß es in Gips aus und druckte in diese Form eine feine im Feuer nicht schmelzende Erde. Dieses letzte Modell ward zum Grund einer zweyten Form gelegt, in welche man das Metall goß, da denn das Siegel vertieft zum Vorschein kam, welches, mit dem Grabstichel und stählernen Stempeln weiter ausgearbeitet, mit Inschriften umgeben und zuletzt mit einem verzierten Handgriff versehen ward.

## Münzen und Medaillen.

Zuerst wurden Figuren, Zierrathen, Buchstaben theilweise, wie es sich zum Zweck am besten schickte, erhöht, in Stahl geschnitten, gehärtet und sodann mit diesen erhabenen Bunzen, der Münzstempel nach und nach eingeschlagen, wodurch man in den Fall kam, viele ganz gleiche Stempel geschwind hervorzubringen. Die Medaillenstempel wurden nachher noch mit dem Grabstichel ausgearbeitet und beyde Sorten, entweder mit dem Hammer, oder mit der Schraube ausgeprägt. Letzterer gab man, schon zu Cellini's Zeiten, den Vorzug.

## Grosserie.

Hierunter begriff man alle große, getriebene Ar-

Röhren angelegt und nach oben zu geleitet. Der Raum um die Form in der Grube, wird mit Erde nach und nach ausgefüllt, welche von Zeit zu Zeit festgestampft wird.

Wie man damit weiter heraufkommt, werden an die obern in der Form gelassenen Oeffnungen gleichfalls thönerne Röhren angelegt und solche, nach den Forderungen der Kunst, mit einander verbunden, und zuletzt in einen großen Mund vereinigt, welcher etwas über die Höhe des Hauptes zu stehen kommt. Alsdann wird ein Kanal von dem Ofen bis zu gedachtem Munde, abhängig, gepflastert und das im Ofen geschmolzene Erz in die Form gelassen, wobey es denn sehr viel auf das Glück ankommt, ob sie sich gehörig füllt.

Den Bau des Ofens, die Bereitung und Schmelzung des Metalls übergehen wir, als zu weit von unsern Zwecken entfernt. Wie denn überhaupt die technischen Kunstgriffe in diesem Fache, in den neuern Zeiten vollkommener ausgebildet worden, wovon sich der Liebhaber aus mehreren Schriften belehren kann.

## 2.

## Marmorarbeit.

Sellini nimmt fünferley Arten weissen Marmor an, von dem größten Korn bis zum feinsten. Er spricht alsdann von härtern Steinen, von Porphyr und Granit, aus denen gleichfalls Werke der Sculptur verfertigt werden; dann von den weichen, als einer Art Kalkstein,

welche, indem sie aus dem Bruch kommt, leicht zu behandeln ist, nachher an der Luft verhärtet. Ferner denkt er der florentinischen grauen Sandsteine, welche sehr fein und mit Glimmer gemischt, besonders in der Gegend von Fiesole, brechen und gleichfalls zu Bildhauerarbeiten gebraucht werden.

Bei Statuen in Lebensgröße ging man folgendermaßen zu Werke: Man machte ein kleines Modell mit vieler Sorgfalt und arbeitete, theils aus Ungeduld, theils im Gefühl seiner Meisterschaft, öfters gleich nach diesem die Statue im Großen, aus dem Marmor heraus.

Doch wurden auch nach gedachtem kleinen, große Modelle verfertigt und diese bei der Arbeit zum Grunde gelegt; doch auch alsdann arbeitete man noch leichtsinnig genug, indem man auf den Marmor die Hauptansicht der Statue mit Kohle aufzeichnete und sofort dieselbe, nach Art eines Hochreliefs herausarbeitete. Zwar erwähnt Cellini auch der Art eine Statue von allen Seiten her zuerst ins Runde zu bringen. Er mißbilligt sie aber. Und freylich mußten, ohne genaues Maß, bei beyden Arten Fehler entstehen, die man bei der ersten, weil man noch Raum in der Tiefe behielt, eher verbessern konnte.

Ein Fehler solcher Art ist der, welchen Cellini dem Bandinelli vorwirft, daß an der Gruppe von Herkules und Rakus die Waden der beyden Streitenden so zusam-

menschen, daß, wenn sie die Füße auseinander thaten, keinem eine Wade übrig bleiben würde. Michelangelo selbst ist von solchen Zufällen nicht frey geblieben.

Die Art also nach Perpendikeln, mit welchen das Modell umgeben wird, die Maße hineinwärts zu nehmen, scheint zu Anfange des sechzehnten Jahrhunderts unbekannt gewesen zu seyn. Wenigstens will Cellini sie selbst erfunden haben, als er in Frankreich nach kleinern Modellen einen ungeheuern Coloss zu fertigen unternahm. Seine Vorrichtungen dazu verdienen er zählt zu werden.

Erst machte er mit großer Sorgfalt ein kleines Modell, sodann ein größeres, von drey Ellen. Um solches schlug er einen wage- und senkrechten Kasten, in welchem das Maß der vierzig Ellen, als so groß der Coloss werden sollte, in verhängtem Maßstab aufgezeichnet war. Um sich nur zu versichern daß auf diesem Wege die Form ins Große übertragen werden könne, zeichnete er auf den Fußboden seines Saals ein Profil des Colosses, indem er Jemanden die Maße innerhalb des Kastens nehmen und aussprechen ließ. Als auf diese Weise eine Silhouette gut gelang, schritt er weiter fort und verfertigte zuerst ein Gerippe in der Größe des eingekasteten Modells, indem er einen geraden Stab der durch den linken Fuß bis zum Kopfe ging,

ging, aufstellte und an diesen, wie ihm sein Modell nachwies, das Gerippe der übrigen Glieder befestigte.

Er ließ darauf einen Baustamm, vierzig Ellen hoch, im Hofe aufrichten und vier gleiche Stämme, ins Gevierte um ihn her; diese letztern wurden mit Brettern verschlagen, woraus ein ungeheurer Kasten entstand. Nun ward, nach dem kleinen Modell des Gerippes, das große Gerippe, innerhalb des Kastens ausgemessen und aufgebaut. Die Figur stand auf dem linken Fuße, durch welchen der Pfahl ging, den rechten Fuß setzte sie auf einen Helm, welcher so eingerichtet war, daß man in denselben hineingehen und sodann die ganze Figur hinauf steigen konnte.

Als nun das Gerippe auf diese Weise zu Stande war, überzog man solches mit Gips, indem die Arbeiter die Maße des kleinen Kastens in den großen übertrugen. So wurde in kurzer Zeit, durch gemeine Arbeiter, dieses ungeheure Modell bis gegen die letzte Haut fertig gebracht und sodann die vordere Brettwand weggenommen, um das Werk übersehen zu können.

Daß der Kopf dieses Colosses völlig ausgeführt worden und zu artigen Abentheuern Anlaß gegeben, erinnern wir uns aus der Lebensbeschreibung unsers Verfassers; die Vollendung aber des Modells, und noch mehr der Statue in Erz unterblieb, indem die Kriegerunruhen, von außen, und die Leidenschaften des Künst-

lers, von innen, sich solchen Unternehmungen entgegen setzten.

# X.

## Flüchtige Schilderung florentinischer Zustände.

Können wir uns nun von dem sonderbaren Manne schon eine lebhaftere Vorstellung, einen deutlichern Begriff machen, wenn wir denselben in seine Werkstätte begleitet, so werden diejenigen seinen Charakter in einem weit helleren Lichte sehen, die mit der Geschichte überhaupt und besonders mit der florentinischen bekannt sind.

Denn, indem man einen merkwürdigen Menschen, als einen Theil eines Ganzen seiner Zeit oder seines Geburts, und Wohnorts, betrachtet; so lassen sich gar manche Sonderbarkeiten entziffern, welche sonst ewig ein Räthsel bleiben würden. Daher entsteht bey jedem Leser solcher frühern, eignen Lebensbeschreibungen, ein unwiderstehlicher Reiz, von den Umgebungen jener Zeiten nähere Kenntniß zu erlangen, und es ist ein großes Verdienst lebhaft geschriebner Memoiren, daß sie uns durch ihre zudringliche Einseitigkeit, in das Studium der allgemeineren Geschichte hineinlocken.

Um auf diesen Weg, wenigstens einigermaßen hinzudeuten, wagen wir eine flüchtige Schilderung florentinischer Zustände, die, je nachdem sie Lesern begegnet,



ur Erinnerung, oder zum Anlaß weiterer Nachforschung dienen mag.

Die Anfänge von Florenz wurden, wahrscheinlich in frühen Zeiten, von den Fiesolanern, welche die Berge jener Gegend bewohnten, in der Ebene zunächst am Arno zu Handelszwecken erbaut, sodann von den Römern durch Colonien zu einer Stadt erweitert, die, wie sie auch, nach und nach an Kräften mochten zugenommen haben, gar bald das Schicksal des übrigen Italiens theilte. Von Barbaren beschädigt, von fremden Gebietern eine Zeit lang unterdrückt, gelang es ihr endlich das Joch abzuschütteln und sich in der Stille zu einer bedeutenden Größe zu erheben.

Unter dem Jahre 1010 wird uns die erste, merkwürdige That der Florentiner gemeldet. Sie erobern ihre Mutterstadt und hartnäckige Nebenbulerin, Fiesole und versetzen, mit altrömischer Politik, die Fiesolaner nach Florenz.

Von dieser Epoche an ist unserer Einbildungskraft bermalß überlassen, eine sich mehrende Bürgerschaft, eine sich ausbreitende Stadt zu verschaffen. Die Geschichte überliefert uns wenig von solcher glücklichen Zeit, welcher selbst die traurige Spaltung Italiens, zwischen Kaiser und Papst, sich nicht bis in die florentinischen Mauern erstreckte.

Endlich leider! zu Anfang des dreyzehnten Jahrhunderts, trennt sich die angeschwollene Masse der Ein-

wohner zufällig, über dem Leichtsinne eines Jünglings, der eine edle Brant verflößt, in zwey Parteyen, und kann drey volle Jahrhunderte durch, nicht wieder zur Vereinigung gelangen, bis sie, durch äußere Noth ge-  
nöthiget, sich einem Alleinherrscher unterwerfen muß.

Da mochten denn Bonelmontier und Amideer, Donati und Uberti, wegen verletzter Familienehre streiten; gegenseitig bey Kaiser und Papsst Hülfe suchen, und sich nun zu den Guelfen und Gibellinen zählen oder schwach reich gewordne, derb, grobe Bürger mit armen und empfindlichen Edelleuten sich veruneinigen und so die Gerci und Donati und daraus die Schwarzen und Weißen entstehen; späterhin die Ricci und Albizzi einander entgegen arbeiten; durchaus erblickt man nur ein hin und wieder schwankendes, unzulängliches, parteyisches Streben.

Ritter gegen Bürger, Zünfte gegen den Adel, Volk gegen Oligarchen, Pöbel gegen Volk, Persönlichkeit gegen Menge, oder Aristokratie, findet man in beständigem Conflict. Hier zeigen sich dem aufmerksamen Beobachter die seltsamen Vereinigungen, Spaltungen, Untervereinigungen und Unterspaltungen; alle Arten von Coalitionen und Neutralisationen, wodurch man die Herrschaft zu erlangen und zu erhalten sucht.

Ja sogar werden Versuche gemacht die oberste Gewalt einem oder mehreren Fremden aufzutragen, und niemals wird Ruhe und Zufriedenheit erzielt.

Die meisten Städte, sagt Machiavelli, besonders

oder solche, die weniger gut eingerichtet sind und unter dem Namen von Republiken regiert werden; haben die Art ihrer Verwaltung öfters verändert; und zwar gewöhnlich, nicht weil Freyheit und Knechtschaft wie Viele meinen, sondern weil Knechtschaft und Gefügigkeit mit einander im Streite liegen.

Bei so mannigfaltigen Veränderungen des Regiments, bei dem Schwanken der Parteygewalten, entsteht ein immerwährendes Hin- und Hervoggen von Verbannten, Ausgewanderten und Zurückberufenen, und niemals waren solche Veränderungen ohne Zerstreuung, Zerstörung, Mord, Brand und Mänderling.

Hierbey hat Florenz nicht allein seine eigne Verirrung zu büßen; sondern trägt die Verirrungen benachbarter Städte und Ortschaften, woselbst ähnliche politische Unruhen durch florentinische Ausgewanderte oft erregt, immer unterhalten werden.

Sien, Pisa, Lucca, Pistoja, Prato, beunruhigen auf mehrerley Weise Florenz lange Zeit und müssen dagegen gar viel von der Hab- und Herrschsucht, von den Lasteren und dem Uebermuth ihrer Nachbarin erdulden; bis sie alle zuletzt, außer Lucca, welches sich selbstständig erhält, in die Hände der Florentiner fallen.

Daher wechselseitig ein unauslöschlicher Haß, ein unvertilgbares Mißtrauen. Wenn Benvenuto den Verrath einer ihm vererblichen Todfeindschaft auf diesen oder jenen wälzen will; so bedarf es nur, daß dieser

von Vistojia oder Prato gewesen. Ja, bis auf diesen Tag pflanzt sich eine leidenschaftliche Abneigung zwischen Florentinern und Luffesern fort.

Wie bey ihrer ersten Entstehung, so auch in den spätern Zeiten, erfährt die Stadt das Schicksal des übrigen Italiens, in so fern es durch in- oder ausländische große Mächte bestimmt wird.

Der Papst und die Herrscher von Neapel im Süden, der Herzog von Mailand, die Republiken Genua und Venedig, im Norden, machen ihr auf mancherley Weise zu schaffen und wirken auf ihre politischen und kriegerischen Anstalten mächtig ein, und dieß um so mehr und so schlimmer als kein Verhältniß, groß oder klein, Festigkeit und Dauer gewinnen konnte. Alles was sich in Italien getheilt hatte, oder Theil am Raube zu nehmen wünschte: Päpste, Könige, Fürsten, Republiken, Geistlichkeit, Barone, Kriegshelden, Usurpatoren, Bastarde, alle schwirren in fortwährendem Streite, durcheinander. Hier ist an kein dauerhaftes Bündniß zu denken. Das Interesse des Augenblicks, persönliche Gewalt oder Ohnmacht, Verrath, Mißtrauen, Furcht, Hoffnung, bestimmen das Schicksal ganzer Staaten, wie vorzüglicher Menschen, und nur selten blickt bey Einzelnen, oder Gemeinheiten, ein höherer Zweck, ein durchgreifender Plan hervor.

Zieht nun gar ein deutscher Kaiser, oder ein anderer Prätendent, an der Spitze von schlecht besoldeten

Truppen durch Italien und verwirrt durch seine Gegenwart das Verworrene aufs Höchste, ohne für sich selbst etwas zu erreichen; zerreißt ein Zwiespalt die Kirche und gesellen sich zu diesen Uebeln auch die Plagen der Natur, Dürre, Theurung, Hungersnoth, Fieber, Pestilenz; so werden die Gebrechen eines übelregierten und schlecht policirten Staates immer noch fühlbarer.

Liest man nun in den florentinischen Geschichten und Chroniken, die doch gewöhnlich nur solche Verwirrungen und Unheile anzeigen und vor die Augen bringen, weil sie das breite Fundament bürgerlicher Existenz wodurch Alles getragen wird, als bekannt voraus setzen; so begreift man kaum wie eine solche Stadt entstehen, zunehmen und dauern könne.

Wirft man aber einen Blick auf die schöne Lage, in einem reichen und gesunden Thale, an dem Fuße fruchtbarer Höhen; so überzeugt man sich, wie ein solches Lokal von einer Gesellschaft Menschen einmal in Besitz genommen, nie wieder verlassen werden konnte.

Man denke sich diese Stadt, zu Anfang des elften Jahrhunderts, hergestellt, und ihre genugsame Bevölkerung durch den Einzug der Einwohner von Fiesole ansehnlich vermehrt, man vergegenwärtige sich, was jede wachsende bürgerliche Gesellschaft, nur um ihren eignen, nächsten Bedürfnissen genug zu thun, für technische Thätigkeiten ausüben müsse; wodurch neue Thä-

igkeiten aufgeregt, neue Menschen herbeigezogen und beschäftigt werden.

So finden wir denn schon die Zünfte in früherer Zeit, an diese oder jene Partey angeschlossen, bald selbst als Partey, nach dem Regimente strebend, oder an dem Regimente theilnehmend.

Die Zunft der Bollwörter treffen wir, schnell, in vorzüglicher Aufnahme und besonderm Ansehen, und erblicken alle Handwerker die sich mit Bauen beschäftigen in der größten Thätigkeit. Was der Mordbrenner zerstört, muß durch den gewerbsamen Bürger hergestellt werden, was der Kriegermann zu Schutz und Trutz fordert, muß der friedliche Handwerker leisten. Welche Nahrung und, man kann sagen, welchen Zuwachs von Bevölkerung, gewährte nicht die öftere Erneuerung der Mauern, Thore und Thürme, die öftere Erweiterung der Stadt, die Nothwendigkeit ungeschickt angelegte Festungswerke zu verbessern, die Aufführung der Gemeindegewölbe und Zunft Häuser, Hallen, Brücken, Kirchen, Klöster und Paläste. Ja, das Stadtpflaster, als eine ungeheure Anlage, verdient mit angeführt zu werden, dessen bloße Unterhaltung gegenwärtig große Summen aufzehrt.

Wenn die Geschichte von Florenz, in diesen Punkten, mit den Geschichten anderer Städte zusammentrifft, so erscheint doch hier der feltner Vorzug, daß sich aus den Handwerkern die Künste früher und allmählig ent-

wickelten. Der Baumeister dirigirte den Maurer, der Lüncher arbeitete dem Maler vor, der Glockengießer sah mit Verwunderung sein tönendes Erz in bedeutende Gestalten verwandelt, und der Steinhauer überließ die edelsten Blöcke dem Bildhauer. Die neuentstandene Kunst, die sich an Religion festhielt, verweilte in den höhern Gegenden, in denen sie allein gedeiht.

Erregte und begünstigte nun die Kunst hohe Gefühle, so mußte das Handwerk, in Gesellschaft des Handels, mit gefälligen und neuen Productionen, der Pracht und Scheinkiebe des Einzelnen schmeicheln. Wir finden daher schon früh Gesetze gegen übermäßigen Prunk, die von Florenz aus, in andere Gegenden übergingen.

Auf diese Weise erscheint uns der Bürger, mitten in fortdaurenden Kriegsunruhen, friedlich und geschäftig. Denn ob er gleich von Zeit zu Zeit nach den Waffen griff und gelegentlich, bey dieser oder jener Expedition sich hervorzuthun und Beute zu machen suchte; so war der Krieg, zu gewissen Epochen, doch eigentlich durch eine besondere Kunst geführt, die in ganz Italien, ja in der ganzen Welt zu Hause, um einen mäßigen Sold, bald da, bald dort Hülfe leistete, oder schadete. Sie suchten mit der wenigsten Gefahr zu fechten, tödteten nur aus Noth und Leidenschaft, waren vorzüglich aufs Plündern gestellt und schonen sowol sich als ihre Gegner, um gelegentlich an einem andern Ort dasselbige Schachspiel wieder aufführen zu können.

Solche Hülfsstruppen beriefen die Florentiner oft und bezahlten sie gut; nur werden die Zwecke der Städter nicht immer erreicht, weil sie von den Absichten der Krieger gewöhnlich verschieden waren und die Heerführer mehrerer zusammenberufener Banden, sich selten vereinigten und vertrugen.

Ueber alles dieses waren die Florentiner klug und thätig genug gewesen an dem Seerhandel Theil zu nehmen und, ob sie gleich in der Mitte des Landes eingeschlossen lagen, sich an der Küste Gelegenheiten zu verschaffen. Sie nahmen ferner, durch merkantilische Colonieen, die sie in der Welt verbreiteten, Theil an den Vortheilen, welche der gewandtere Geist der Italiener über andere Nationen, zu jener Zeit, davontrug. Genaue Haushaltungsregister, die Zaubersprache der doppelten Buchhaltung, die feenmäßigen Wirkungen des Wechselgeschäftes, alles finden wir, sowol in der Mutterstadt thätig und ausgeübt, als in den europäischen Reichen, durch unternehmende Männer und Gesellschaften verbreitet.

Immer aber brachte über diese rührige und unzerstörliche Welt, die dem Menschen angeborne Ungeschicklichkeit zu herrschen, oder sich beherrschen zu lassen, neue Stürme und neues Unheil.

Der öftere Regimentswechsel und die seltsamen, mitunter beynahe lächerlichen Versuche, eine Konstitution, zu allgemeiner Zufriedenheit, auszulügeln, möchte sich



vohl kaum ein Einheimischer, dem die Geschichte seines Vaterlandes am Herzen läge, im Einzelnen, gern ins Bedächtniß zurück rufen; wir eilen um so mehr nach un-  
 ern Zwecken, darüber hin und kommen zu dem Punkte  
 vo, bey innerer lebhafter Wohlhabenheit der Volks-  
 nasse, aus dieser Masse selbst Männer entstanden, die  
 nit großem Vater- und Bürgersinn, nach Innen, und  
 nit klarem Handels- und Weltsinn, nach Außen wirkten.

Gar manche tüchtige und treffliche Männer, dieser  
 Art, hatten die Aufmerksamkeit und das Zutrauen ihrer  
 Mitbürger erregt; aber ihr Andenken wird vor den Au-  
 gen der Nachwelt, durch den Glanz der Mediceer ver-  
 untfelt.

Diese Familie gewährt uns die höchste Erscheinung  
 essen, was Bürgersinn, der vom Nutzbaren und Lütz-  
 gen ausgeht, ins Ganze wirken kann.

Die Glieder dieser Familie, besonders in den er-  
 en Generationen, zeigen keinen augenblicklichen, gewalt-  
 unen Trieb nach dem Regiment, welcher sonst man-  
 en Individuen sowol, als Parteyen, den Untergang  
 erschleunigt; man bemerkt nur ein Festhalten, im gro-  
 en Sinne, am hohen Zwecke, sein Haus wie die Stadt,  
 ie Stadt wie sein Haus zu behandeln, wodurch sich  
 on Innen und Außen, das Regiment selbst anbietet.  
 erwerben, Erhalten, Erweitern, Mittheilen, Genie-  
 en, gehen gleichen Schrittes und in diesem lebendigen

Ebenmaß läßt uns die bürgerliche Weisheit ihre schönsten Wirkungen sehen.

Den Johannes Medicis bewundern wir auf einer hohen-Stufe bürgerlichen Wohlstandes; als eine Art Heiligen; gute Gefühle, gute Handlungen sind bey ihm Natur. Niemanden zu schaden, Jedem zu nutzen! bleibt sein Wahlspruch, unaufgefordert eilt er den Bedürfnissen Anderer zu Hülfe, seine Milde, seine Wohlthätigkeit erregen Wohlwollen und Freundschaft. Sogar aufgefordert mischt er sich nicht in die brausenden Parteyhändel, nur dann tritt er standhaft auf, wenn er dem Wohl des Ganzen zu rathen glaubt, und so erhält er sich sein Leben durch, bey wachsenden Glücksgütern, ein dauerhaftes Zutrauen.

Sein Sohn Cosmus steht schon auf einer höhern und gefährlichern Stelle. Seine Person wird angefochten, Gefangenschaft, Todesgefahr, Exil, bedrohen und erreichen ihn; er bedarf hoher Klugheit zu seiner Rettung und Erhaltung.

Schon sehen wir des Vaters Tugenden zweckmäßig angewendet; Milde verwandelt sich in Freygebigkeit, und Wohlthätigkeit in allgemeine Spende die an Befestigung gänzt. So wächst sein Anhang, seine Partey, deren leidenschaftliche Handlungen er nicht lenkigen kann. Er läßt diese selbstthätigen Freunde gewähren und einen nach dem andern untergehen, wobey er inmitten im Gleichgewicht bleibt.

Ein großer Handelsmann ist an und für sich ein Staatsmann! und so wie der Finanzminister, doch eigentlich die erste Stelle des Reichs einnimmt, wenn ihm auch Andere an Rang vorgehen, so verhält sich der Hochster zur bürgerlichen Gesellschaft, da er das Zahlungsmittel zu allen Zwecken, in Händen trägt.

An Cosmus wird die Lebensklugheit besonders gerühmt, man schreibt ihm eine größere Uebersicht der politischen Lagen zu, als allen Regierungen seiner Zeit, eben diese leidenschaftliche, planlose Ungeschicklichkeit ihm endlich manches Unternehmen mag erleichtert haben.

Cosmus war ohne frühere litterarische Bildung, ein großer, derher Haus- und Weltsinn, bey einer ausgebreiteten Übung in Geschäften, diente ihm statt aller andern Benhülfe. Selbst Vieles, was er für Literatur und Kunst gethan, scheint in dem großen Sinne des Handelsmanns geschehen zu seyn, der köstliche Waaren in Umlauf zu bringen und das Beste davon selbst zu besitzen, sich zur Ehre rechnet.

Bediente er sich nun der entstehenden bessern Architectur, um öffentlichen und Privatbedürfnissen auf eine allständige und herrliche Weise, genug zu thun; so offenbarte seine tiefe Natur, in der auslebenden platonischen Philosophie, den Aufschluß manches Räthsels, über welches er, im Laufe seines, mehr thätigen als nachsinnlichen Lebens, mit sich selbst nicht hatte einig werden können, und im Ganzen war ihm das Glück, als

Genosse einer, nach der höchsten Bildung strebenden Zeit, das Würdige zu kennen und zu nutzen; anstatt daß wohl Andere, in ähnlichen Lagen, das nur für würdig halten, was sie zu nutzen verstehen.

In Peter, seinem Sohn, der, geistig und körperlich, ein Bild der Unfähigkeit, bey gutem Willen, darstellt, sinkt das Glück und das Ansehen der Familie. Er ist ungeschickt genug sich einbilden zu lassen, daß er allein bestehen könne, ohne die Welt um sich her, auf eine oder die andere Weise, zu bestechen. Er fordert, auf Antrieb eines falschen Freundes, die Darlehne welche der Vater freywillig, selbst Wohlhabenden, aufdrang und wofür man sich kaum als Schuldner erkennen will, zurück, und entfernt alle Gemüther.

Die Partey seines Stammes, welche der bejahrte Cosmus selbst nicht mehr beherrschen konnte, wird noch weniger von ihm gebändigt, er muß sie gewähren lassen, und Florenz ist ihrer unerträglichen Raubsucht ausgesetzt.

Lorenz wird nun schon als Prinz erzogen. Er bereist die Höfe, und wird mit allem Weltwesen früh bekannt.

Nach seines Vaters Tode erscheint er, mit allen Vortheilen der Jugend, an der Spitze einer Partey. Die Ermordung seines Bruders, durch die Pazzi's, und seine eigne Lebensgefahr, erhöhen das Interesse an ihm und er gelangt, stufenweise zu hohen Ehten und Ein

aß. Seine Vaterstadt erduldet viel um seinetwillen von äußern Mächten, deren Haß auf seine Person gerichtet ist; dagegen wendet er große Gefahren durch Persönlichkeit von seinen Mitbürgern ab. Man möchte in einen bürgerlichen Helden nennen. Ja man erwartet einmal, daß er sich als Heerführer zeigen werde; doch enthält er sich des Soldatenhandwerks, mit sehr schichtigem Sinne.

Durch die Vorsteher seiner auswärtigen Handelsverhältnisse bevorthcilt und beschädigt, zieht er nach und nach seine Gelder zurück, und legt durch Ankauf größser Landbesitzungen, den Grund des fürstlichen Daseyns. Schon steht er mit den Großen seiner Zeit auf Einer Stufe des Ansehns und der Bedeutung. Er sieht seinen zweyten Sohn im dreyzehnten Jahr als Cardinal, auf dem Wege zum päpstlichen Thron, und hat dadurch in seinem Hause, für alle Stürme künftiger Zeit, Schutz, und Wiederherstellung von Unglücksfällen zugesichert.

So wie er sich in körperlich-ritterlichen Uebungen hervorthat und an der Falkenjagd ergözte, so war er auch zu litterarischen Neigungen und poetischen Versuchen gebildet. Seine zärtlichen, enthusiastischen Gesichte haben weniger Auffallendes, weil sie nur an höhere Arbeiten dieser Art erinnern; aber unter seinen Scherzen gibt es Stücke, in denen man eine geistreiche Darstellung geselliger Laune und eine heitere Lebensleichtigkeit bewundert. Wie er denn überhaupt, im Verhältniß

riß gegen Kinder und Freunde, sich einem ausgelassenen lustigen Wesen hingeben konnte. Von Gelehrten, Philosophen, Dichtern häuslich umgeben, sieht man ihn sehr hoch über den dunkeln Zustand mancher seiner Zeitgenossen erhaben. Ja, man könnte eine, der katholischen Kirche, dem Papstthume, drohende Veränderung, mitten in Florenz, vorahnen.

Diesem großen, schönen, heitern Leben setzt sich ein fragenhaftes, phantastisches Ungeheuer, der Mönch Savonarola, undankbar, störrisch, fürchterlich entgegen, und trübt, pfäffisch, die in dem mediceischen Hause erbliche Heiterkeit der Todesstunde.

Eben dieser unreine Enthusiasmus erschüttert, nach Lorenzens Tode, die Stadt, die sein Sohn, der so unsfähige als unglückliche Peter, verlassen und die großen mediceischen Besitztümer mit dem Rücken ansehen muß.

Hätte Lorenz länger leben, und eine fortschreitende, stufenhafte Ausbildung des gegründeten Zustandes Statt haben können; so würde die Geschichte von Florenz eins der schönsten Phänomene darstellen; allein wir sollen wohl im Lauf der irdischen Dinge, die Erfüllung des schönen Möglichen nur selten erleben.

Oder wäre Lorenzens zweyter Sohn Johann, nachmals Leo X. im Regimente seinem Vater gefolgt; so hätte, wahrscheinlich, Alles ein andres Ansehn gewonnen. Denn nur ein vorzüglicher Geist konnte die ver-

wor-

wortenen Verhältnisse auffassen und die gefährlichen beherrschen; allein leider ward, zum zweytenmale, der mediceischen Familie der Name Peter verderblich, als dieser Erstgeborne, bald nach des Vaters Tod von der schwärmerisch aufgeregten Menge sich überwältigt, und mit so manchen schönen abnherrlichen Besitzungen, das aufgespeicherte Kapital der Künste und Wissenschaften zerstreut sah.

Eine neueingerrichtete, republikanische Regierung dauerte etwa sechszezen Jahre; Peter kehrte nie in seine Vaterstadt zurück und die nach seinem Tode überbliebenen Glieder des Hauses Medicis, hatten nach wiedererlangter Herrschaft, mehr an ihre Sicherheit, als an die Verherrlichung der Vaterstadt zu denken.

Entfernt nun die Erhöhung Leos X. zur päpstlichen Würde manchen bedeutenden Mann von Florenz und schwächt auf mehr als eine Weise, die dort eingeleitete Thätigkeit aller Art, so wird doch durch ihn und seinen Nachfolger Clemens VII. die Herrschaft der Mediceer, nach einigem abermaligen Glückswechsel, entschieden.

Schließen sie sich ferner, durch Heurath, an das Oesterreichische, an das Französische Haus, so bleibt Cosmus, dem ersten Großherzog, wenig für die Sicherheit seines Regiments zu sorgen übrig; obgleich auch noch zu seiner Zeit, manche Ausgewanderte von der Volkspartey, in mehreren Städten Italiens, einen ohnmächtigen Haß verflochten.

Und so wären wir denn zu den Zeiten gelangt, in denen wir unsern Cellini finden; dessen Charakter und Handelsweise uns durchaus den Florentiner, im fertigen technischen Künstler sowol, als im schwer zu regierenden Parteygänger darstellt.

Kann sich der Leser nunmehr einen solchen Charakter eher vergegenwärtigen und erklären; so wird er diese flüchtig entworfene Schilderung florentinischer Begebenheiten und Zustände, mit Rücksicht aufnehmen.

GEHÖRT ZUR BIBLIOTHEK DER KÖNIGLICHEN BUCHHANDLUNG



fluß. Seine Vaterstadt erduldet viel um seinetwillen von äußern Mächten, deren Haß auf seine Person gerichtet ist; dagegen wendet er große Gefahren durch Persönlichkeit von seinen Mitbürgern ab. Man möchte ihn einen bürgerlichen Helden nennen. Ja man erwartet einigemal, daß er sich als Heerführer zeigen werde; doch enthält er sich des Soldatenhandwerks, mit sehr richtigem Sinne.

Durch die Vorsteher seiner auswärtigen Handelsverhältnisse bevorthcilt und beschädigt, zieht er nach und nach seine Gelder zurück, und legt durch Ankauf größerer Landbesitzungen, den Grund des fürstlichen Daseyns. Schon steht er mit den Großen seiner Zeit auf Einer Stufe des Ansehns und der Bedeutung. Er sieht seinen zweyten Sohn im dreizehnten Jahr als Kardinal, auf dem Wege zum päpstlichen Thron, und hat dadurch seinem Hause, für alle Stürme künftiger Zeit, Schutz und Wiederherstellung von Unglücksfällen zugesichert.

So wie er sich in körperlich-ritterlichen Uebungen hervorthat und an der Falkenjagd ergözte, so war er früh zu litterarischen Neigungen und poetischen Versuchen gebildet. Seine zärtlichen, enthusiastischen Gedichte haben weniger Auffallendes, weil sie nur an höhere Arbeiten dieser Art erinnern; aber unter seinen Scherzen gibt es Stücke, in denen man eine geistreiche Darstellung geselliger Laune und eine heitere Lebensleichtigkeit bewundert. Wie er denn überhaupt, im Veralt-

## XII.

## Schilderung Cellini's.

In einer so regsamen Stadt, zu einer so bedeutenden Zeit, erschien ein Mann, der als Repräsentant seines Jahrhunderts und vielleicht, als Repräsentant sämtlicher Menschheit gelten dürfte. Solche Naturen können als geistige Flügelmäner angesehen werden, die uns, mit heftigen Aeußerungen, dasjenige andenten, was durchaus, obgleich oft nur mit schwachen unentwickelten Zügen, in jeden menschlichen Busen eingeschrieben ist.

Bestimmter, jedoch zeigt er sich als Repräsentanten der Künstlerklasse, durch die Allgemeinheit seines Talents. Musik und bildende Kunst streiten sich um ihn, und die erste, ob er sie gleich anfangs verabscheut, behauptet in fröhlich und gefühlvollen Zeiten, über ihn ihre Rechte.

Auffallend ist seine Fähigkeit zu allem Mechanischen. Er bestimmt sich früh zum Goldschmied und trifft glücklicherweise den Punkt, von wo er auszugehen hatte, um mit technischen, handwerksmäßigen Fertigkeiten ausgestattet, sich dem Höchsten der Kunst zu nähern. Ein Geist wie der seinige musste bald gewahrt werden, wie sehr die Einsicht in das Hohe und Ganze, die Ausübung der einzelnen, subalternen Forderungen erleichtert.

Schon waren die trefflichsten florentinischen Bildhauer und Baumeister, Donato, Der Brunellesco, Gi-

Berti, Verocchio, Pollajuolo, aus der Werkstatt der Goldschmiede ausgegangen, hatten unsterbliche Werke geliefert und die Nachahmung jedes talentreichen Florentiners rege gemacht.

Wenn aber ein solches Handwerk, indem es achte und große Kunst zu Hülfe rufen muß, gar manche Vortheile einer solchen Verbindung genießt, so läßt es doch, weil, mit geringerem Kraftaufwand, die Zufriedenheit Anderer, so wie der eigene bare Nutzen, zu erreichen ist, gar oft Willkür und Frechheit des Geschmacks vorkommen.

Diese Betrachtung veranlassen Cellini und seine spätere Zeitgenossen; sie producirten leicht, ohne geregelte Kraft, man betrachtete die höhere Kunst als Heferei, nicht als Meisterth.

Cellini schätzte durchaus die Natur, er schätzte die Antiken und ahmte beyde nach, mehr, wie es scheint, mit technischer Leichtigkeit, als mit tiefem Nachdenken und ernstem, zusammenfassendem Kunstgefühl.

Jedes Handwerk nährt bey den Seinigen einen lebhaften Freyheitsinn. Von Werkstatt zu Werkstatt, von Land zu Land zu wandern, und das gültigste Zeugniß, ohne große Umstände, augenblicklich, durch That und Arbeit, selbst ablegen zu können, ist wohl ein reizendes Vorrecht für denjenigen, den Eigensinn und Ungezwung, bald aus dieser, bald aus jener Lage treiben,

ehe er einsieht, lernt, daß der Mensch, um frey zu seyn, sich selbst beherrschen müsse.

In damaliger Zeit genoß der Goldschmied, vor vielen, ja, man möchte wohl sagen, vor allen Handwerketn, einen bedeutenden Vorzug. Die Kostbarkeit des Materials, die Reinlichkeit der Behandlung, die Mannigfaltigkeit der Arbeiten, das beständige Verkehr mit Großen und Reichen, Alles versetzte die Genossen dieser Halbkunst in eine höhere Sphäre.

Aus der Heiterkeit eines solchen Zustandes mag denn wohl Cellini's guter Humor entspringen, den man durchgängig bemerkt, und wenn er gleich öfters getrübt wird, sogleich wieder zum Vorschein kommt, sobald nur das heftige Sträben, sobald flammende Leidenschaften, einigermaßen wieder Pause machen.

Auch konnte es ihm an Selbstgefälligkeit, bey einem immer produciblen, brauchbaren und anwendbaren Talente nicht fehlen, um so weniger als er sich schon zur Manier hinneigte, wo das Subject, ohne sich um Natur oder Idee ängstlich zu bekümmern, das was ihm nun einmal geläufig ist, mit Bequemlichkeit ausführt.

Dennochgeachtet war er doch keineswegs der Mann sich zu beschränken; vielmehr reizten ihn günstige äußere Umstände immer an, höhere Arbeiten zu unternehmen.

In Italien hatte er sich innerhalb eines kleinen

Maßstabs beschäftigt; jedoch sich bald, von Zierrathen, Laubwerk, Blumen, Masken, Kindern, zu höhern Gegenständen, ja, zu einem Gott Vater selbst, erheben; bey welchem er, wie man aus der Beschreibung wohl sieht, die Gestalten des Michelangelo als Muster, vor Augen hatte.

In Frankreich wurde er ins Größere geführt, er arbeitete Figuren von Gold und Silber; die legten sogar in Lebensgröße, bis ihn endlich Phantasie und Talent antrieben, das ungeheure, achtzig Fuß hohe Gerippe, zum Modell eines Colosses, aufzurichten, woran der Kopf, allein ausgeführt, dem erstaunten Volke zum Wunder und Märchen ward.

Von solchen ausschweifenden Unternehmungen, wozu ihn der barbarische Sinn einer nördlicher gelegenen, damals nur einigermaßen cultivirten Nation, verführte, ward er, als er nach Florenz zurückkehrte, gar bald abgerufen. Er zog sich wieder in das rechte Maß zusammen, wendete sich an den Marmor, verfertigte aber von Erz eine Statue, welche das Glück hatte auf dem Plage von Florenz, im Angesicht der Arbeiten des Michelangelo und Bandinelli, aufgestellt, neben jenen geschätzt und diesen vorgezogen zu werden.

Bey dergleichen Aufgaben fand er sich nun durchaus genöthigt die Natur fleißig zu studiren; denn nach je größerem Maßstabe der Künstler arbeitet, desto un-

erlässlicher mit Gehalt und Fülle gefordert. Daher kann Cellini auch nicht verläugnen, daß er, besonders die schöne weltliche Natur, immer in seiner Nähe zu besitzen gesucht und wir finden durchaus, bald derbe, bald reizende Gestalten an seiner Seite. Wohlgebildete Mägde und Haushälterinnen bringen viel Anmuth, aber auch manche Verwirrung in seine Wirthschaft und eine Menge so abenteuerlicher als gefährlicher Romane, entspringen aus diesem Verhältnisse.

Wenn nun, von der einen Seite, die Kunst so nahe mit roher Sinnlichkeit verbandt ist, so leitet sie, auf der entgegengesetzten, ihre Jünger zu den höchsten, zartesten Gefühlen. Nicht leicht gibt es ein so hohes, heiteres, geistreiches Verhältniß, als das zu Porzia Ebighi und kein sanfteres, liebevolleres, leiseres, als das zu der Tochter des Goldschmieds, Raffaele del Moro.

Bei dieser Empfänglichkeit für sinnliche und sittliche Schönheiten, bei einem fortdauernden Wohnen und Bleiben unter Allem was alte und neue Kunst Großes und Bedeutendes hervorgebracht, mußte die Schönheit männlicher Jugend, mehr als Alles, auf ihn wirken. Und wahr! es sind die anmuthigsten Stellen seines Werks, wenn er hierüber seine Empfindungen ausdrückt. Haben uns denn wohl Poesie und Prosa viele so reizende Situationen dargestellt als wir an dem Gastmal finden, wo die Künstler sich mit ihren Mädchen, unter dem

erftig des Michelangelo von Siena, vereinigen und Aini einen verkleideten Knaben hinzubringt?

Aber auch hiervon ist die natürliche Folge, daß er dem Verdacht roher Sinnlichkeit aussetzt und desselb mancher Gefahr erduldet.

Was uns jedoch aus seiner ganzen Geschichte am haftensten entgegenspringt, ist die entschieden ausgestochene, allgemeine Eigenschaft des Menschencharakters, die augenblickliche lebhaftige Gegenwirkung, wenn sich irgend etwas dem Seyn oder dem Wollen entgegensetzt. Diese Reizbarkeit einer so gewaltigen Natur verursacht heftige Explosionen und erregt alle Stürme die seine Ruhe beunruhigen.

Durch den geringsten Anlaß zu heftigem Verdruss, unbezwinglicher Wuth aufgeregt, verläßt er Stadt um Stadt, Reich um Reich, und die mindeste Verletzung seines Besizes, oder seiner Würde zieht eine blutige Wunde nach sich.

Furchtbar ausgebreitet war diese Weise zu empfinden und zu handeln, in einer Zeit, wo die rechtlichen Bande kaum geknüpft, durch Umstände schon wieder loser geworden und jeder tüchtige Mensch, bey mancher Gelegenheit sich durch Selbsthülfe zu retten genöthigt war. So stand Mann gegen Mann, Bürger und Fremden gegen Gesetz und gegen dessen Pfleger und Diener. Die Kriege selbst erscheinen nur als große Duelle. Ja hat man nicht schon das unglückliche Verhältniß

Karls V. und Franz I., das die ganze Welt beunruhigte, als einen ungeheuren Zweykampf angesehen?

Wie gewaltsam zeigt sich in solchen Fällen der italienische Charakter! Der Beleidigte, wenn er sich nicht augenblicklich rächt, verfällt in eine Art von Fieber, das ihn als eine physische Krankheit verfolgt, bis er sich durch das Blut seines Gegners geheilt hat. Ja wenig fehlt, daß Papst und Cardinäle einem, der sich auf diese Weise geholfen, zu seiner Genesung Glück wünschen.

In solchen Zeiten eines allgemeinen Kampfes, tritt eine so technisch gewandte Natur, zuversichtlich hervor, bereit, mit Degen und Dolch, mit der Büchse, so wie mit der Kanone sich zu vertheidigen und Andern zu schaden. Jede Reise ist Krieg und jeder Reisende ein gewaffneter Abentheurer.

Wie aber die menschliche Natur sich immer ganz herzustellen und darzustellen genöthigt ist, so erscheint in diesen wüsten, sinnlichen Welträumen, an unserm Helden, so wie an seinen Umgebungen, ein sittliches und religiöses Streben, das Erste im größten Widerspruch mit der leidenschaftlichen Natur, das Andere, zu Beruhigung, in verdienten und unverdienten, unabweichlichen Leiden.

Unserm Helden schwebt das Bild sittlicher Vollkommenheit, als ein unerreichbares, beständig vor Augen. Wie er die äußere Achtung von Andern fordert,



eben so, verlangt er die innere von sich selbst, um so lebhafter, als er durch die Beichte, auf die Stufen der Läglichkeit menschlicher Fehler und Laster, immer aufmerksam erhalten wird. Sehr merkwürdig ist es, wie er, in der Besonnenheit, mit welcher er sein Leben schreibt, sich durchgehends zu rechtfertigen sucht, und seine Handlungen mit den Maßstäben der äußern Sitte, des Gewissens, des bürgerlichen Gesetzes und der Religion auszugleichen denkt.

Nicht weniger treibt ihn die Glaubenslehre seiner Kirche, so wie die drang- und ahnungsvolle Zeit, zu dem Wunderbaren. Anfangs beruhigt er sich in seiner Gefangenschaft, weil er sich durch ein Ehrenwort gebunden glaubt, dann befreyt er sich auf die künstlichste und kühnste Weise, zuletzt, da er sich hilflos eingekerkert sieht, kehrt alle Thätigkeit in das Innere seiner Natur zurück. Empfindung, Leidenschaft, Erinnerung, Einbildungskraft, Kunstsinn, Sittlichkeit, Religiosität wirken Tag und Nacht in einer ungedulbigen, zwischen Verzweiflung und Hoffnung, schwankenden Bewegung und bringen, bey großen körperlichen Leiden, die seltsamsten Erscheinungen einer innern Welt hervor. Hier begeben sich Visionen, geistig-sinnliche Gegenwarten treten auf, wie man sie nur von einem andern Heiligen oder Auserwählten damaliger Zeit, andächtig hätte rühmen können.

Uebrigst erscheint die Gewalt sich innere Bilder

zu wirklich gewissen Gegenständen zu realisiren, mehrmals in ihrer völligen Stärke und tritt manchmal, sehr anmuthig, an die Stelle gehinderter Kunstausübung. Wie er sich z. B. gegen die ihm, als Vision erscheinende Sonne, völlig als ein plastischer Metallarbeiter verhält.

Bei einem festen Glauben an ein unmittelbares Verhältniß zu einer göttlichen und geistigen Welt, in welchem wir das Künftige voraus zu empfinden hoffen dürfen, mußte er die Wunderzeichen verehren in denen das sonst so stumme Weltall, bei Schicksalen außerordentlicher Menschen, seine Theilnahme zu äußern scheint. Ja, damit ihm nichts abgehe, was den Gottbegabten und Gottgeliebten bezeichnet, so legte er den Limbus, der bei aufgehender Sonne, einem Wanderer um den Schatten seines Hauptes auf feuchten Wiesen sichtbar wird, mit demüthigem Stolz, als ein gnädiges Denkmal der glänzenden Gegenwart jener göttlichen Personen aus, die er, von Angesicht zu Angesicht, in seliger Wirklichkeit glaubte geschaut zu haben.

Aber nicht allein mit den obern Mächten, bringt ihn sein wunderbares Geschick in Verhältniß; Leidenschaft und Uebermuth haben ihn auch mit den Geistern der Hölle in Berührung gesetzt.

Zauberey, so hoch sie verpönt seyn mochte, blieb immer, für abentheuerlich gesinnte Menschen, ein höchst

reizender Versuch, zu dem man sich leicht, durch den allgemeinen Volksglauben, verleiten ließ.

Wodurch sich es auch die Berge von Norcia, zwischen dem Sabiner Lande und dem Herzogthum Spoleto, von alten Zeiten her verdienten mochten; noch heut zu Tage heißen sie die Sibyllenberge. Ältere Romaschreiber bedienten sich dieses Locals um ihre Helden, durch die wunderlichsten Ereignisse durchzuführen und vermehrten den Glauben an solche Zaubergestalten, deren erste Linie die Sage gezogen hatte. Ein italienisches Märchen, Guerino Meschino, und ein altes französisches Werk, erzählen seltsame Begebenheiten, durch welche sich neugierige Reisende, in jener Gegend, überrascht gefunden; und Meister Cecco von Ascoli, der, wegen negromantischer Schriften, im Jahre 1327 zu Florenz verbrannt worden, erhält sich, durch den Antheil den Chronikenschreiber, Maler und Dichter an ihm genommen, noch immer in frischem Andenken.

Auf jenes Gebirg nun ist der Wunsch unsers Helden gerichtet, als ihm ein sicilianischer Geistlicher Schatz und andere glückliche Ereignisse, im Namen der Geister verspricht.

Kaum sollte man glauben, daß, aus solchen phantastischen Regionen zurückkehrend, ein Mann sich wieder so gut ins Leben finden würde; allein er bewegt sich mit großer Leichtigkeit, zwischen mehrern Welten. Seine Aufmerksamkeit ist auf alles Bedeutende und Würdige

gerichtet was zu seiner Zeit hervortritt und seine Berechnung aller Talente nimmt uns für ihn ein.

Mit so viel Parteylichkeit er diesen oder jenen schelten kann, so klar und unbefangen nimmt dieser leidenschaftlich-selbstische Mann an Allem Theil, was sich ihm als außerordentliche Gabe, oder Geschicklichkeit aufdringt; und so beurtheilt er Verdienste, in verschiedenen Fächern, mit treffender Schärfe.

Auf diesem Wege erwirbt er sich nach und nach, obgleich nur zum Gebrauch für Augenblicke, den gefassten Anstand eines Weltmanns. Wie er sich denn, gegen Päpste, Kaiser, Könige und Fürsten auf das Beste zu betragen weiß.

Der Versuch sich bey Hofe zu erhalten, will ihm desto weniger gelingen, wobey er, besonders in älteren Tagen, mehr durch Mißtrauen und Grillen, als durch seine Eigenheiten die er in solchen Verhältnissen ausübt, den Oberen lästig wird, und bequemen, obgleich an Talent und Charakter viel geringern Menschen, den Platz einräumen muß.

Auch als Redner und Dichter erscheint er vortheilhaft. Seine Vertheidigung vor dem Gouverneur von Rom, als er sich wegen entwendeter Juwelen angeklagt sieht, ist eines Meisters werth, und seine Gedichte, obgleich ohne sonderliches poetisches Verdienst, haben durchaus Mark und Sinn. Schade, daß uns nicht mehrere aufbehalten worden, damit wir einen

Charakter, dessen Andenken sich so vollständig erhalten hat, auch durch solche Aeußerungen genauer kennen lernen.

So wie er nun, in Absicht auf bildende Kunst, wohl unstreitig dadurch den größten Vortheil gewann, daß er in dem unschätzbaren florentinischen Kunstkreise geboren worden; so konnte er, als Florentiner, ohne eben auf Sprache und Schreibart zu studiren, vor vielen Andern, zu der Fähigkeit gelangen durch die Feder seinem Leben und seiner Kunst fast mehr als durch Grabstichel und Meißel, dauerhafte Denkmale zu setzen.

### XIII.

#### Letzte Lebensjahre.

Nach diesem Ueberblick seines Charakters, den wir seiner Lebensbeschreibung verdanken, welche sich bis 1562 erstreckt, wird wohl gefordert werden können, daß wir erzählen, was ihm in acht Jahren, die er nachher noch gelebt, begegnet sey, in denen ihm, wenn er auch mit der äußern Welt mehr in Frieden stand, doch noch manches innere, wunderbare Abenteuer zu schaffen machte.

Wir haben, bey seinem ungebändigten Naturwesen, durchaus einen Hinblick auf moralische Forderungen, eine Ehrfurcht für sittliche Grundsätze wahrgenommen; wir konnten bemerken, daß sich sein Geist, in Zeiten der Noth, zu religiösen Ideen, zu einigen

gründlichen Vertrauen auf Theilnahme und Einwirkung einer walterden Gottheit erhob. Da sich nun eine solche Sinnesweise bey zunehmendem Alter, zu reinigen, zu bestärken und den Menschen ausschließlicher zu beherrschen pflegt; so stand es seiner heftigen und drangvollen Natur wohl an, daß er, um jenes Geistige wornach er sich sehnte, recht gewiß und vollständig zu besitzen, endlich den zerstreuten und gefährlichen Layenstand verließ und in geistlicher Beschränkung, Glück und Ruhe zu finden trachtete.

Er nahm auch wirklich die Tonsur an, wodurch er den Entschluß, seine Leidenschaften völlig zu bändigen und sich höhern Regionen anzunähern, entschieden genug an den Tag legte.

Allein die allgemeine Natur, die von seher, stärker in ihm, als eine jede besondere Richtung und Bildung geherrscht, nöthigt ihn gar bald zu einem Rückschritt in die Welt.

Bey seinem mannigfaltigen, lebhaften Verhältniß zu dem andern Geschlecht, woraus er uns in seiner Geschichte kein Geheimniß macht, finden wir doch nur ein einzigmal erwähnt, daß er einen ernstern Vorsatz gefaßt habe sich zu verheurathen.

Ferner gedenkt er, im Vorbeygehen, zweyer natürlicher Kinder, wovon das eine in Frankreich bleibt und sich verliert, das andere ihm, auf eine ungeschickte Weise, durch einen gewaltsamen Tod entrissen wird.

Nun

Nun aber, in einem Alter von mehr als sechszig Jahren, wird es ihm erst klar, daß es löblich sey, eheliche Kinder um sich zu sehen; alsobald thut er auf seine geistlichen Grade Verzicht, heurathet, und hinterläßt, da er 1570 stirbt, zwey Töchter und einen Sohn, von denen wir keine weitere Nachricht gefunden.

Jedoch existirte ein geschickter, geistreicher, gutgeleiteter, wohlhabender Schuster, kurz vor der Revolution, in Florenz, der den Namen Cellini führte und, wegen seiner trefflichen Arbeit, von allen Elegants höchlich geschätzt wurde.

Cellinis Leichenbegängniß zeugt von der Achtung, in der er als Bürger und Künstler stand.

Von seinem letzten Willen ist auch eine kurze Notiz zu uns gekommen.

#### XIV.

#### Hinterlassene Werke.

##### 1.

##### Goldschmiedearbeit.

Von seinen getriebenen Arbeiten in Gold und Silber, mag wenig übrig geblieben seyn, wenigstens wissen wir keine, mit Gewißheit, anzugeben. Vielleicht ist auch noch gar in diesen letzten Zeiten manches, was sich hie und da befunden, vermünzt worden.

Uebrigens war sein Ruf so groß, daß ein jedes Kunststück dieser Art, ihm, von den Aufsehern der Klo-

ster- und Familienschätze, gewöhnlich zugeschrieben wurde. Auch noch neuerlich kündigte man einen Harnisch von verguldetem Eisen an, der aus seiner Werkstatt ausgegangen seyn soll. (Journal de Francfort No. 259. 1802.)

Indessen findet sich in Albertollis drittem Bande, auf der zwanzigsten Tafel, der Kopf eines zum Opfer geschmückten Widders, an welchem die thierische Natur, das strenge Fell, die frischen Blätter, das gebundene Horn, die geknüpfte Binde, mit einer, zwar modernen, jedoch bedeutenden, kräftigen, geistreichen, geschmackvollen Methode, sowol im Ganzen dargestellt, als im Einzelnen ausgeführt.

Man wird sich dabey des Einhornkopfes erinnern, den Cellini, als Base des großen Hornes das der Papst dem König in Frankreich zu schenken gedachte, vorschlug.

In dem Jahre 1815 erfuhren wir durch einen aufmerksamen reisenden Kunstliebhaber, daß jenes goldene Salzfaß, welches in Cellinis Leben eine so große Rolle gespielt, noch vorhanden sey und zwar zu Wien im achten Zimmer des untern Belveders, nebst andern Schätzen, welche von dem Schlosse Ambras dahin versetzt worden, glücklich aufbewahrt werde.

Sehr wohlgerathene Zeichnungen dieses wunderbaren Kunstwerkes, welches den Charakter des Künstlers vollkommen ausdrückt, befanden sich auf der Großher-



zoglichen Bibliothek zu Weimar. Man hat die runden Figuren von zwey Seiten genommen, um ihre Stellungen deutlicher zu machen, besonders aber auch um die unendlichen bis ins Kleinste ausgeführten Nebenwerke dem Beschauer vor's Gesicht zu bringen.

Ebenso verfuhr man mit den halberhabenen Arbeiten der ovalen Base, welche erst im Zusammenhang mit dem Aufsatz, sodann aber flach und streifenweis vorgestellt sind.

So viel bekannt war dieses Werk für Franz I. bestimmt und kam als Geschenk Karls IX. an den Erzherzog Ferdinand von Oesterreich und wurde, nebst andern unübersehbaren Schätzen auf dem Schloß Ambras bis auf die neuesten Zeiten bewahrt. Nun können Kunstfreunde sich glücklich schätzen daß dieses Werk, welches die Verdienste und Seltsamkeiten des sechszehnten Jahrhunderts in sich schließt, vollkommen erhalten und Jedem zugänglich ist.

## 2.

## Plastische Arbeiten.

Größere Arbeiten hingegen, wo er sich in der Sculptur als Meister bewiesen, sind noch übrig und bestätigen das Gute, das er von sich selbst, vielleicht manchmal allzu lebhaft, gedacht haben mag.

An seinem Perseus, der in der Loge auf dem Markte zu Florenz steht, läßt sich manches erinnern, wenn man ihn mit den höhern Kunstwerken welche

die Alten hinterlassen, vergleicht; doch bleibt er immer das beste Werk seiner Zeit und ist den Werken des Bandinell und Ammanato vorzuziehen.

Ein Cruzifix von weissem Marmor, in Lebensgröße auf einem schwarzen Kreuze, ist das letzte bedenkende Werk dessen Cellini in seiner Lebensbeschreibung, erwähnt.

Es war ein Eigenthum des Großherzogs Cosmus, der es eine Zeitlang in seiner Garderobe aufbewahren ließ; wo es sich aber gegenwärtig befinde, läßt sich nicht mit Gewißheit angeben.

Diejenigen welche die Merkwürdigkeiten des Escorial beschreiben, behaupten, daß es dort aufbewahrt werde; und wirklich zeigt man den Reisenden daselbst ein solches Cruzifix von vortrefflicher Arbeit.

Anton de la Puente meldet, in seiner Reisebeschreibung durch Spanien, daß in einem Durchgange hinter dem Sige des Priors und dem Portal der Kirche, ein Altar gesehen werde, worauf ein Cruzifix von Marmor stehe. Die Figur, sagt er, ist in Lebensgröße und vortrefflich von Benvenuto Cellini gearbeitet. Der Großherzog von Toscana hat es dem Könige Philipp II. zum Geschenk gesandt. — Der Name des Künstlers ist auf sein Kreuz bezeichnet, nämlich: Benvenuto Cellinus, civis florentinus faciebat. 1562.

Ferner bemerkt Pater Sigunza, als ein wunderbares Ereigniß, daß in eben demselben Jahre der Ort zum

Bau bestimmt und mit dem Bau des Escorials der Anfang gemacht worden und daß in eben denselben Monaten Cellini sein Werk angefangen habe. Er setzt hinzu, daß es von dem Orte der Ausschiffung, auf den Schultern bis nach dem Escorial getragen worden.

Ueberdies nimmt Paolo Mini in seinem *Discorso sopra la nobiltà di Firenze* 1593, als bekannt an, daß Spanien ein bewundernswerthes Cruzifix von unserm Verfasser besitze.

Gegen diese Nachrichten streiten aber die Herausgeber der oft angeführten Traktate über Goldschmiedekunst und Sculptur, indem sie behaupten, daß Cellinis Cruzifix, welches erst für die kleine Kirche im Palaste Pitti bestimmt gewesen, nachher in die unterirdische Kapelle der Kirche Sanct Lorenzo gebracht worden, wo es sich auch noch zu ihrer Zeit 1731 befinde.

Die neusten Nachrichten aus Florenz melden: Es sey ein solches Cruzifix, aus gedachter, unterirdischer Kapelle, auf Befehl des letzten Großherzogs, vor wenigen Jahren in die Kirche Sanct Lorenzo gebracht worden, wo es gegenwärtig auf dem Hauptaltar aufgerichtet stehe. Es sey wesentlich von dem spanischen verschieden und keins als eine Copie des andern anzusehen.

Das spanische sey durchaus mit sich selbst übereinstimmender, nach einer höhern Idee geformt. Der sterbende, oder vielmehr gestorbene Christus, trage dort das Gepräge einer höhern Natur, der florentinische hin-

gegen sey viel menschlicher gebildet. Der ganze Körper zeige sichtbare Spuren des vorhergegangenen Leidens, doch sey der Kopf voll Ausdruck einer schönen Ruhe. Arme, Brust und Leib, bis zur Hüfte sind sorgsam gearbeitet, eine etwas dürftige, aber wahre Natur. Schenkel und Beine erinnern an gemeine Wirklichkeit.

Ueber den Künstler der es verfertigt, ist man in Florenz selbst nicht einig. Die meisten schreiben es dem Michelangelo zu, dem es gar nicht angehören kann; einige dem Johann von Bologna, wenige dem Benvenuto.

Vielleicht läßt sich künftig, durch Vergleichung mit dem Perseus, einer beynahe gleichzeitigen Arbeit unseres Künstlers, eine Auflösung dieser Zweifel finden.

Ein von ihm zum Ganymed restaurirter, fürtrefflicher Apoll, befand sich zu Florenz, an welchem freylich die neuen, ins Manierirte und Vielfache sich neigenden Theile, von der edlen Einfalt des alten Werks merklich abweichen.

Das Brustbild in Bronze, von Cosmus I. steht wahrscheinlich auch noch zu Florenz, dessen sehr gezierter Harnisch als ein Beyspiel der großen Liebhaberey unsers Künstlers zu Laubwerk, Masken, Schnörkeln und dergleichen, angeführt werden kann.

Die halberhobene Nymphe in Bronze, welche er für eine Pforte in Fontainebleau gearbeitet, ist zur Revolutionszeit abgenommen worden, und stand vor

einigen Jahren in Paris, zwar unter seinem Namen, doch an einem Orte wohin nur wenig Fremde gelangten, in dem letzten Theile der Gallerie des Museums, welche zunächst an den Palast der Tuilleries stößt; die Decke war zum Theil eingebrochen und sollte erst gehaut werden, daher auch die freye Ansicht des Basreliefs durch altes Bauholz und dergleichen, gehindert war.

Die beyden Victorien welche in den Ehren über der Nymphe, an dem Thor zu Fontainebleau angebracht waren, standen in dem Vorrath des französischen Museums, bey den Augustinern, ohne daß dort der Name des Meisters bekannt war.

Ein von ihm, durch ein Stück getriebener Goldarbeit restaurirter Camee, ein zweyspänniges Fuhrwerk vorstellend, fand sich in der Gemmensammlung zu Florenz.

### 3.

#### Zeichnungen.

Eine Zeichnung des goldenen Salzfasses, das in der Lebensbeschreibung, eine so wichtige Rolle spielt, war in der florentinischen Zeichnungsammlung zu finden.

Mehrere von ihm angefangne Bildhauerarbeiten, so wie eine Anzahl großer und kleiner Modelle, wovon das Verzeichniß noch vorhanden, sind schon früher zerstreut worden und verloren gegangen.

## Hinterlassne Schriften.

## 1.

## Lebensbeschreibung.

Indem wir zu bewundern Ursache haben daß eine allgemeinere Ausbildung als gewöhnlich, dem Künstler zu Theil zu werden pflegt, aus einer so gewaltsamen Natur, durch Uebung eines mannigfaltigen Talents hervorgegangen; so bleibt uns nicht unbemerkt, daß Cellini seinen Nachruhm fast mehr seinen Schriften, als seinen Werken zu verdanken habe. Seine Lebensbeschreibung, ob sie gleich beynähe zweyhundert Jahre im Manuscript verweilte, ward von seinen Landsleuten höchlich geschätzt und im Original, wovon er den Anfang selbst geschrieben, das Ende aber dictirt hatte, so wie in vielfältigen Abschriften aufbewahrt.

Und gewiß ist dieses Werk, das der deutsche Herausgeber genugsam kennt, um es völlig zu schätzen, das er aber nicht nach seiner Ueberzeugung preisen darf, weil man ihm Partheylichkeit vorwerfen könnte, ein sehr schätzbares Document, worin sich ein bedeutendes und gleichsam unbegrenztes Individuum, und in demselben, der gleichzeitige, sonderbare Zustand vor Augen legt.

Unter den fremden Nationen die sich um dieses Werk bekümmerten, ging die englische voran. Ihrer Liebe zu biographischen Nachrichten, ihrer Neigung seltsame Schicksale merkwürdiger, talentreicher Menschen

zu kennen, verdankt man, wie es scheint, die erste, und so viel ich weiß, einzige Ausgabe der Cellinischen Lebensbeschreibung. Sie ist, unter dem Schild eines geheuchelten Druckorts: Köln, ohne Jahrzahl, wahrscheinlich in Florenz, um 1730 herausgekommen. Sie ward einem angesehenen und reichen Engländer, Richard Boyle, zugeschrieben und dadurch seinen Landsleuten, mehr aber noch durch eine Uebersetzung des Thomas Nugent, welche in London 1771 herauskam, bekannt.

Dieser Uebersetzer bedient sich einer bequemen und gefälligen Schreibart, doch besitzt er nicht Ort- und Sachkenntniß genug, um schwierige Stellen zu entziffern. Er gleitet vielmehr gewöhnlich darüber hin. Wie er denn auch, zu Schonung mancher Leser, das Verbe, Charakteristische meistens verschwächt und abrundet.

Von einer ältern deutschen Uebersetzung hat man mir erzählt, ohne sie vorweisen zu können.

Lessing soll sich auch mit dem Gedanken einer solchen Unternehmung beschäftigt haben; doch ist mir von einem ernstern Vorsatz nichts Näheres bekannt geworden.

Dumouriez sagt in seiner Lebensbeschreibung: daß er das Leben Cellini's im Jahr 1777 übersetzt, aber niemals Zeit gehabt habe, seine Arbeit heraus zu geben. Leider scheint es, nach seinen Ausdrücken, daß das Manuscript verloren gegangen, wodurch wir des Vortheils entbehren, zu sehen, wie ein geistreicher Franzos, in

seiner Sprache, die Originalität des Cellini behauptet habe.

## 2.

## Zwey Abhandlungen.

Die Tractate von der Goldschmiede- und Bildhauerkunst, von denen wir oben einen Auszug gegeben wurden von ihm 1565 geschrieben und 1568, als noch bey seinen Lebzeiten, gedruckt. Als nun im vergangenen Jahrhundert sein Leben zum erstenmale, herauskam, gedachte man auch jener Tractate wieder und veranstaltete, da die erste Ausgabe längst vergriffen war, eine neue, Florenz 1731, wobey sich eine lehrreiche Vorrede befindet, welche wir bey unsern Arbeiten zu nutzen gesucht haben.

## 3.

## Kleine Aufsätze.

Ein Mann, der mit so entschiedenem Hange zur Reflexion, von sich selbst, in einer Lebensbeschreibung, von seinem Handwerk, in einigen Tractaten, Rechenschaft gegeben, musste sich zuletzt gedrungen fühlen, auch die Regeln seiner Kunst, in so fern-er sie einsehen gelernt, den Nachkommen zu überliefern. Hierin hatte er Leonardo da Vinci zum Vorgänger, dessen fragmentarischer Tractat im Manuscript, circulirte und hoch verehrt ward.

Je unzufriedner man mit der Methode ist durch die man gebildet worden, desto lebhafter entsteht in uns



der Wunsch, einer Folgewelt, den nach unserer Einsicht, bessern Weg zu zeigen.

Cellini unternahm auch wirklich ein solches Werk, das aber bald ins Stocken gerieth und als Fragment zu uns gekommen ist.

Es enthält eine Anleitung, wie man sich das Skelet bekannt machen soll, mit so vieler Liebe zum Gegenstand geschrieben, daß der Leser den Knochenbau von unten herauf entstehen und wachsen sieht, bis endlich das Haupt, als der Gipfel des Ganzen, sich hervor-  
thut.

Wir haben diese wenigen Blätter unsern Lesern in der Uebersetzung vorlegen wollen, damit diejenigen die dem Verfasser günstig sind, ihn auch in dem sonderbaren Zustand erblicken, wo er sich gern als Theoretiker zeigen möchte.

Wie wenig seine leidenschaftliche, nur aufs Gegenwärtige gerichtete Natur ein dogmatisches Talent zuläßt, erscheint so auffallend als begreiflich, und wie er sich aus dem didactischen Schritt durch diesen und jenen Nebengedanken, durch freundschaftliche oder feindselige Gesinnungen, ablenken läßt, gibt zu heiteren Betrachtungen Anlaß.

Ein Gleiches gilt von dem Aufsatz über den Rangstreit der Malerey und Sculptur. Wie denn beyde kleine Schriften manches Werthwürdige und Belehrende enthalten.

## Poetische Versuche.

Die beschränkte Form der Sonette, Terzinen und Stenzen, - durch die Natur der italienischen Sprache höchlich begünstigt; war allen Köpfen der damaligen Zeit, durch fleißiges Lesen früherer Meisterwerke und fortdauernden Gebrauch des Verseprunks, bey jeder Gelegenheit, dergestalt eingeprägt, daß jeder, auch ohne Dichter zu seyn, ein Gedicht hervorzubringen und sich an die lange Reihe, die sich von den Gipfeln der Poesie, bis in die prosaischen Ebenen erstreckte, mit einigem Vertrauen anzuschließen wagen durfte.

Verschiedene Sonette und andere kleine poetische Versuche sind seiner Lebensbeschreibung theils vorgesetzt, theils eingewebt und man erkennt darin durchaus den ernstesten, tiefen, nachsinnenden, weder mit sich noch der Welt völlig-zufriedenen Mann.

Wenige findet der Leser, durch Gefälligkeit eines Kunstfreundes übersetzt, andere sind weggeblieben, so wie ein langes, sogenanntes Capitolo, in Terzinen, zum Lob des Kerkers. Es verdient im Original gelesen zu werden, ob es gleich die auf eine Uebersetzung zu verwendende Mühe nicht zu lohnen schien. Es enthält die Umstände seiner Gefangenschaft, welche dem Leser schon bekannt geworden, auf eine bisarre Weise dargestellt, ohne daß dadurch eine neue Ansicht der Begebenheiten oder des Charakters entstehen kann.

## 5.

## Ungedruckte Papiere und Nachrichten.

Verschiedne seiner Landsleute bewahrten sorgfältig andere Manuscripte, davon sich in Florenz noch manches, besonders in der Bibliothek Ricardi, finden soll. Vorzüglich werden einige Haushaltungs- und Rechnungsbücher geschätzt, welche, über die Lebensweise jener Zeiten, besondere Aufschlüsse geben. Vielleicht bemüht sich darum einmal ein deutscher Reisender, aufgefodert durch das Interesse, das denn auch wohl endlich unsere Nation, an einem so bedeutenden Menschen, und durch ihn, aufs Neue, an seinem Jahrhundert nehmen möchte.

## XVI.

## Ueber die Grundsätze, nach welchen man das Zeichnen erlernen soll.

Unter andern wundersamen Kunstfertigkeiten welche in dieser unsern Stadt Florenz ausgeübt worden und worin sie nicht allein die Alten erreicht, sondern gar übertroffen hat, kann man die edelsten Künste der Sculptur, Malerey und Baukunst nennen, wie sich künftig an seinem Ort wird beweisen lassen.

Aber weil mein Hauptvortrag ist über die Kunst, ihre wahren Grundsätze und wie man sie erlernen soll, zu reden, ein Vorhaben, welches auszuführen meine Vorfahren große Neigung gehabt, sich aber nicht entschließen können, einem so nützlichen und gefälligen Un-

ternehmen den Anfang zu geben; so will ich, ob gleich der geringere von so vielen und vortrefflichen Geistern, damit ein solcher Nutzen den Lebenden nicht entgehe, auf die beste Weise, wie die Natur mir es reichen wird, dieses Geschäft übernehmen und mit aller Anstrengung, doch so faßlich als es sich nur thun läßt, diesen ruhmwerthen Vorsatz durchzuführen suchen.

Es ist wahr, daß manche zu Anfang eines solchen Unternehmens, eine große Abhandlung zur Einleitung schreiben würden, weil so eine ungeheure Maschine zu bewegen, man sehr viele Instrumente nöthig hat.

Solche große Vorbereitungen erregen jedoch mehr Ueberdruß als Vergnügen und deshalb wollen wir den Weg einschlagen der uns besser dünkt, daß wir von denen Künsten reden; welche andern zum Grunde liegen und so, nach und nach, eine jede in Thätigkeit setzen, wie sie eingreift. Auf diese Weise wird man Alles in einem bessern Zusammenhang, im Gedächtniß behalten. Deshalb wir auch, ohne weiteres, mit Bedacht, zu Werke gehen.

Ihr Fürsten und Herrn, die ihr euch an solchen Künsten vergnügt, ihr vortreffliche Meister und ihr Jünglinge, die ihr euch noch erst unterrichten wollt, wisset für gewiß: daß das schönste Thier, das die Natur hervorgebracht, der Mensch sey, daß das Haupt sein schönster Theil und der schönste und wundersamste Theil des Hauptes das Auge sey.

Will nun Jemand eben deshalb die Augen nachahmen, so muß er darauf weit größere Kunst verwenden als auf andere Theile des Körpers. Deshalb scheint mir die Gewohnheit die man bis auf den heutigen Tag beibehält, sehr unschicklich, daß Meister ihren armen, zarten Knaben, gleich zu Anfang ein menschliches Auge zu zeichnen und nachzuahmen geben. Dasselbe ist mir in meiner Jugend begegnet und ich denke es wird Andern auch so gegangen seyn.

Aus obenangeführten Ursachen halte ich aber für gewiß, daß diese Art keinesweges gut sey und daß man weit schicklicher und zweckmäßiger, leichtere und zugleich nützlichere Gegenstände den Schülern vorlegen könne.

Wollten jedoch einige stöckische Pedanten, oder irgend ein Sudler gegen mich rechten und anführen: daß ein guter Fechtmeister seinen Schülern zu Anfang die schwersten Waffen in die Hände gibt, damit ihnen die gewöhnlichen desto leichter scheinen; so könnte ich gar Vieles dagegen, auf das Schönste, versetzen; allein das war doch in den Wind gesprochen und ich, der ich ein Liebhaber von Resultaten bin, begnüge mich ihnen mit diesen Worten den Weg verrannt zu haben und wende mich zu meiner leichtern und nützlichen Methode.

Weil nun das Wichtigste eines solchen Talentes immer die Darstellung des nackten Mannes und Weibes bleibt; so muß derjenige, der so etwas gut machen und die Gestalten gegenwärtig haben will, auf den

Grund des Nackten gehen, welches die Knochen sind. Hast du dieses Gebäude gut im Gedächtniß; so wirst du weder bey nackten noch bekleideten Figuren einen Irrthum begehen, welches viel gesagt ist. Ich behaupte nicht, daß du dadurch mehr oder mindere Anmuth deinen Figuren verschaffst; es ist hier die Rede sie ohne Fehler zu machen und dieses kann ich dich versichern, wirst du auf meinem Wege erreichen.

Nun betrachte! ob es nicht leichter sey einen Knochen zum Anfang zu zeichnen, als ein Auge?

Hierbey verlange ich, daß du zuerst den Hauptknochen des Beines zeichnest! Denn wenn man einen solchen dem Schüler von dem zartesten Alter vorlegt, so wird er einen Stab zu zeichnen glauben. Fürwahr in den edelsten Künsten ist es von der größten Wichtigkeit, wenn man sie überwinden und beherrschen will, daß man Muth fasse, und kein Kind wird so kleimüthig seyn, das ein solches beinernes Stäbchen, wo nicht auf das erste, doch auf das zweitemal, nachzuahmen sich versprache, wie solches bey einem Auge nicht der Fall seyn würde. Alsdann wirst du die kleine Röhre, welche wohl über die Hälfte dünner ist als die große, mit dem Hauptknochen gehörig zusammen fügen und also nachzeichnen lassen. Ueber diese beyden setzest du den Schenkelknochen, welcher einzeln und stärker ist als die beyden vorhergehenden.

Dann

Dann fügt du die Knieſcheibe zwischen ein und lässeſt den Schüler dieſe vier Knochen ſich recht ins Gedächtniß faſſen, indem er ſie von allen Seiten zeichnet, ſowol von vorn und hinten als von den beyden Proſilen. Sodann wirſt du ihnen die Knochen des Fußes nach und nach erklären, welche der Schüler, von welchem Alter er ſey, zählen und ins Gedächtniß prägen muß.

Daraus wird ſich ergeben, daß wenn ſich Jemand die Knochen des ganzen Beines bekannt gemacht, ehe er an den Kopf kömmt, ihm alle andere Knochen leicht ſcheinen werden, und ſo wird er nach und nach, das ſchöne Inſtrument zuſammen ſetzen lernen, worauf die ganze Wichtigkeit unſerer Kunſt beruht.

Laß nachher den Schüler einen der ſchönen Hüftknochen zeichnen, welche wie ein Becken geformt ſind und ſich genau mit dem Schenkelknochen verbinden, da wo deſſen Ende, gleich einer Kugel an einen Stab befeſtigt iſt. Dagegen hat der Beckenknochen eine wohl eingerichtete Vertiefung, in welcher der Schenkelknochen ſich nach allen Seiten bewegen kann, wo bey die Natur geſorgt hat, daß er nicht über gewiſſe Grenzen hinausſchreite, in welchen ſie ihn mit Sehnen und andern ſchönen Einrichtungen, zurückhält.

Iſt nun dieſes gezeichnet und dem Gedächtniß wohl eingedrückt, ſo kömmt die Reihe an einen ſehr ſchönen Knochen, welcher zwischen den beyden Hüft-

Knochen befestigt ist. Er hat acht Oeffnungen, durch welche die Meisterin Natur mit Samen und andern Vorrichtungen, das ganze Knochenwerk zusammenhält. Am Ende von gedachtem Bein ist der Schluß des Rückengrates, welcher als ein Schwänzchen erscheint, wie er es denn auch wirklich ist.

Dieses Schwänzchen wendet sich in unsern warmen Gegenden, nach innen; aber in den kältesten Gegenden, weit hinten im Norden, wird es durch die Kälte nach außen gezogen und ich habe es, vier Finger breit, bey einer Menschenart gesehen die sich Ibern nennen und als Monstra erscheinen; es verhält sich aber damit nicht anders als wie ich gesagt habe.

Sodann lässest du den wunderbaren Rückgrat folgen, der, über gedachtem heiligen Bein, aus vier und zwanzig Knochen besteht. Sechszehn zählt man bis dahin wo die Schultern anfangen und acht, bis zur Verbindung mit dem Haupte, welchen Theil man den Nacken nennt. Der letzte Knochen hat eine runde Vertiefung, in welcher der Kopf sich trefflich bewegt.

Von diesem Knochen mußt du einige mit Vergnügen, zeichnen; denn sie sind sehr schön. Sie haben eine große Oeffnung, durch welche der Strang des Rückenmarks durchgeht.

An dieses Knochenwerk des Rückens schließen sich vier und zwanzig Rippen, zwölf auf jeder Seite, so



daß man das Zimmerwerk oder Galerie zu sehen glaubt. Dieses Rippenwesen mußt du oft zeichnen und dir wohl, von allen Seiten, bekannt machen. Du wirst finden, daß sie sich am sechsten Knochen, vom heiligen Bein an gerechnet, anzusehen anfangen. Die vier ersten stehen frey. Von diesen sind die beyden ersten klein und ganz knöchern. Die erste ist klein, die zweyte größer, die dritte hat ein klein Stückchen Knorpel an der Spitze, die vierte aber ein größeres, die fünfte ist auch noch nicht mit dem Brustknochen verbunden wie die übrigen sieben. Dieser Knochen ist porös, wie ein Bimstein und macht einen Theil des ganzen Rippenwerks aus.

Einige dieser sieben Rippen haben den dritten, einige den vierten Theil Knorpel und dieser Knorpel ist nichts anders als ein zarter Knochen, ohne Mark. Auf alle Weise läßt er sich mehr einem Knochen als einer Senne vergleichen, denn der Knochen ist zerbrechlich, der Knorpel auch, die Senne aber nicht.

Nun verstehe wohl! wenn du dieses Rippenwesen gut im Gedächtniß hast und dazu kommst Fleisch und Haut darüber zu ziehen, so wisse, daß die fünf untersten freyen, Rippen, wenn sich der Körper dreht, oder vorwärts rückwärts biegt, unter der Haut viele schöne Erhöhungen und Vertiefungen zeigen, welches eben die schönen Dinge sind welche an dem Körper des Menschen, ohnfern des Nabels, erscheinen.

Diejenigen welche nun diese Knochen nicht gut im Gedächtniß haben, wie mir einige einbildische Maler, 14 Schmierer vorgekommen sind, die sich auf ihr Gedächtnissein verlassen und, ohne ander Studium, als schlechter und oberflächlicher Anfänge, zur Arbeit rennen, nichts Gutes verrichten und sich dergestalt gewöhnen, daß sie, wenn sie auch wollten, nichts Tüchtiges leisten können. Mit diesem Handwerkswesen, woben sie noch, der Geiz bethört, schaden sie denen die auf dem guten Wege der Studien sind und machen den Fürsten Schande, die, indem sie sich von solcher Behendigkeit bethören lassen, der Welt zeigen daß sie nichts verstehen. Die trefflichen Bildhauer und Maler verfertigen ihre Arbeiten für viele hundert Jahre, zum Ruhme der Fürsten und zur größten Zierde ihrer Städte. Da solche Werke nun ein so langes Leben haben sollen, so erwarte nicht, mächtiger und würdiger Fürst, daß man sie geschwind vollbringe. Die gute Arbeit braucht vielleicht nur zwey oder drey Jahre mehr als die schlechte. Nun bedenke, ob sie nicht, da sie so viele Jahre leben soll, diesen Aufschub verdient.

Habe ich mich nun ein wenig von meinem Hauptzweck entfernt; so kehre ich gleich dahin wieder zurück.

Ueber diesem Rippenbau befinden sich noch zwey Knochen, außer der Ordnung, die sich beyde auf den

Brustknochen auflegen, und, mit einiger Wendung, sich mit den Schulterknochen verbinden. Du brauchst sie nicht besonders zu zeichnen, wie mehrere der andern, sondern zugleich mit dem Rippenkasten, mußt du dir sie wohl in das Gedächtniß eindrücken; es sind dieses die Schlüsselbeine.

Diejenigen Knochen, mit welchen sie sich hinterwärts verbinden, haben die Form zweyer Schaufeln. Es sind sehr schöne Knochen die, weil sie gewisse Erhöhungen haben, unter der Haut erscheinen und daher von deinem Schüler, an Statt des Auges, zu zeichnen sind. Es kommt viel darauf an, daß er sie recht kenne. Denn wenn ein Arm einige Gewalt brauchen will; so macht dieser Knochen verschiedene schöne Bewegungen, welche der, der es versteht, auf dem Rücken wohl erkennen kann, weil sich diese Knochen sehr von den Muskeln auszeichnen. Man nennt sie Schulterblätter.

An diesen sind die Armknochen befestigt, welche den Beinen ähnlich, obgleich viel kleiner sind. Wenn du dich mit diesen beschäftigst, so brauchst du es gerade nicht auf eben die Art zu thun, wie du es mit den Füßen gehalten hast. Denn wenn du in der Ordnung, wie ich dir angezeigt habe, bis zu den Armen gelangt bist, so kannst du diese alsdann gewiß, zugleich mit der Hand, zeichnen, welches eine künstliche und schöne Sache ist. Auch diese Theile mußt du genugsam, nach

allen Seiten hin, zeichnen und zwar, sowol die rechte, als die linke.

Bist du so weit gelangt, so kannst du dich, gleichsam zum Vergnügen, an dem wunderbaren Knochen des Schädels versuchen, den du alsdann, wenn du fleißig und anhaltend die untern Theile studirt hast, mit Ernst vornehmen magst.

Hast du ihn nun, von irgend einer Seite, gezeichnet und deine Arbeit gefällt dir, so mußt du suchen, ihn mit den untern Theilen zu verbinden und dieses von allen Seiten und in allen Wendungen thun. Denn wer die Knochen des Schädels nicht gut in Gedanken hat, der wird keinen Kopf, er sey von welcher Art er wolle, mit einiger Anmuth ausführen können.

Das Beste war, daß du während der Zeit, wenn du das menschliche Knochengerüste zeichnest, nichts weiter vornähmest, um dein Gedächtniß nicht zu beschweren. Nun mußt du noch dieses wissen, daß du auch das Maß aller dieser Theile dir bekannt zu machen hast, auf daß du mit mehr Sicherheit, Sehnen und Muskeln darüber ziehen kannst, womit die göttliche Natur mit so vieler Kunst das schöne Instrument verbindet.

Wenn du nun diese Knochen messen willst; so mußt du sie so aufstellen, als wenn es ein lebendiger Mensch wär, z. B. der Fuß muß sich in seiner Pfanne befinden, welche Richtung er auch nehme.

Den Körper kannst du daher kühnlich zurechte rin-

den, daß er auf zwey Beinen stehe, und den Kopf ein wenig zur Seite wenden. Auch kannst du dem Arm einige Handlung geben.

Nachher magst du das Gerippe, hoch oder niedrig, sitzen lassen und ihm verschiedene Wendungen und Bewegungen geben. Dadurch wirst du dir ein wundersames Fundament bereiten, daß dir die großen Schwierigkeiten unserer göttlichen Kunst erleichtern wird.

Damit ich dir ein Beispiel zeige, und den größten Meister anführe, so betrachte die Werke des Michelangelo Buonarotti, dessen hohe Weise die von allen andern und von Allem, was man bisbet gesehen, so sehr verschieden ist, nur darum so wohl gefallen hat, weil er das Gefüge der Knochen genau betrachtete. Dich hier von zu überzeugen, betrachte alle seine Werke, sowohl der Sculptur als Malerey, wo die an ihrem Ort wohlbezeichneten Muskeln, ihm kaum so viel Ehre machen, als die sichere Andeutung der Knochen und ihres Uebergangs zu den Sennen, wodurch das künstliche Gebäude des Menschen erst entschieden, Gestalt, Maß und Verbindung erhält.

## XVII.

Ueber den Rangstreit der Sculptur und Malerey.

Man zeichnet mit verschiedenen Materien und auf verschiedene Weise, mit Kohle, Bleiweiß und der

Feder. Die Zeichnungen mit der Feder werden gearbeitet, indem man eine Linie mit der andern durchschneidet und mehr Linien aufsetzt, wo man die Schatten verstärken will; soll er schwächer seyn, so läßt man es bey weniger Linien bewenden, und für die Lichter bleibt das Papier ganz weiß. Gedachte Art ist sehr schwer und nur wenige Künstler haben sie vollkommen zu behandeln gewusst. Auf diesem Wege sind die Kupferstiche erfunden worden, in welchen sich Albrecht Dürer, als ein wahrhaft bewundernswürdiger Meister, bewiesen hat, sowol durch die Lebhaftigkeit und Feinheit der Zeichnung, als durch die Zartheit des Stichs.

Man zeichnet auch noch auf andere Weise, indem man, nach vollendetem Umriß mit der Feder, Pinsel nimmt und, mit mehr oder weniger, in Wasser aufgelöset und verdünnter Tusche, nach Bedürfniß, helleren oder dunklern Schatten anbringt. Diese Art nennt man Acquerell.

Ferner färbt man mit verschiedenen Farben das Papier und bedient sich der schwarzen Kreide den Schatten, und Bleyweiß das Licht anzugeben. Dieses Weiß wird auch, gerieben, mit etwas arabischem Gummi vermischt und in Stäbchen, so stark als eine Feder, zu gedachtem Zwecke gebraucht.

Ferner zeichnet man mit Rothstein und schwarzer Kreide. Mit diesen Steinen wird die Zeichnung überaus angenehm und besser als auf die vorige Weise. Alle  
gute

gute Zeichner bedienen sich derselben, wenn sie etwas nach dem Leben abbilden; denn wenn sie, mit gutem Bedacht, Arm oder Fuß, auf diese oder jene Weise gestellt haben und sie ihn nachher anders zu bewegen gedenken, höher oder niedriger, vor oder zurück; so können sie es leicht thun, weil sich mit ein wenig Brotkrume, die Striche leicht wegwischen lassen, und deswegen wird diese Weise für die beste gehalten.

Da ich nun von der Zeichnung rede, so sage ich, nach meinem Dafürhalten, die wahre Zeichnung sey nichts anders, als der Schatten des Mundes, und so kann man sagen, daß das Munde der Vater der Zeichnung sey; die Malerey aber ist eine Zeichnung, mit Farben gefärbt, wie sie uns die Natur zeigt.

Man malt auf zweyerley Weise, einmal daß man die sämtlichen Farben nachahmt wie wir sie in der Natur vorfinden; sodann daß man nur das Helle und Dunkle ausdrückt, welche letztere Art in unsern Zeiten, in Rom, wieder aufgebracht worden, von Polidor und Maturino, außerordentlichen Zeichnern, welche unter der Regierung Leo's, Hadrians und Clemens, unendliche Werke darin verfertigt haben, ohne sich mit den Farben abzugeben.

Indem ich nun aber zu der Art wie man zeichnet zurückkehre und besonders meine Beobachtungen über die Verfertigung mittheilen will; so erzähle ich: daß wenn wir, mehrere Künstler, zusammen studirten, ließen wir

einen Mann von guter Gestalt und frischem Alter, in einer geweißten Kammer, entweder sitzend, oder stehend, verschiedene Stellungen machen, wobey man die schwersten Verkürzungen beobachten konnte. Dann setzten wir ein Licht an die Rückseite, weder zu hoch noch zu tief, noch zu weit entfernt von der Figur und befestigten es, sobald es uns den wahren Schatten zeigte. Dieser wurde denn alsbald umgezogen und man zeichnete die wenigen Linien, die man im Schatten nicht hatte sehen können, in den Umriss hinein: als die Falten am Arm, die von der Biegung des Ellbogens herkommen und so an andern Theilen des Körpers.

Dieses ist die wahre Art zu zeichnen, durch die man ein trefflicher Maler wird, wie es unserm außerordentlichen Michelangelo Buonarotti gelungen ist, der, wie ich überzeugt bin, aus keiner andern Ursache in der Malerey so viel geleistet hat, als weil er der vollkommenste Bildhauer war und in dieser Kunst mehr Kenntnisse hatte, als Niemand anders zu unsern Zeiten.

Und welch ein größeres Lob kann man einer schönen Malerey geben, als wenn man sagt: sie trete dergestalt hervor, daß sie als erhoben erscheine. Daraus lernen wir, daß das Runde und Erhobene als der Vater der Malerey, einer angenehmen und reizenden Tochter, angesehen werden müsse.

Der Maler stellt nur eine der acht vornehmsten Ansichten dar, welche der Bildhauer sämmtlich leisten muß.



Daher wenn dieser eine Figur, besonders eine nackte, fertigstellen will, nimmt er Erde oder Wachs und stellt die Theile nach und nach auf, indem er von den vordern Ansichten anfängt. Da findet er nun manches zu überlegen, die Glieder zu erhöhen und zu erniedrigen, vorwärts und rückwärts zu wenden und zu biegen. Ist er nun mit der vordern Ansicht zufrieden und betrachtet die Figur auch von der Seite, als einer der vier Hauptansichten; so findet er oft, daß sie weniger gefällig erscheint, deswegen er die erste Ansicht, die er bey sich schon fest gesetzt hatte, wieder verderben muß, um sie mit der zweyten in Uebereinstimmung zu setzen. Und es begegnet wohl, daß ihm jede Seite neue Schwierigkeiten entgegen setzt. Ja man kann sagen, daß es nicht etwa nur acht, sondern mehr als vierzig Ansichten gibt; denn wie er nur seine Figur im Geringsten wendet, so zeigt sich ein Muskel entweder zu sehr, oder zu wenig und es kommen die größten Verschiedenheiten vor. Daher muß der Künstler von der Anmuth der ersten Ansicht gar manches aufopfern, um die Uebereinstimmung rings um die ganze Figur, zu leisten; welche Schwierigkeit so groß ist, daß man niemals eine Figur gesehen hat, welche sich gleich gut von allen Seiten ausnähme.

Will man aber die Schwierigkeit der Bildhauerkunst sich recht vorstellen so kann man die Arbeiten des Michelangelo zum Maßstabe nehmen. Denn, wenn er ein lebensgroßes Modell, mit aller gehörigen Sorgfalt, die

er bey seinen Arbeiten zu beobachten pflegte, vornahm, so endigte er es gewöhnlich in sieben Tagen. Zwar habe ich ihn auch manchmal ein solches nacktes Modell von Morgens bis auf den Abend, mit allem gehörigen Kunstfleiß vollenden sehen. Dieses leistete er manchmal, wenn ihn unter der Arbeit ein wunderbarer wüthender Paroxismus überfiel. Wir können daher im Allgemeinen sieben Tage annehmen. Wollte er aber eine solche Statue in Marmor ausführen, so brauchte er sechs Monate, wie man öfters beobachtet hat.

Auch könnte die Zahl der Werke welche Michelangelo gemacht, zum Beweise der Schwierigkeit der Bildhauerkunst dienen; denn, für Eine Figur in Marmor, brachte er hundert gemalte zu Stande, und blos desswegen, weil die Malerey nicht an der Schwierigkeit so vieler Ansichten haftet. Wir dürfen daher wohl schließen, daß die Schwierigkeit der Bildhauerey nicht blos von der Materie herkomme, sondern die Ursache in den größern Studien liege, die man machen, und in den vielen Regeln, die man beobachten muß, um etwas Bedeutendes zu leisten, welches bey der Malerey nicht der Fall ist. Daher glaube ich, mit aller Bescheidenheit, behaupten zu können: daß die Bildhauerkunst der Malerey weit vorzuziehen sey.

Da mich nun aber diese Meinung noch auf eine andere führt, die einen verwandten Gegenstand be-

trifft; so halte ich für schicklich, auch dieselbe hier vorzutragen.

Ich bin nämlich überzeugt, daß diejenigen Künstler, welche durch Uebung der Bildhauerkunst den menschlichen Körper mit seinen Proportionen und Maßen am besten verstehen, auch die bessern Architekten seyn werden, vorausgesetzt, daß sie die andern Studien dieser nöthigen und trefflichen Kunst nicht versäumt haben. Denn nicht allein haben die Gebäude einen Bezug auf den menschlichen Körper, sondern die Proportion und das Maß der Säulen und anderer Zierrathen haben daher ihren Ursprung, und wer eine Statue mit ihren übereinstimmenden Maßen und Theilen, zu machen versteht, dem wird es auch in der Baukunst gelingen, weil er gewohnt ist, große Schwierigkeiten zu überwinden und mit besonderm Fleiß zu arbeiten, daher er denn auch ein besonderes Urtheil sich über die Gebäude erwerben wird.

Dadurch will ich aber nicht behaupten, daß nur der treffliche Bildhauer ein guter Baumeister seyn könne; denn Bramante, Rafael und viele andere Maler haben auch, mit großem Sinn und vieler Anmuth, sich in der Baukunst bewiesen; doch sind sie nicht zu der Höhe gelangt, auf welcher sich unser Buonarotti gezeigt hat, welches nur daher kam, weil er besser als jeder Andere, eine Statue zu machen verstand.

Deßwegen finden wir so viel Zierlichkeit und Anmuth in seinen architectonischen Werken, daß unsere Augen sich an ihrem Anschauen niemals genug sättigen können.

Dieses habe ich, nicht sowol, um des Streites der Bildhauerkunst und der Malerey willen hier anführen wollen, sondern weil es viele gibt, denen nur ein kleines Lichtchen in der Zeichenkunst geschienen und die, als völlige Idioten, sich unterstehen, Werke der Baukunst zu unternehmen. Dieß begegnete dem Meister Terzo, einem ferraresischen Krämer, der, mit einer gewissen Neigung zur Baukunst, und mit Hülfe einiger Bücher die davon handelten, welche er fleißig las, mehrere bedeutende Männer überredete und viele Gebäude aufführte. So er ward so kühn, daß er sein erstes Gewerbe verließ und sich der Baukunst ganz ergab. Er pflegte zu sagen: die vollkommensten Meister dieser Kunst seyen Bramante und Antonio von Sanct Gallo gewesen; außer diesen nehme er es mit jedem auf. Dadurch erwarb er sich den Spiznamen Terzo (der Dritte.)

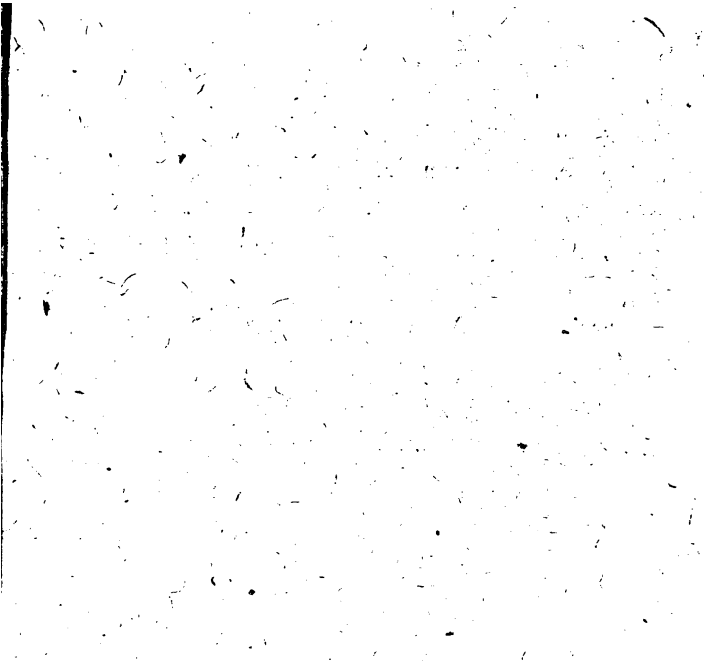
Wusste denn der Mann nicht, daß Brunellesco der erste gewesen der die Baukunst, nach so vielen Jahren, wieder aufgeweckt, nachdem sie unter den Händen barbarischer Handwerker, völlig erloschen. Wohl haben sich nachher Bramante, Antonio von Sanct Gallo und Balthasar Peruzzi hervorgethan; aber zuletzt ist sie auf

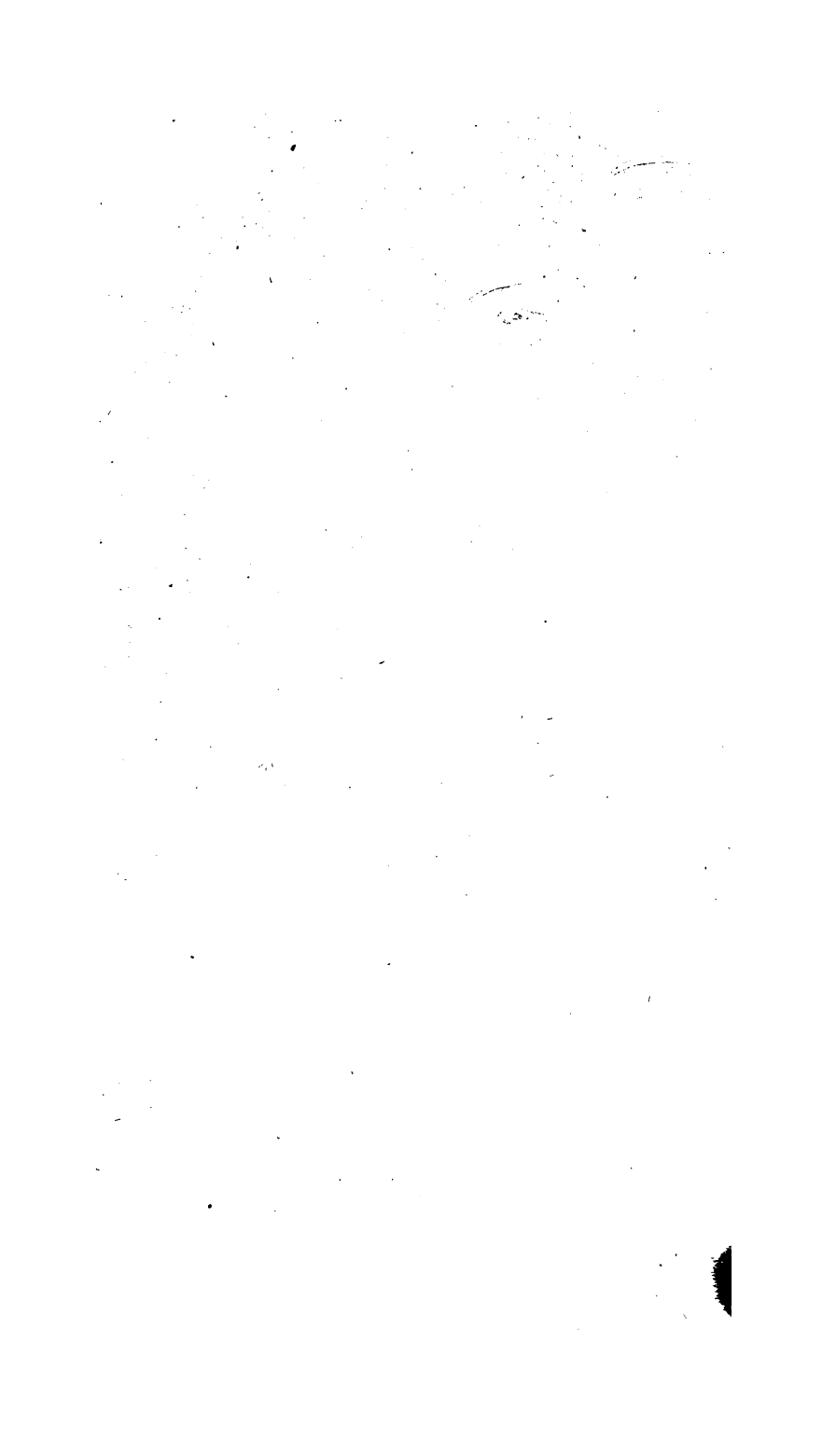
den höchsten Grad der Vortrefflichkeit durch Michelangelo gelangt, welcher, da er die . . . ie Kraft der Zeichnung durch das Mittel der Bildhauerkunst, erlangt, vieles an dem Tempel von Sanct Peter in Rom veränderte, was jene angegeben hatten, wobey er sich, nach dem allgemeinen Urtheil, den guten Regeln der Architectur mehr angenähert.

Uebrigens behalte ich mir vor, ein andermal mehr hierüber zu sprechen, da ich denn auch die Perspective abhandeln und nächst dem was ich aus mir selbst mitzutheilen denke, auch unzählige Bemerkungen des Leonardo da Vinci, die ich aus einer schönen Schrift desselben gezogen, überliefern werde.

Daher will ich nicht länger säumen und dasjenige, was ich bisher gesagt habe, denen übergeben, die mit größern und bessern Gründen, ohne Leidenschaft, diese Dinge abzuhandeln werden im Stande seyn.

---



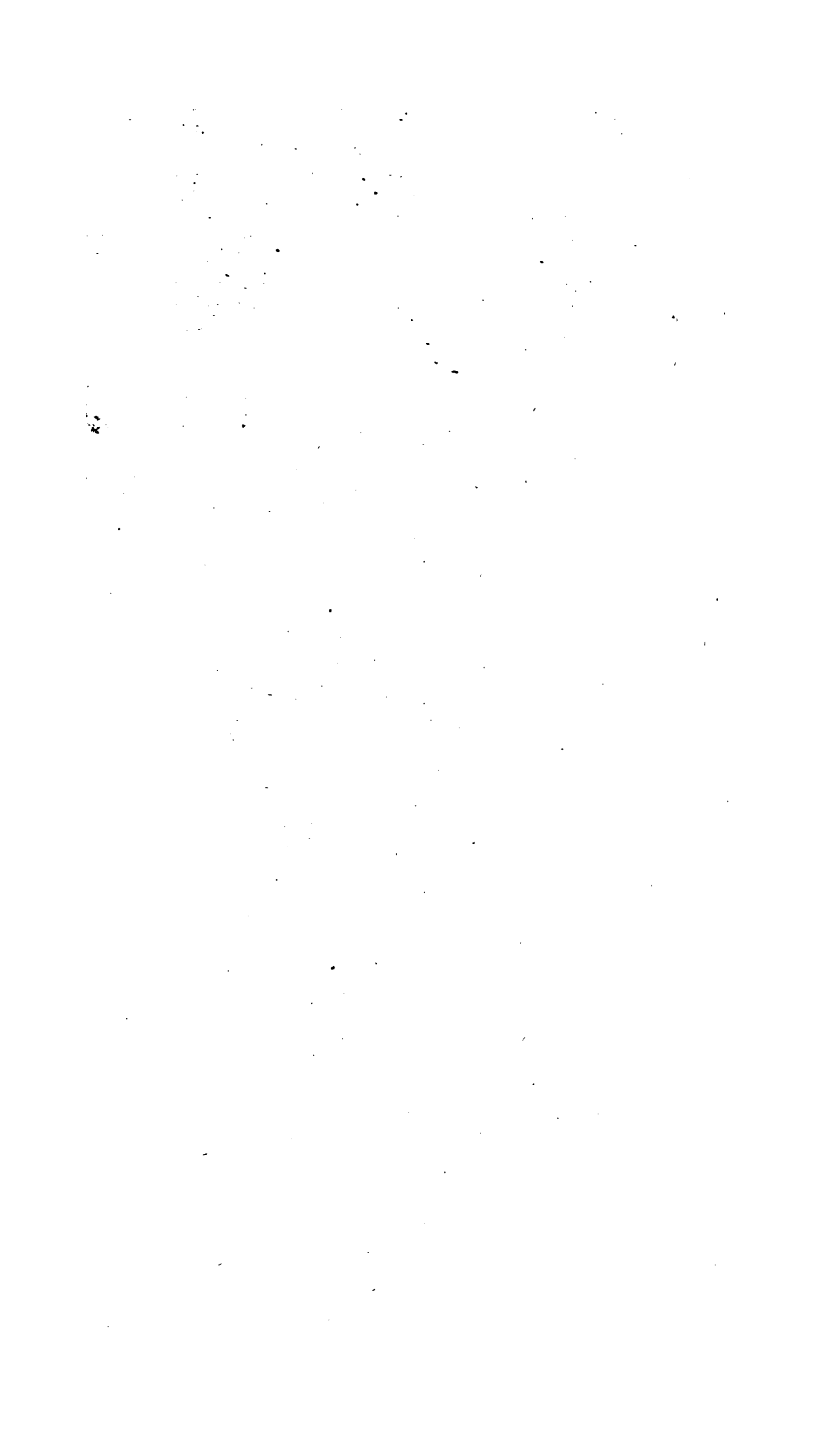
















**THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
REFERENCE DEPARTMENT**

**This book is under no circumstances to be  
taken from the Building**

[illegible]**FORM 410**



